

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	16
CZ - ČESKÁ VERZE	30
DE - DEUTSCHE VERSION.....	44
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	58
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	72
FR - VERSION FRANÇAISE.....	86
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	100
IT - VERSIONE ITALIANA.....	114
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	128
LV - LATVIEŠU VERSIJA	142
NL - NEDERLANDSE VERSIE	156
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	170
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	184
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	198
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	212
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	226



G81098
MWD182S-1500W-25L

Odkurzacz przemysłowy 25L 1500W sucho-mokro
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Odkurzacz przemysłowy 25L 1500W sucho-mokro

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

PL

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Przeznaczenie produktu — Odkurzacz przemysłowy sucho-mokro 25L

Odkurzacz przemysłowy sucho-mokro 25L to wszechstronne urządzenie przeznaczone do usuwania zarówno suchych, jak i mokrych zanieczyszczeń w środowisku przemysłowym, budowlanym, warsztatowym czy garażowym. Idealnie sprawdza się podczas odkurzania:

- pyłów przemysłowych i budowlanych (np. cement, gips, drobny kurz),
- wiórów drewnianych, metalowych, plastikowych,
- cieczy nieagresywnych chemicznie (np. wody, błota, chłodziw),
- zanieczyszczeń z podłóg warsztatowych, posadzek hal produkcyjnych, garaży itp.

Dzięki specjalnej konstrukcji i dużej pojemności zbiornika (25 litrów), urządzenie nadaje się do pracy w trudnych warunkach oraz do intensywnego użytkowania. Nie należy jednak stosować go do:

- cieczy agresywnych chemicznie (kwasy, zasady),
- gorących cieczy (powyżej 60°C),
- żarzących się lub gorących materiałów (np. węgla, popiołu),
- farb, rozpuszczalników, olejów przemysłowych,
- materiałów łatwopalnych (np. benzyna, aceton).

Specyfikacja techniczna:

Zasilanie: 230V / 50Hz

Moc nominalna: 1500 W

Pojemność zbiornika: 25 l

Długość rury ssącej: 34-97 cm

Długość węża ssącego: 2 m

Średnica węża ssącego: 35 mm

Długość kabla: 2,5 m

Wyposażenie:

wąż ssący

filtr piankowy

worek papierowy

ssawka podłogowa

ssawka szczelinowa

teleskopowa rura ssąca

Tryby pracy

Tryb suchy:

Przeznaczony do zbierania sypkich zanieczyszczeń.

Zaleca się stosowanie filtra kartridżowego lub papierowego — zabezpiecza silnik przed drobnym pyłem.

Zbieranie drobnych cząstek (np. cementu, gipsu) bez filtra może uszkodzić silnik lub doprowadzić do zapchania urządzenia.

Tryb mokry:

Przeznaczony do zbierania cieczy: wody, błota, niektórych chłodziw i innych nieżrących substancji.

Należy wcześniej usunąć filtr papierowy, jeśli jest zamontowany — jego kontakt z wodą może go zniszczyć i uszkodzić urządzenie.

Jeśli urządzenie posiada zawór pływakowy, automatycznie wyłączy się po osiągnięciu maksymalnego poziomu cieczy.

Po zakończeniu pracy należy wypłukać zbiornik, przemyć wszystkie elementy mające kontakt z cieczą i pozostawić do wyschnięcia.

BEZPIECZEŃSTWO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Każde użycie odkurzacza niezgodne z opisem zawartym w niniejszej instrukcji jest uznane za niewłaściwe i producent nie odpowiada za uszkodzenia i szkody wynikające z takiego postępowania.

Poprawne użytkowanie odkurzacza obejmuje również respektowanie ustanowionych przez producenta warunków pracy, konserwacji, składowania i napraw.

W celu zapobieżenia wypadkom wszelkie zasady bezpiecznego użytkowania i unikania zagrożeń muszą być przestrzegane.

Jakiegolwiek zmiany w budowie urządzenia wprowadzone przez użytkownika mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania maszyny i zwalniają producenta z odpowiedzialności za powstałe uszkodzenia czy zranienia.

ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ (PPE) DLA ODKURZACZA

Podczas pracy z odkurzaczem do popiołu należy stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej (PPE), aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i minimalizować ryzyko kontaktu z pyłem oraz innymi zagrożeniami.

1. Ochrona dróg oddechowych

Maska ochronna przeciwpyłowa (FFP2 lub FFP3) — zabezpiecza przed wdychaniem drobnego pyłu popiołowego, który może podrażniać układ oddechowy.

2. Ochrona oczu

Okulary ochronne lub gogle — chronią oczy przed drobnymi cząstkami popiołu, które mogą unosić się w powietrzu podczas opróżniania zbiornika lub obsługi urządzenia.

3. Ochrona rąk

Rękawice ochronne (np. lateksowe, nitrylowe lub robocze z powłoką ochronną) — zabezpieczają dłonie przed zabrudzeniem i kontaktem z drobnym pyłem oraz ewentualnymi ostrymi elementami urządzenia.

4. Ochrona skóry i ciała

Odzież robocza z długim rękawem — ogranicza kontakt skóry z drobnym pyłem popiołowym i zmniejsza ryzyko podrażnień.

Fartuch ochronny (opcjonalnie) — dodatkowa ochrona przed zabrudzeniem pyłem, szczególnie podczas opróżniania pojemnika na popiół.

5. Ochrona nóg i stóp

Obuwie robocze z antypoślizgową podeszwą — zapewnia stabilność na różnych powierzchniach i chroni przed przypadkowym poślizgnięciem się w miejscu pracy.

Zalecenia dotyczące stosowania PPE:

Wszystkie środki ochrony indywidualnej powinny być dopasowane do użytkownika i spełniać odpowiednie normy bezpieczeństwa. Po zakończeniu pracy należy dokładnie oczyścić PPE, aby usunąć zanieczyszczenia pyłem popiołowym.

Zużyte lub uszkodzone środki ochrony powinny być niezwłocznie wymieniane. PPE należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta odkurzacza oraz obowiązującymi normami BHP.

CZYSZCZENIE | KONSERWACJA

Uwaga! Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód sieciowy odkurzacza z gniazda sieci! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Nie wolno zanurzać korpusu, kabla, wtyczki w wodzie lub innych cieczach. Należy wyłączać sprzęt i odłączyć przewód zasilający z gniazda sieci zawsze przed składaniem, rozkładaniem lub czyszczeniem.

Aby odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający. Urządzenie może być eksploatowane, jeśli jest zamontowany filtr oraz pojemnik. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia silnika.

- Zatrzymaj odkurzacza.
- Odłącz wtyczkę sieciową od źródła zasilania.
- Odłączyć waz, rurkę i pojemnik od siebie.
- Oczyszczyć waz i rurkę i utrzymaj je odblokowane.
- Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia plastikowych części.
- Szczotkuj kurz na filtrze HEPA i filtrze włókninowym, w razie potrzeby umyj go.
- Do tego celu nie używaj środków czyszczących, rozpuszczalników ani ostrych przedmiotów. Filtry należy osuszyć przed użyciem.

Czyszczenie i demontaż pokrywy separatora

Uwaga! Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód sieciowy odkurzacza z gniazda sieci! Upewnij się że odkurzacza jest wyłączony i wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.

- Wyłącz separator i wyciągnij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.
- Zdemonstuj pokrywę separatora z pojemnika. Nie myć urządzenia i części środkami czyszczącymi lub wrzącą wodą.
- Wyczyścić pokrywę miękką gąbką lub oczyścić za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie przekraczającym 0,3 MPa.
- Zamontuj pokrywę na zbiorniku separatora za pomocą zatrzasków. Sprawdź czy pokrywa separatora jest właściwie osadzona i czy zatrzaski znajdują się na przetłoczeniach na pokrywie.

Opróżnianie i demontaż pojemnika

Uwaga! Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód sieciowy odkurzacza z gniazda sieci! Upewnij się że odkurzacza jest wyłączony i wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.

Uwaga! Separator wyposażony jest w wyjmowany pojemnik. Należy opróżnić pojemnik gdy jest zapełniony lub urządzenie słabiej odkurza. Przed opróżnianiem pojemnika upewnij się, że separator jest wyłączony i wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazda sieci.

- Wyłącz separator i wyciągnij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieci.
- Wyjmij wąż ssący z otworu pojemnika. Zdemonstuj pokrywę separatora z pojemnika.
- Pojemnik przenieś nad kosz na śmieci.
- Opróżnij pojemnik z nagromadzonych w nim śmieci. Po usunięciu śmieci zamontuj pokrywę na zbiorniku separatora za pomocą zatrzasków.
- Sprawdź czy pokrywa separatora jest właściwie osadzona i czy zatrzaski znajdują się na przetłoczeniach na pokrywie.

Czyszczenie pojemnika

Uwaga! Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód sieciowy odkurzacza z gniazda sieci! Upewnij się że odkurzacz jest wyłączony i wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.

- Wyłącz separator i wyciągnij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.
- Wyjmij wąż ssący z otworu pojemnika.
- Zdemontuj pokrywę separatora z pojemnika.
- Nie myć urządzenia i części środkami czyszczącymi lub wrzącą wodą.
- Wyczyścić pojemnik miękką gąbką i przetrzeć wilgotną ścierką.
- Pojemnik można również umyć pod bieżącą wodą.
- Przed ponownym zamontowaniem pojemnika do separatora pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Zamontuj pokrywę na zbiorniku separatora za pomocą zatrzasków.
- Sprawdź czy pokrywa separatora jest właściwie osadzona i czy zatrzaski znajdują się na przetłoczeniach na pokrywie.

Czyszczenie i demontaż filtrów

Uwaga! Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód sieciowy odkurzacza z gniazda sieci! Upewnij się że odkurzacz jest wyłączony i wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.

Uwaga! W przypadku zabrudzenia filtrów wymień je na nowe lub wyczyść. Filtry wymień na nowe jeżeli nie można ich wyczyścić lub są wyeksploatowane. Nie odkurzaj bez zamontowanych w separatorze filtrów. Filtrów nie można myć w zmywarce czy pralce oraz nie wolno suszyć przy pomocy suszarki do włosów, na grzejnikach i kaloryferach. Filtry można suszyć tylko w sposób naturalny.

Uwaga! Ze względów bezpieczeństwa niedopuszczalne jest zakładanie wilgotnego lub uszkodzonego filtra.

- Wyłącz separator i wyciągnij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieci. Zawsze ciągnij za wtyczkę a nie za przewód zasilający.
- Rozłącz wąż ssący z rurą ssącą lub szczotką.
- Wyjmij wąż ssący z otworu pojemnika.
- Zdemontuj pokrywę separatora z pojemnika.
- Filtr materiałowy należy umyć w czystej i ciepłej wodzie, nie wolno myć go w zmywarce czy pralce. Przed zamontowaniem należy filtr całkowicie osuszyć.
- Filtr HEPA można czyścić za pomocą sprężonego powietrza lub umyć pod bieżącą wodą, nie wolno myć go w zmywarce czy pralce. Przed zamontowaniem należy filtr całkowicie osuszyć.
- Zamontuj filtr HEPA razem z metalową osłoną z siatki na pokrywie silnika i dokręć śrubę bezpieczeństwa.
- Nałóż filtr materiałowy na filtr HEPA (filtr materiałowy nie jest wymagany do odkurzania popiotu) - w przypadku jego montażu funkcja otrząsacza filtra hepa nie działa.
- Zamontuj pokrywę na zbiorniku separatora za pomocą zatrzasków.
- Sprawdź czy pokrywa separatora jest właściwie osadzona i czy zatrzaski znajdują się na przetłoczeniach na pokrywie.

KONSERWACJA

Aby zapewnić długą żywotność oraz efektywne działanie odkurzacza do popiołu z otrząsaczem filtra, należy przestrzegać poniższych zasad konserwacji:

1. Opróżnianie zbiornika na popiół

Po każdym użyciu opróżnij zbiornik, aby zapobiec nadmiernemu nagromadzeniu się pyłu, co mogłoby obciążać filtr i silnik.

Przed opróżnieniem upewnij się, że popiół jest całkowicie wystudzony..

2. Czyszczenie i konserwacja filtra

Pomimo wbudowanego otrząsacza, filtr należy regularnie czyścić, aby zapewnić maksymalną wydajność.

Po kilku użyciach zaleca się wyjęcie filtra i delikatne oczyszczenie go poprzez otrzepanie lub przedmuchiwanie sprężonym powietrzem (na zewnątrz).

W przypadku silnego zabrudzenia umyj filtr wodą, osusz go dokładnie przed ponownym użyciem.

Jeśli filtr jest uszkodzony, wymień go na nowy zgodnie z zaleceniami producenta.

3. Kontrola i czyszczenie węża oraz akcesoriów

Regularnie sprawdzaj, czy wąż oraz końcówki nie są zatkane nagromadzonym pyłem lub innymi zanieczyszczeniami.

W razie potrzeby usuń zatory za pomocą sprężonego powietrza lub miękkiej szczotki.

4. Sprawdzenie przewodu zasilającego i obudowy

Regularnie kontroluj stan przewodu zasilającego — nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.

Czyść obudowę wilgotną ściereczką, unikając nadmiernego kontaktu z wodą.

5. Przechowywanie odkurzacza

Przechowuj odkurzacza w suchym i czystym miejscu, chronionym przed wilgocią oraz wysokimi temperaturami. Przed przechowaniem upewnij się, że zbiornik jest pusty i czysty.

6. Regularne przeglądy techniczne

Okresowo sprawdzaj stan techniczny wszystkich elementów odkurzacza, w tym filtra, węża, obudowy i otrząsacza filtra.

W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości skonsultuj się z serwisem technicznym lub producentem.

PRZECHOWYWANIE

Aby zapewnić długą żywotność i niezawodne działanie odkurzacza do popiołu z otrząsaczem filtra, należy przestrzegać następujących zasad przechowywania:

1. Opróżnienie i oczyszczenie urządzenia przed przechowaniem

Przed odstawieniem odkurzacza zawsze opróżnij zbiornik na popiół. Pozostawienie resztek pyłu może prowadzić do osadzania się zanieczyszczeń oraz zmniejszenia efektywności pracy urządzenia. Skorzystaj z funkcji otrząsania filtra, aby usunąć nadmiar pyłu.

Sprawdź i oczyść filtr — w razie potrzeby usuń pył poprzez otrzepanie lub użycie sprężonego powietrza.

2. Odpowiednie miejsce przechowywania

Przechowuj odkurzacza w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od wilgoci i skrajnych temperatur.

Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na intensywne promieniowanie słoneczne, ponieważ może to wpłynąć na trwałość materiałów obudowy.

3. Ochrona przed kurzem i zabrudzeniami

Aby zapobiec osiadaniu kurzu na odkurzaczu, możesz przykryć go pokrowcem lub szczelnie zamkniętym workiem ochronnym.

Upewnij się, że wąż ssący oraz akcesoria są odpowiednio zabezpieczone, aby uniknąć ich uszkodzenia.

4. Przechowywanie przewodu zasilającego i akcesoriów

Przed schowaniem odkurzacza zwiń przewód zasilający i umieść go w wyznaczonym uchwycie lub miejscu, aby uniknąć jego uszkodzenia. Wąż ssący oraz końcówki przechowuj w suchym miejscu, najlepiej w sposób zapobiegający ich zagięciom i uszkodzeniom.

5. Regularne kontrole urządzenia

Jeśli odkurzacz jest przechowywany przez dłuższy czas, warto okresowo sprawdzać jego stan techniczny, aby uniknąć problemów przy ponownym uruchomieniu. Przed ponownym użyciem upewnij się, że filtr i zbiornik są czyste oraz że wszystkie elementy są sprawne i prawidłowo zamontowane.

PRZED UŻYCIEM

UWAGA!

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania, upewnij się, że dane zgadzają się z danymi podanymi przez producenta.
- Urządzenie może być podłączone tylko do uziemionego gniazdka elektrycznego z zabezpieczeniem przed porażeniem prądem.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Montaż pokrywy

Pokrywę przytwierdź do odkurzacza za pomocą klamry. Aby zdjąć pokrywę, należy odpiąć klamry. Podczas montażu pokrywy, upewnij się, że zaczep odpowiednio się blokuje.

Montaż kółek

Kółka przytwierdź do odpowiednich uchwytów na spodzie zbiornika. Mocno wepchnij koła do uchwytów. Powinieneś usłyszeć charakterystyczne kliknięcie.

Montaż filtra

WAŻNE!!! Nigdy nie używaj odkurzacza bez filtra. Za każdym razem sprawdzaj czy filtr jest odpowiednio zamontowany.

Montaż filtra gąbkowego

Do odkurzania na mokro, załóż filtr gąbkowy dołączony do zestawu. Sposób montażu filtra pokazany jest na zdjęciach 3 i 4.

Montaż worka

Do odkurzania na sucho, załóż worek zgodnie ze zdjęciem 7. Worka należy używać tylko do odkurzania na sucho.

Montaż rury ssawnej

Podłącz rurę ssawną do odpowiedniego złącza na odkurzaczu w zależności odżądanego efektu.

Odkurzanie

Podłącz rurę ssawną do odpowiedniego złącza.

Dmuchanie

Podłącz rurę ssawną do otworu wlotu powietrza. Istnieje możliwość przedłużenia rury za pomocą teleskopowej rury ssawnej.

Szczotki (ssawki)

Szczotka z końcówkami do odkurzania ciał stałych i cieczy na średnich i dużych powierzchniach. Szczotka do szczelin jest zaprojektowana specjalnie do czyszczenia szczelin i krawędzi.

PRACA Z URZĄDZENIEM

UWAGA! Odkurzacz należy wyłączyć jeżeli piana lub ciecz wydobywają się z rury ssawnej podczas czyszczenia na mokro.

Włącznik/wyłącznik

Pozycja O: wyłączony

Pozycja I: Normalny tryb pracy

Pozycja II: Tryb automatyczny

Czyszczenie na sucho

Do czyszczenia na sucho, użyj worka. Przed każdym użyciem upewnij się, że filtry są odpowiednio zabezpieczone.

Czyszczenie na mokro

Do czyszczenia na mokro, użyj filtra piankowego. Przed każdym użyciem, sprawdź czy jest odpowiednio przytwierdzony.

Złącze węża ssawnego

Aby opróżnić zbiornik w łatwy sposób po czyszczeniu na mokro, odkurzacz jest wyposażony w złącze węża ssawnego. Odkręć złącze przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i spuść wodę ze zbiornika.

UWAGA! Odkurzacz jest wyposażony w zawór bezpieczeństwa który zamyka się kiedy maksymalny poziom cieczy lub piany w zbiorniku został przekroczony.

UWAGA! Odkurzacz nie jest przeznaczony do czyszczenia łatwopalnych cieczy. Do czyszczenia na mokro, używaj tylko filtra piankowego.

Tryb automatyczny

Odkurzacz może być podłączony do elektronarzędzia wyposażonego w odpowiedni króciec. Podłącz kabel zasilający do automatycznego gniazda zasilania (17) i wąż ssący (10) do króćca ssącego w elektronarzędziu. Sprawdź czy wszystkie złącza są odpowiednio zabezpieczone i szczelne.

Ustaw przełącznik na odkurzaczu na pozycję II - tryb automatyczny. W momencie włączenia elektronarzędzia, odkurzacz włączy się automatycznie. Podczas wyłączania elektronarzędzia, odkurzacz wyłączy się po wcześniej ustawionym opóźnieniu.

Przedmuchiwanie

Podłącz wąż ssący do złącza do przedmuchiwania na odkurzaczu.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH

UWAGA! Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych i czyszczenia odkurzacz odłącz go od źródła zasilania.

Czyszczenie

- Wszystkie zawory bezpieczeństwa, odpowietrzniki i obudowę silnika utrzymuj w czystości - wyczyść z brudu i kurzu.
- Zaleca się czyścić urządzenie bezpośrednio po skończeniu pracy.

Czyszczenie głowicy urządzenia

Głowicę urządzenia należy czyścić regularnie używając wilgotnej szmatki i niewielką ilością mydła w płynie. Nie używaj żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, mogą one uszkodzić części urządzenia wykonane z tworzywa sztucznego.

Czyszczenie zbiornika

Zbiornik może być wyczyszczony w zależności od poziomu zabrudzenia za pomocą wilgotnej szmatki, szarego mydła lub pod bieżącą wodą.

Czyszczenie filtra

Filtr gąbkowy można wyczyścić pod bieżącą z użyciem mydła i wysuszony na powietrzu. Kosz filtra i kartusz filtra do drobnego popiołu można czyścić przez przedmuchiwanie sprężonym powietrzem pod niskim ciśnieniem.

Konserwacja

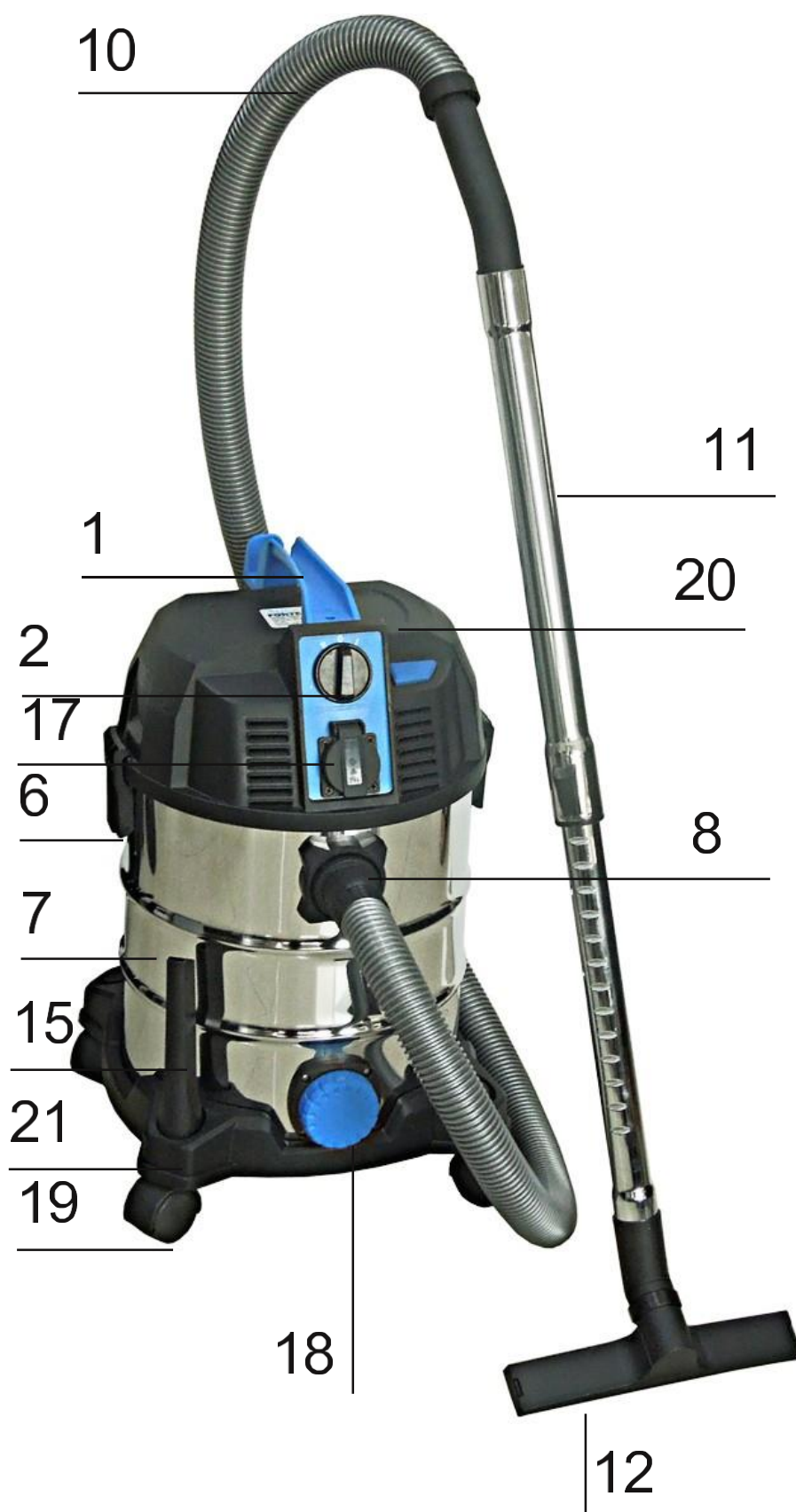
Kontrolować regularnie właściwe osadzenie filtra w odkurzaczu, przed każdym użyciem.

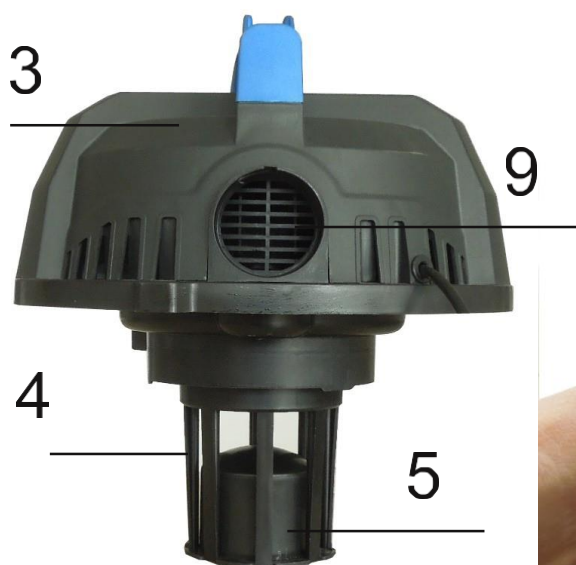
Utylizacja i recycling

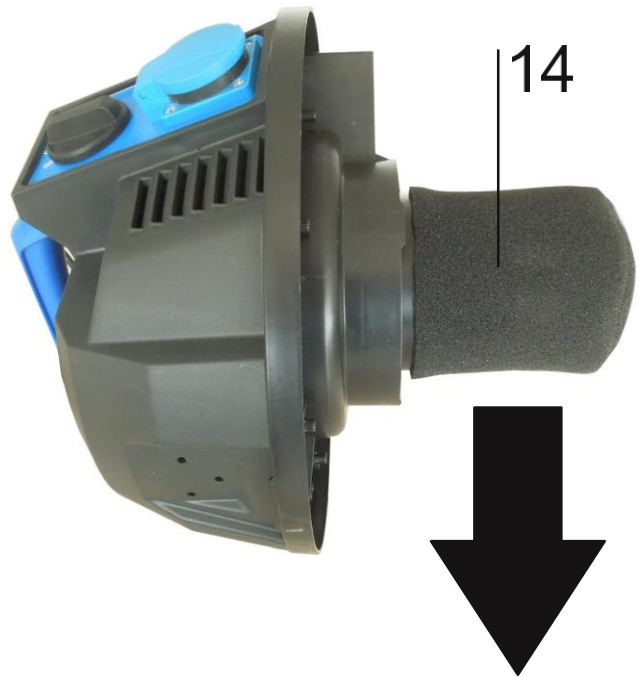
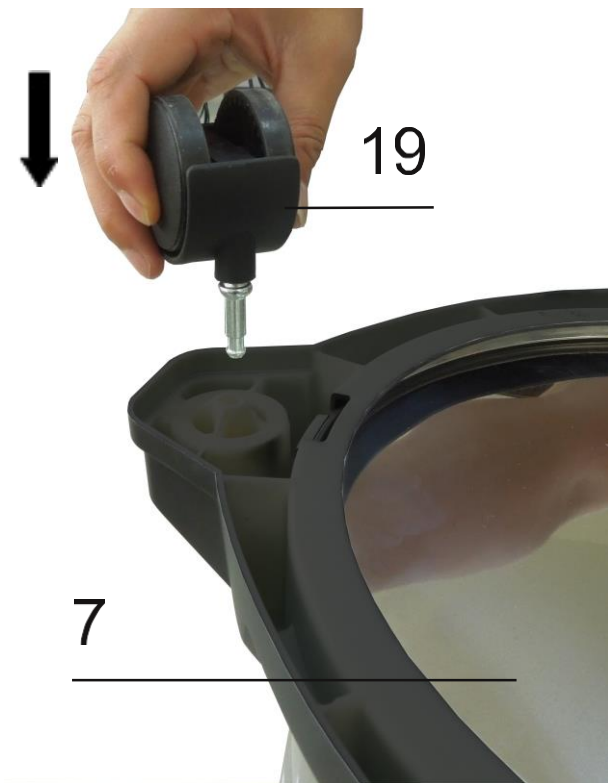
Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu, urządzenie znajduje się w opakowaniu. Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu. Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Uszkodzone części dostarczyć do punktu utylizacji.

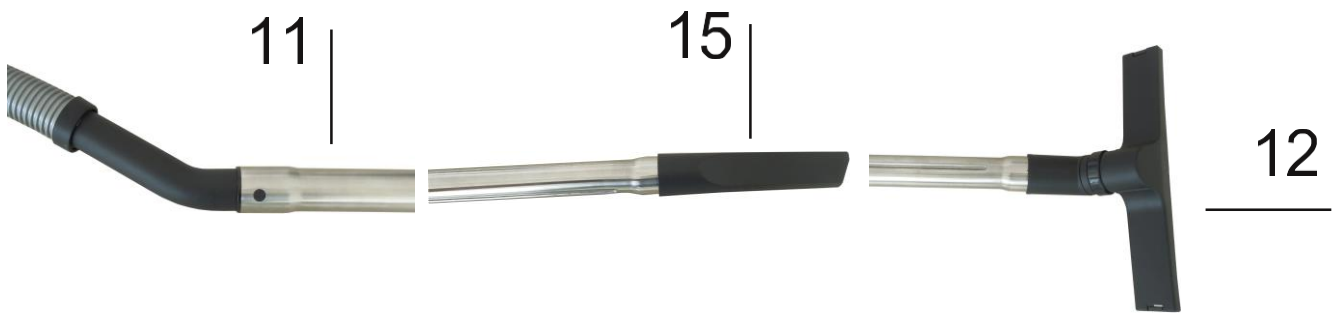
Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 25

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Odkurzacz przemysłowy 25L 1500W sucho-mokro,

Typ: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,

- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,

- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

jest zgodny z certyfikatami typu WE

- nr 240100484HAN-V1 z dnia 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 z dnia 05.03.2024

wydanymi przez INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country : Canada

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2903

- nr (6624)257-0567 z dnia 19.09.2024 wydanego przez BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES

- FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country : France

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0406

Niniejsza Deklaracja zgodności WE traci ważność, jeśli produkt zostanie zmieniony lub zmodyfikowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



G81098
MWD182S-1500W-25L

Industrial vacuum cleaner 25L 1500W dry and wet
Translation of the original instructions

EN



Industrial vacuum cleaner 25L 1500W dry and wet

WARNING!

Please read the contents of this manual before use and keep it for future reference of the device.

EN

Manufactured for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Product purpose — Industrial vacuum cleaner 25L 1500W dry and wet

The 25L wet-dry industrial vacuum cleaner is a versatile device designed for removing both dry and wet contaminants in industrial, construction, workshop, or garage environments. It is ideal for vacuuming:

- industrial and construction dust (e.g. cement, plaster, fine dust),
- wood, metal, and plastic shavings,
- chemically non-aggressive liquids (e.g. water, mud, coolants),
- contaminants from workshop floors, factory hall surfaces, garages, etc.

Due to its special design and large tank capacity (25 litres), the device is suitable for use in harsh conditions and for intensive use. However, it should not be used for:

- chemically aggressive liquids (acids, alkalis),
- hot liquids (above 60°C),
- glowing or hot materials (e.g. coal, ash),
- paints, solvents, industrial oils,
- flammable materials (e.g. petrol, acetone).

Technical specifications:

Power supply: 230V / 50Hz

Nominal power: 1500 W

Tank capacity: 25 L

Length of suction pipe: 34-97 cm

Length of suction hose: 2 m

Diameter of suction hose: 35 mm

Length of cable: 2.5 m

Equipment:

suction hose

foam filter

paper bag

floor nozzle

crevice nozzle

telescopic suction pipe

Operating modes

Dry mode:

Designed for collecting loose debris.

It is recommended to use a cartridge or paper filter — this protects the motor from fine dust.

Collecting fine particles (e.g. cement, plaster) without a filter may damage the motor or lead to clogging of the device.

Wet mode:

Designed for collecting liquids: water, mud, some coolants and other non-corrosive substances.

If a paper filter is fitted, it must be removed beforehand — contact with water can destroy it and damage the device.

If the device has a float valve, it will automatically turn off after reaching the maximum liquid level. After use, the tank should be rinsed, all parts that come into contact with the liquid should be washed, and left to dry.

SAFETY AND MANUFACTURER'S RESPONSIBILITY

Any use of the vacuum cleaner that does not comply with the instructions in this manual is deemed improper, and the manufacturer is not liable for any damage or loss resulting from such use.

Proper use of the vacuum cleaner also includes adherence to the operating, maintenance, storage, and repair conditions established by the manufacturer.

To prevent accidents, all safety usage guidelines and hazard avoidance must be followed.

Any modifications to the device made by the user may affect the safety of operating the machine and relieve the manufacturer of liability for any resulting damage or injury.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) FOR THE VACUUM CLEANER

When operating the ash vacuum cleaner, appropriate personal protective equipment (PPE) should be used to ensure user safety and minimise the risk of contact with dust and other hazards.

1. Respiratory protection

Dust mask (FFP2 or FFP3) — protects against inhalation of fine ash dust that can irritate the respiratory system.

2. Eye protection

Safety glasses or goggles — protect the eyes from fine ash particles that may be airborne during tank emptying or device operation.

3. Hand protection

Protective gloves (e.g. latex, nitrile, or work gloves with protective coating) — protect the hands from dirt and contact with fine dust as well as potential sharp components of the device.

4. Skin and body protection

Workwear with long sleeves — limits skin contact with fine ash dust and reduces the risk of irritation.

Protective apron (optional) — additional protection against contamination with dust, especially when emptying the ash container.

5. Protection of legs and feet

Safety footwear with a non-slip sole — provides stability on various surfaces and protects against slipping in the workplace.

Recommendations for the use of PPE:

All personal protective equipment should be fitted to the user and meet the relevant safety standards. After work is completed, PPE should be thoroughly cleaned to remove ash dust contamination.

Worn or damaged protective equipment should be replaced immediately. PPE should be used in accordance with the manufacturer's instructions for the vacuum cleaner and applicable health and safety regulations.

CLEANING | MAINTENANCE

Attention! Before starting any work on the device, switch it off and unplug the vacuum cleaner from the power socket! Danger of electric shock. Do not immerse the housing, cable, or plug in water or other liquids. Always switch off the equipment and disconnect the power cord from the socket before assembling, disassembling, or cleaning.

To disconnect the power cord from the socket, always pull on the plug and not the power cord. The device may be operated only if the filter and container are installed. Otherwise, damage to the motor may occur.

- Stop the vacuum cleaner.
- Unplug the mains plug from the power source.
- Disconnect the wand, hose, and container from each other.
- Clean the wand and hose and keep them unblocked.
- Use a damp cloth to clean the plastic parts.
- Brush dust off the HEPA filter and fleece filter, wash if necessary.
- Do not use cleaning agents, solvents, or sharp objects for this purpose. Filters should be dried before use.

Cleaning and disassembly of the separator cover.

Warning! Before starting any work on the appliance, ensure the appliance is turned off and remove the vacuum cleaner's power cord from the socket! Make sure the vacuum cleaner is switched off and the power plug is removed from the socket. Always pull on the plug, not the power cord.

- Turn off the separator and unplug the power cord from the socket. Always pull on the plug, not the power cord.
- Remove the separator cover from the container. Do not clean the appliance and its parts with cleaning agents or boiling water.
- Clean the cover with a soft sponge or blow it out with a stream of compressed air not exceeding 0.3 MPa.
- Reattach the cover on the separator tank using the latches. Check that the separator cover is properly seated and that the latches are in the indentations on the cover.

Emptying and disassembling the container

Warning! Before starting any work on the appliance, ensure the appliance is turned off and remove the vacuum cleaner's power cord from the socket! Make sure the vacuum cleaner is switched off and the power plug is removed from the socket. Always pull on the plug, not the power cord.

Warning! The separator is equipped with a removable container. The container should be emptied when it is full or the appliance is vacuuming poorly. Before emptying the container, ensure that the separator is turned off and the power plug is removed from the socket.

- Turn off the separator and unplug the power cord from the socket.
- Remove the suction hose from the opening of the container. Disassemble the separator cover from the container.
- Move the container over to the bin.
- Empty the container of the accumulated debris. After removing the debris, reattach the cover on the separator tank using the latches.
- Check that the separator cover is properly seated and that the latches are in the indentations on the cover.

Cleaning the container

Caution! Before carrying out any work on the device, please switch it off and disconnect the vacuum cleaner's power cable from the mains socket! Ensure that the vacuum cleaner is switched off and the plug of the power cable is removed from the mains socket. Always pull on the plug and not the power cable.

- Switch off the separator and unplug the power cable from the mains socket. Always pull on the plug and not the power cable.
- Remove the suction hose from the container opening.
- Dismantle the separator cover from the container.
- Do not wash the device and its components with cleaning agents or boiling water.
- Clean the container with a soft sponge and wipe with a damp cloth.
- The container can also be washed under running water.
- Before remounting the container to the separator, allow it to dry completely.
- Attach the cover to the separator tank using the latches.
- Check that the separator cover is properly seated and that the latches are engaged on the indentations of the cover.

Cleaning and disassembly of filters

Caution! Before carrying out any work on the device, please switch it off and disconnect the vacuum cleaner's power cable from the mains socket! Ensure that the vacuum cleaner is switched off and the plug of the power cable is removed from the mains socket. Always pull on the plug and not the power cable.

Caution! In the event of contamination of the filters, replace them with new ones or clean them. Replace the filters with new ones if they cannot be cleaned or are worn out. Do not vacuum without filters installed in the separator. Filters should not be washed in a dishwasher or washing machine and must not be dried using a hairdryer, on radiators or heating elements. Filters can only be dried naturally.

Caution! For safety reasons, it is unacceptable to install a damp or damaged filter.

- Switch off the separator and unplug the power cable from the mains socket. Always pull on the plug and not the power cable.
- Disconnect the suction hose from the suction pipe or brush.
- Remove the suction hose from the container opening.
- Disassemble the separator cover from the container.
- The fabric filter should be washed in clean, warm water, and must not be washed in a dishwasher or washing machine. The filter must be completely dried before installation.
- The HEPA filter can be cleaned with compressed air or washed under running water, and must not be washed in a dishwasher or washing machine. The filter must be completely dried before installation.
- Install the HEPA filter together with the metal mesh cover on the engine lid and tighten the safety screw.
- Place the fabric filter on the HEPA filter (the fabric filter is not required for vacuuming ash) - if installed, the HEPA filter shaker function will not work.
- Attach the cover to the separator tank using the latches.
- Check that the separator cover is properly seated and that the latches are engaged in the indentations on the cover.

MAINTENANCE

To ensure a long lifespan and effective operation of the ash vacuum cleaner with filter shaker, the following maintenance guidelines should be followed:

1. Emptying the ash container

After each use, empty the container to prevent excessive dust accumulation, which could overload the filter and motor.

Before emptying, ensure that the ash is completely cooled down.

2. Cleaning and maintaining the filter

Despite the built-in shaker, the filter should be regularly cleaned to ensure maximum efficiency.

After several uses, it is recommended to remove the filter and gently clean it by shaking or blowing it out with compressed air (outside).

In case of heavy soiling, wash the filter with water, and dry it thoroughly before reuse.

If the filter is damaged, replace it with a new one in accordance with the manufacturer's recommendations.

3. Checking and cleaning the hose and accessories

Regularly check that the hose and nozzles are not clogged with accumulated dust or other debris.

If necessary, remove blockages with compressed air or a soft brush.

4. Checking the power cord and housing

Regularly check the condition of the power cord — do not use the device if the cord is damaged.

Clean the casing with a damp cloth, avoiding excessive contact with water.

5. Storing the vacuum cleaner

Store the vacuum cleaner in a dry and clean place, protected from moisture and high temperatures. Before storing, ensure that the tank is empty and clean.

6. Regular technical inspections

Periodically check the technical condition of all vacuum cleaner components, including the filter, hose, casing, and filter shaker.

In case of any irregularities, consult the technical service or manufacturer.

STORAGE

To ensure a long lifespan and reliable operation of the ash vacuum cleaner with filter shaker, the following storage guidelines should be followed:

1. Emptying and cleaning the device before storage

Before putting the vacuum cleaner away, always empty the ash tank. Leaving dust residue can lead to the accumulation of contaminants and reduce the device's efficiency. Use the filter shaking function to remove excess dust.

Check and clean the filter — if necessary, remove dust by shaking or using compressed air.

2. Appropriate storage location

Store the vacuum cleaner in a dry, well-ventilated place, away from moisture and extreme temperatures.

Avoid storing in places exposed to intense sunlight, as this may affect the durability of the casing materials.

3. Protection from dust and dirt

To prevent dust from settling on the vacuum cleaner, you can cover it with a cover or tightly sealed protective bag.

Ensure that the suction hose and accessories are properly secured to avoid damage.

4. Storing the power cord and accessories

Before storing the vacuum cleaner, retract the power cord and place it in the designated holder or location to avoid damage. Store the suction hose and attachments in a dry place, preferably in a way that prevents bending and damage.

5. Regular equipment checks

If the vacuum cleaner has been stored for an extended period, it is advisable to periodically check its technical condition to avoid issues when restarting. Before reusing, ensure that the filter and dust container are clean and that all components are functional and properly installed.

BEFORE USE

WARNING!

- Before connecting the device to the power supply, ensure that the details correspond with those provided by the manufacturer.
- The device can only be connected to a grounded electrical socket with protection against electric shock.

DEVICE INSTALLATION

Installing the cover

Attach the cover to the vacuum cleaner using the clamp. To remove the cover, disconnect the clamps. During the installation of the cover, ensure that the latch locks properly.

Installing the wheels

Attach the wheels to the appropriate holders on the bottom of the dust container. Push the wheels firmly into the holders. You should hear a characteristic click.

Installing the filter

IMPORTANT!!! Never use the vacuum cleaner without a filter. Check every time that the filter is correctly installed.

Installing the sponge filter

For wet vacuuming, install the sponge filter included in the set. The method of installing the filter is shown in photos 3 and 4.

Installing the dust bag

For dry vacuuming, fit the dust bag according to photo 7. The bag should only be used for dry vacuuming.

Installing the suction hose

Connect the suction hose to the appropriate connector on the vacuum cleaner depending on the desired effect.

Vacuuming

Connect the suction hose to the appropriate connector.

Blowing

Connect the suction hose to the air inlet opening. There is an option to extend the hose using a telescopic suction pipe.

Brushes (nozzles)

Brush with attachments for vacuuming solid matter and liquids on medium and large surfaces. The crevice tool is specifically designed for cleaning gaps and edges.

WORKING WITH THE DEVICE

WARNING! The vacuum cleaner must be switched off if foam or liquid escapes from the suction hose during wet cleaning.

On/Off switch

Position O: Off

Position I: Normal operating mode

Position II: Automatic mode

Dry cleaning

For dry cleaning, use a bag. Before each use, ensure that the filters are properly secured.

Wet cleaning

For wet cleaning, use the foam filter. Before each use, check if it is properly attached.

Suction hose connection

To empty the tank easily after wet cleaning, the vacuum cleaner is equipped with a suction hose connection. Unscrew the connection counterclockwise and drain the water from the tank.

WARNING! The vacuum cleaner is equipped with a safety valve that closes when the maximum level of liquid or foam in the tank has been exceeded.

WARNING! The vacuum cleaner is not intended for cleaning flammable liquids. For wet cleaning, only use the foam filter.

Automatic mode

The vacuum cleaner can be connected to power tools equipped with the appropriate connector. Connect the power cable to the automatic power socket (17) and the suction hose (10) to the suction connector on the power tool. Check that all connections are properly secured and airtight.

Set the switch on the vacuum cleaner to position II - automatic mode. When the power tool is switched on, the vacuum cleaner will automatically turn on. When the power tool is switched off, the vacuum cleaner will turn off after a pre-set delay.

Blowing

Connect the suction hose to the blowing connection on the vacuum cleaner.

CLEANING, MAINTENANCE AND ORDERING SPARE PARTS

WARNING! Before starting maintenance and cleaning, disconnect the vacuum cleaner from the power source.

Cleaning

- Keep all safety valves, air vents, and the motor casing clean - remove dirt and dust.
- It is recommended to clean the device immediately after finishing work.

Cleaning the device head

The device head should be cleaned regularly using a damp cloth and a small amount of liquid soap. Do not use any cleaning agents or solvents, as they may damage parts of the device made from plastic.

Cleaning the tank

The tank can be cleaned depending on the level of dirt using a damp cloth, grey soap, or under running water.

Cleaning the filter

The sponge filter can be cleaned under running water using soap and air-dried. The filter basket and fine ash filter cartridge can be cleaned by blowing with compressed air at low pressure.

Maintenance

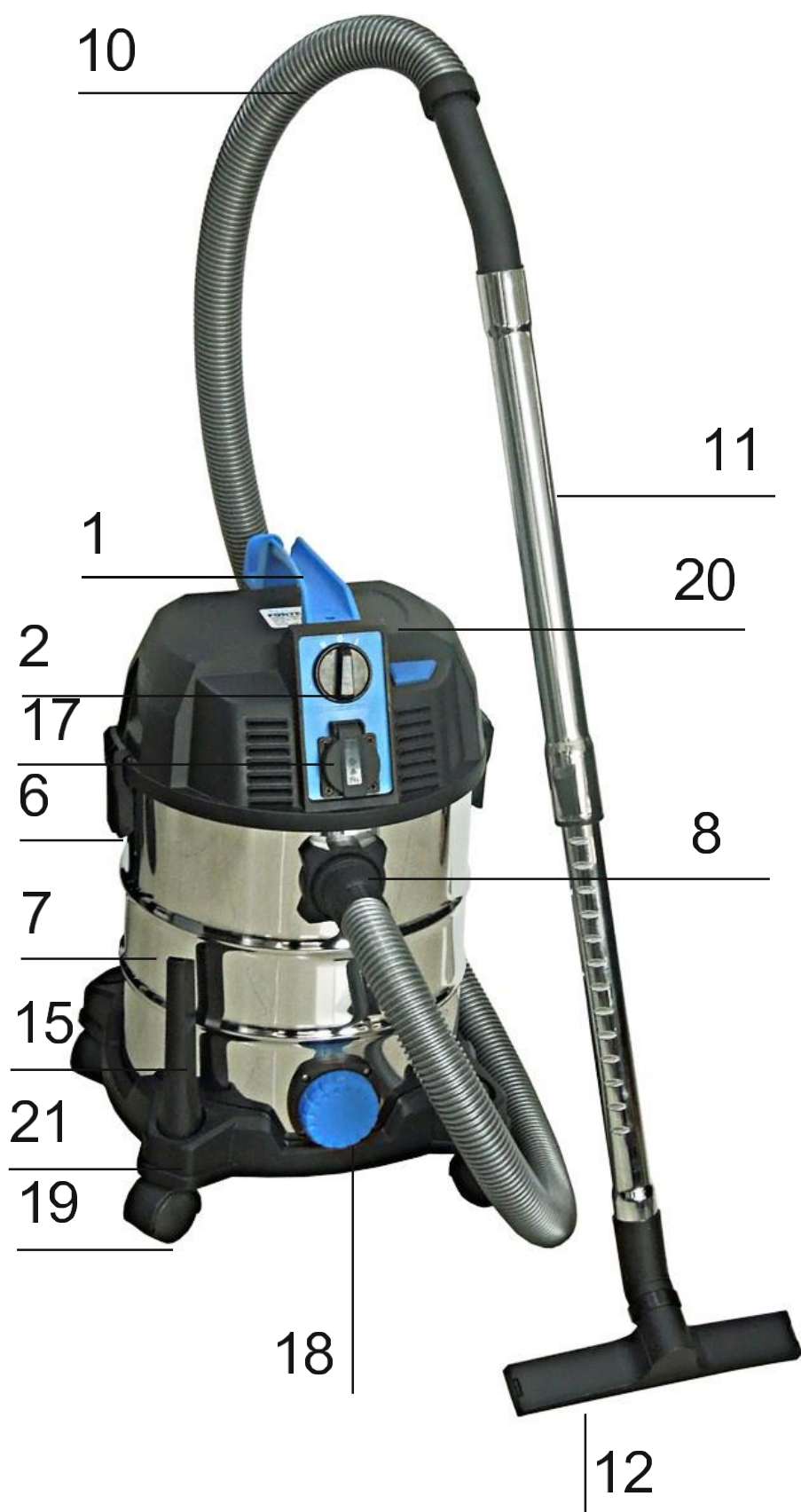
Regularly check the proper seating of the filter in the vacuum cleaner before each use.

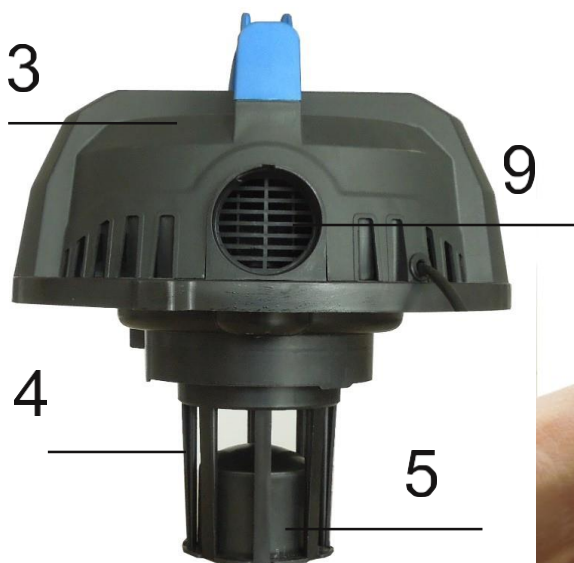
Disposal and recycling

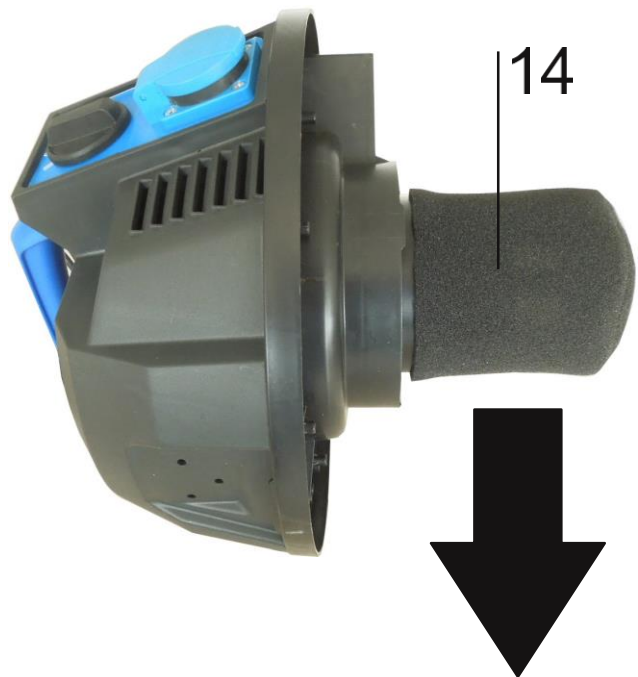
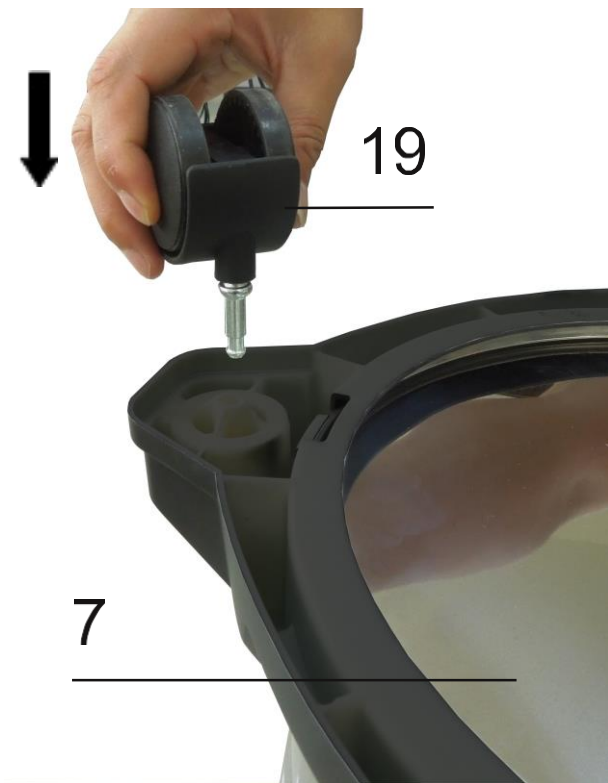
To prevent damage during transport, the device is packaged. This packaging is a raw material that can be reused or recycled. The device and its accessories are made of various materials, such as metals and plastics. Damaged parts should be taken to a disposal point.

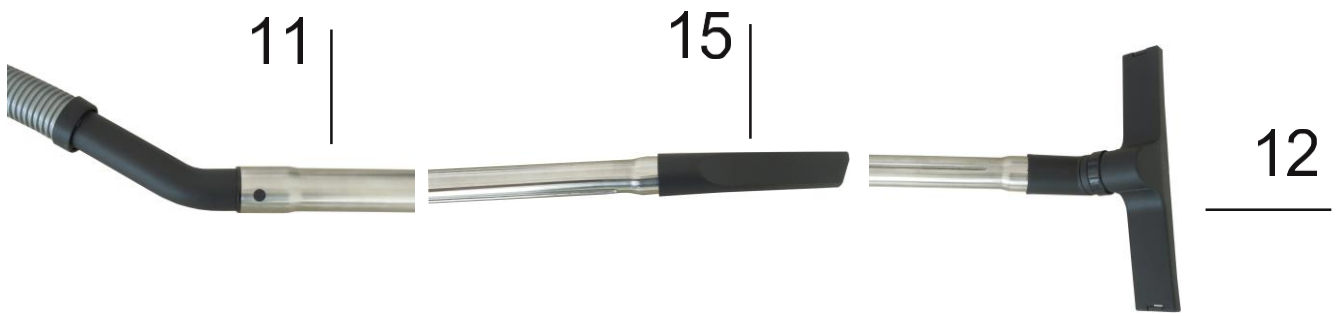
Contact for safety and support matters:

Producer:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Address:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Poland
Contact number:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











The last two digits of the year of CE marking - 25

DECLARATION OF CONFORMITY EU

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

**Industrial vacuum cleaner 25L 1500W dry and wet,
Type: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L**

meets the requirements of the European Parliament and Council:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the legislation of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits,
- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the legislations of member states relating to electromagnetic compatibility,
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to European Parliament and Council Directive 2011/65/EU regarding the list of restricted substances and the standards EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

is compliant with EC type certificates

- no. 240100484HAN-V1 dated 29.02.2024
- no. 240100485HAN-V1 dated 05.03.2024

issued by INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country: Canada

Identification number of the notified body: 2903

- no. (6624)257-0567 dated 19.09.2024 issued by BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country: France

Identification number of the notified body: 0406

This EC Declaration of Conformity loses validity if the product is
changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for the preparation and storage of technical documentation:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Surname, first name, and position of the authorised
person



G81098
MWD182S-1500W-25L

Průmyslový vysavač 25L 1500W suché a mokré vysávání
Překlad originální instrukce

CZ



Průmyslový vysavač 25L 1500W suché a mokré vysávání

POZOR!

Seznamte se s obsahem této instrukce před použitím a uchovejte ji pro další používání zařízení.

CZ

Vyrobeno pro:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Účel výroby — Průmyslový vysavač suchý-mokro 25L

Průmyslový vysavač suchý-mokro 25L je všestranné zařízení určené k odstraňování jak suchých, tak mokrých nečistot v průmyslovém, stavebním, dílenském nebo garážovém prostředí. Ideálně se osvědčuje při vysávání:

- průmyslového a stavebního prachu (např. cement, sádra, jemný prach),
- dřevěných, kovových, plastových pilin,
- chemicky neagresivních kapalin (např. vody, bláta, chladicích kapalin),
- nečistot z dílenských podlah, podlah výrobních hal, garáží apod.

Díky speciální konstrukci a velké kapacitě nádrže (25 litrů) je zařízení vhodné pro práci v obtížných podmínkách a pro intenzivní používání. Není však vhodné pro:

- chemicky agresivní kapaliny (kyseliny, zásady),
- horké kapaliny (nad 60°C),
- žhavé nebo horké materiály (např. uhlí, popel),
- barvy, rozpouštědla, průmyslové oleje,
- hořlavé materiály (např. benzin, aceton).

Technická specifikace:

Napájení: 230V / 50Hz

Jmenovitý výkon: 1500 W

Kapacita nádrže: 25 l

Délka sací trubice: 34-97 cm

Délka sacího hadice: 2 m

Průměr sacího hadice: 35 mm

Délka kabelu: 2,5 m

Vybavení:

sací hadice

pěnový filtr

papírový sáček

podlahová hubice

štěrbínová hubice

teleskopická sací trubice

Režimy práce

Suchý režim:

Určeno pro sběr sypkých nečistot.

Doporučuje se používat kartušový nebo papírový filtr — chrání motor před jemným prachem.

Sběr jemných částic (např. cementu, sádry) bez filtru může poškodit motor nebo způsobit ucpání zařízení.

Mokrý režim:

Určeno k sběru kapalin: vody, bláta, některých chladiv a dalších neagresivních látek.

Je nutné nejdříve odstranit papírový filtr, pokud je namontován — jeho kontakt s vodou může způsobit jeho zničení a poškození zařízení.

Pokud má zařízení plovákový ventil, automaticky se vypne po dosažení maximální úrovně kapaliny.

Po dokončení práce je nutné vypláchnout nádrž, umýt všechny díly, které přicházejí do kontaktu s kapalinou, a nechat je oschnout.

BEZPEČNOST A ODPOVĚDNOST VÝROBCE

Každé použití vysavače, které není v souladu s popisem obsaženým v tomto návodu, je považováno za nesprávné a výrobce nenese odpovědnost za poškození a škody, které z takového jednání vzniknou.

Správné používání vysavače zahrnuje také respektování podmínek práce, údržby, skladování a oprav stanovených výrobcem.

Aby se předešlo nehodám, musí být dodržována veškerá pravidla bezpečného používání a prevence rizik.

Jakékoliv změny v konstrukci zařízení provedené uživatelem mohou ovlivnit bezpečnost používání stroje a zbavují výrobce odpovědnosti za vzniklá poškození nebo zranění.

OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY (PPE) PRO VYSAVAČ

Při práci s vysavačem na popel je třeba použít vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), aby byla zajištěna bezpečnost uživatele a minimalizováno riziko kontaktu s prachem a jinými hrozbami.

1. Ochrana dýchacích cest

Ochranná prachová maska (FFP2 nebo FFP3) – chrání před vdechováním jemného popelového prachu, který může dráždit dýchací systém.

2. Ochrana očí

Ochranné brýle nebo brýle — chrání oči před jemnými částicemi popela, které mohou být ve vzduchu při vyprázdnění nádrže nebo obsluze zařízení.

3. Ochrana rukou

Ochranné rukavice (např. latexové, nitrilové nebo pracovní s ochranným povrchem) – chrání ruce před zašpiněním a kontaktem s jemným prachem a případnými ostrými prvky zařízení.

4. Ochrana pokožky a těla

Pracovní oděv s dlouhým rukávem — omezuje kontakt kůže s drobným popelovým prachem a snižuje riziko podráždění.

Ochranný plášť (volitelně) — dodatečná ochrana před znečištěním prachem, zejména během vyprázdnění nádoby na popel.

5. Ochrana nohou a nohou

Pracovní obuv s protiskluzovou podešví — zajišťuje stabilitu na různých površích a chrání před náhodným uklouznutím na pracovišti.

Doporučení pro používání OOP:

Všechna osobní ochranná zařízení by měla být přizpůsobena uživateli a splňovat příslušné bezpečnostní normy. Po skončení práce je třeba OOP důkladně vyčistit, aby se odstranil prach.

Použité nebo poškozené ochranné prostředky by měly být okamžitě vyměněny. OOP je třeba používat v souladu s pokyny výrobce vysavače a platnými normami BOZP.

ÚDRŽBA | ÚDRŽBA

Pozor! Před zahájením jakékoli práce s přístrojem je třeba vypnout zařízení a vyjmout síťový kabel vysavače ze zásuvky! Nebezpečí elektrického šoku. Není dovoleno namáčet tělo, kabel, zástrčku do vody nebo jiných kapalin. Přístroj je vždy třeba vypnout a odpojit napájecí kabel ze zásuvky před skládáním, rozkládáním nebo čištěním.

Chcete-li odpojit napájecí kabel ze zásuvky, vždy táhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel. Zařízení může být používáno pouze s nainstalovaným filtrem a nádobou. Jinak může dojít k poškození motoru.

- Zastavte vysavač.
- Odpojte síťovou zástrčku od napájecího zdroje.
- Odpojte hadici, trubici a nádobu od sebe.
- Vyčistěte hadici a trubici a udržujte je odblokované.
- Použijte vlhký hadřík k čištění plastových částí.
- Čistěte prach na HEPA filtru a filtru z netkané textilie, a pokud je to nutné, umyjte ho.
- K tomu účelu nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla ani ostré předměty. Filtry je třeba osušit před použitím.

Údržba a demontáž krytu separátoru

Upozornění! Před zahájením jakýchkoliv prací s přístrojem je nutné vypnout přístroj a vyjmout napájecí kabel vysavače ze zásuvky! Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a že zástrčka napájecího kabelu je vytažena ze zásuvky. Vždy táhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel.

- Vypněte separátor a vyjměte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Vždy táhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel.
- Demontujte víko separátoru z nádoby. Nečistěte přístroj a jeho části čistícími prostředky nebo vařící vodou.
- Čistěte víko měkkou houbou nebo vyfukováním stlačeným vzduchem pod tlakem nepřesahujícím 0,3 MPa.
- Nasadte víko na nádobu separátoru pomocí západek. Zkontrolujte, zda je víko separátoru správně usazeno a že západky jsou na prohlubních na víku.

Vyprazdňování a demontáž nádoby

Upozornění! Před zahájením jakýchkoliv prací s přístrojem je nutné vypnout přístroj a vyjmout napájecí kabel vysavače ze zásuvky! Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a že zástrčka napájecího kabelu je vytažena ze zásuvky. Vždy táhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel.

Upozornění! Separátor je vybaven vyjímatelnou nádobou. Nádobu je nutné vyprazdňovat, když je plná nebo když přístroj slabě vysává. Před vyprazdňováním nádoby se ujistěte, že je separátor vypnutý a že zástrčka napájecího kabelu je vytažena ze zásuvky.

- Vypněte separátor a vyjměte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Vyjměte sací hadici z otvoru nádoby. Demontujte víko separátoru z nádoby.
- Nádobu přeneste nad koš na odpadky.
- Vyprazdňujte nádobu od shromážděného odpadu. Po odstranění odpadu nasadte víko na nádobu separátoru pomocí západek.
- Zkontrolujte, zda je víko separátoru správně usazeno a že západky jsou na prohlubních na víku.

Údržba nádoby

Upozornění! Před zahájením jakýchkoli prací na zařízení je nutné vypnout zařízení a vytáhnout napájecí kabel vysavače ze zásuvky! Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a že konektor napájecího kabelu je vytažen ze zásuvky. Vždy táhněte za konektor, nikoli za napájecí kabel.

- Vypněte separátor a vytáhněte konektor napájecího kabelu ze zásuvky. Vždy táhněte za konektor, nikoli za napájecí kabel.
- Vyjměte sací hadici z otvoru nádoby.
- Odmontujte víko separátoru z nádoby.
- Neomyjte zařízení a části čistícími prostředky nebo vařící vodou.
- Vyčistěte nádobu měkkou houbou a otřete vlhkým hadříkem.
- Nádobu lze také umýt pod tekoucí vodou.
- Před opětovným namontováním nádoby na separátor ji nechte zcela oschnout.
- Namontujte víko na nádrž separátoru pomocí západek.
- Zkontrolujte, zda je víko separátoru správně usazeno a zda západky jsou na výstupcích na víku.

Údržba a demontáž filtrů

Upozornění! Před zahájením jakýchkoli prací na zařízení je nutné vypnout zařízení a vytáhnout napájecí kabel vysavače ze zásuvky! Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a že konektor napájecího kabelu je vytažen ze zásuvky. Vždy táhněte za konektor, nikoli za napájecí kabel.

Upozornění! V případě znečištění filtrů je vyměňte za nové nebo vyčistěte. Filtry vyměňte za nové, pokud je nelze vyčistit nebo jsou opotřebované. Nevykonávejte vysávání bez namontovaných filtrů v separátoru. Filtry nelze mýt v myčce nebo pračce a nesmějí se sušit pomocí fénu, na radiátorech a topení. Filtry lze sušit pouze přirozeným způsobem.

Upozornění! Z důvodu bezpečnosti není povoleno použít vlhký nebo poškozený filtr.

- Vypněte separátor a vytáhněte konektor napájecího kabelu ze zásuvky. Vždy táhněte za konektor, nikoli za napájecí kabel.
- Odlomte sací hadici od sací trubice nebo kartáče.
- Vyjměte sací hadici z otvoru nádoby.
- Zdemontujte víko separátoru z nádoby.
- Filtr z materiálu je třeba umýt v čisté a teplé vodě, nesmí se mýt v myčce nádobí nebo pračce. Před montáží je nutné filtr úplně osušit.
- Filtr HEPA lze čistit pomocí stlačeného vzduchu nebo umýt pod tekoucí vodou, nesmí se mýt v myčce nádobí nebo pračce. Před montáží je nutné filtr úplně osušit.
- Namontujte filtr HEPA spolu s kovovým krytem ze sítě na víku motoru a dotáhněte zajišťovací šroub.
- Nasadte filtr z materiálu na filtr HEPA (filtr z materiálu není vyžadován pro vysávání popela) - v případě jeho montáže funkce odvětrání filtru HEPA nefunguje.
- Namontujte víko na nádrž separátoru pomocí západek.
- Zkontrolujte, zda je víko separátoru správně usazeno a zda jsou západky na prolisech na víku.

ÚDRŽBA

Aby se zajistila dlouhá životnost a efektivní fungování vysavače na popel s odvětrávacím filtrem, je nutné dodržovat níže uvedená pravidla údržby:

1. Vyprázdnění nádoby na popel

Po každém použití vyprázdněte nádobu, abyste předešli nadměrnému hromadění prachu, které by mohlo zatěžovat filtr a motor.

Před vyprázdněním se ujistěte, že je popel zcela vychladl.

2. Čištění a údržba filtru

I přes vestavěnou funkci odvětrání je třeba filtr pravidelně čistit, aby se zajistila maximální účinnost.

Po několika použitích se doporučuje vyjmout filtr a jemně ho vyčistit otřepáním nebo profouknutím stlačeným vzduchem (venku).

V případě silného znečištění umyjte filtr vodou, před opětovným použitím ho důkladně osušte.

Pokud je filtr poškozen, vyměňte ho za nový podle doporučení výrobce.

3. Kontrola a čištění hadice a příslušenství

Pravidelně kontrolujte, zda hadice a koncovky nejsou ucpané nahromaděným prachem nebo jinými nečistotami.

V případě potřeby odstraňte zátky pomocí stlačeného vzduchu nebo měkkého kartáče.

4. Kontrola napájecího kabelu a skříně

Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu — nepoužívejte zařízení, pokud je kabel poškozený.

Udržujte skříňku v čistotě pomocí vlhké utěrky, vyhýbejte se nadměrnému kontaktu s vodou.

5. Skladování vysavače

Skladujte vysavač na suchém a čistém místě, chráněném před vlhkostí a vysokými teplotami. Před uložením se ujistěte, že je nádobka prázdná a čistá.

6. Pravidelné technické prohlídky

Pravidelně kontrolujte technický stav všech částí vysavače, včetně filtru, hadice, skříně a otřásání filtru.

V případě jakýchkoliv anomálií se obraťte na technický servis nebo výrobce.

SKLADOVÁNÍ

Aby se zajistila dlouhá životnost a spolehlivý provoz vysavače na popel s otřásáním filtru, je nutné dodržovat následující pravidla pro skladování:

1. Vyprazdňování a čištění zařízení před skladováním

Před uložením vysavače vždy vyprázdněte nádobu na popel. Zanechání zbytků prachu může vést k usazování nečistot a snížení účinnosti zařízení. Využijte funkci otřásání filtru k odstranění nadbytečného prachu.

Zkontrolujte a vyčistěte filtr — v případě potřeby odstraňte prach třesením nebo použitím stlačeného vzduchu.

2. Vhodné místo pro skladování

Skladujte vysavač na suchém, dobře větraném místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Vyhýbejte se skladování na místech vystavených intenzivnímu slunečnímu záření, protože to může ovlivnit trvanlivost materiálů skříně.

3. Ochrana proti prachu a nečistotám

Aby se zabránilo usazování prachu na vysavači, můžete jej zakrýt ochranným obalem nebo těsně uzavřeným ochranným pytlíkem.

Ujistěte se, že je nasávací hadice a příslušenství řádně zabezpečeno, aby se zabránilo jejich poškození.

4. Skladování napájecího kabelu a příslušenství

Před schováním vysavače sbalte napájecí kabel a umístěte ho na určené držáky nebo místo, aby nedošlo k jeho poškození. Sací hadici a koncovky ukládejte na suchém místě, nejlépe způsobem, který zabraňuje jejich ohnutí a poškození.

5. Pravidelné kontroly zařízení

Pokud je vysavač ukládán na delší dobu, je dobré pravidelně kontrolovat jeho technický stav, abyste se vyhnuli problémům při opětovném spuštění. Před opětovným použitím se ujistěte, že je filtr a nádobka čistá a že všechny součásti jsou funkční a správně namontované.

PŘED POUŽITÍM

POZOR!

- Před připojením zařízení k napájení se ujistěte, že údaje souhlasí s údaji uvedenými výrobcem.
- Zařízení může být připojeno pouze k uzemněné elektrické zásuvce s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

Montáž víka

Víko připevněte k vysavači pomocí spony. Chcete-li víko sundat, je třeba odpojit spony. Během montáže víka se ujistěte, že západka se správně zamkne.

Montáž koleček

Kolečko připevněte k odpovídajícím držákům na spodní části nádoby. Silně zatlačte kola do držáků. Měli byste uslyšet charakteristické cvaknutí.

Montáž filtru

DŮLEŽITÉ!!! Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtru. Každýkrát zkontrolujte, zda je filtr správně namontován.

Montáž pěnového filtru

Pro mokré vysávání nasadte pěnový filtr přiložený v sadě. Způsob montáže filtru je znázorněn na obrázcích 3 a 4.

Montáž sáčku

Pro suché vysávání nasadte sáček podle obrázku 7. Sáček je třeba používat pouze pro suché vysávání.

Montáž sací trubice

Připojte sací trubici k odpovídajícímu spojení na vysavači podle požadovaného efektu.

Vysávání

Připojte sací trubici k odpovídajícímu spojení.

Foukání

Připojte sací trubici k otvoru pro vstup vzduchu. Je možné prodloužit trubici pomocí teleskopické sací trubice.

Hlava (sací trysky)

Kartáč s koncovkami pro vysávání pevných látek a kapalin na středních a velkých plochách. Kartáč na spáry je navržen speciálně pro čištění spár a hran.

PRÁCE S ZAŘÍZENÍM

POZOR! Vysavač je třeba vypnout, pokud se při mokrému čištění dostává pěna nebo kapalina z sací trubice.

Spínač/vypínač

Pozice O: vypnuto

Pozice I: Normální provozní režim

Pozice II: Automatický režim

Suché čištění

Pro suché čištění použijte sáček. Před každým použitím se ujistěte, že jsou filtry správně zabezpečeny.

Mokré čištění

Pro mokré čištění použijte pěnový filtr. Před každým použitím zkontrolujte, zda je správně upevněn.

Konektor sací hadice

Aby bylo možné snadno vyprázdnit nádrž po mokrému čištění, je vysavač vybaven konektorem sací hadice. Otočte konektor proti směru hodinových ručiček a vypustěte vodu z nádrže.

POZOR! Vysavač je vybaven bezpečnostním ventilem, který se uzavře, když je překročen maximální hladina kapaliny nebo pěny v nádrži.

POZOR! Vysavač není určen pro čištění hořlavých kapalin. Pro mokré čištění používejte pouze pěnový filtr.

Automatický režim

Vysavač může být připojen k elektrickému nářadí vybavenému odpovídajícím hrdlem. Připojte napájecí kabel k automatické zásuvce (17) a sací hadici (10) k sacímu hrdlu v elektrickém nářadí. Zkontrolujte, zda jsou všechny spojení správně zabezpečeny a těsné.

Nastavte přepínač na vysavači na pozici II - automatický režim. Při zapnutí elektrického nářadí se vysavač automaticky zapne. Při vypnutí elektrického nářadí se vysavač vypne po předem nastaveném zpoždění.

Foukání

Připojte sací hadici k konektoru pro foukání na vysavači.

ÚDRŽBA A OBJEDNÁVÁNÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ

POZOR! Před zahájením údržby a čištění odpojte vysavač od zdroje napájení.

Údržba

- Všechny bezpečnostní ventily, odvodušňovače a motorovou skříň udržujte v čistotě - vyčistěte je od špíny a prachu.
- Doporučuje se vyčistit zařízení hned po skončení práce.

Údržba hlavy zařízení

Hlavu zařízení je nutné pravidelně čistit vlhkou utěrkou a malým množstvím tekutého mýdla. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani rozpouštědla, mohou poškodit části zařízení vyrobené z plastu.

Údržba tanku

Tank může být vyčištěn v závislosti na úrovni znečištění vlhkou utěrkou, šedým mýdlem nebo pod tekoucí vodou.

Údržba filtru

Houbový filtr lze vyčistit pod tekoucí vodou s použitím mýdla a nechat uschnout na vzduchu. Koš filtru a kazetu filtru na jemný popel lze čistit předfukováním stlačeným vzduchem při nízkém tlaku.

Údržba

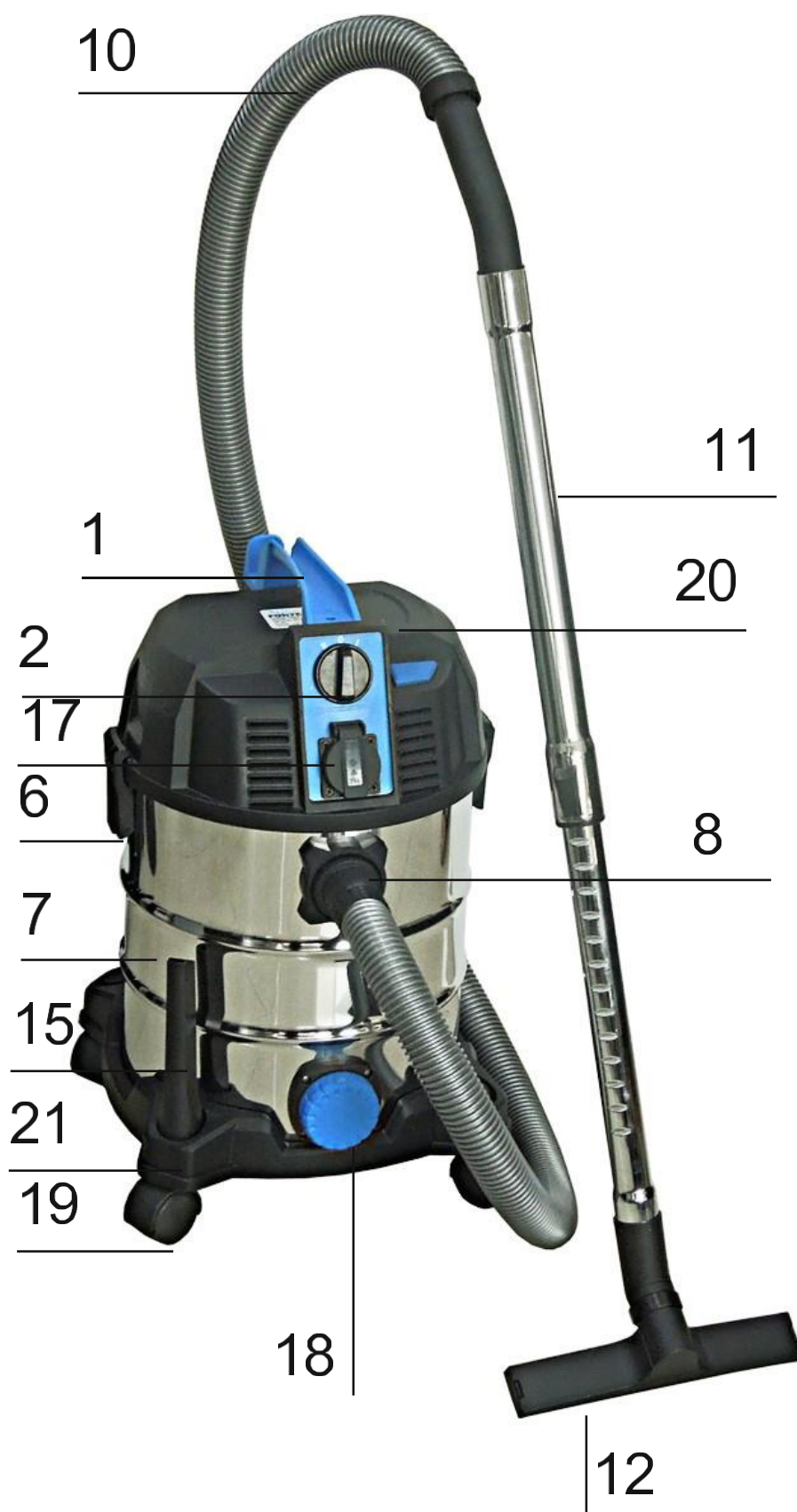
Pravidelně kontrolujte správné usazení filtru v vysavači před každým použitím.

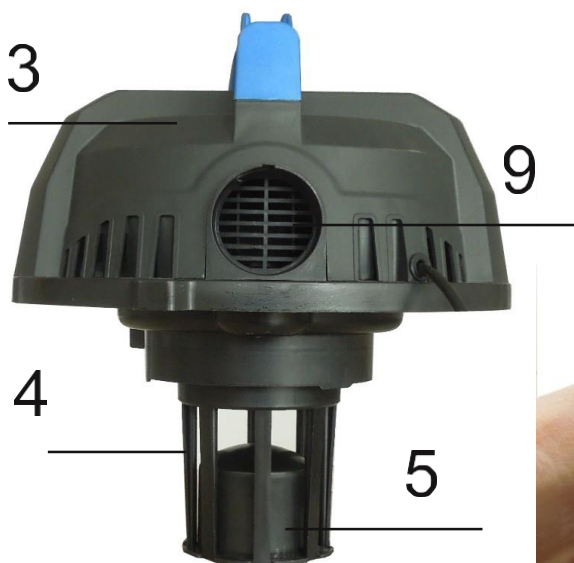
Likvidace a recyklace

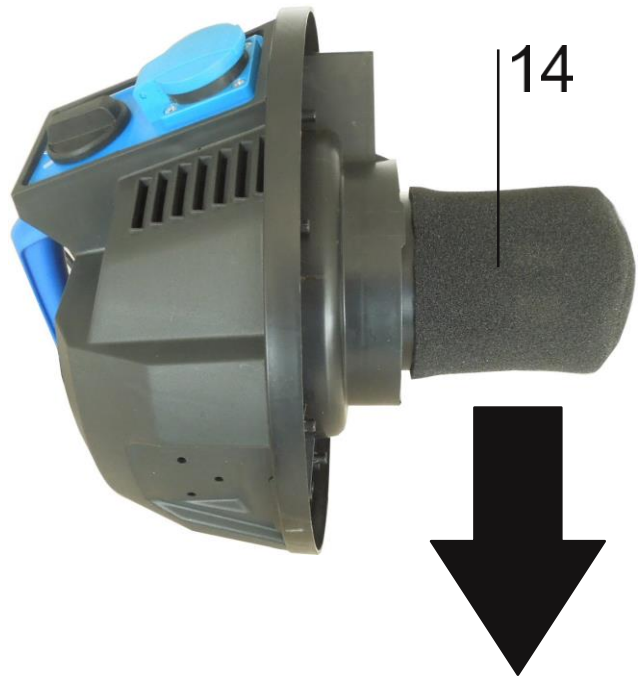
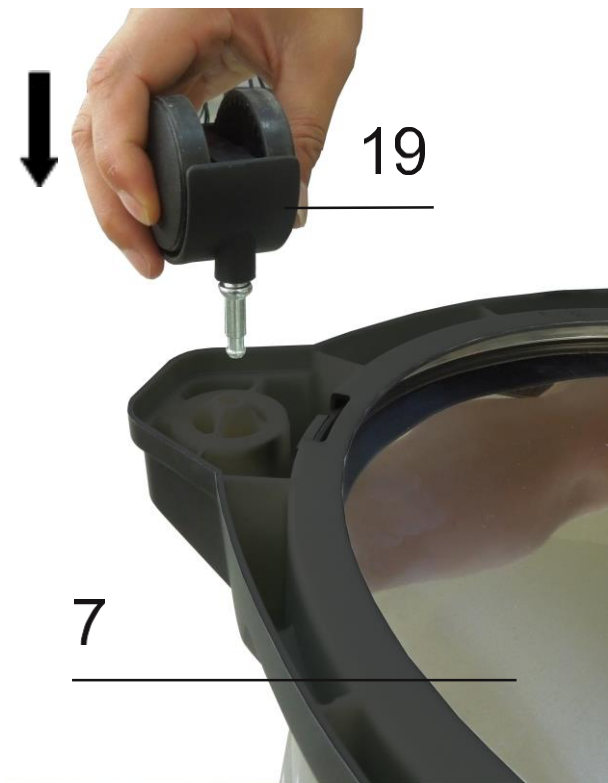
Aby se předešlo poškození během přepravy, zařízení je uloženo v obalu. Tento obal je surovinou, kterou lze znovu použít nebo ji lze určen k recyklaci. Zařízení a jeho příslušenství se skládají z různých typů materiálů, jako je například kov a plasty. Poškozené části dodávejte na místo likvidace.

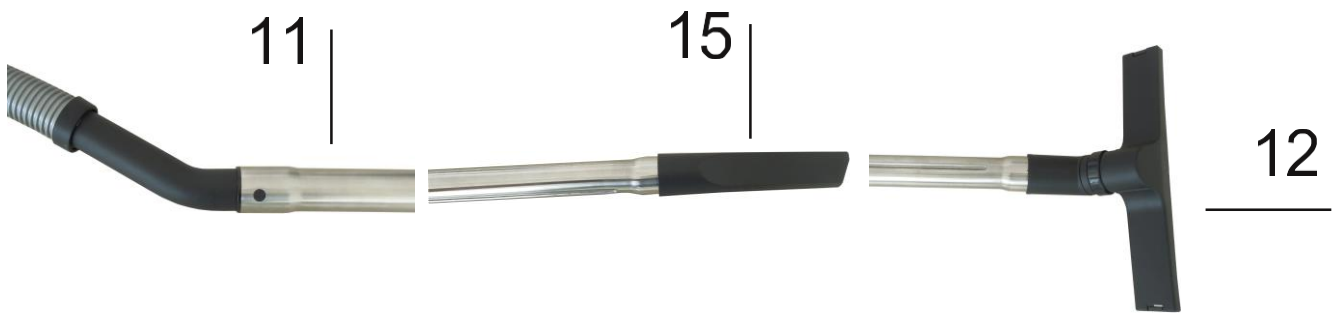
Kontaktní údaje pro bezpečnost a podporu:

Výrobce:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
Kontaktní číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Poslední dvě číslice roku značení CE - 25

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Průmyslový vysavač 25L 1500W suché a mokré vysávání,

Typ: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ států členů týkajících se uvádění na trh elektrických zařízení určených k použití v určených napěťových mezích,
- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility,
- 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních,
- 2015/863 ze dne 31. března 2015 měnící přílohu II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU pokud jde o seznam látek podléhajících omezení a normy EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

je v souladu s certifikáty typu CE

- č. 240100484HAN-V1 ze dne 29.02.2024

- č. 240100485HAN-V1 ze dne 05.03.2024

vydanými firmou INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Země: Kanada

Identifikační číslo notifikované osoby: 2903

- č. (6624)257-0567 ze dne 19.09.2024 vydané společností BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCOUZSKO, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Země: Francie

Identifikační číslo notifikované osoby: 0406

Tato prohlášení o shodě CE ztrácí platnost, pokud je produkt
změněn nebo upraven bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk

Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby



G81098
MWD182S-1500W-25L

Industriesauger 25L 1500W Trocken- und Nasssaugen
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Industriesauger 25L 1500W Trocken- und Nasssaugen

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie den Inhalt dieser Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung des Geräts auf.

DE

Hergestellt für:
GEKO Gesellschaft mit beschränkter Haftung Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Produktbeschreibung — Industrie-Staubsauger nass-trocken 25L

Der Industrie-Staubsauger nass-trocken 25L ist ein vielseitiges Gerät, das sowohl trockene als auch nasse Verunreinigungen in industriellen, baulichen, werkstatt- oder garagenähnlichen Umgebungen entfernt. Er eignet sich ideal zum Saugen von:

- Industrie- und Baustaub (z. B. Zement, Gips, feiner Staub),
- Holz-, Metall-, Kunststoffspänen,
- chemisch nicht-aggressiven Flüssigkeiten (z. B. Wasser, Schlamm, Kühlmittel),
- Verunreinigungen von Werkbänken, Produktionshallen, Garagen usw.

Dank seiner speziellen Konstruktion und der großen Behälterkapazität (25 Liter) ist das Gerät für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen sowie für intensive Nutzung geeignet. Es sollte jedoch nicht verwendet werden für:

- chemisch aggressive Flüssigkeiten (Säuren, Basen),
- heiße Flüssigkeiten (über 60°C),
- glühende oder heiße Materialien (z. B. Kohle, Asche),
- Farben, Lösungsmittel, Industrieöle,
- brennbare Materialien (z. B. Benzin, Aceton).

Technische Spezifikation:

Stromversorgung: 230V / 50Hz

Nennleistung: 1500 W

Behältervolumen: 25 l

Länge des Saugrohrs: 34-97 cm

Länge des Saugschlauchs: 2 m

Durchmesser des Saugschlauchs: 35 mm

Kabellänge: 2,5 m

Ausstattung:

Saugschlauch

Schaumstofffilter

Papierbeutel

Bodendüse

Spitzenreinigungsdüse

teleskopisches Saugrohr

Betriebsarten

Trockenmodus:

Vorgesehen zum Aufsaugen von lockeren Verunreinigungen.

Es wird empfohlen, einen Kartuschen- oder Papierfilter zu verwenden — schützt den Motor vor feinem Staub.

Das Aufsaugen feiner Partikel (z. B. Zement, Gips) ohne Filter kann den Motor beschädigen oder das Gerät verstopfen.

Nassmodus:

Bewährt zum Sammeln von Flüssigkeiten: Wasser, Schlamm, bestimmten Kühlschmierstoffen und anderen nicht ätzenden Substanzen.

Der Papierfilter muss vorher entfernt werden, wenn er installiert ist – sein Kontakt mit Wasser kann ihn zerstören und das Gerät beschädigen.

Wenn das Gerät mit einem Schwimmentil ausgestattet ist, schaltet es sich automatisch ab, nachdem der maximale Flüssigkeitsstand erreicht ist.

Nach Beendigung der Arbeit sollte der Behälter ausgespült, alle mit Flüssigkeit in Kontakt kommenden Teile gereinigt und zum Trocknen beiseitegelegt werden.

SICHERHEIT UND HAFTUNG DES HERSTELLERS

Jede Verwendung des Staubsaugers, die nicht mit der in dieser Anleitung beschriebenen Übereinstimmung steht, wird als unsachgemäß betrachtet, und der Hersteller haftet nicht für Schäden und Verluste, die aus einem solchen Verhalten resultieren.

Die ordnungsgemäße Verwendung des Staubsaugers umfasst auch die Einhaltung der vom Hersteller festgelegten Arbeits-, Wartungs-, Lagerungs- und Reparaturbedingungen.

Um Unfälle zu vermeiden, müssen alle Sicherheitsvorschriften und Gefahrenvermeidung befolgt werden.

Jegliche Änderungen an der Bauweise des Gerätes, die durch den Benutzer vorgenommen werden, können die Sicherheit der Benutzung der Maschine beeinflussen und entlasten den Hersteller von der Verantwortung für entstandene Schäden oder Verletzungen.

EINZELSCHUTZMITTEL (PSA) FÜR DEN STAUBSAUGER

Beim Arbeiten mit einem Aschesauger sollten geeignete persönliche Schutzausrüstungen (PSA) verwendet werden, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten und das Risiko des Kontakts mit Staub und anderen Gefahren zu minimieren.

1. Atemschutz

Staubmasken (FFP2 oder FFP3) – schützen vor dem Einatmen feiner Aschepartikel, die die Atemwege reizen können.

2. Augenschutz

Schutzbrillen oder -schuttschild – schützen die Augen vor feinen Aschepartikeln, die während der Entleerung des Behälters oder beim Bedienen des Geräts in der Luft schweben können.

3. Handschutz

Schutzhandschuhe (z. B. aus Latex, Nitril oder Arbeitshandschuhe mit Schutzbeschichtung) – schützen die Hände vor Verunreinigungen und Kontakt mit feinem Staub sowie möglichen scharfen Teilen des Geräts.

4. Haut- und Körperschutz

Arbeitskleidung mit langen Ärmeln – verringert den Hautkontakt mit feinem Aschestaub und senkt das Risiko von Reizungen.

Schutzschürze (optional) – zusätzlicher Schutz vor Verunreinigungen durch Staub, insbesondere beim Entleeren des Aschebehälters.

5. Schutz für Beine und Füße

Arbeits- schuhe mit rutschfester Sohle – bieten Stabilität auf verschiedenen Oberflächen und schützen vor zufälligem Ausrutschen am Arbeitsplatz.

Empfehlungen zur Verwendung von PSA:

Alle persönlichen Schutzausrüstungen sollten an den Benutzer angepasst sein und den entsprechenden Sicherheitsstandards entsprechen. Nach Abschluss der Arbeiten sollte die PSA gründlich gereinigt werden, um Verunreinigungen durch Aschestaub zu entfernen.

Abgenutzte oder beschädigte Schutzausrüstung sollte unverzüglich ausgetauscht werden. PSA ist gemäß den Anweisungen des Herstellers des Staubsaugers und den geltenden Arbeitsschutzbestimmungen zu verwenden.

REINIGUNG | WARTUNG

Achtung! Vor Beginn jeglicher Arbeiten am Gerät muss das Gerät ausgeschaltet und das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose gezogen werden! Gefahr eines elektrischen Schlags. Das Gehäuse, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät sollte immer vor dem Zusammenbauen, Auseinandernehmen oder Reinigen ausgeschaltet und das Netzkabel von der Steckdose getrennt werden.

Um das Netzkabel von der Steckdose zu trennen, immer am Stecker ziehen und nicht am Netzkabel. Das Gerät kann betrieben werden, wenn ein Filter und ein Behälter montiert sind. Andernfalls kann der Motor beschädigt werden.

- Staubsauger stoppen.
- Stecker vom Stromnetz trennen.
- Schlauch, Rohr und Behälter voneinander trennen.
- Schlauch und Rohr reinigen und freihalten.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zur Reinigung von Kunststoffteilen.
- Bürsten Sie den Staub auf dem HEPA-Filter und dem Vliesfilter ab und waschen Sie ihn bei Bedarf.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scharfen Gegenstände dafür. Die Filter müssen vor der Verwendung getrocknet werden.

Reinigung und Demontage des Separatorabdeckungs

Achtung! Vor Beginn aller Arbeiten am Gerät das Gerät ausschalten und das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose ziehen! Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und der Stecker des Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Netzkabel.

- Schalten Sie den Separator aus und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Netzkabel.
- Entfernen Sie den Deckel des Separators vom Behälter. Reinigen Sie das Gerät und die Teile nicht mit Reinigungsmitteln oder kochendem Wasser.
- Reinigen Sie den Deckel mit einem weichen Schwamm oder blasen Sie ihn mit einem Druckluftstrom von nicht mehr als 0,3 MPa sauber.
- Befestigen Sie den Deckel am Separatorbehälter mit den Riegeln. Überprüfen Sie, ob der Deckel des Separators richtig sitzt und ob die Riegel an den Vertiefungen am Deckel sind.

Entleeren und Demontieren des Behälters

Achtung! Vor Beginn aller Arbeiten am Gerät das Gerät ausschalten und das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose ziehen! Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und der Stecker des Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Netzkabel.

Achtung! Der Separator ist mit einem abnehmbaren Behälter ausgestattet. Der Behälter muss geleert werden, wenn er voll ist oder das Gerät schlechter saugt. Stellen Sie vor dem Entleeren des Behälters sicher, dass der Separator ausgeschaltet ist und der Stecker des Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde.

- Schalten Sie den Separator aus und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Saugschlauch aus der Öffnung des Behälters. Entfernen Sie den Deckel des Separators vom Behälter.
- Heben Sie den Behälter über den Müllkorb.
- Leeren Sie den Behälter von den darin angesammelten Abfällen. Nach dem Entfernen der Abfälle befestigen Sie den Deckel am Separatorbehälter mit den Riegeln.
- Überprüfen Sie, ob der Deckel des Separators richtig sitzt und ob die Riegel an den Vertiefungen am Deckel sind.

Reinigung des Behälters

Achtung! Vor Durchführung von Arbeiten am Gerät das Gerät ausschalten und das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose ziehen! Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und der Stecker des Stromkabels aus der Steckdose gezogen wurde. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Stromkabel.

- Schalten Sie den Separator aus und ziehen Sie den Stecker des Stromkabels aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Stromkabel.
- Ziehen Sie den Saugschlauch aus der Öffnung des Behälters heraus.
- Entfernen Sie den Deckel des Separators vom Behälter.
- Reinigen Sie das Gerät und die Teile nicht mit Reinigungsmitteln oder kochendem Wasser.
- Den Behälter mit einem weichen Schwamm reinigen und mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Der Behälter kann auch unter fließendem Wasser gewaschen werden.
- Lassen Sie den Behälter vor dem erneuten Einbau in den Separator vollständig trocknen.
- Befestigen Sie den Deckel am Separatorbehälter mit den Riegeln.
- Überprüfen Sie, ob der Deckel des Separators richtig sitzt und ob die Riegel an den Prägungen des Deckels sitzen.

Reinigung und Demontage der Filter

Achtung! Vor Durchführung von Arbeiten am Gerät das Gerät ausschalten und das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose ziehen! Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und der Stecker des Stromkabels aus der Steckdose gezogen wurde. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Stromkabel.

Achtung! Bei Verschmutzung der Filter diese durch neue ersetzen oder reinigen. Filter durch neue ersetzen, wenn sie nicht gereinigt werden können oder abgenutzt sind. Saugen Sie nicht ohne montierte Filter im Separator. Filter dürfen nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine gewaschen werden und dürfen nicht mit einem Haartrockner, auf Heizkörpern oder Heizungen getrocknet werden. Filter können nur auf natürliche Weise getrocknet werden.

Achtung! Aus Sicherheitsgründen ist das Anbringen eines feuchten oder beschädigten Filters nicht zulässig.

- Schalten Sie den Separator aus und ziehen Sie den Stecker des Stromkabels aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Stromkabel.
- Trennen Sie den Saugschlauch von der Saugrohr oder der Bürste.
- Ziehen Sie den Saugschlauch aus der Öffnung des Behälters heraus.
- Demontieren Sie die Abdeckung des Separators vom Behälter.
- Der Stofffilter muss in sauberem, warmem Wasser gewaschen werden, er darf nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine gewaschen werden. Vor der Montage muss der Filter vollständig getrocknet sein.
- Der HEPA-Filter kann mit Druckluft gereinigt oder unter fließendem Wasser gewaschen werden, er darf nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine gewaschen werden. Vor der Montage muss der Filter vollständig getrocknet sein.
- Montieren Sie den HEPA-Filter zusammen mit dem metallenen Gittercover auf der Motorabdeckung und ziehen Sie die Sicherheits- und Schraube fest.
- Setzen Sie den Stofffilter auf den HEPA-Filter (der Stofffilter ist für das Absaugen von Asche nicht erforderlich) - im Falle seiner Montage funktioniert die HEPA-Filter-Abtropffunktion nicht.
- Montieren Sie die Abdeckung auf dem Separatorbehälter mit Hilfe der Riegel.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Separators richtig sitzt und dass die Riegel an den Vertiefungen auf der Abdeckung sind.

WARTUNG

Um eine lange Lebensdauer und eine effektive Funktion des Aschestaubsaugers mit Filterabschüttler zu gewährleisten, sind die folgenden Wartungsregeln zu beachten:

1. Entleeren des Aschebehälters

Leeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, um eine übermäßige Staubansammlung zu vermeiden, die den Filter und den Motor belasten könnte.

Stellen Sie vor dem Entleeren sicher, dass die Asche vollständig abgekühlt ist.

2. Reinigung und Wartung des Filters

Trotz des integrierten Abschüttlers sollte der Filter regelmäßig gereinigt werden, um maximale Leistung zu gewährleisten.

Nach mehreren Einsätzen wird empfohlen, den Filter herauszunehmen und vorsichtig durch Abklopfen oder Mit Druckluft (im Freien) zu reinigen.

Bei starker Verschmutzung reinigen Sie den Filter mit Wasser und trocknen Sie ihn gründlich, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Wenn der Filter beschädigt ist, tauschen Sie ihn gemäß den Empfehlungen des Herstellers aus.

3. Kontrolle und Reinigung des Schlauchs und der Zubehöerteile

Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Schlauch und die Düsen nicht durch angesammelten Staub oder andere Verunreinigungen verstopft sind.

Entfernen Sie bei Bedarf Verstopfungen mit Druckluft oder einer weichen Bürste.

4. Überprüfung des Netzkabels und des Gehäuses

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels – verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie übermäßigen Kontakt mit Wasser.

5. Aufbewahrung des Staubsaugers

Bewahren Sie den Staubsauger an einem trockenen und sauberen Ort auf, der vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen geschützt ist. Stellen Sie vor der Aufbewahrung sicher, dass der Behälter leer und sauber ist.

6. Regelmäßige Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand aller Teile des Staubsaugers, einschließlich Filter, Schlauch, Gehäuse und Filterabschüttler.

Bei Unregelmäßigkeiten konsultieren Sie den technischen Service oder den Hersteller.

AUFBEWAHRUNG

Um die Lebensdauer und zuverlässige Funktion des Aschesaugers mit Filterabschüttler zu gewährleisten, sollten die folgenden Lagerungsrichtlinien beachtet werden:

1. Entleeren und Reinigen des Geräts vor der Aufbewahrung

Entleeren Sie immer den Aschebehälter, bevor Sie den Staubsauger abstellen. Rückstände von Staub können dazu führen, dass sich Verunreinigungen ablagern und die Effizienz des Geräts verringert wird. Nutzen Sie die Funktion des Filterabschüttelns, um überschüssigen Staub zu entfernen.

Überprüfen und reinigen Sie den Filter – falls erforderlich, entfernen Sie Staub durch Klopfen oder mit Druckluft.

2. Geeigneter Lagerort

Bewahren Sie den Staubsauger an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Vermeiden Sie die Lagerung an Orten, die intensiver Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, da dies die Haltbarkeit der Gehäuseteile beeinträchtigen kann.

3. Schutz vor Staub und Schmutz

Um das Ansammeln von Staub auf dem Staubsauger zu verhindern, können Sie ihn mit einer Abdeckung oder einem dicht verschlossenen Schutzsack abdecken. Stellen Sie sicher, dass der Saugschlauch und das Zubehör entsprechend gesichert sind, um Beschädigungen zu vermeiden.

4. Aufbewahrung des Netzkabels und Zubehörs

Vor der Aufbewahrung des Staubsaugers zwirle das Netzkabel auf und platziere es in der vorgesehenen Halterung oder an dem vorgesehenen Ort, um Beschädigungen zu vermeiden. Bewahre den Saugschlauch und die Düsen an einem trockenen Ort auf, am besten so, dass sie nicht geknickt oder beschädigt werden.

5. Regelmäßige Kontrollen des Geräts

Wenn der Staubsauger längere Zeit aufbewahrt wird, ist es ratsam, seinen technischen Zustand regelmäßig zu überprüfen, um beim erneuten Starten Probleme zu vermeiden. Stelle vor der erneuten Verwendung sicher, dass der Filter und der Behälter sauber sind und dass alle Teile funktionsfähig und korrekt montiert sind.

VOR DER BENUTZUNG

ACHTUNG!

- Stelle sicher, dass die Daten vor dem Anschluss des Geräts an die Stromversorgung mit den vom Hersteller angegebenen Daten übereinstimmen. Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose mit einem Schutz gegen elektrischen Schlag angeschlossen werden.

MONTAGE DES GERÄTS

Montage des Deckels

Befestige den Deckel mit der Klammer am Staubsauger. Um den Deckel zu entfernen, müssen die Klammern gelöst werden. Stelle sicher, dass der Haken beim Montieren des Deckels richtig einrastet.

Montage der Räder

Befestige die Räder an den entsprechenden Halterungen auf der Unterseite des Behälters. Drücke die Räder kräftig in die Halterungen. Du solltest ein charakteristisches Klicken hören.

Montage des Filters

WICHTIG!!! Verwende den Staubsauger niemals ohne Filter. Überprüfe jedes Mal, ob der Filter richtig montiert ist.

Montage des Schwamfilters

Für das Nasssaugen setze den im Lieferumfang enthaltenen Schwamfilter ein. Die Montageweise des Filters ist auf den Bildern 3 und 4 zu sehen.

Montage des Beutels

Für das Trockensaugen setze den Beutel gemäß Bild 7 ein. Der Beutel darf nur für das Trockensaugen verwendet werden.

Montage des Saugrohrs

Schließe das Saugrohr an den entsprechenden Anschluss am Staubsauger an, je nach gewünschtem Effekt.

Staubsaugen

Schließe das Saugrohr an den entsprechenden Anschluss an.

Blasen

Schließe das Saugrohr an die Luftansaugöffnung an. Es besteht die Möglichkeit, das Rohr mit einem teleskopischen Saugrohr zu verlängern.

Bürsten (Saugdüsen)

Bürste mit Aufsätzen zum Saugen von festen Stoffen und Flüssigkeiten auf mittelgroßen und großen Flächen. Die Spaltenbürste ist speziell für die Reinigung von Spalten und Kanten konzipiert.

ARBEIT MIT DEM GERÄT

WARNUNG! Der Staubsauger muss abgeschaltet werden, wenn Schaum oder Flüssigkeit aus dem Saugschlauch während der Nassreinigung austreten.

Ein-/Ausschalter

Position O: Aus

Position I: Normalbetrieb

Position II: Automatikmodus

Trockenreinigung

Für die Trockenreinigung verwenden Sie einen Beutel. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Filter ordnungsgemäß gesichert sind.

Nassreinigung

Für die Nassreinigung verwenden Sie den Schaumfilter. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob er ordnungsgemäß befestigt ist.

Saugschlauchanschluss

Um den Behälter nach der Nassreinigung einfach zu entleeren, ist der Staubsauger mit einem Saugschlauchanschluss ausgestattet. Drehen Sie den Anschluss gegen den Uhrzeigersinn und lassen Sie das Wasser aus dem Behälter ab.

WARNUNG! Der Staubsauger ist mit einem Sicherheitsventil ausgestattet, das sich schließt, wenn der maximale Flüssigkeits- oder Schaumpunkt im Behälter überschritten wird.

WARNUNG! Der Staubsauger ist nicht zum Saugen von brennbaren Flüssigkeiten geeignet. Für die Nassreinigung verwenden Sie nur den Schaumfilter.

Automatikmodus

Der Staubsauger kann an Elektrowerkzeuge mit dem entsprechenden Anschluss angeschlossen werden. Schließen Sie das Netzkabel an die automatische Strombuchse (17) und den Saugschlauch (10) an den Sauganschluss des Elektrowerkzeugs an. Überprüfen Sie, ob alle Anschlüsse ordnungsgemäß gesichert und dicht sind.

Stellen Sie den Schalter am Staubsauger auf Position II - Automatikmodus. Bei Aktivierung des Elektrowerkzeugs wird der Staubsauger automatisch eingeschaltet. Beim Abschalten des Elektrowerkzeugs wird der Staubsauger nach einer zuvor festgelegten Verzögerung abgeschaltet.

Blasen

Schließen Sie den Saugschlauch an den Blasenanschluss des Staubsaugers an.

REINIGUNG, WARTUNG UND BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

WARNUNG! Trennen Sie den Staubsauger vor der Durchführung von Wartungs- und Reinigungsarbeiten von der Stromquelle.

Reinigung

- Halten Sie alle Sicherheitsventile, Entlüftungsventile und das Gehäuse des Motors sauber - reinigen Sie es von Schmutz und Staub.

Es wird empfohlen, das Gerät direkt nach Beendigung der Arbeit zu reinigen.

Reinigung des Gerätekopfes

Der Gerätekopf sollte regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einer kleinen Menge Flüssigseife gereinigt werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, da diese die aus Kunststoff hergestellten Teile des Geräts beschädigen können.

Reinigung des Tanks

Der Tank kann je nach Verschmutzungsgrad mit einem feuchten Tuch, grauer Seife oder unter fließendem Wasser gereinigt werden.

Reinigung des Filters

Der Schwammfilter kann unter fließendem Wasser mit Seife gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Der Filterkorb und die Filterpatrone für feinen Staub können durch Ausblasen mit komprimierter Luft bei niedrigem Druck gereinigt werden.

Wartung

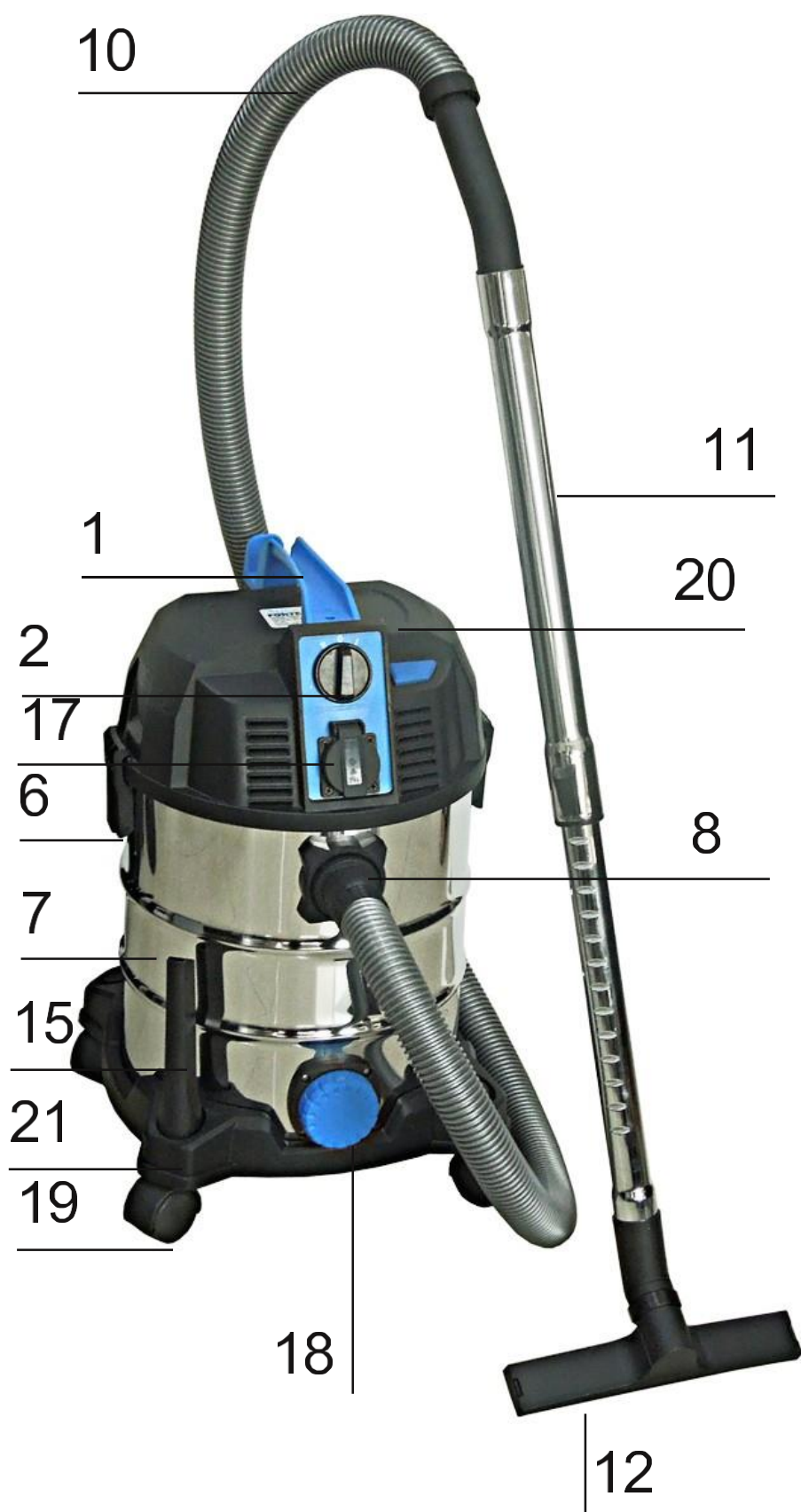
Überprüfen Sie regelmäßig den richtigen Sitz des Filters im Staubsauger vor jedem Gebrauch.

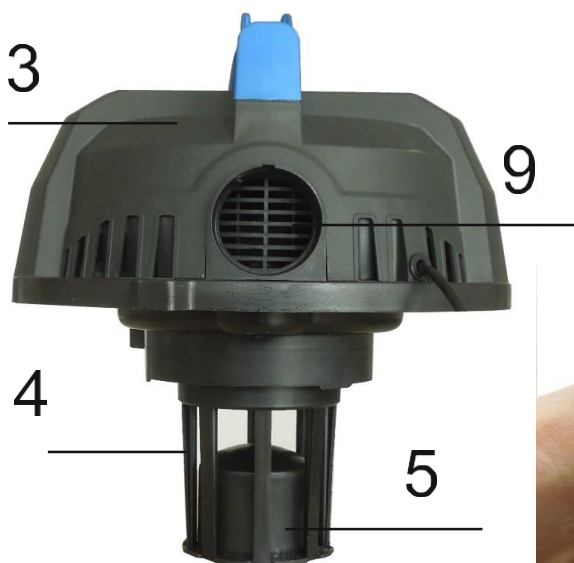
Entsorgung und Recycling

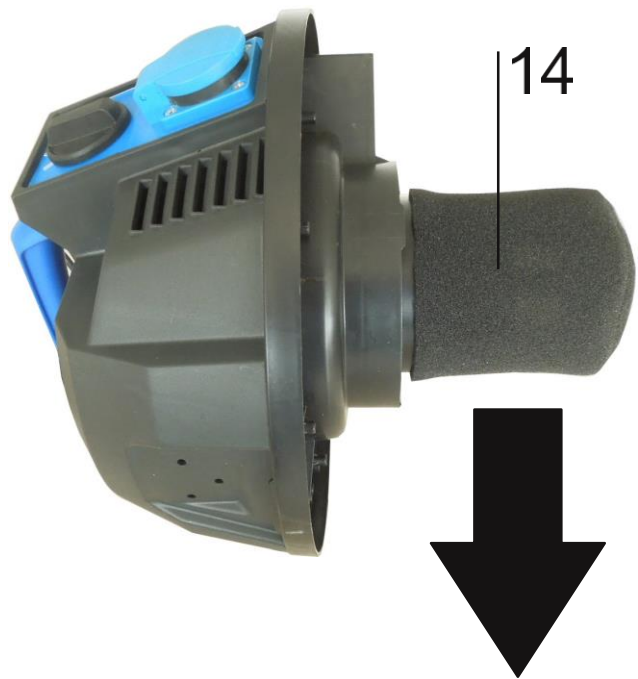
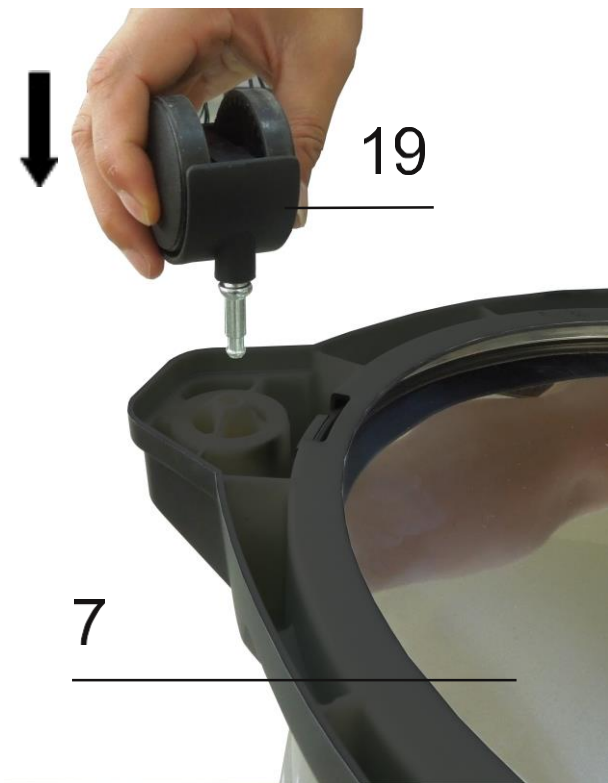
Um Schäden während des Transports zu vermeiden, befindet sich das Gerät in einer Verpackung. Diese Verpackung ist ein Rohstoff, der wiederverwendet oder für die Wiederverwertung bestimmt werden kann. Das Gerät und sein Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffen. Beschädigte Teile sind zur Entsorgungsstelle zu bringen.

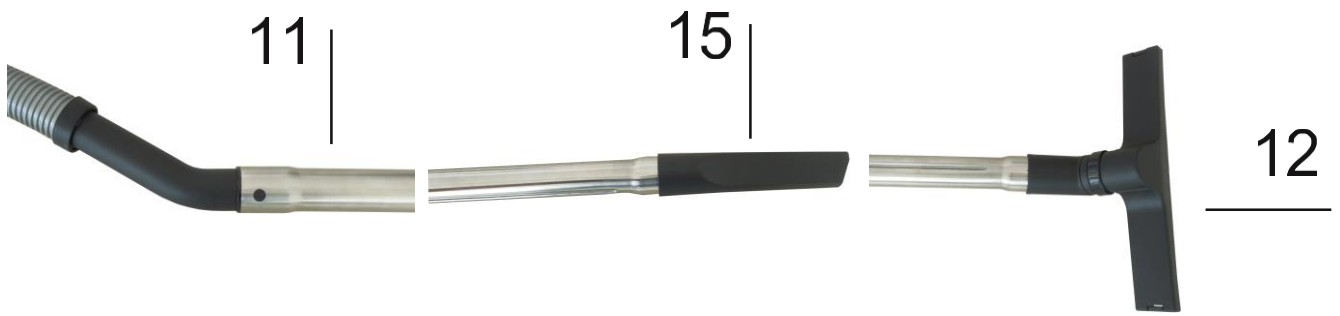
Kontakt für Sicherheits- und Unterstützungsfragen:

Hersteller:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Kontaktnummer:	+48 44 682 40 04
E-Mail:	geko@geko.pl
Internetseite:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 25

EU-Konformitätserklärung

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit vollumfänglich, dass:

Industriesauger 25L 1500W Trocken- und Nasssaugen,
Typ: G81098, Modell: MWD182S-1500W-25L

die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates erfüllt:

– 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischem Gerät auf dem Markt, das für den Einsatz innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen vorgesehen ist,

- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit,

- 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 über die Begrenzung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischem und elektronischem Gerät,

- 2015/863 vom 31. März 2015, das Anhang II der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/EU in Bezug auf die Liste der eingeschränkten Stoffe sowie die Normen EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, ändert,

entspricht den Konformitätsbescheinigungen CE

- Nr. 240100484HAN-V1 vom 29.02.2024

- Nr. 240100485HAN-V1 vom 05.03.2024

ausgestellt von INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Land: Kanada

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 2903

- Nr. (6624)257-0567 vom 19.09.2024 ausgestellt von BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANKREICH, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Land: Frankreich

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0406

Diese EU-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt
ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder modifiziert wird.

Für die Vorbereitung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich ist:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person



G81098
MWD182S-1500W-25L

Βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα 25L 1500W
για στεγνό και υγρό καθάρισμα
Μετάφραση του αρχικού εγχειριδίου

EL



Βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα 25L 1500W για στεγνό και υγρό καθάρισμα

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση της συσκευής.

EL

Κατασκευάστηκε για:
GEKO Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης Sp.k.
Κιέτλιν, οδός Σπασερόβα 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

Σκοπός προϊόντος — Βιομηχανική σκούπα στεγνών-υγρών 25L

Η βιομηχανική σκούπα στεγνών-υγρών 25L είναι μια πολυλειτουργική συσκευή, σχεδιασμένη για την απομάκρυνση τόσο ξηρών όσο και υγρών ρύπων σε βιομηχανικό, κατασκευαστικό, εργαστηριακό ή αυτοκινητοεξοπλισμό τοποθέτησ. Ιδανική για σκούπισμα:

- βιομηχανικών και κατασκευαστικών σκόνη (π.χ. τσιμέντο, γύψος, λεπτή σκόνη),
- ξυλόκοκκων, μεταλλικών, πλαστικών,
- χημικά μη επιθετικών υγρών (π.χ. νερού, λάσπης, ψυκτικών),
- ρύπων από δάπεδα εργαστηρίων, πατώματα παραγωγικών αιθουσών, γκαράζ κ.λπ.

Χάρη στην ειδική κατασκευή και τη μεγάλη χωρητικότητα του δοχείου (25 λίτρα), η συσκευή είναι κατάλληλη για εργασία σε δύσκολες συνθήκες και για εντατική χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για:

- επιθετικά χημικά υγρά (οξέα, βάσεις),
- ζεστά υγρά (πάνω από 60°C),
- αναμμένα ή καυτά υλικά (π.χ. άνθρακας, στάχτη),
- χρώματα, διαλύτες, βιομηχανικά έλαια,
- εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, ακετόνη).

Τεχνικές προδιαγραφές:

Τροφοδοσία: 230V / 50Hz

Ονομαστική Ικανότητα: 1500 W

Χωρητικότητα δοχείου: 25 l

Μήκος σωλήνα αναρρόφησης: 34-97 cm

Μήκος σωλήνα αναρρόφησης: 2 m

Διάμετρος σωλήνα αναρρόφησης: 35 mm

Μήκος καλωδίου: 2,5 m

Εξοπλισμός:

σωλήνας αναρρόφησης

φίλτρο αφρού

χαρτοσακούλα

βούρτσα για το πάτωμα

βούρτσα σχισμής

τηλεσκοπικός σωλήνας αναρρόφησης

Λειτουργίες

Λειτουργία στεγνή:

Σχεδιασμένη για την απομάκρυνση σκόνης.

Συνιστάται η χρήση κασέτας φίλτρου ή χαρτιού — προστατεύει τον κινητήρα από λεπτή σκόνη.

Η συλλογή λεπτών σωματιδίων (π.χ. τσιμέντου, γύψου) χωρίς φίλτρο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα ή να οδηγήσει σε απόφραξη της συσκευής.

Λειτουργία υγρή:

Προορισμένο για τη συλλογή υγρών: νερού, λάσπης, ορισμένων ψυκτικών και άλλων μη διαβρωτικών ουσιών.

Πρέπει προηγουμένως να αφαιρέσετε το φίλτρο χαρτιού, εάν είναι εγκατεστημένο — η επαφή του με το νερό μπορεί να το καταστρέψει και να βλάψει τη συσκευή.

Εάν η συσκευή διαθέτει βαλβίδα πλωτήρα, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις φτάσει στο μέγιστο επίπεδο υγρού.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, πρέπει να πλυθεί η δεξαμενή, να ξεπλυθούν όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το υγρό και να αφεθούν να στεγνώσουν.

ΑΣΦΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Κάθε χρήση της σκούπας που δεν είναι σύμφωνη με την περιγραφή που περιλαμβάνεται σε αυτή την οδηγία θεωρείται ακατάλληλη και ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές και απώλειες που προκύπτουν από τέτοιες ενέργειες.

Η σωστή χρήση της σκούπας περιλαμβάνει επίσης τον σεβασμό των όρων λειτουργίας, συντήρησης, αποθήκευσης και επισκευής που έχουν οριστεί από τον κατασκευαστή.

Για να αποτραπούν ατυχήματα, όλοι οι κανόνες ασφαλούς χρήσης και αποφυγής κινδύνων πρέπει να τηρούνται.

Οποιοσδήποτε αλλαγές στην κατασκευή της συσκευής που γίνονται από τον χρήστη μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια χρήσης της μηχανής και απαλλάσσουν τον κατασκευαστή από ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν.

ΜΕΣΑ ΑΤΥΧΕΙΑΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (PPE) ΓΙΑ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

Κατά την εργασία με την σκούπα τέφρας, πρέπει να χρησιμοποιούνται κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας (PPE) για να διασφαλιστεί η ασφάλεια του χρήστη και να μειωθεί ο κίνδυνος επαφής με τη σκόνη και άλλες απειλές.

1. Προστασία αναπνευστικών οδών

Μάσκα προστασίας από σκόνη (FFP2 ή FFP3) — προστατεύει από την εισπνοή λεπτής σκόνης τέφρας, η οποία μπορεί να ερεθίσει το αναπνευστικό σύστημα.

2. Προστασία ματιών

Γυαλιά προστασίας ή γυαλιά ασφαλείας — προστατεύουν τα μάτια από λεπτά σωματίδια τέφρας που μπορεί να αιωρούνται στον αέρα κατά την εκκένωση της δεξαμενής ή τη λειτουργία της συσκευής.

3. Προστασία χεριών

Γάντια προστασίας (π.χ. από λάτεξ, νιτρίλιο ή εργασιακά με προστατευτική επικάλυψη) — προστατεύουν τα χέρια από τη ρύπανση και την επαφή με λεπτή σκόνη και τυχόν αιχμηρά μέρη της συσκευής.

4. Προστασία δέρματος και σώματος

Εργασιακά ρούχα με μακριά μανίκια — περιορίζουν την επαφή του δέρματος με την λεπτή τέφρα και μειώνουν τον κίνδυνο ερεθισμού.

Προστατευτική ποδιά (προαιρετικά) — επιπλέον προστασία από τη ρύπανση με τέφρα, ιδιαίτερα κατά την εκκένωση του δοχείου για την τέφρα.

5. Προστασία ποδιών και ποδιών

Εργασιακά υποδήματα με αντιαγχωτική σόλα — παρέχουν σταθερότητα σε διάφορες επιφάνειες και προστατεύουν από τυχαία ολίσθηση στον χώρο εργασίας.

Συστάσεις για τη χρήση PPE:

Όλα τα ατομικά μέσα προστασίας θα πρέπει να είναι προσαρμοσμένα στον χρήστη και να πληρούν τις αντίστοιχες προδιαγραφές ασφαλείας. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, θα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά τα PPE για να αφαιρεθούν οι ρύποι από την τέφρα.

Τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα μέσα προστασίας πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως. Τα PPE πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της σκούπας καθώς και τις ισχύουσες κανονιστικές διατάξεις για την ασφάλεια και υγιεινή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ | ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία με τη συσκευή, θα πρέπει να σβήσετε τη συσκευή και να αφαιρέσετε το καλώδιο της σκούπας από την πρίζα! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Δεν επιτρέπεται να βυθίζετε το σώμα, το καλώδιο ή την πρίζα σε νερό ή άλλα υγρά. Πρέπει πάντα να σβήνετε τον εξοπλισμό και να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από την αποσυναρμολόγηση, την συναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.

Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, τραβήξτε πάντα τη βύσμα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί αν είναι τοποθετημένο φίλτρο και δοχείο. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κινητήρα.

- Σταματήστε τη σκούπα.
- Αφαιρέστε τη βύσμα από την πηγή τροφοδοσίας.
- Αποσυνδέστε τον σωλήνα, τον σωλήνα και το δοχείο μεταξύ τους.
- Καθαρίστε τον σωλήνα και τον σωλήνα και διατηρήστε τους ελεύθερους.
- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό των πλαστικών μερών.
- Χτενίστε τη σκόνη από το φίλτρο HEPA και το φίλτρο από ίνες, εάν χρειάζεται, πλύνετε το.
- Για αυτό το σκοπό, μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, διαλύτες ή αιχμηρά αντικείμενα. Τα φίλτρα θα πρέπει να στεγνώνονται πριν τη χρήση.

Καθαρισμός και αποσυναρμολόγηση του καλύμματος του διαχωριστή

Προσοχή! Πριν από οποιαδήποτε εργασία με τη συσκευή, θα πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή και να αφαιρεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της σκούπας από την πρίζα! Διασφαλίστε ότι η σκούπα είναι απενεργοποιημένη και ότι η πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι αφαιρεμένη από την πρίζα. Πάντα τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας.

- Απενεργοποιήστε τον διαχωριστή και αφαιρέστε την πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα. Πάντα τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αφαιρέστε το καπάκι του διαχωριστή από το δοχείο. Μην καθαρίζετε τη συσκευή και τα μέρη με καθαριστικά ή βραστό νερό.
- Καθαρίστε το καπάκι με ένα μαλακό σφουγγάρι ή καθαρίστε το με ρεύμα συμπιεσμένου αέρα που δεν υπερβαίνει την πίεση 0,3 MPa.
- Τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο του διαχωριστή με τη βοήθεια κλιπ. Ελέγξτε αν το καπάκι του διαχωριστή είναι σωστά τοποθετημένο και αν τα κλιπ βρίσκονται στα θηλώματα του καπακιού.

Αδειάστε και αποσυναρμολογήστε το δοχείο

Προσοχή! Πριν από οποιαδήποτε εργασία με τη συσκευή, θα πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή και να αφαιρεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της σκούπας από την πρίζα! Διασφαλίστε ότι η σκούπα είναι απενεργοποιημένη και ότι η πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι αφαιρεμένη από την πρίζα. Πάντα τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας.

Προσοχή! Ο διαχωριστής είναι εξοπλισμένος με αποσπώμενο δοχείο. Πρέπει να αδειάσετε το δοχείο όταν είναι γεμάτο ή όταν η συσκευή απορροφά λιγότερο. Πριν αδειάσετε το δοχείο, διασφαλίστε ότι ο διαχωριστής είναι απενεργοποιημένος και ότι η πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι αφαιρεμένη από την πρίζα.

- Απενεργοποιήστε τον διαχωριστή και αφαιρέστε την πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την είσοδο του δοχείου. Αφαιρέστε το καπάκι του διαχωριστή από το δοχείο.
- Μεταφέρετε το δοχείο πάνω από τον κάδο απορριμμάτων.
- Αδειάστε το δοχείο από τα συγκεντρωμένα σκουπίδια. Αφού αφαιρέσετε τα σκουπίδια, τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο του διαχωριστή με τη βοήθεια κλιπ.
- Ελέγξτε αν το καπάκι του διαχωριστή είναι σωστά τοποθετημένο και αν τα κλιπ βρίσκονται στα θηλώματα του καπακιού.

Καθαρισμός του δοχείου

Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία με τη συσκευή, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αφαιρέσετε το καλώδιο του ηλεκτρικού σκουπιδοτενεκέ από την πρίζα! Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σκουπίδι είναι απενεργοποιημένο και ότι η πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας έχει αφαιρεθεί από την πρίζα.

- Απενεργοποιήστε το διαχωριστικό και αφαιρέστε την πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα. Πάντα τραβήξτε από την πρίζα και όχι από το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την οπή του δοχείου.
- Αφαιρέστε το καπάκι του διαχωριστικού από το δοχείο.
- Μην πλένετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα με καθαριστικά ή βραστό νερό.
- Καθαρίστε το δοχείο με μαλακό σφουγγάρι και σκουπίστε το με μια υγρή πανί.
- Το δοχείο μπορεί επίσης να πλυθεί κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Πριν επανατοποθετήσετε το δοχείο στο διαχωριστικό, αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.
- Τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο του διαχωριστικού με τη βοήθεια κλιπ.
- Ελέγξτε αν το καπάκι του διαχωριστικού είναι σωστά τοποθετημένο και αν τα κλιπ βρίσκονται στις προεξοχές του καπακιού.

Καθαρισμός και αποσυναρμολόγηση φίλτρων

Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία με τη συσκευή, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αφαιρέσετε το καλώδιο του ηλεκτρικού σκουπιδοτενεκέ από την πρίζα! Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σκουπίδι είναι απενεργοποιημένο και ότι η πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας έχει αφαιρεθεί από την πρίζα. Προσοχή! Σε περίπτωση που τα φίλτρα είναι βρώμικα, αντικαταστήστε τα με νέα ή καθαρίστε τα. Αντικαταστήστε τα φίλτρα με νέα εάν δε μπορούν να καθαριστούν ή είναι φθαρμένα. Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό σκουπίδι χωρίς εγκατεστημένα φίλτρα στο διαχωριστικό. Τα φίλτρα δεν μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο πιάτων ή ρούχων και δεν επιτρέπεται να στεγνώσουν με πιστολάκι ή σε καλοριφέρ. Τα φίλτρα μπορούν να στεγνώσουν μόνο φυσικά.

Προσοχή! Για λόγους ασφαλείας, είναι απαράδεκτο να τοποθετείτε υγρό ή κατεστραμμένο φίλτρο.

- Απενεργοποιήστε το διαχωριστικό και αφαιρέστε την πρίζα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα. Πάντα τραβήξτε από την πρίζα και όχι από το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αποσυνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από τον σωλήνα αναρρόφησης ή την βούρτσα.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την οπή του δοχείου.
- Αφαιρέστε το καπάκι του διαχωριστή από το δοχείο.
- Ο υφασμάτινος φίλτρο πρέπει να πλυθεί με καθαρό και ζεστό νερό, δεν επιτρέπεται να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων ή πλυντήριο ρούχων. Πριν από την εγκατάσταση, θα πρέπει να στεγνώσει τελείως.
- Ο φίλτρο HEPA μπορεί να καθαριστεί με τη βοήθεια συμπιεσμένου αέρα ή να πλυθεί κάτω από τρεχούμενο νερό, δεν επιτρέπεται να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων ή πλυντήριο ρούχων. Πριν από την εγκατάσταση, θα πρέπει να στεγνώσει τελείως.
- Εγκαταστήστε τον φίλτρο HEPA μαζί με τη μεταλλική προστασία με δίχτυ στο καπάκι της μηχανής και σφίξτε την ασφάλεια.
- Τοποθετήστε τον υφασμάτινο φίλτρο πάνω στον φίλτρο HEPA (ο υφασμάτινος φίλτρο δεν απαιτείται για την αναρρόφηση τέφρας) - σε περίπτωση που τοποθετηθεί, η λειτουργία του εκκενωτή φίλτρου HEPA δεν θα λειτουργήσει.
- Εγκαταστήστε το καπάκι του δοχείου του διαχωριστή με τους συνδετήρες.
- Ελέγξτε αν το καπάκι του διαχωριστή είναι σωστά τοποθετημένο και αν οι συνδετήρες βρίσκονται στις προεξοχές του καπακιού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής και αποτελεσματική λειτουργία του απορροφητή τέφρας με εκκενωτή φίλτρου, θα πρέπει να τηρείτε τους παρακάτω κανόνες συντήρησης:

1. Εκκένωση του δοχείου τέφρας

Μετά από κάθε χρήση, αδειάστε το δοχείο για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης, η οποία θα μπορούσε να επιβαρύνει το φίλτρο και τον κινητήρα.

Πριν από την εκκένωση, βεβαιωθείτε ότι η τέφρα είναι τελείως κρύα.

2. Καθαρισμός και συντήρηση του φίλτρου

Παρά την ενσωματωμένη λειτουργία εκκένωσης, το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να διασφαλίσει μέγιστη απόδοση.

Μετά από αρκετές χρήσεις, συνιστάται να αφαιρεθεί το φίλτρο και να καθαριστεί προσεκτικά με κούνημα ή φυσώντας με συμπιεσμένο αέρα (έξω).

Σε περίπτωση ισχυρού ρύπανσης, πλύνετε το φίλτρο με νερό και στεγνώστε το καλά πριν από τη νέα χρήση.

Αν το φίλτρο είναι κατεστραμμένο, αντικαταστήστε το με νέο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

3. Έλεγχος και καθαρισμός του σωλήνα και των αξεσουάρ

Τακτικά ελέγξτε αν ο σωλήνας και οι άκρες δεν είναι φραγμένες με συσσωρευμένη σκόνη ή άλλες ακαθαρσίες.

Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα εμπόδια με συμπιεσμένο αέρα ή μαλακή βούρτσα.

4. Έλεγχος του καλωδίου τροφοδοσίας και της θήκης

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας — μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.

Καθαρίστε τη θήκη με μια υγρή πετσέτα, αποφεύγοντας την υπερβολική επαφή με το νερό.

5. Αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας

Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε ξηρό και καθαρό μέρος, προστατευμένο από υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες. Πριν από την αποθήκευση, βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος και καθαρός.

6. Τακτικές τεχνικές επιθεωρήσεις

Ελέγχετε περιοδικά την τεχνική κατάσταση όλων των στοιχείων της ηλεκτρικής σκούπας, συμπεριλαμβανομένου του φίλτρου, του σωλήνα, της θήκης και του αχθοφόρου φίλτρου.

Σε περίπτωση οποιασδήποτε ανωμαλίας, συμβουλευτείτε την τεχνική υπηρεσία ή τον κατασκευαστή.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Για να εξασφαλίσετε μακροχρόνια ζωή και αξιόπιστη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας για στάχτη με αχθοφόρο φίλτρου, πρέπει να τηρείτε τους παρακάτω κανόνες αποθήκευσης:

1. Άδειασμα και καθαρισμός της συσκευής πριν από την αποθήκευση

Πριν από την αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας, αδειάστε πάντα τον κάδο της στάχτης. Η παραμονή υπολειμμάτων σκόνης μπορεί να οδηγήσει στη συσσώρευση ρύπων και σε μείωση της αποδοτικότητας της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αχθοφόρου φίλτρου για να αφαιρέσετε την πλεονάζουσα σκόνη.

Ελέγξτε και καθαρίστε το φίλτρο — αν χρειαστεί, αφαιρέστε τη σκόνη κουνώντας το ή χρησιμοποιώντας συμπιεσμένο αέρα.

2. Κατάλληλη θέση αποθήκευσης

Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε ένα ξηρό, καλά αεριζόμενο μέρος, μακριά από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες. Αποφύγετε την αποθήκευση σε μέρη που εκτίθενται σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την αντοχή των υλικών της θήκης.

3. Προστασία από σκόνη και ρύπους

Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης στην ηλεκτρική σκούπα, μπορείτε να την καλύψετε με κάλυμμα ή σφραγισμένη προστατευτική τσάντα. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αναρρόφησης και τα αξεσουάρ είναι κατάλληλα εξασφαλισμένα για να αποφευχθεί η ζημιά τους.

4. Αποθήκευση του καλωδίου τροφοδοσίας και των αξεσουάρ

Πριν αποθηκεύσετε την ηλεκτρική σκούπα, τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και τοποθετήστε το στην καθορισμένη θήκη ή θέση, για να αποφύγετε την ζημιά του. Αποθηκεύστε τον σωλήνα αναρρόφησης και τις άκρες σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση με τρόπο που να αποτρέπει τις αναδιπλώσεις και τις ζημιές.

5. Τακτικοί έλεγχοι της συσκευής

Εάν η ηλεκτρική σκούπα αποθηκεύεται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αξίζει να ελέγχετε περιοδικά την τεχνική της κατάσταση, προκειμένου να αποφύγετε προβλήματα κατά την επανεκκίνηση. Πριν από την επαναχρησιμοποίηση, βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο και το δοχείο είναι καθαρά και ότι όλα τα στοιχεία είναι λειτουργικά και σωστά τοποθετημένα.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από την σύνδεση της συσκευής στην τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι τα δεδομένα συμφωνούν με τα δεδομένα που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα με ασφάλεια κατά της ηλεκτροπληξίας.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συναρμολόγηση του καπακιού

Συνδέστε το καπάκι στην ηλεκτρική σκούπα με τη βοήθεια του κλιπ. Για να αφαιρέσετε το καπάκι, θα πρέπει να απελευθερώσετε τα κλιπ. Κατά την συναρμολόγηση του καπακιού, βεβαιωθείτε ότι ο γαντζός μπλοκάρει σωστά.

Συναρμολόγηση των τροχών

Συνδέστε τους τροχούς στις κατάλληλες θέσεις στο κάτω μέρος του δοχείου. Σπρώξτε σφιχτά τους τροχούς στις θέσεις τους. Θα πρέπει να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.

Συναρμολόγηση του φίλτρου

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!!! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς φίλτρο. Κάθε φορά ελέγχετε αν το φίλτρο είναι σωστά τοποθετημένο.

Συναρμολόγηση του σφουγγαρένιου φίλτρου

Για το σκούπισμα σε υγρές επιφάνειες, τοποθετήστε το σφουγγαρένιο φίλτρο που περιλαμβάνεται στο σετ. Ο τρόπος συναρμολόγησης του φίλτρου απεικονίζεται στις εικόνες 3 και 4.

Συναρμολόγηση της σακούλας

Για το σκούπισμα σε ξηρές επιφάνειες, τοποθετήστε τη σακούλα σύμφωνα με την εικόνα 7. Η σακούλα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκούπισμα σε ξηρές επιφάνειες.

Συναρμολόγηση του σωλήνα αναρρόφησης

Συνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης στη σωστή υποδοχή στην ηλεκτρική σκούπα ανάλογα με το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Σκούπισμα

Συνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης στη σωστή υποδοχή.

Φυσώντας

Συνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης στην είσοδο αέρα. Υπάρχει η δυνατότητα επέκτασης του σωλήνα με τη βοήθεια τηλεσκοπικού σωλήνα αναρρόφησης.

Βούρτσες (αναρροφητές)

Βούρτσα με άκρα για την αναρρόφηση στερεών σωμάτων και υγρών σε μεσαίες και μεγάλες επιφάνειες. Η βούρτσα ραφινάρισης έχει σχεδιαστεί ειδικά για τον καθαρισμό ρωγμών και άκρων.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο ηλεκτρικός σκουπιστής πρέπει να απενεργοποιηθεί αν αφρός ή υγρό βγαίνει από τον σωλήνα αναρρόφησης κατά τη διάρκεια του υγρού καθαρισμού.

Διακόπτης/έκτης

Θέση O: σβησμένος

Θέση I: Κανονική λειτουργία

Θέση II: Αυτόματος τρόπος

Υγρός καθαρισμός

Για τον υγρό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε την σακούλα. Πριν από κάθε χρήση βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι σωστά εγκατεστημένα.

Στεγνός καθαρισμός

Για τον στεγνό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε το φίλτρο αφρού. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε αν είναι σωστά στερεωμένο.

Σύνδεση σωλήνα αναρρόφησης

Για να αδειάσετε τον δοχείο εύκολα μετά τον υγρό καθαρισμό, ο σκουπιστής είναι εφοδιασμένος με σύνδεση σωλήνα αναρρόφησης. Ξεβιδώστε τη σύνδεση αντίθετα από την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού και αδειάστε το νερό από το δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο ηλεκτρικός σκουπιστής είναι εξοπλισμένος με βαλβίδα ασφαλείας που κλείνει όταν υπερβούν το μέγιστο επίπεδο υγρού ή αφρού στον δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο ηλεκτρικός σκουπιστής δεν προορίζεται για τον καθαρισμό εύφλεκτων υγρών. Για τον υγρό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μόνο το φίλτρο αφρού.

Αυτόματος τρόπος

Ο ηλεκτρικός σκουπιστής μπορεί να συνδεθεί με ηλεκτρικά εργαλεία που είναι εφοδιασμένα με το κατάλληλο ακροφύσιο. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην αυτόματη πρίζα τροφοδοσίας (17) και τον σωλήνα αναρρόφησης (10) στο ακροφύσιο αναρρόφησης στο ηλεκτρικό εργαλείο. Ελέγξτε αν όλα τα συνδετικά είναι σωστά εγκατεστημένα και αδιαβροχοποιημένα.

Ρυθμίστε τον διακόπτη στον σκουπιστή στη θέση II - αυτόματος τρόπος. Όταν το ηλεκτρικό εργαλείο ενεργοποιηθεί, ο σκουπιστής θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Κατά την απενεργοποίηση του ηλεκτρικού εργαλείου, ο σκουπιστής θα απενεργοποιηθεί μετά από προκαθορισμένη καθυστέρηση.

Φυσητήρας

Συνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης στη σύνδεση του φυσητήρα στον σκουπιστή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν ξεκινήσετε τις εργασίες συντήρησης και καθαρισμού, αποσυνδέστε τον σκουπιστή από την πηγή τροφοδοσίας.

Καθαρισμός

- Διατηρήστε όλες τις βαλβίδες ασφαλείας, τις βαλβίδες εκτόνωσης και το περίβλημα του κινητήρα καθαρές - καθαρίστε από βρωμιά και σκόνη.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τη συσκευή αμέσως μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.

Καθαρισμός κεφαλής συσκευής

Η κεφαλή της συσκευής πρέπει να καθαρίζεται τακτικά χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και μικρή ποσότητα υγρού σαπουνιού. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλύτες, καθώς μπορούν να βλάψουν μέρη της συσκευής που είναι κατασκευασμένα από πλαστικό.

Καθαρισμός δεξαμενής

Η δεξαμενή μπορεί να καθαριστεί ανάλογα με το επίπεδο ρύπανσης χρησιμοποιώντας υγρό πανί, γκρι σαπούνι ή κάτω από τρεχούμενο νερό.

Καθαρισμός φίλτρου

Το αφρώδες φίλτρο μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό χρησιμοποιώντας σαπούνι και να αποξηρανθεί στον αέρα. Το καλάθι του φίλτρου και η κασέτα του φίλτρου λεπτού τέφρας μπορούν να καθαρίζονται με πίεση αέρα χαμηλής πίεσης.

Συντήρηση

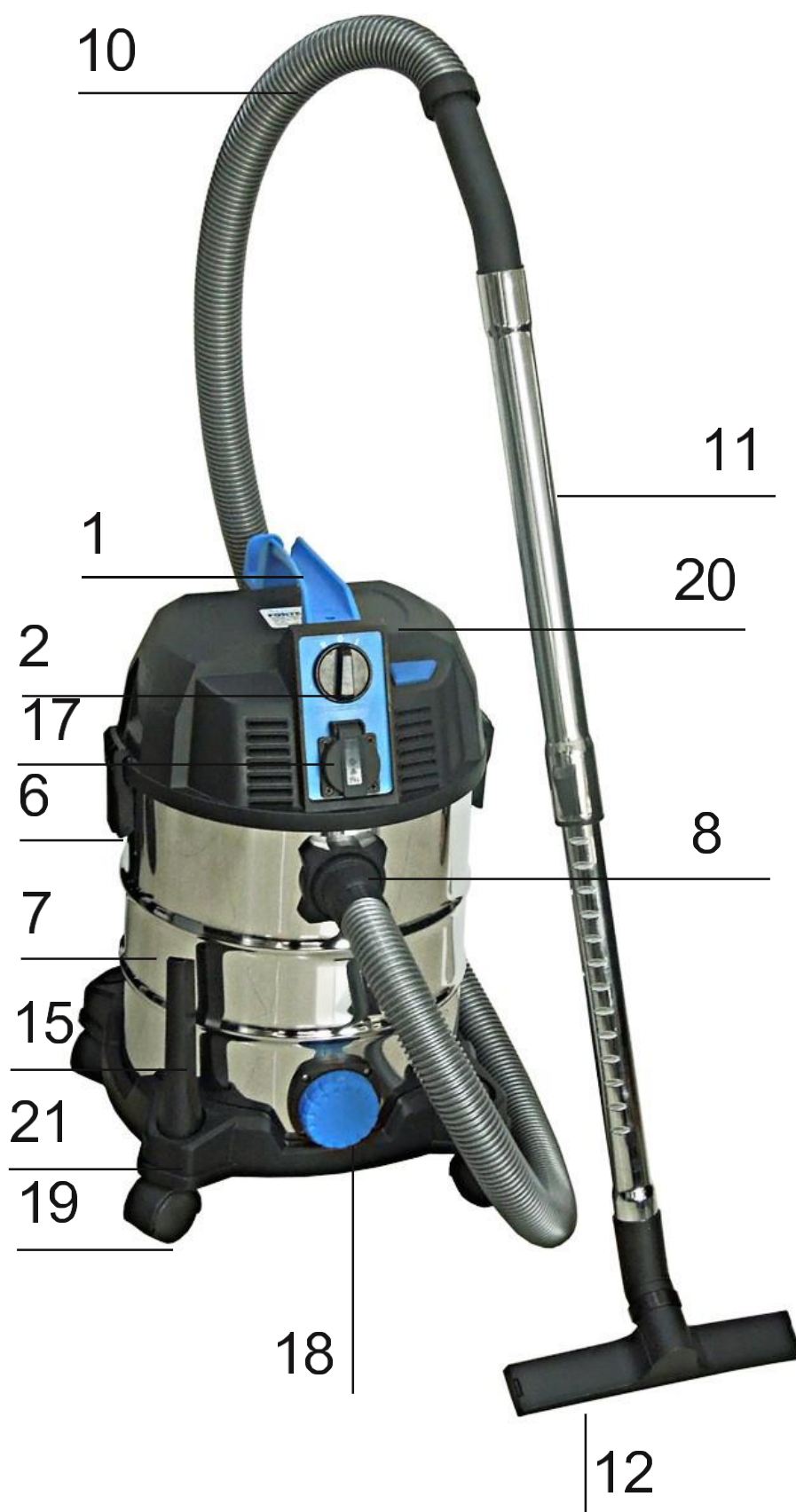
Ελέγξτε τακτικά τη σωστή τοποθέτηση του φίλτρου στην ηλεκτρική σκούπα πριν από κάθε χρήση.

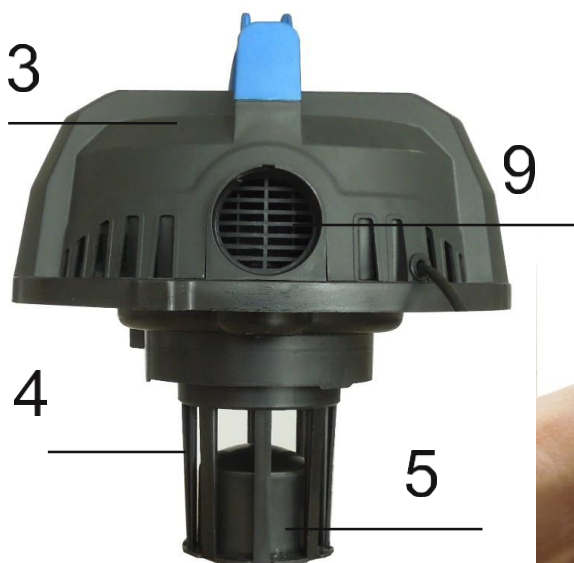
Απόρριψη και ανακύκλωση

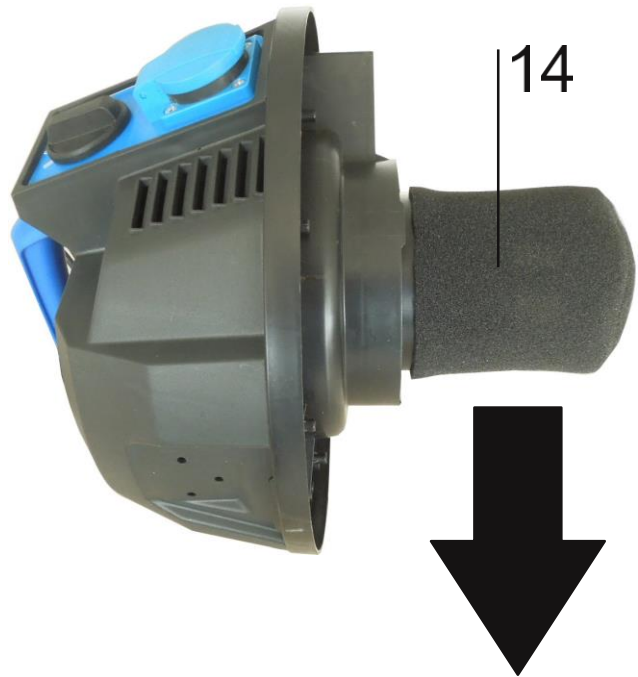
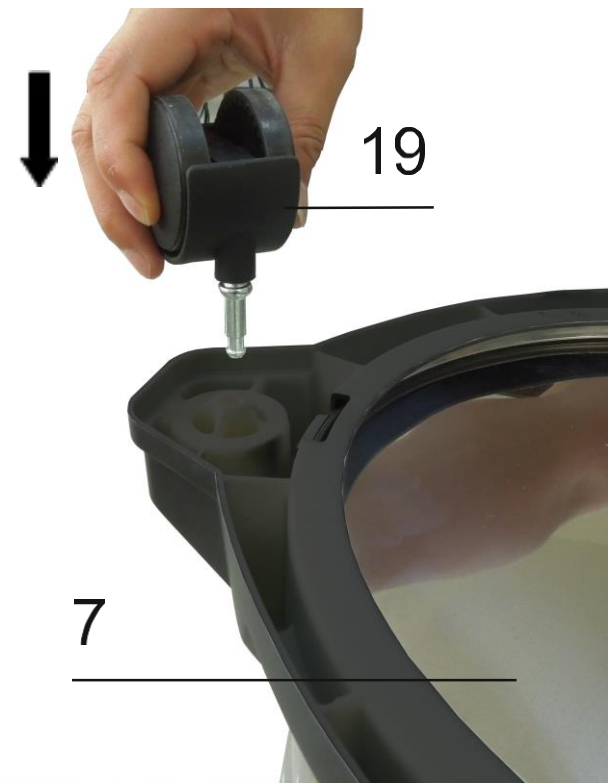
Για να αποτραπούν ζημιές κατά τη μεταφορά, η συσκευή βρίσκεται σε συσκευασία. Αυτή η συσκευασία είναι πρώτης ύλης που μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Η συσκευή και ο εξοπλισμός της αποτελούνται από διάφορους τύπους υλικών, όπως μέταλλο και πλαστικά. Οι κατεστραμμένες частι παρέχονται στο σημείο απόρριψης.

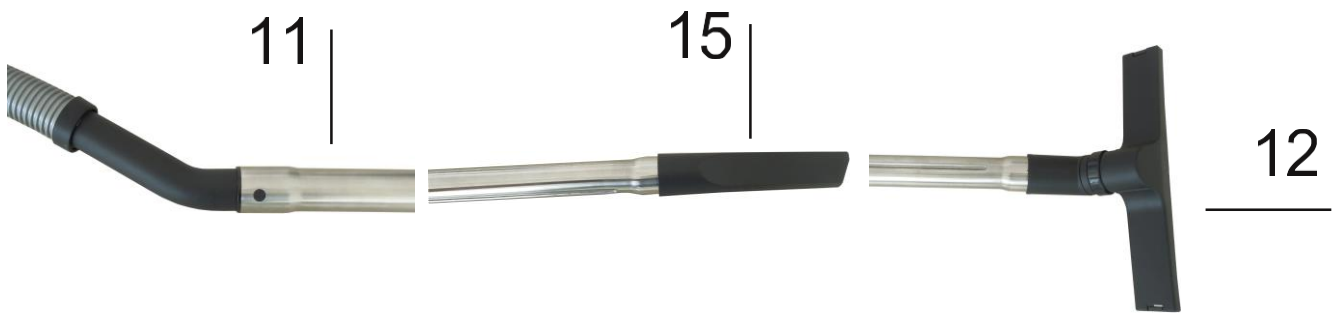
Επικοινωνία για θέματα ασφαλείας και υποστήριξης:

Παραγωγός:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Διεύθυνση:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Πολωνία
Αριθμός επικοινωνίας:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Ιστοσελίδα:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους της σήμανσης CE - 25

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

**Βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα 25L 1500W για στεγνό και υγρό καθάρισμα,
Τύπος: G81098, Μοντέλο: MWD182S-1500W-25L**

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικών συσκευών που προορίζονται για χρήση σε καθορισμένα όρια τάσης,
- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των κρατών μελών που σχετίζεται με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
- 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό,
- 2015/863 της 31ης Μαρτίου 2015 τροποποιώντας το Παράρτημα II της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2011/65/ΕΕ σχετικά με τον κατάλογο των ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμούς καθώς και τους κανονισμούς EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

είναι σύμφωνο με τα πιστοποιητικά τύπου ΕΕ

- αριθμός 240100484HAN-V1 της 29.02.2024

- αριθμός 240100485HAN-V1 της 05.03.2024

παρεχόμενα από την INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Χώρα: Καναδάς

Αριθμός αναγνώρισης της εidoποιημένης μονάδας: 2903

- αριθμός (6624)257-0567 της 19.09.2024 εκδοθέντος από την BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - ΓΑΛΛΙΑ, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Χώρα: Γαλλία

Αριθμός αναγνώρισης της εidoποιημένης μονάδας: 0406

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή μεταβληθεί χωρίς τη συναίνεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και φύλαξη της τεχνικής τεκμηρίωσης είναι υπεύθυνος:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Larysa Kowalczyk

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G81098
MWD182S-1500W-25L

Aspiradora industrial 25L 1500W seco y húmedo
Traducción del manual original

ES



Aspiradora industrial 25L 1500W seco y húmedo

¡ATENCIÓN!

Lea el contenido de este manual antes de usar y guárdelo para futuros usos del dispositivo.

ES

Fabricado para:
GEKO Sociedad de Responsabilidad Limitada Sp.k.
Kietlin, calle Spacera 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Finalidad del producto — Aspiradora industrial seco-húmedo 25L

La aspiradora industrial seco-húmedo 25L es un dispositivo versátil diseñado para eliminar tanto contaminantes secos como húmedos en entornos industriales, de construcción, talleres o garajes. Funciona perfectamente durante la aspiración:

- polvo industrial y de construcción (por ejemplo, cemento, yeso, polvo fino),
- astillas de madera, metal, plástico,
- líquidos no agresivos químicamente (por ejemplo, agua, barro, refrigerantes),
- contaminantes de pisos de talleres, suelos de naves de producción, garajes, etc.

Gracias a su construcción especial y gran capacidad del tanque (25 litros), el dispositivo es adecuado para trabajar en condiciones difíciles y para un uso intensivo. Sin embargo, no debe usarse para:

- líquidos químicamente agresivos (ácidos, bases),
- líquidos calientes (superiores a 60°C),
- materiales incandescentes o calientes (por ejemplo, carbón, ceniza),
- pinturas, disolventes, aceites industriales,
- materiales inflamables (por ejemplo, gasolina, acetona).

Especificaciones técnicas:

Alimentación: 230V / 50Hz

Potencia nominal: 1500 W

Capacidad del tanque: 25 l

Longitud del tubo de succión: 34-97 cm

Longitud de la manguera de succión: 2 m

Diámetro de la manguera de succión: 35 mm

Longitud del cable: 2,5 m

Equipamiento:

manguera de succión

filtro de espuma

bolsa de papel

boquilla para polvo

boquilla ranurada

tubo de succión telescópico

Modos de operación

Modo seco:

Diseñado para recoger contaminantes a granel.

Se recomienda usar un filtro de cartucho o de papel — protege el motor contra el polvo fino.

Recoger partículas finas (por ejemplo, cemento, yeso) sin filtro puede dañar el motor o causar obstrucciones en el dispositivo.

Modo húmedo:

Destinado a recolectar líquidos: agua, barro, algunos refrigerantes y otras sustancias no corrosivas.

Se debe quitar previamente el filtro de papel, si está instalado; su contacto con el agua puede destruirlo y dañar el dispositivo.

Si el dispositivo tiene una válvula flotante, se apagará automáticamente al alcanzar el nivel máximo de líquido.

Al finalizar el trabajo, se debe enjuagar el tanque, limpiar todos los elementos en contacto con el líquido y dejar secar.

SEGURIDAD Y RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE

Cualquier uso de la aspiradora que no esté de acuerdo con la descripción contenida en este manual se considera inapropiado y el fabricante no se hace responsable de los daños y perjuicios resultantes de tal uso.

El uso correcto de la aspiradora también incluye respetar las condiciones de trabajo, mantenimiento, almacenamiento y reparación establecidas por el fabricante.

Para prevenir accidentes, se deben seguir todas las normas de uso seguro y evitar riesgos.

Cualquier modificación en la construcción del dispositivo realizada por el usuario puede afectar la seguridad de uso de la máquina y libera al fabricante de responsabilidad por daños o lesiones que puedan resultar.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP) PARA LA ASPIRADORA

Al trabajar con la aspiradora de ceniza, se deben utilizar los equipos de protección personal adecuados (EPP) para garantizar la seguridad del usuario y minimizar el riesgo de contacto con el polvo y otros peligros.

1. Protección de las vías respiratorias

Máscara de protección contra polvo (FFP2 o FFP3) — protege contra la inhalación de partículas finas de ceniza que pueden irritar el sistema respiratorio.

2. Protección ocular

Gafas de protección o gafas de seguridad — protegen los ojos de pequeñas partículas de ceniza que pueden flotar en el aire durante el vaciado del tanque o la manipulación del dispositivo.

3. Protección de las manos

Guantes de protección (por ejemplo, de látex, nitrilo o de trabajo con recubrimiento protector) — protegen las manos de la suciedad y del contacto con polvo fino y posibles elementos afilados del dispositivo.

4. Protección de la piel y el cuerpo

Ropa de trabajo de manga larga: limita el contacto de la piel con el polvo fino de ceniza y disminuye el riesgo de irritaciones.

Delantal de protección (opcional): protección adicional contra la contaminación por polvo, especialmente al vaciar el recipiente de cenizas.

5. Protección de piernas y pies

Calzado de trabajo con suela antideslizante: proporciona estabilidad en diversas superficies y protege contra deslizamientos accidentales en el lugar de trabajo.

Recomendaciones sobre el uso de EPI:

Todos los equipos de protección individual deben ajustarse al usuario y cumplir con las normas de seguridad correspondientes. Al finalizar el trabajo, se debe limpiar a fondo el EPI para eliminar contaminantes de polvo de ceniza.

Los equipos de protección desgastados o dañados deben ser reemplazados de inmediato. El EPI debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante del aspirador y las normas de salud y seguridad en el trabajo vigentes.

LIMPIEZA | MANTENIMIENTO

¡Atención! Antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo, debe apagarse y desconectar el cable de alimentación del aspirador de la toma de corriente. Peligro de electrocución. No sumerja el cuerpo, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos. Se debe apagar el equipo y desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente siempre antes de ensamblar, desensamblar o limpiar.

Para desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente, siempre tire del enchufe y no del cable de alimentación. El dispositivo puede ser operado si el filtro y el recipiente están instalados. De lo contrario, puede haber daños en el motor.

- Detenga el aspirador.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación.
- Desconecte la manguera, el tubo y el recipiente entre sí.
- Limpie la manguera y el tubo y manténgalos desbloqueados.
- Use un paño húmedo para limpiar las partes de plástico.
- Cepille el polvo del filtro HEPA y del filtro de fibra, y lávelo si es necesario.
- No use detergentes, disolventes ni objetos afilados para este propósito. Los filtros deben secarse antes de su uso.

Limpieza y desmontaje de la tapa del separador.

¡Atención! Antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo, debe apagar el dispositivo y desconectar el cable de red del aspirador de la toma de corriente. Asegúrate de que el aspirador esté apagado y que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente. Siempre tira del enchufe y no del cable de alimentación.

- Apaga el separador y desconecta el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente. Siempre tira del enchufe y no del cable de alimentación.
- Desmonta la tapa del separador del contenedor. No limpies el dispositivo y las partes con productos de limpieza o agua hirviendo.
- Limpia la tapa con una esponja suave o utiliza un chorro de aire comprimido con una presión no superior a 0,3 MPa.
- Monta la tapa en el tanque del separador usando los clips. Verifica que la tapa del separador esté correctamente colocada y que los clips estén en las protuberancias de la tapa.

Vaciado y desmontaje del contenedor

¡Atención! Antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo, debe apagar el dispositivo y desconectar el cable de red del aspirador de la toma de corriente. Asegúrate de que el aspirador esté apagado y que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente. Siempre tira del enchufe y no del cable de alimentación.

¡Atención! El separador está equipado con un contenedor extraíble. Debes vaciar el contenedor cuando esté lleno o cuando el dispositivo aspire menos. Antes de vaciar el contenedor, asegúrate de que el separador esté apagado y que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente.

- Apaga el separador y desconecta el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente.
- Retira la manguera de succión de la abertura del contenedor. Desmonta la tapa del separador del contenedor.
- Lleva el contenedor sobre el cubo de basura.
- Vacía el contenedor de la basura acumulada en él. Después de retirar la basura, monta la tapa en el tanque del separador usando los clips.
- Verifica que la tapa del separador esté correctamente colocada y que los clips estén en las protuberancias de la tapa.

Limpieza del contenedor

¡Atención! Antes de realizar cualquier trabajo con el dispositivo, apague el dispositivo y desconéctelo de la red eléctrica. Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la red. Siempre tire del enchufe, no del cable de alimentación.

- Apague el separador y desconecte el enchufe del cable de alimentación de la red eléctrica. Siempre tire del enchufe, no del cable de alimentación.
- Retire la manguera de succión del orificio del contenedor.
- Desmonte la tapa del separador del contenedor.
- No limpie el dispositivo ni sus partes con productos de limpieza o agua hirviendo.
- Limpie el contenedor con una esponja suave y séquelo con un paño húmedo.
- El contenedor también se puede lavar bajo agua corriente.
- Antes de volver a montar el contenedor en el separador, déjelo secar completamente.
- Monte la tapa en el recipiente del separador con los clips.
- Verifique que la tapa del separador esté correctamente colocada y que los clips estén en las molduras de la tapa.

Limpieza y desmontaje de filtros

¡Atención! Antes de realizar cualquier trabajo con el dispositivo, apague el dispositivo y desconéctelo de la red eléctrica. Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la red. Siempre tire del enchufe, no del cable de alimentación.

¡Atención! En caso de que los filtros estén sucios, cámbielos por nuevos o límpielos. Cambie los filtros por nuevos si no se pueden limpiar o están desgastados. No use la aspiradora sin filtros instalados en el separador. Los filtros no se pueden lavar en el lavavajillas ni en la lavadora, y no se deben secar con secador de pelo, en radiadores o calefactores. Los filtros solo se pueden secar de manera natural.

¡Atención! Por razones de seguridad, no se permite instalar un filtro húmedo o dañado.

- Apague el separador y desconecte el enchufe del cable de alimentación de la red eléctrica. Siempre tire del enchufe, no del cable de alimentación.
- Desconecte la manguera de succión del tubo de succión o del cepillo.
- Retire la manguera de succión del orificio del contenedor.
- Desmonta la cubierta del separador del contenedor.
- El filtro de material debe lavarse en agua limpia y tibia, no se puede lavar en el lavavajillas ni en la lavadora. Antes de montarlo, el filtro debe estar completamente seco.
- El filtro HEPA se puede limpiar con aire comprimido o lavar bajo agua corriente, no se puede lavar en el lavavajillas ni en la lavadora. Antes de montarlo, el filtro debe estar completamente seco.
- Monta el filtro HEPA junto con la cubierta metálica de malla en la tapa del motor y aprieta el tornillo de seguridad.
- Coloca el filtro de material sobre el filtro HEPA (el filtro de material no es necesario para aspirar cenizas) - si se monta, la función de sacudidor del filtro HEPA no funciona.
- Monta la tapa en el recipiente del separador utilizando los clips.
- Verifica que la tapa del separador esté correctamente colocada y que los clips se encuentren en los relieves de la tapa.

MANTENIMIENTO

Para garantizar una larga vida útil y un funcionamiento eficiente del aspirador de cenizas con sacudidor de filtro, se deben seguir las siguientes pautas de mantenimiento:

1. Vaciar el recipiente de cenizas

Después de cada uso, vacía el recipiente para evitar la acumulación excesiva de polvo, lo que podría cargar el filtro y el motor.

Antes de vaciar, asegúrate de que las cenizas estén completamente frías.

2. Limpieza y mantenimiento del filtro

A pesar del sacudidor incorporado, el filtro debe limpiarse regularmente para asegurar un rendimiento máximo.

Después de varios usos, se recomienda retirar el filtro y limpiarlo suavemente sacudiéndolo o soplándolo con aire comprimido (fuera de casa).

En caso de suciedad intensa, lava el filtro con agua y sécalo completamente antes de volver a usarlo.

Si el filtro está dañado, reemplázalo por uno nuevo según las recomendaciones del fabricante.

3. Inspección y limpieza de la manguera y accesorios

Revisa regularmente si la manguera y las boquillas están obstruidas por polvo acumulado u otras impurezas.

Si es necesario, elimina los atascos con aire comprimido o un cepillo suave.

4. Verificación del cable de alimentación y la carcasa.

Controla regularmente el estado del cable de alimentación: no utilices el dispositivo si el cable está dañado.

Limpia la carcasa con un paño húmedo, evitando el contacto excesivo con el agua.

5. Almacenamiento de la aspiradora

Almacena la aspiradora en un lugar seco y limpio, protegido de la humedad y altas temperaturas.

Antes de almacenarla, asegúrate de que el depósito esté vacío y limpio.

6. Revisiones técnicas regulares

Revisa periódicamente el estado técnico de todos los componentes de la aspiradora, incluyendo el filtro, la manguera, la carcasa y el sacudidor de filtros.

Si hay alguna anomalía, consulta con el servicio técnico o el fabricante.

ALMACENAMIENTO

Para garantizar una larga vida útil y un funcionamiento fiable de la aspiradora para cenizas con sacudidor de filtros, se deben seguir las siguientes normas de almacenamiento:

1. Vaciar y limpiar el dispositivo antes de almacenarlo

Antes de guardar la aspiradora, siempre vacía el depósito de cenizas. Dejar restos de polvo puede provocar la acumulación de impurezas y reducir la eficacia del dispositivo. Usa la función de sacudido del filtro para eliminar el exceso de polvo.

Verifica y limpia el filtro: si es necesario, elimina el polvo agitando o utilizando aire comprimido.

2. Lugar adecuado de almacenamiento

Almacena la aspiradora en un lugar seco y bien ventilado, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Evita almacenar en lugares expuestos a la intensa radiación solar, ya que esto puede afectar la durabilidad de los materiales de la carcasa.

3. Protección contra el polvo y la suciedad

Para evitar que el polvo se acumule en la aspiradora, puedes cubrirla con una funda o una bolsa de protección bien cerrada.

Asegúrate de que la manguera de succión y los accesorios estén debidamente asegurados para evitar daños.

4. Almacenamiento del cable de alimentación y accesorios

Antes de guardar la aspiradora, enrolla el cable de alimentación y colócalo en el soporte o lugar designado para evitar daños. Guarda la manguera y los accesorios en un lugar seco, preferiblemente de manera que se evite que se doblen o dañen.

5. Revisiones periódicas del dispositivo

Si la aspiradora va a estar guardada durante un tiempo prolongado, es recomendable revisar periódicamente su estado técnico para evitar problemas al volver a encenderla. Antes de volver a usarla, asegúrate de que el filtro y el recipiente están limpios y que todos los elementos están en buen estado y correctamente montados.

ANTES DE USAR

¡ATENCIÓN!

- Antes de conectar el dispositivo a la corriente, asegúrate de que los datos coinciden con los proporcionados por el fabricante.
- El dispositivo solo puede conectarse a una toma de corriente con tierra y protección contra descargas eléctricas.

MONTAJE DEL DISPOSITIVO

Montaje de la tapa

Fija la tapa a la aspiradora con el clip. Para quitar la tapa, debes desabrochar los clips. Durante el montaje de la tapa, asegúrate de que el gancho se bloquea adecuadamente.

Montaje de las ruedas

Fija las ruedas a los soportes correspondientes en la parte inferior del recipiente. Presiona firmemente las ruedas en los soportes. Deberías escuchar un clic característico.

Montaje del filtro

¡IMPORTANTE! Nunca uses la aspiradora sin filtro. Revisa siempre que el filtro esté montado correctamente.

Montaje del filtro de esponja

Para la aspiración en húmedo, coloca el filtro de esponja incluido en el set. La forma de montaje del filtro se muestra en las imágenes 3 y 4.

Montaje de la bolsa

Para la aspiración en seco, coloca la bolsa conforme a la imagen 7. La bolsa solo debe usarse para aspirar en seco.

Montaje del tubo de succión

Conecta el tubo de succión a la conexión correspondiente en la aspiradora dependiendo del efecto deseado.

Aspiración

Conecta el tubo de succión a la conexión correspondiente.

Soplado

Conecta el tubo de succión a la abertura de entrada de aire. Es posible alargar el tubo mediante un tubo de succión telescópico.

Cepillos (boquillas)

Cepillo con puntas para aspirar sólidos y líquidos en superficies medianas y grandes. El cepillo para rincones está diseñado especialmente para limpiar rincones y bordes.

TRABAJO CON EL DISPOSITIVO

¡ATENCIÓN! Apague la aspiradora si espuma o líquido sale de la manguera de succión durante la limpieza en húmedo.

Interruptor de encendido/apagado

Posición O: apagado

Posición I: Modo de funcionamiento normal

Posición II: Modo automático

Limpieza en seco

Para limpieza en seco, use una bolsa. Antes de cada uso, asegúrese de que los filtros estén adecuadamente asegurados.

Limpieza en húmedo

Para limpieza en húmedo, use un filtro de espuma. Antes de cada uso, verifique que esté adecuadamente fijado.

Conexión de la manguera de succión

Para vaciar el tanque fácilmente después de la limpieza en húmedo, la aspiradora está equipada con una conexión de manguera de succión. Desenrosque la conexión en sentido contrario a las agujas del reloj y drene el agua del tanque.

¡ATENCIÓN! La aspiradora está equipada con una válvula de seguridad que se cierra cuando se supera el nivel máximo de líquido o espuma en el tanque.

¡ATENCIÓN! La aspiradora no está destinada a la limpieza de líquidos inflamables. Para la limpieza en húmedo, use solo el filtro de espuma.

Modo automático

La aspiradora puede conectarse a herramientas eléctricas equipadas con el conector adecuado. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente automática (17) y la manguera de succión (10) al conector de succión de la herramienta eléctrica. Verifique que todas las conexiones estén adecuadamente aseguradas y herméticas.

Ajuste el interruptor en la aspiradora a la posición II - modo automático. Al encender la herramienta eléctrica, la aspiradora se encenderá automáticamente. Al apagar la herramienta eléctrica, la aspiradora se apagará después de un retraso previamente configurado.

Soplado

Conecte la manguera de succión a la conexión para soplado en la aspiradora.

LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y PEDIDO DE PIEZAS DE REPUESTO

¡ATENCIÓN! Antes de comenzar cualquier trabajo de mantenimiento y limpieza, desconecte la aspiradora de la fuente de alimentación.

Limpieza

- Mantén todas las válvulas de seguridad, respiraderos y la carcasa del motor limpias - límpialas de suciedad y polvo.
- Se recomienda limpiar el dispositivo inmediatamente después de terminar el trabajo.

Limpieza de la cabeza del dispositivo

La cabeza del dispositivo debe limpiarse regularmente utilizando un paño húmedo y una pequeña cantidad de jabón líquido. No uses ningún limpiador ni disolventes, ya que pueden dañar las partes del dispositivo hechas de plástico.

Limpieza del tanque

El tanque puede limpiarse dependiendo del nivel de suciedad con un paño húmedo, jabón gris o bajo agua corriente.

Limpieza del filtro

El filtro de esponja se puede limpiar bajo el agua corriente usando jabón y dejarse secar al aire. La cesta del filtro y el cartucho del filtro de ceniza fina se pueden limpiar soplando aire comprimido a baja presión.

Mantenimiento

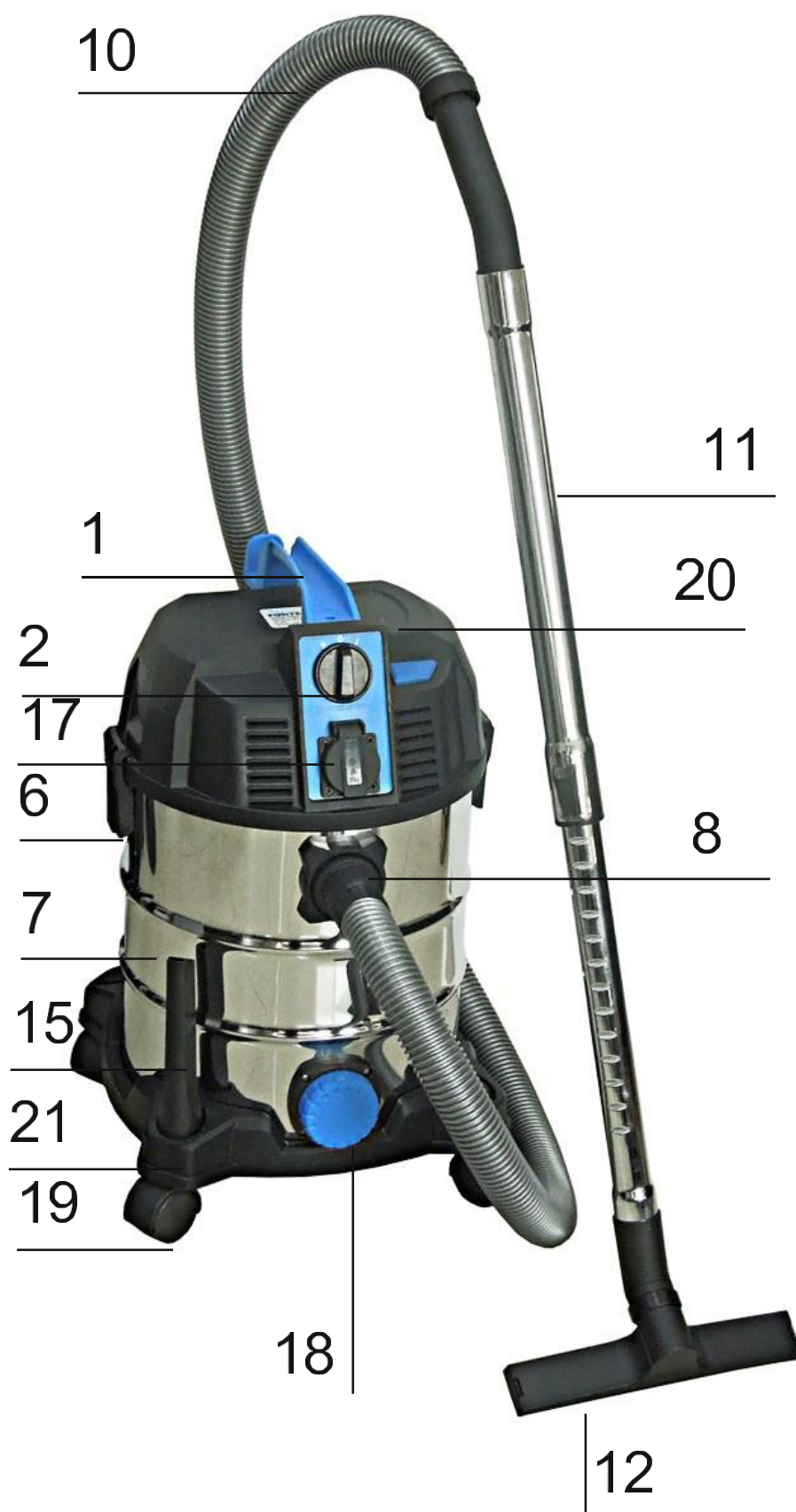
Verifica regularmente el correcto asentamiento del filtro en el aspirador, antes de cada uso.

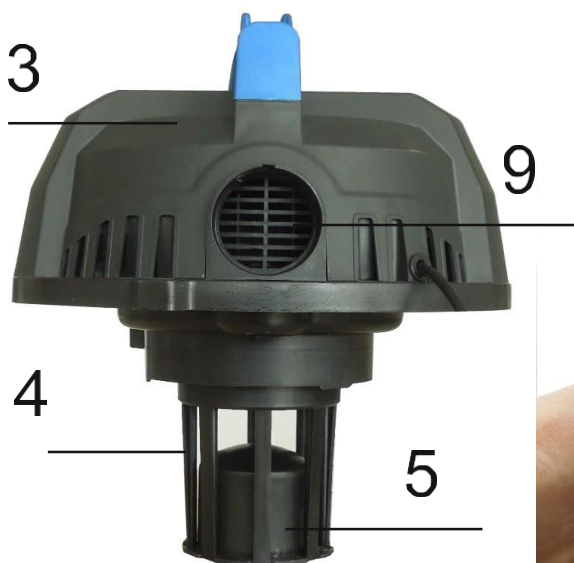
Eliminación y reciclaje

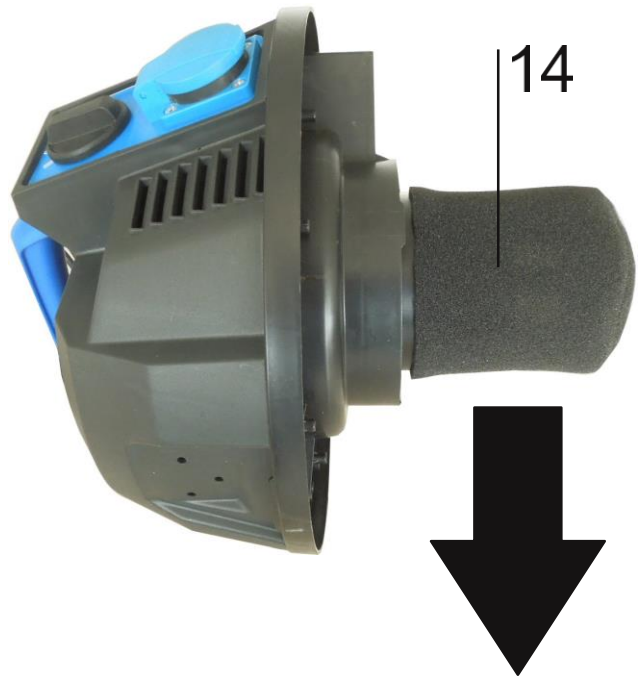
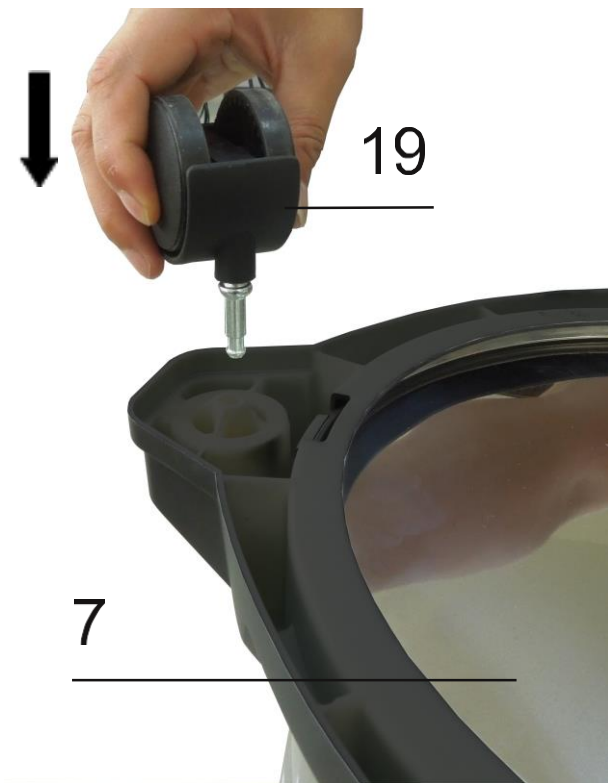
Para evitar daños durante el transporte, el dispositivo se encuentra en un embalaje. Este embalaje es un material que se puede reutilizar o destinar a reciclaje. El dispositivo y su equipo están compuestos de diferentes tipos de materiales, como metal y plásticos. Las partes dañadas deben llevarse a un punto de reciclaje.

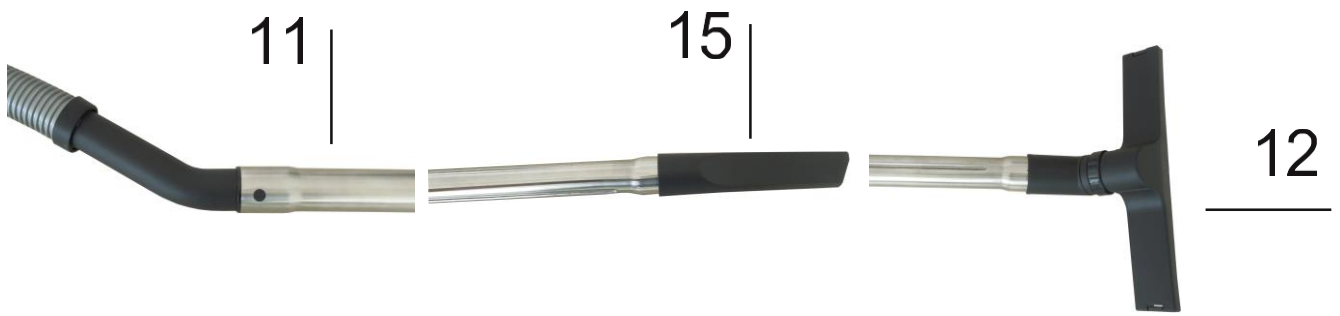
Contacto en asuntos de seguridad y apoyo:

Productor:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Dirección:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
Correo electrónico:	geko@geko.pl
Sitio web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Los dos últimos dígitos del año de colocación de la etiqueta CE - 25

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Aspiradora industrial 25L 1500W seco y húmedo,

Tipo: G81098, Modelo: MWD182S-1500W-25L

cumple con los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de legislaciones de los Estados miembros relativas a la puesta en el mercado de equipos eléctricos previstos para ser utilizados dentro de ciertos límites de tensión,
- 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética,
- 2011/65/UE de 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos,
- 2015/863 de 31 de marzo de 2015 que modifica el anexo II de la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2011/65/UE en relación con la lista de sustancias sujetas a restricción y las normas EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

es conforme con los certificados de tipo CE

- nr 240100484HAN-V1 de 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 de 05.03.2024

emitidos por INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, País : Canadá

Número de identificación de la entidad notificada: 2903

- nr (6624)257-0567 de 19.09.2024 emitido por BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, País : Francia

Número de identificación de la entidad notificada: 0406

Esta Declaración de conformidad CE pierde validez si el producto es
modificado o alterado sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y el almacenamiento de la documentación técnica son responsabilidad de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G81098
MWD182S-1500W-25L

Aspirateur industriel 25L 1500W à sec et à eau
Traduction du mode d'emploi d'origine

FR



Aspirateur industriel 25L 1500W à sec et à eau

ATTENTION !

Veuillez lire le contenu de ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour un usage ultérieur de l'appareil.

FR

Produit pour :
GEKO Société à responsabilité limitée Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Destinataire du produit — Aspirateur industriel sec-humide 25L

L'aspirateur industriel sec-humide 25L est un appareil polyvalent destiné à l'élimination des contaminants à la fois secs et humides dans un environnement industriel, de construction, d'atelier ou de garage. Il est idéal pour le nettoyage :

- des poussières industrielles et de construction (par exemple, ciment, plâtre, poussière fine),
- des copeaux de bois, de métal, de plastique,
- des liquides non agressifs chimiquement (par exemple, eau, boue, liquides de refroidissement),
- des contaminants des sols d'atelier, des surfaces de halls de production, de garages, etc.

Grâce à sa construction spéciale et à sa grande capacité de réservoir (25 litres), l'appareil est adapté au travail dans des conditions difficiles et à une utilisation intensive. Cependant, il ne doit pas être utilisé pour :

- des liquides chimiquement agressifs (acides, bases),
- des liquides chauds (au-dessus de 60°C),
- des matériaux incandescents ou chauds (par exemple, charbon, cendres),
- des peintures, des solvants, des huiles industrielles,
- des matériaux inflammables (par exemple, essence, acétone).

Spécifications techniques :

Alimentation : 230V / 50Hz

Puissance nominale : 1500 W

Capacité du réservoir : 25 l

Longueur du tuyau d'aspiration : 34-97 cm

Longueur du tuyau d'aspiration : 2 m

Diamètre du tuyau d'aspiration : 35 mm

Longueur du câble : 2,5 m

Équipement :

tuyau d'aspiration

filtre en mousse

sac en papier

brosse à sol

brosse à fente

tube d'aspiration télescopique

Modes de fonctionnement

Mode sec :

Destiné à collecter des contaminants en vrac.

Il est recommandé d'utiliser un filtre cartouche ou en papier — il protège le moteur contre les particules fines.

La collecte de petites particules (par exemple, ciment, plâtre) sans filtre peut endommager le moteur ou obstruer l'appareil.

Mode humide :

Conçu pour collecter des liquides : eau, boue, certains fluides de refroidissement et autres substances non corrosives.

Le filtre en papier doit être retiré au préalable s'il est monté — son contact avec l'eau peut l'endommager et endommager l'appareil.

Si l'appareil est équipé d'une soupape à flotteur, il s'éteindra automatiquement lorsque le niveau maximal de liquide est atteint.

À la fin de l'utilisation, il est nécessaire de rincer le réservoir, de laver tous les éléments en contact avec le liquide et de laisser sécher.

SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

Toute utilisation de l'aspirateur non conforme aux instructions contenues dans ce manuel est considérée comme inappropriée et le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages et préjudices résultant d'une telle utilisation.

Une utilisation correcte de l'aspirateur inclut également le respect des conditions de travail, de maintenance, de stockage et de réparation établies par le fabricant.

Pour éviter les accidents, toutes les règles de sécurité et d'évitement des risques doivent être respectées.

Toute modification de la structure de l'appareil par l'utilisateur peut affecter la sécurité d'utilisation de la machine et exonérer le fabricant de toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE (EPI) POUR L'ASPIRATEUR

Lors de l'utilisation d'un aspirateur à cendres, il est nécessaire de porter un équipement de protection individuel (EPI) approprié pour assurer la sécurité de l'utilisateur et minimiser le risque de contact avec la poussière et autres dangers.

1. Protection des voies respiratoires

Masque de protection contre les poussières (FFP2 ou FFP3) — protège contre l'inhalation de fines particules de cendre qui peuvent irriter les voies respiratoires.

2. Protection des yeux

Lunettes de protection ou lunettes de sécurité — protègent les yeux des petites particules de cendres qui peuvent s'envoler dans l'air lors de la vidange du réservoir ou de l'utilisation de l'appareil.

3. Protection des mains

Gants de protection (par exemple en latex, nitrile ou gants de travail avec revêtement de protection) — protègent les mains de la saleté et du contact avec la fine poussière ainsi que d'éventuels éléments tranchants de l'appareil.

4. Protection de la peau et du corps

Vêtements de travail à manches longues — limite le contact de la peau avec la fine poussière de cendres et réduit le risque d'irritations.

Tablier de protection (en option) — protection supplémentaire contre la contamination par la poussière, en particulier lors de la vidange du conteneur à cendres.

5. Protection des jambes et des pieds

Chaussures de travail avec semelle antidérapante — assurent la stabilité sur différentes surfaces et protègent contre les glissades accidentelles sur le lieu de travail.

Recommandations pour l'utilisation des EPI :

Tous les équipements de protection individuelle doivent être adaptés à l'utilisateur et respecter les normes de sécurité appropriées. Après le travail, les EPI doivent être soigneusement nettoyés pour éliminer les contaminants dus à la poussière de cendres.

Les équipements de protection usagés ou endommagés doivent être remplacés immédiatement. Les EPI doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant de l'aspirateur et aux normes de sécurité en vigueur.

NETTOYAGE | MAINTENANCE

Attention ! Avant de commencer toute opération sur l'appareil, débranchez l'appareil et retirez le cordon de l'aspirateur de la prise secteur ! Risque d'électrocution. Ne pas plonger le boîtier, le câble ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides. L'appareil doit toujours être éteint et débranché de la prise électrique avant tout assemblage, démontage ou nettoyage.

Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation. L'appareil peut être utilisé si le filtre et le conteneur sont montés. Sinon, cela peut endommager le moteur.

- Arrêtez l'aspirateur.
- Débranchez la fiche secteur de la source d'alimentation.
- Déconnectez le tuyau, le flexible et le conteneur l'un de l'autre.
- Nettoyez le tuyau et le flexible et maintenez-les dégagés.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les pièces en plastique.
- Brossez la poussière sur le filtre HEPA et le filtre en non-tissé, et lavez-le si nécessaire.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage, de solvants ni d'objets tranchants à cette fin. Les filtres doivent être séchés avant utilisation.

Nettoyage et démontage du couvercle du séparateur

Avertissement ! Avant de commencer tout travail sur l'appareil, veillez à éteindre l'appareil et à retirer le cordon d'alimentation de l'aspirateur de la prise ! Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que la fiche du câble d'alimentation est retirée de la prise. Tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.

- Éteignez le séparateur et retirez la prise du câble d'alimentation de la prise.
- Démontez le couvercle du séparateur du récipient. Ne nettoyez pas l'appareil et ses parties avec des agents nettoyants ou de l'eau bouillante.
- Nettoyez le couvercle avec une éponge douce ou à l'aide d'un jet d'air comprimé à une pression ne dépassant pas 0,3 MPa.
- Montez le couvercle sur le réservoir du séparateur à l'aide des crochets. Vérifiez que le couvercle du séparateur est correctement positionné et que les crochets se trouvent sur les renforcements du couvercle.

Vidage et démontage du récipient

Avertissement ! Avant de commencer tout travail sur l'appareil, veillez à éteindre l'appareil et à retirer le cordon d'alimentation de l'aspirateur de la prise ! Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que la fiche du câble d'alimentation est retirée de la prise. Tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.

Avertissement ! Le séparateur est équipé d'un récipient amovible. Vous devez vider le récipient lorsqu'il est plein ou lorsque l'appareil aspire moins bien. Avant de vider le récipient, assurez-vous que le séparateur est éteint et que la fiche du câble d'alimentation est retirée de la prise.

- Éteignez le séparateur et retirez la prise du câble d'alimentation de la prise.
- Retirez le tuyau d'aspiration de l'ouverture du récipient. Démontez le couvercle du séparateur du récipient.
- Transférez le récipient au-dessus de la poubelle.
- Videz le récipient des déchets accumulés. Après avoir retiré les déchets, remettez le couvercle sur le réservoir du séparateur à l'aide des crochets.
- Vérifiez que le couvercle du séparateur est correctement positionné et que les crochets se trouvent sur les renforcements du couvercle.

Nettoyage du récipient

Attention ! Avant de commencer tout travail sur l'appareil, débranchez l'appareil et retirez le câble d'alimentation de l'aspirateur de la prise secteur ! Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que la fiche du câble d'alimentation est tirée de la prise secteur. Tirez toujours sur la fiche et non sur le câble d'alimentation.

- Éteignez le séparateur et retirez la fiche du câble d'alimentation de la prise secteur. Tirez toujours sur la fiche et non sur le câble d'alimentation.
- Retirez le tuyau d'aspiration de l'orifice du réservoir.
- Démontez le couvercle du séparateur du réservoir.
- Ne pas laver l'appareil et ses parties avec des produits ménagers ou de l'eau bouillante.
- Nettoyez le réservoir avec une éponge douce et essuyez-le avec un chiffon humide.
- Le réservoir peut également être lavé sous l'eau courante.
- Avant de remonter le réservoir sur le séparateur, laissez-le sécher complètement.
- Fixez le couvercle du réservoir du séparateur à l'aide des clips.
- Vérifiez que le couvercle du séparateur est correctement positionné et que les clips se trouvent sur les découpes du couvercle.

Nettoyage et démontage des filtres

Attention ! Avant de commencer tout travail sur l'appareil, débranchez l'appareil et retirez le câble d'alimentation de l'aspirateur de la prise secteur ! Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que la fiche du câble d'alimentation est tirée de la prise secteur. Tirez toujours sur la fiche et non sur le câble d'alimentation.

Attention ! En cas de salissure des filtres, remplacez-les par des neufs ou nettoyez-les. Remplacez les filtres par des neufs s'ils ne peuvent pas être nettoyés ou s'ils sont usés. N'aspirez pas sans les filtres montés dans le séparateur. Les filtres ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle ou à la machine à laver, et il est interdit de les sécher avec un sèche-cheveux, sur des radiateurs ou des chauffages. Les filtres ne peuvent être séchés que de manière naturelle.

Attention ! Pour des raisons de sécurité, il est inacceptable d'installer un filtre humide ou endommagé.

- Éteignez le séparateur et retirez la fiche du câble d'alimentation de la prise secteur. Tirez toujours sur la fiche et non sur le câble d'alimentation.
- Débranchez le tuyau d'aspiration du tube d'aspiration ou de la brosse.
- Retirez le tuyau d'aspiration de l'orifice du réservoir.
- Démontez le couvercle du séparateur du réservoir.
- Le filtre en matériau doit être lavé à l'eau propre et tiède, il est interdit de le laver au lave-vaisselle ou à la machine à laver. Avant de le monter, le filtre doit être complètement séché.
- Le filtre HEPA peut être nettoyé à l'aide d'air comprimé ou lavé sous l'eau courante, il est interdit de le laver au lave-vaisselle ou à la machine à laver. Avant de le monter, le filtre doit être complètement séché.
- Montez le filtre HEPA avec la protection en métal en maille sur le couvercle du moteur et serrez la vis de sécurité.
- Placez le filtre en matériau sur le filtre HEPA (le filtre en matériau n'est pas requis pour l'aspiration des cendres) - en cas de montage, la fonction de secoueur du filtre hepa ne fonctionne pas.
- Installez le couvercle sur le réservoir du séparateur à l'aide de clips.
- Vérifiez que le couvercle du séparateur est correctement placé et que les clips se trouvent sur les renforts du couvercle.

ENTRETIEN

Pour assurer une longue durée de vie et un fonctionnement efficace de l'aspirateur à cendres avec secoueur de filtre, il convient de respecter les principes d'entretien suivants :

1. Vidange du réservoir à cendres

Après chaque utilisation, videz le réservoir pour éviter une accumulation excessive de poussière, ce qui pourrait surcharger le filtre et le moteur.

Avant de vider, assurez-vous que les cendres sont complètement refroidies..

2. Nettoyage et entretien du filtre

Malgré le secoueur intégré, le filtre doit être nettoyé régulièrement pour assurer une performance maximale.

Après quelques utilisations, il est recommandé de retirer le filtre et de le nettoyer délicatement par secouage ou soufflage à l'air comprimé (à l'extérieur).

En cas de forte saleté, lavez le filtre à l'eau, séchez-le soigneusement avant de le réutiliser.

Si le filtre est endommagé, remplacez-le par un neuf conformément aux recommandations du fabricant.

3. Contrôle et nettoyage du tuyau et des accessoires

Vérifiez régulièrement que le tuyau et les embouts ne sont pas obstrués par de la poussière accumulée ou d'autres impuretés.

Si nécessaire, éliminez les obstructions à l'aide d'air comprimé ou d'une brosse douce.

4. Vérification du câble d'alimentation et du boîtier

Contrôlez régulièrement l'état du cordon d'alimentation — n'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, en évitant tout contact excessif avec l'eau.

5. Stockage de l'aspirateur

Conservez l'aspirateur dans un endroit sec et propre, protégé de l'humidité et des températures élevées. Avant le stockage, assurez-vous que le réservoir est vide et propre.

6. Contrôles techniques réguliers

Vérifiez périodiquement l'état technique de tous les éléments de l'aspirateur, y compris le filtre, le tuyau, le boîtier et le secoueur de filtre.

En cas de dysfonctionnement, consultez le service technique ou le fabricant.

STOCKAGE

Pour garantir une longue durée de vie et un fonctionnement fiable de l'aspirateur à cendres avec secoueur de filtre, il convient de respecter les règles de stockage suivantes :

1. Vider et nettoyer l'appareil avant le stockage

Avant de ranger l'aspirateur, videz toujours le réservoir à cendres. Laisser des résidus de poussière peut entraîner l'accumulation de salissures et diminuer l'efficacité de l'appareil. Utilisez la fonction de secouage du filtre pour éliminer l'excès de poussière.

Vérifiez et nettoyez le filtre — si nécessaire, éliminez la poussière par secouage ou en utilisant de l'air comprimé.

2. Endroit de stockage approprié

Stockez l'aspirateur dans un endroit sec, bien ventilé, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Évitez de le ranger dans des endroits exposés à un fort rayonnement solaire, car cela peut affecter la durabilité des matériaux du boîtier.

3. Protection contre la poussière et la saleté

Pour éviter l'accumulation de poussière sur l'aspirateur, vous pouvez le couvrir d'une housse ou d'un sac de protection hermétiquement fermé.

Assurez-vous que le tuyau d'aspiration et les accessoires sont correctement sécurisés pour éviter d'éventuels dommages.

4. Stockage du cordon d'alimentation et des accessoires

Avant de ranger l'aspirateur, enroulez le cordon d'alimentation et placez-le dans le support ou l'emplacement prévu pour éviter d'endommager le cordon. Rangez le tuyau d'aspiration et les embouts dans un endroit sec, de préférence de manière à éviter leur pliage et leur dommage.

5. Contrôles réguliers de l'appareil

Si l'aspirateur est rangé pendant une longue période, il est conseillé de vérifier périodiquement son état technique pour éviter des problèmes au redémarrage. Avant de le réutiliser, assurez-vous que le filtre et le réservoir sont propres et que tous les éléments sont en bon état et correctement montés.

AVANT UTILISATION

ATTENTION!

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que les données correspondent à celles fournies par le fabricant.
- L'appareil ne peut être branché que sur une prise de courant mise à la terre avec protection contre les chocs électriques.

MONTAGE DE L'APPAREIL

Montage du couvercle

Fixez le couvercle à l'aspirateur à l'aide d'un clip. Pour retirer le couvercle, il faut détacher les clips. Lors du montage du couvercle, assurez-vous que le crochet se verrouille correctement.

Montage des roues

Fixez les roues aux supports appropriés au bas du réservoir. Enfoncez fermement les roues dans les supports. Vous devriez entendre un clic caractéristique.

Montage du filtre

IMPORTANT!!! Ne jamais utiliser l'aspirateur sans filtre. Vérifiez à chaque fois si le filtre est correctement monté.

Montage du filtre en mousse

Pour le nettoyage à l'eau, installez le filtre en mousse fourni avec l'ensemble. La méthode de montage du filtre est montrée sur les photos 3 et 4.

Montage du sac

Pour le nettoyage à sec, installez le sac conformément à la photo 7. Le sac doit être utilisé uniquement pour le nettoyage à sec.

Montage du tuyau d'aspiration

Reliez le tuyau d'aspiration à la connexion appropriée sur l'aspirateur en fonction de l'effet désiré.

Aspiration

Connectez le tuyau d'aspiration à la connexion appropriée.

Soufflage

Connectez le tuyau d'aspiration à l'ouverture d'entrée d'air. Il est possible de prolonger le tuyau à l'aide d'un tuyau d'aspiration télescopique.

Brosses (embouts)

Brosse avec des embouts pour aspirer les solides et les liquides sur des surfaces moyennes et grandes. La brosse pour fentes est conçue spécialement pour nettoyer les fentes et les bords.

TRAVAILLER AVEC L'APPAREIL

ATTENTION ! Débranchez l'aspirateur si de l'écume ou du liquide s'échappent du tuyau d'aspiration lors du nettoyage humide.

Interrupteur/secteur

Position O : éteint

Position I : mode de fonctionnement normal

Position II : mode automatique

Nettoyage à sec

Pour le nettoyage à sec, utilisez un sac. Avant chaque utilisation, assurez-vous que les filtres sont correctement sécurisés.

Nettoyage humide

Pour le nettoyage humide, utilisez un filtre en mousse. Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il est correctement fixé.

Raccord du tuyau d'aspiration

Pour vider facilement le réservoir après le nettoyage humide, l'aspirateur est équipé d'un raccord de tuyau d'aspiration. Dévissez le raccord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et videz l'eau du réservoir.

ATTENTION ! L'aspirateur est équipé d'une soupape de sécurité qui se ferme lorsque le niveau maximum de liquide ou d'écume dans le réservoir est dépassé.

ATTENTION ! L'aspirateur n'est pas destiné au nettoyage de liquides inflammables. Pour le nettoyage humide, utilisez uniquement le filtre en mousse.

Mode automatique

L'aspirateur peut être connecté à un outil électrique équipé d'un raccord approprié. Connectez le câble d'alimentation à la prise automatique (17) et le tuyau d'aspiration (10) au raccord d'aspiration de l'outil électrique. Vérifiez que tous les raccords sont correctement sécurisés et étanches.

Réglez l'interrupteur de l'aspirateur sur la position II - mode automatique. Lorsque l'outil électrique est allumé, l'aspirateur s'allumera automatiquement. Lors de l'arrêt de l'outil électrique, l'aspirateur s'éteindra après un délai prédéfini.

Soufflage

Connectez le tuyau d'aspiration au raccord de soufflage de l'aspirateur.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

ATTENTION ! Avant de commencer les travaux d'entretien et de nettoyage, débranchez l'aspirateur de la source d'alimentation.

Nettoyage

- Tous les vannes de sécurité, les purgeurs et le boîtier du moteur doivent être tenus propres - nettoyez la saleté et la poussière.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil immédiatement après la fin du travail.

Nettoyage de la tête de l'appareil

La tête de l'appareil doit être nettoyée régulièrement à l'aide d'un chiffon humide et d'une petite quantité de savon liquide. N'utilisez aucun agent de nettoyage ni solvant, car cela peut endommager les pièces de l'appareil en plastique.

Nettoyage du réservoir

Le réservoir peut être nettoyé en fonction du niveau de salissure à l'aide d'un chiffon humide, de savon gris ou sous l'eau courante.

Nettoyage du filtre

Le filtre en mousse peut être nettoyé sous l'eau courante avec du savon et séché à l'air. Le panier du filtre et le cartouche du filtre à cendres fines peuvent être nettoyés par soufflage avec de l'air comprimé à basse pression.

Maintenance

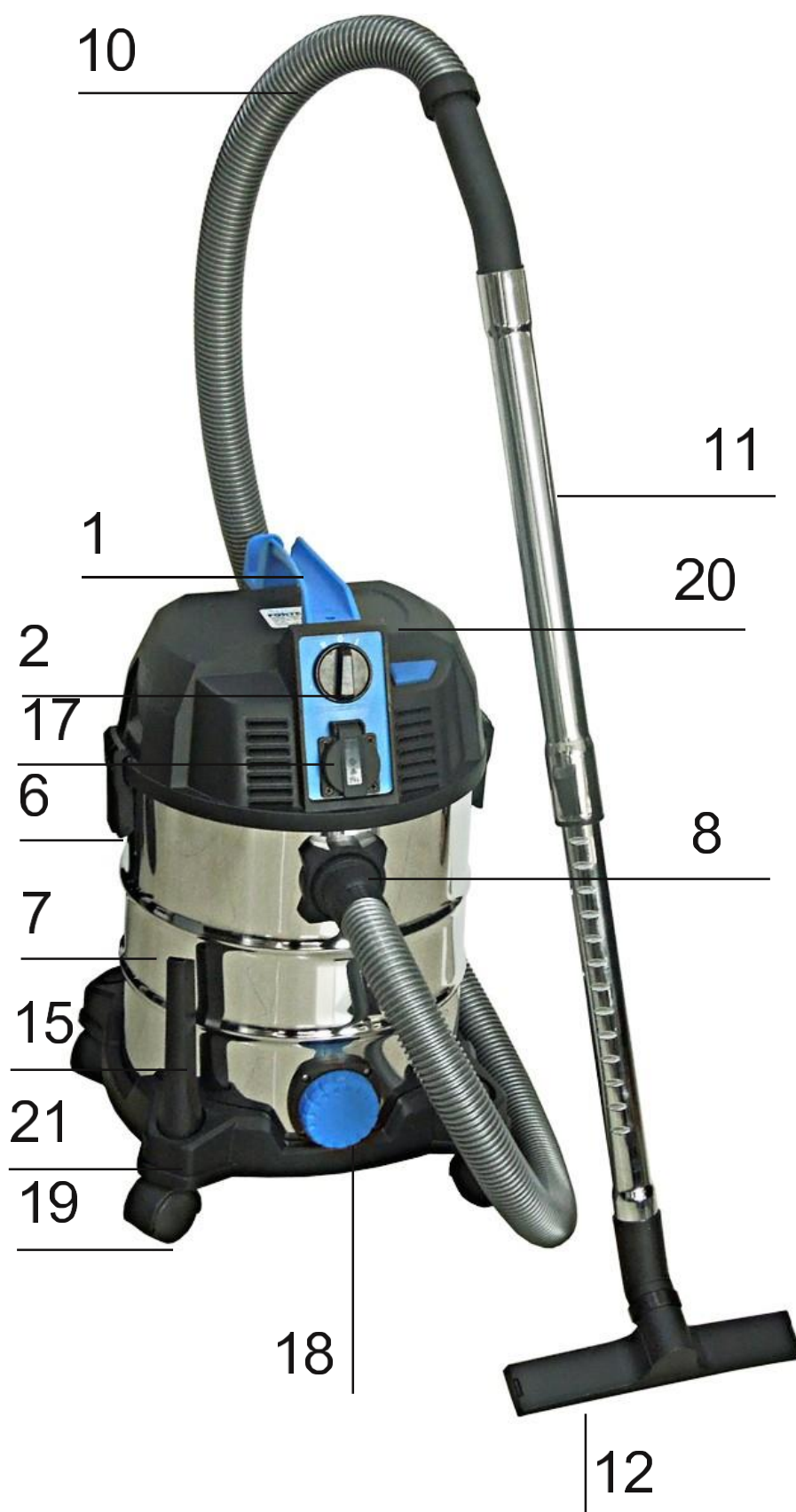
Vérifiez régulièrement le bon positionnement du filtre dans l'aspirateur, avant chaque utilisation.

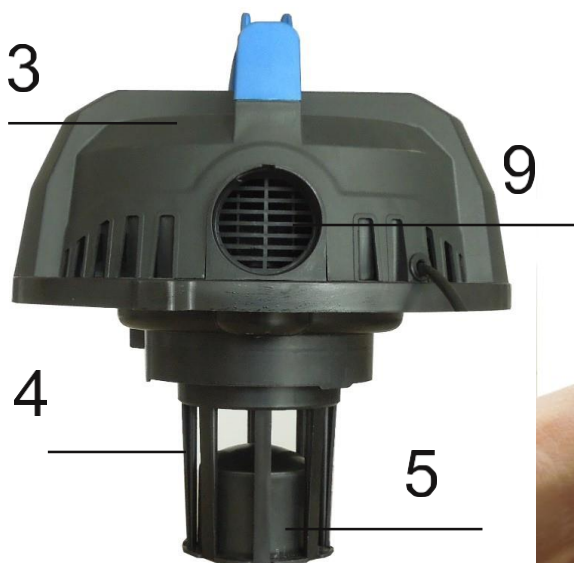
Élimination et recyclage

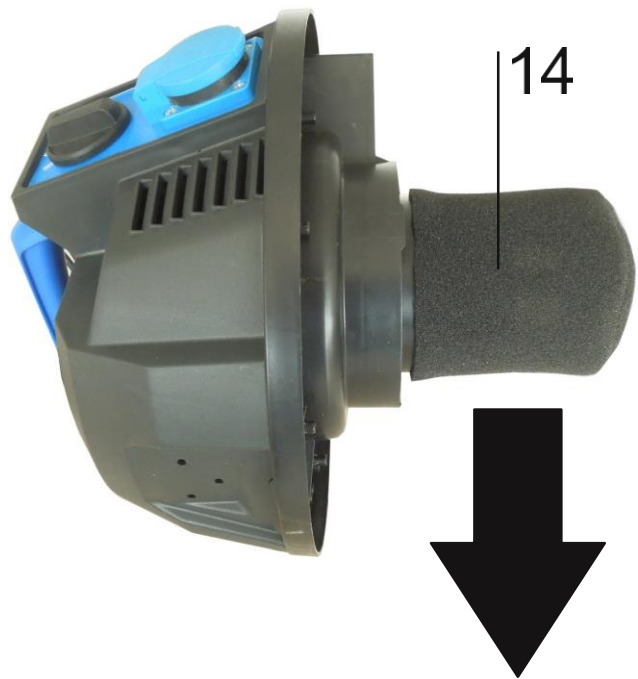
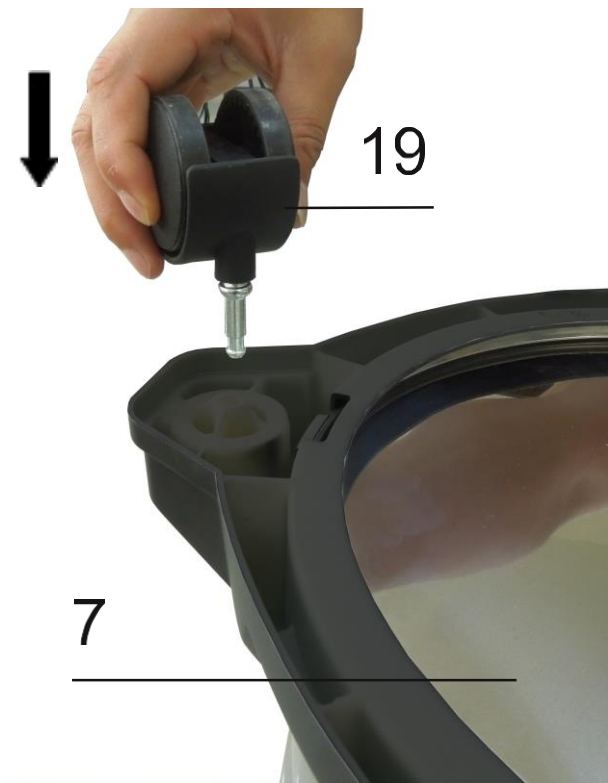
Pour éviter les dommages pendant le transport, l'appareil est placé dans un emballage. Cet emballage est une matière première qui peut être réutilisée ou destinée à un recyclage. L'appareil et ses accessoires sont composés de différents types de matériaux, comme le métal et les plastiques. Les pièces endommagées doivent être amenées à un point d'élimination.

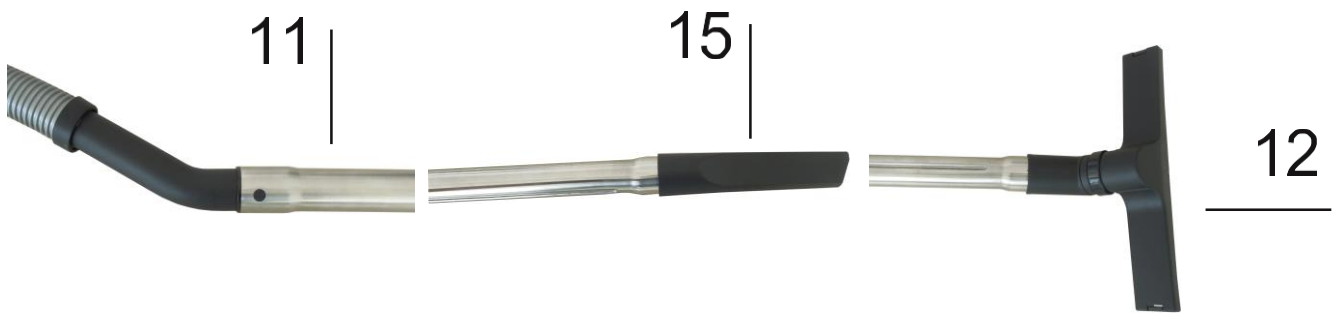
Contact pour des questions de sécurité et de support :

Producteur :	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse :	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Pologne
Numéro de contact :	+48 44 682 40 04
E-mail :	geko@geko.pl
Site internet :	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Les deux derniers chiffres de l'année de marquage CE - 25

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que :

Aspirateur industriel 25L 1500W à sec et à eau,
Type : G81098, Modèle : MWD182S-1500W-25L

satisfait aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension,
- 2014/30/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique,
- 2011/65/UE du 8 juin 2011 concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques,
- 2015/863 du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive du Parlement européen et du Conseil 2011/65/UE en ce qui concerne la liste des substances soumises à restriction ainsi que les normes EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

est conforme aux certificats de type CE

- n° 240100484HAN-V1 du 29.02.2024
- n° 240100485HAN-V1 du 05.03.2024

délivrés par INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Pays : Canada

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 2903

- n° (6624)257-0567 du 19.09.2024 délivré par BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Pays : France

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0406

La présente déclaration de conformité CE perd sa validité si le produit est
modifié ou altéré sans l'autorisation du fabricant.

La préparation et la conservation de la documentation technique incombent à :
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G81098
MWD182S-1500W-25L

Ipari porszívó 25L 1500W száraz és nedves használatra
Az eredeti útmutató fordítása

HU



Ipari porszívó 25L 1500W száraz és nedves használatra

FIGYELEM!

Kérjük, olvassa el a jelen útmutató tartalmát a használat előtt, és őrizze meg azt a készülék további használatához.

HU

Gyártás helye:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Kft.
Kietlin, Spacerowa utca 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

A termék célja — Ipari porszívó száraz-nedves 25L

A 25L-es ipari porszívó egy sokoldalú készülék, amely száraz és nedves szennyeződések eltávolítására szolgál ipari, építkezési, műhelyi vagy garázs környezetben. Kiválóan alkalmas a következőképpen történő porszívózásra:

- ipari és építkezési porok (pl. cement, gipsz, finom por),
- fa-, fém- és műanyag forgácsok,
- nem agresszív vegyi folyadékok (pl. víz, sár, hűtőfolyadékok),
- szennyeződések műhelypadlókról, gyártócsarnokok padlóiról, garázsok stb.

Különleges szerkezetének és nagy kapacitású tartályának (25 liter) köszönhetően a készülék nehéz körülmények között és intenzív használatra is alkalmas. Azonban nem szabad alkalmazni:

- agresszív vegyi folyadékokhoz (savak, lúgok),
- forró folyadékok (60 °C fölött),
- izzó vagy forró anyagokhoz (pl. szén, hamu),
- festékekhez, oldószerekhez, ipari olajokhoz,
- gyúlékony anyagokhoz (pl. benzin, acetón).

Műszaki adatok:

Tápellátás: 230V / 50Hz

Névleges teljesítmény: 1500 W

Tartály kapacitása: 25 l

A szívócső hossza: 34-97 cm

A szívócső hossza: 2 m

A szívócső átmérője: 35 mm

Kábel hossza: 2,5 m

Felszerelés:

szívócső

habszűrő

papírzsák

padlószívó fej

rés szívófej

teleszkópos szívócső

Működési módok

Száraz üzemmód:

Száraz szennyeződések összegyűjtésére készült.

Ajánlott kartusos vagy papírszűrő használata - védi a motort a finom por ellen.

Finom részecskék (pl. cement, gipsz) nélkül szűrő használata esetén a motor károsodhat, vagy a készülék eldugulhat.

Nedves üzemmód:

Folyadékok gyűjtésére szolgál: víz, sár, bizonyos hűtőfolyadékok és egyéb nem maró anyagok.

A papír szűrőt először el kell távolítani, ha az be van építve – a vízzel való érintkezése tönkretelheti és sérülést okozhat a készülékben.

Ha a készülék úszó szeleppel rendelkezik, automatikusan kikapcsol, miután elérte a folyadék maximális szintjét.

A munka befejezése után a tartályt ki kell öblíteni, és minden folyadékkal érintkező alkatrészt meg kell tisztítani, majd száradni hagyni.

BIZTONSÁG ÉS A GYÁRTÓ Felelőssége

Bármely használat, amely nem felel meg a jelen útmutatóban foglaltaknak, helytelennek minősül, és a gyártó nem vállal felelősséget a károkért és sérülésekért, amelyek ebből erednek.

A porszívó megfelelő használata magában foglalja a gyártó által meghatározott munkakörülmények, karbantartás, tárolás és javítások betartását is.

Balesetek elkerülése érdekében minden biztonsági használati és veszélyelhárítási szabályt be kell tartani.

Bármilyen, a felhasználó által elvégzett módosítás a készülék felépítésében befolyásolhatja a gép biztonságos használatát, és mentesíti a gyártót az okozott károkért vagy sérülésekért való felelősség alól.

A PORSZÍVÓ HÁZISZABÁLYZÓ ESZKÖZEI (PPE)

Porszívó használata közben megfelelő egyéni védőeszközöket (PPE) kell alkalmazni a felhasználó biztonságának megőrzése és a por, valamint egyéb veszélyekkel való érintkezés minimalizálása érdekében.

1. Légzőutak védelme

Porszűrő maszk (FFP2 vagy FFP3) – védi a légzőrendszert a finom pernyepor belégzésétől, ami irritálhatja azt.

2. Szemvédelem

Védőszemüveg vagy goggles – védik a szemet a finom pernyerészecskéktől, amelyek a tartály kiürítése vagy a készülék kezelése közben a levegőben lebeghetnek.

3. Kézvédelem

Védőkesztyűk (pl. latex, nitril vagy munkáskesztyű védőbevonattal) – védik a kezeket a szennyeződésektől és a finom porral, valamint az esetleges éles tárgyakkal való érintkezéstől.

4. Bőr és test védelme

Hosszúujjú munkaruházat — korlátozza a bőr érintkezését a finom hamuporral, és csökkenti az irritáció kockázatát.

Védőköpeny (választható) — további védelem a porral való szennyeződés ellen, különösen a hamutartó kiürítésekor.

5. Láb- és lábvédő eszközök

Csúszásmentes talpú munkavédelmi cipő — stabilitást biztosít különböző felületeken, és megvédi a munkavégzés helyén történő váratlan elcsúszástól.

Ajánlások a PPE használatához:

Minden egyéni védőeszköznek illeszkednie kell a felhasználóhoz, és meg kell felelnie az illetékes biztonsági előírásoknak. A munkavégzés befejezése után alaposan meg kell tisztítani a PPE-t a hamupor szennyeződésektől.

A használat során elhasználódott vagy megsérült védőeszközöket azonnal cserélni kell. A PPE-t a porszívó gyártója által kiadott utasításoknak és az aktuális munkavédelmi előírásoknak megfelelően kell használni.

TISZTÍTÁS | KARBANTARTÁS

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléken, ki kell kapcsolni a készüléket, és ki kell húzni a porszívó hálózati kábelét a konnektorból! Elektromos áramütés veszélye. A készülékház, kábelt, dugót tilos vízbe vagy más folyadékba meríteni. A berendezést mindig ki kell kapcsolni és le kell csatlakoztatni a tápkábelt a konnektorból, mielőtt összeállítaná, szétszedné vagy tisztítaná. A tápkábelt az aljzatból mindig a dugónál fogva húzza, ne a tápkábelnél fogva. A készülék használható, ha a szűrő és a tartály be van szerelve. Ellenkező esetben a motor megsérülhet.

- Állítsa le a porszívót.
- Húzza ki a hálózati dugót a tápegységből.
- Csak a tartályt, a csövet és a szívót külön kell eltávolítani egymástól.
- Tisztítsa meg a szívót és a csövet, és tartsa őket nyitva.
- Használjon nedves rongyot a műanyag alkatrészek tisztításához.
- Fésülje át a port a HEPA és az anyagszűrőn, szükség esetén mossa meg.
- Ehhez a célhoz ne használjon tisztítószeret, oldószert vagy éles tárgyakat. A szűrőket felhasználás előtt szárítani kell.

A válaszfal fedeleinek tisztítása és szétszerelése

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléknél, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a porszívó tápkábelét a hálózati aljzatból! Győződjön meg róla, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a hálózati aljzatból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.

- Kapcsolja ki a szeparátort, és húzza ki a tápkábel dugóját a hálózati aljzatból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.
- Vegye le a szeparátor fedelét a tartályról. Ne mossa le a készüléket és alkatrészeit tisztítószerrel vagy forró vízzel.
- Tisztítsa meg a fedelet puha szivaccsal, vagy tisztítsa meg sűrített levegő áramlásával, amelynek nyomása nem haladja meg a 0,3 MPa-t.
- Szerelje fel a fedelet a szeparátor tartályára reteszek segítségével. Ellenőrizze, hogy a szeparátor fedele megfelelően van-e elhelyezve, és hogy a reteszek a fedelet fogják-e.

A tartály kiürítése és szétszerelése

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléknél, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a porszívó tápkábelét a hálózati aljzatból! Győződjön meg róla, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a hálózati aljzatból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.

Figyelem! A szeparátor levehető tartállyal van felszerelve. Üritse ki a tartályt, amikor megtelik, vagy amikor a készülék gyengébben szív. A tartály kiürítése előtt győződjön meg arról, hogy a szeparátor ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a hálózati aljzatból.

- Kapcsolja ki a szeparátort, és húzza ki a tápkábel dugóját a hálózati aljzatból.
- Húzza ki a szívócsövet a tartály nyílásából. Vegye le a szeparátor fedelét a tartályról.
- A tartályt vigye a kuka fölé.
- Üritse ki a tartályt a benne felhalmozódott szemetet. A szemét eltávolítása után szerelje fel a fedelet a szeparátor tartályára reteszek segítségével.
- Ellenőrizze, hogy a szeparátor fedele megfelelően van-e elhelyezve, és hogy a reteszek a fedelet fogják-e.

A tartály tisztítása

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléken, ki kell kapcsolni a készüléket, és ki kell húzni a porszívó hálózati kábelét a konnektorból! Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a konnektorból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.

- Kapcsolja ki a szeparátort, és húzza ki a tápkábel dugóját a konnektorból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.
- Húzza ki a szívócsövet a tartály nyílásából.
- Szerelje le a szeparátor fedelét a tartályról.
- Ne mosson készüléket és részeit tisztítószerekkel vagy forró vízzel.
- Tisztítsa meg a tartályt puha szivaccsal, és törölje le nedves ruhával.
- A tartályt folyó víz alatt is meg lehet mosni.
- A tartályt a szeparátorba való újbóli beszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni.
- Szerelje fel a szeparátor tartály fedelét a klipszek segítségével.
- Ellenőrizze, hogy a szeparátor fedele megfelelően van-e elhelyezve, és hogy a klipszek a fedél bemélyedéseiben helyezkednek-e el.

Szűrők tisztítása és leszerelése

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléken, ki kell kapcsolni a készüléket, és ki kell húzni a porszívó hálózati kábelét a konnektorból! Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a konnektorból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.

Figyelem! Ha a szűrők szennyezettek, cserélje őket újra vagy tisztítsa meg. A szűrőket cserélje újra, ha nem tisztíthatók meg, vagy elhasználódtak. Ne porszívózzon a szeparátorban beszerelt szűrők nélkül. A szűrőket nem lehet mosogatógépben vagy mosógépben mosni, és nem szabad hajszárítóval, radiátorokon vagy fűtőtesteken szárítani. A szűrőket csak természetes módon lehet megszáritani.

Figyelem! Biztonsági okokból nem megengedett nedves vagy sérült szűrő használata.

- Kapcsolja ki a szeparátort, és húzza ki a tápkábel dugóját a konnektorból. Mindig a dugót húzza, ne a tápkábelt.
- Törje le a szívócsövet a szívócsővel vagy kefe szívócsővel.
- Húzza ki a szívócsövet a tartály nyílásából.
- Szedd le a szeparátor fedelét a tartályról.
- A szövetet tiszta, meleg vízben kell mosni, nem szabad mosogatógépben vagy mosógépben mosni. A felszerelés előtt a szövetet teljesen szárazra kell törölni.
- A HEPA szűrőt tiszta levegővel lehet tisztítani, vagy folyóvíz alatt mosni, nem szabad mosogatógépben vagy mosógépben mosni. A felszerelés előtt a szűrőt teljesen szárazra kell törölni.
- Szereld fel a HEPA szűrőt a motor fedelén lévő fémrácsos védőburkolattal együtt, és húzd meg a biztonsági csavart.
- Helyezd a szövetet a HEPA szűrőre (a szövet nem szükséges a hamu porszívózásához) - ha felszereled, a HEPA szűrő rezgő funkciója nem fog működni.
- Helyezd vissza a fedelet a szeparátor tartályra a kapcsok segítségével.
- Ellenőrizd, hogy a szeparátor fedele megfelelően van-e rögzítve, és hogy a kapcsok a fedélben lévő bemélyedésekben vannak-e.

KARBANTARTÁS

A huzamos élettartam és a porszívó hatékony működésének megőrzése érdekében kövesd az alábbi karbantartási szabályokat:

1. A hamutartály kiürítése

Minden használat után ürítsd ki a tartályt, hogy elkerüld a porelszívót és a motort terhelő túlzott por felhalmozódást.

A kiürítés előtt győződj meg róla, hogy a hamu teljesen kihűlt.

2. A szűrő tisztítása és karbantartása

A beépített remegő funkció ellenére a szűrőt rendszeresen tisztítani kell a maximális teljesítmény érdekében.

Több használat után ajánlott a szűrőt eltávolítani, és óvatosan megtisztítani a leporolással vagy sűrített levegővel (külső helyen).

Erős szennyezettség esetén mosd le a szűrőt vízben, és teljesen szárítsd meg a következő használat előtt.

Ha a szűrő sérült, cseréld ki újdonsült gyártói ajánlások szerint.

3. A tömlő és a kiegészítők ellenőrzése és tisztítása

Rendszeresen ellenőrizd, hogy a tömlő és a fej nem eldugult-e felhalmozódott porral vagy egyéb szennyeződésekkel.

Szükség esetén távolítsd el az elzáródásokat sűrített levegő vagy puha kefe segítségével.

4. Az áramellátó kábel és a ház ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizd a tápkábelt — ne használd a készüléket, ha a kábel sérült.

Tisztítsd meg a házat nedves ruhával, kerülve a túlzott vízérintkezést.

5. Porszívó tárolása

Tárold a porszívót száraz és tiszta helyen, védve a nedvességtől és a magas hőmérséklettől. Tárolás előtt győződj meg róla, hogy a tartály üres és tiszta.

6. Rendszeres műszaki ellenőrzések

Időnként ellenőrizd a porszívó minden elemének műszaki állapotát, beleértve a szűrőt, a tömlőt, a házat és a szűrő rázógépet.

Bármilyen rendellenesség esetén konzultálj a szakszervizzel vagy a gyártóval.

TÁROLÁS

A hamuelszívó porszívó és a szűrő rázógép hosszú élettartamának és megbízható működésének biztosításához be kell tartani a következő tárolási szabályokat:

1. A készülék kiürítése és tisztítása tárolás előtt

A porszívó eltávolítása előtt mindig ürítsd ki a hamutartályt. A por maradványainak ott hagyása szennyeződések lerakódásához és a készülék hatékonyságának csökkenéséhez vezethet. Használd szűrőrázó funkciót a felesleges por eltávolítására.

Ellenőrizd és tisztítsd meg a szűrőt — szükség esetén távolítsd el a port rázással vagy sűrített levegő használatával.

2. Megfelelő tárolási hely

Tárold a porszívót száraz, jól szellőző helyen, távol a nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől.

Kerüld a tárolást napfénynek kitett helyeken, mivel ez befolyásolhatja a ház anyagának tartósságát.

3. Védelem a porral és szennyeződésekkel szemben

A porszívóra való por lerakódásának megakadályozásához letakarhatod védőfedelettel vagy légmentesen zárt védőzsákkal.

Győződj meg róla, hogy a szívócső és a kiegészítők megfelelően vannak biztosítva, hogy elkerüld a sérüléseket.

4. Tárolás tápkábel és kiegészítők

Használat előtt tekerje fel a tápkábelt, és helyezze el a kijelölt tartóban, hogy elkerülje a károsodást. A porszívócsövet és a fúvókákat száraz helyen tárolja, lehetőleg úgy, hogy megakadályozza azok megtörését és sérülését.

5. Rendszeres karbantartás

Ha a porszívó hosszabb ideig tárolva van, érdemes időnként ellenőrizni a műszaki állapotát, hogy elkerülje a problémákat az újraindításkor. Az újrafelhasználás előtt győződjön meg arról, hogy a szűrő és a tartály tiszta, valamint hogy minden elem működőképes és megfelelően van beszerelve.

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELEM!

- Az eszköz áramforráshoz csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az adatok megegyeznek a gyártó által megadottakkal.
- Az eszköz csak földelt elektromos aljzathoz csatlakoztatható, áramütés elleni védelemmel.

AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE

A fedele beszerelése

A fedelet rögzítse a porszívóhoz a klipszel. A fedelet a klipszek leoldásával távolíthatja el. A fedelet rögzítésekor győződjön meg arról, hogy a zár megfelelően működik.

A kerekek beszerelése

A kerekeket rögzítse a tartály alján lévő megfelelő tartókra. Erősen nyomja be a kerekeket a tartókba. Hallania kell a jellegzetes kattintást.

A szűrő beszerelése

FONTOS!!! Soha ne használja a porszívót szűrő nélkül. Minden alkalommal ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően van-e beszerelve.

A szivacs szűrő beszerelése

Nedves porszívózáskor helyezze be a mellékelt szivacs szűrőt. A szűrő beszerelésének módját a 3. és 4. képek mutatják.

A zsák beszerelése

Száraz porszívózáskor helyezze be a zsákot a 7. képpel összhangban. A zsákot csak száraz porszívózáshoz használja.

A szívócső beszerelése

Csatlakoztassa a szívócsövet a porszívó megfelelő csatlakozójához a kívánt hatástól függően.

Porszívózás

Csatlakoztassa a szívócsövet a megfelelő csatlakozóhoz.

Fűvás

Csatlakoztassa a szívócsövet a levegőbeömlő nyíláshoz. Lehetőség van a cső meghosszabbítására teleszkópos szívócső használatával.

Kefék (szívók)

Szilárd anyagok és folyadékok porszívózási végén elhelyezkedő kefe közepes és nagy felületekhez. A réskezelő kefe kifejezetten a rések és élek tisztítására lett tervezve.

MUNKAVÉGZÉS AZ ESZKÖZÖN

FIGYELEM! A porszívót ki kell kapcsolni, ha hab vagy folyadék szívárog a szívócsőből nedves tisztítás közben.

Kapcsoló/ki-be kapcsoló

O pozíció: kikapcsolva

I pozíció: Normál üzemmód

II pozíció: Automatikus üzemmód

Száraz tisztítás

Száraz tisztításhoz használjon zsákot. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a szűrők megfelelően vannak rögzítve.

Nedves tisztítás

Nedves tisztításhoz használjon habszűrőt. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően van rögzítve.

Szívócső csatlakozó

A tartály könnyű kiürítéséhez nedves tisztítás után a porszívó szívócső-csatlakozóval van felszerelve. Csavarja el a csatlakozót az óramutató járásával ellentétes irányba, és engedje le a vizet a tartályból.

FIGYELEM! A porszívó biztonsági szeleppel van felszerelve, amely lecsukódik, amikor a folyadék vagy hab maximális szintje túllépésre kerül a tartályban.

FIGYELEM! A porszívó nem alkalmas gyúlékony folyadékok tisztítására. Nedves tisztításhoz csak habszűrőt használjon.

Automatikus üzemmód

A porszívó csatlakoztatható olyan elektromos szerszámhoz, amely megfelelő csatlakozóval rendelkezik. Csatlakoztassa az áramellátó kábelt az automatikus táplálási aljzathoz (17) és a szívócsövet (10) az elektromos szerszám szívócsővéhez. Ellenőrizze, hogy az összes csatlakozás megfelelően biztosított és tömör.

Állítsa át a kapcsolót a porszívón II pozícióba - automatikus üzemmódba. Az elektromos szerszám bekapcsolásakor a porszívó automatikusan beindul. Az elektromos szerszám kikapcsolásakor a porszívó a korábban beállított késleltetéssel kapcsol ki.

Fűjás

Csatlakoztassa a szívócsövet a porszívón található fűjási csatlakozóra.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS PÓTALKATRÉSZEK RENDELÉSE

FIGYELEM! Mielőtt karbantartási vagy tisztítási munkálatokba kezdene, húzza ki a porszívót a feszültségforrásból.

Tisztítás

- Minden biztonsági szelep, légtelenítő és motor házát tartsd tisztán - tisztítsd meg a kosztól és portól.

Ajánlott az eszközt közvetlenül a munka befejezése után megtisztítani.

Az eszköz fejének tisztítása

Az eszköz fejét rendszeresen tisztítani kell nedves ronggyal és kis mennyiségű folyékony szappannal. Ne használj semmiféle tisztítószer vagy oldószert, mivel ezek károsíthatják a műanyagból készült alkatrészeket.

A tartály tisztítása

A tartály a szennyeződés szintjétől függően nedves ronggyal, szürke szappannal vagy folyó víz alatt tisztítható.

A szűrő tisztítása

A szivacs szűrőt folyó víz alatt, szappannal lehet megtisztítani, és levegőn megszárítani. A szűrő kosarát és a finom hamut tartalmazó betétet alacsony nyomású tömörített levegővel lehet tisztítani.

Karbantartás

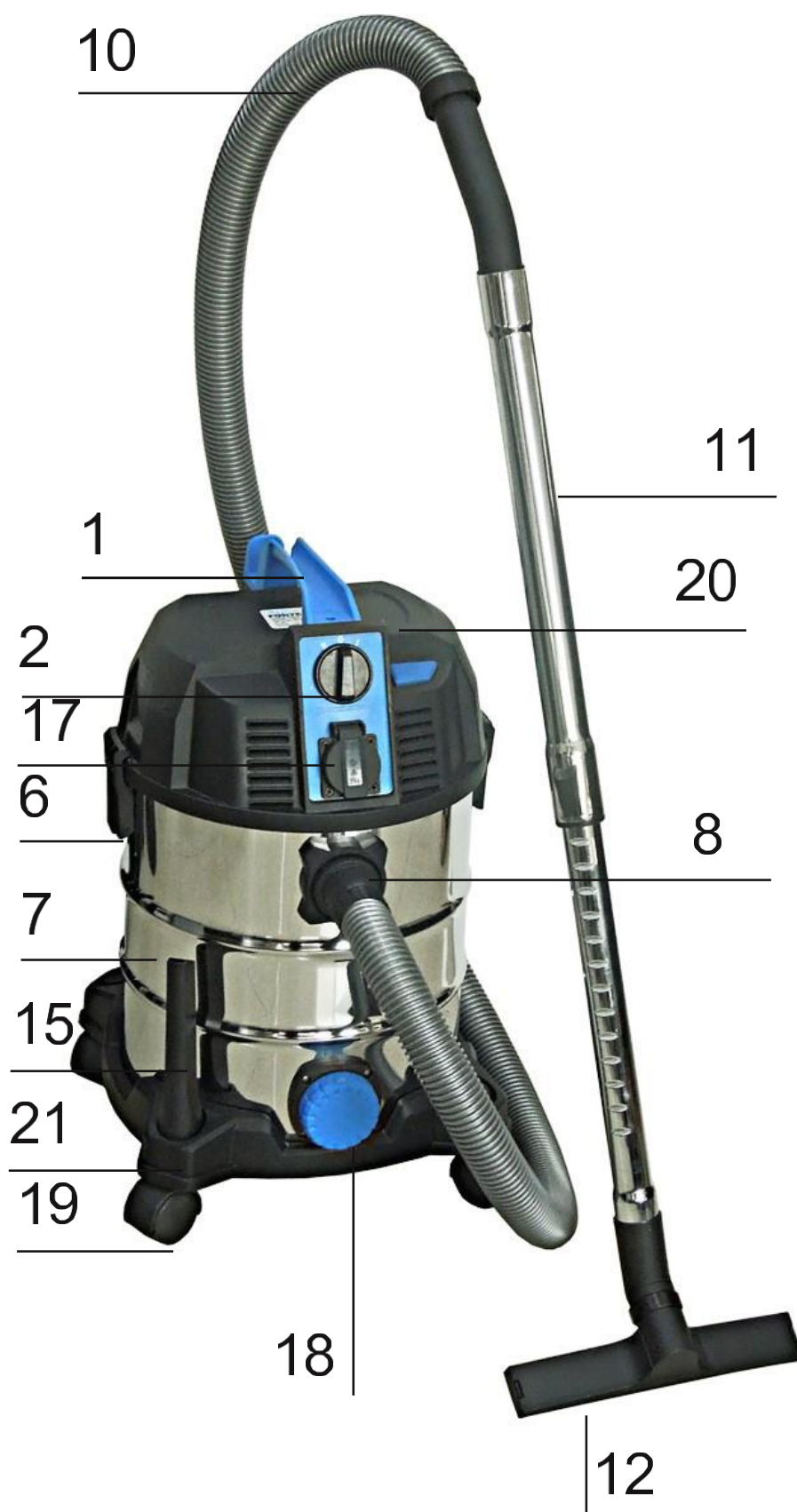
Rendszeresen ellenőrizni kell a szűrő megfelelő elhelyezését a porszívóban, minden használat előtt.

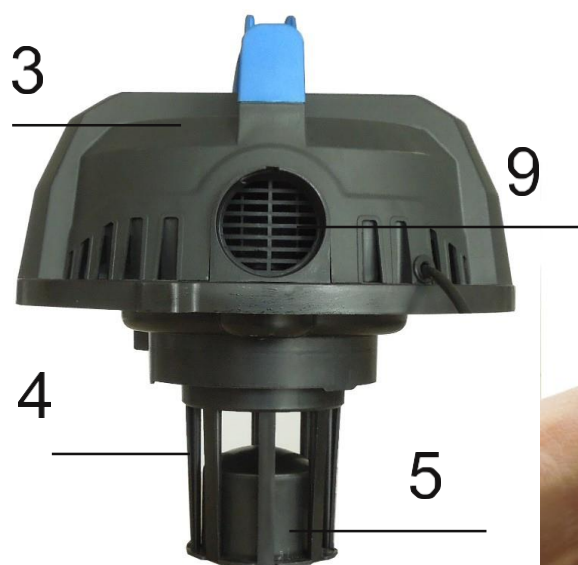
Hulladékkezelés és újrahasznosítás

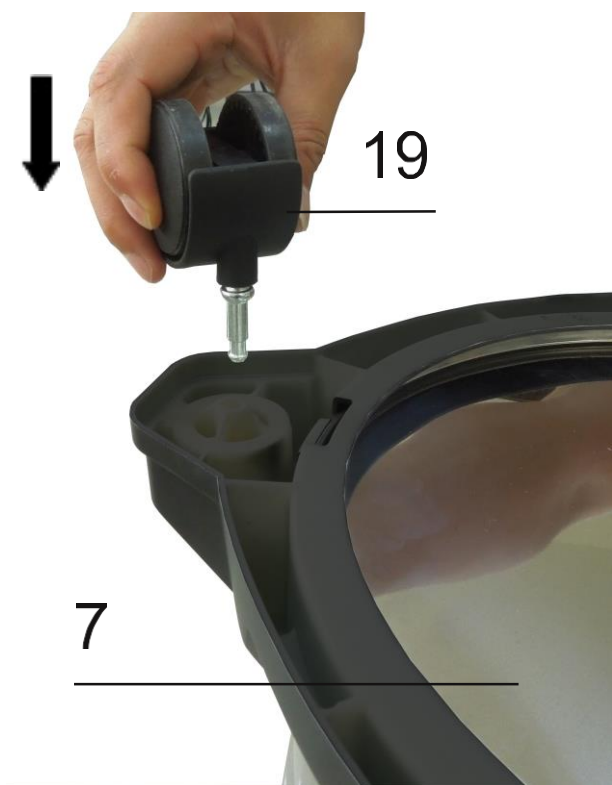
A szállítás során történő sérülések megelőzése érdekében az eszközt csomagolásban helyezik el. Ez a csomagolás újrahasználatos anyag, vagy újrahasznosításra szánt. Az eszköz és tartozékai különböző anyagokból készülnek, mint például fém és műanyag. A sérült alkatrészeket a hulladékkezelő pontra kell leadni.

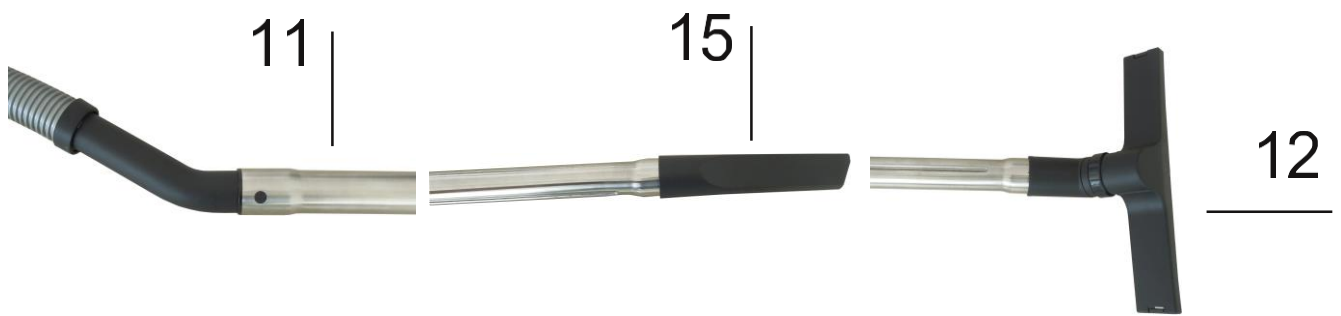
Kapcsolat biztonsági és támogatási ügyekben:

Gyártó:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Cím:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Lengyelország
Elérhetőségi szám:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Weboldal:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Az CE jelzés évének utolsó két számjegye - 25

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

Ipari porszívó 25L 1500W száraz és nedves használatra,

Típus: G81098, Modell: MWD182S-1500W-25L

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- 2014/35/EU 2014. február 26-i irányelve a tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról, amely az elektromos berendezések forgalomba hozatalára vonatkozik, amelyek meghatározott feszültséghatárok között használhatók.
- 2014/30/EU, 2014. február 26-án elfogadott irányelv a tagállamok elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó jogszabályaik harmonizálásáról,
- 2011/65/EU, 2011. június 8-án elfogadott irányelv bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozásáról elektromos és elektronikus berendezésekben,
- 2015/863, 2015. március 31-én kiadott irányelv, amely módosítja a 2011/65/EU irányelv II. mellékletét a korlátozás alá eső anyagok listája és az EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

megfelel a CE típusú tanúsítványoknak

- 240100484HAN-V1, 2024. február 29-én kiadva

- 240100485HAN-V1, 2024. március 5-én kiadva

az INTERTEK TESZT SZOLGÁLTATÁSOK NA INC. által kiadott

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Ország: Kanada

A bejegyzett értesítési egység azonosító száma: 2903

- (6624)257-0567, 2024. szeptember 19-én kiadva a BUREAU VERITAS FOGYASZTÓI TERMÉKSZOLGÁLTATÁSOK - FRANCIAORZÁG, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Ország: Franciaország

A bejegyzett értesítési egység azonosító száma: 0406

Ez a CE-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket megváltoztatják vagy módosítják a gyártó beleegyezése nélkül.

A műszaki dokumentáció előkészítéséért és tárolásáért felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025. április 1.

Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

Az engedéllyel rendelkező személy neve, pozíciója



G81098
MWD182S-1500W-25L

Aspirapolvere industriale 25L 1500W per uso a secco e a umido
Traduzione delle istruzioni originali

IT



Aspirapolvere industriale 25L 1500W per uso a secco e a umido

ATTENZIONE!

Leggi il contenuto di questa istruzione prima dell'uso e conservala per ulteriori utilizzi dell'apparecchio.

IT

Prodotto per:
GEKO Società a responsabilità limitata Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Destinazione del prodotto — Aspiratore industriale asciutto-umido 25L

L'aspiratore industriale asciutto-umido 25L è un dispositivo versatile progettato per rimuovere sia le impurità secche che quelle umide in ambienti industriali, edili, di officina o garage. È ideale per l'aspirazione:

- polveri industriali ed edilizie (ad es. cemento, gesso, polveri fini),
- trucioli di legno, metallo, plastica,
- liquidi non aggressivi chimicamente (ad es. acqua, fango, fluidi refrigeranti),
- impurità dai pavimenti di officina, pavimentazioni di stabilimenti produttivi, garage, ecc.

Grazie a una costruzione speciale e a un'ampia capacità del serbatoio (25 litri), il dispositivo è adatto per l'uso in condizioni difficili e per un utilizzo intensivo. Tuttavia, non deve essere utilizzato per:

- liquidi chimicamente aggressivi (acidi, basi),
- liquidi caldi (superiore a 60°C),
- materiali incandescenti o caldi (ad es. carbone, cenere),
- vernici, solventi, oli industriali,
- materiali infiammabili (ad es. benzina, acetone).

Specifica tecnica:

Alimentazione: 230V / 50Hz

Potenza nominale: 1500 W

Capacità del serbatoio: 25 l

Lunghezza del tubo di aspirazione: 34-97 cm

Lunghezza del tubo flessibile: 2 m

Diametro del tubo di aspirazione: 35 mm

Lunghezza del cavo: 2,5 m

Accessori:

tubo di aspirazione

filtro in schiuma

sacco di carta

bocchetta per pavimenti

bocchetta per fessure

tubo di aspirazione telescopico

Modalità di funzionamento

Modalità asciutta:

Destinato alla raccolta di impurità sfuse.

Si consiglia di utilizzare un filtro a cartuccia o di carta - protegge il motore dalla polvere fine.

La raccolta di particelle fini (ad es. cemento, gesso) senza filtro può danneggiare il motore o causare l'otturazione del dispositivo.

Modalità umida:

Destinato a raccogliere liquidi: acqua, fango, alcuni refrigeranti e altre sostanze non corrosive.

Rimuovere in anticipo il filtro di carta, se installato: il suo contatto con l'acqua può distruggerlo e danneggiare l'apparecchio.

Se l'apparecchio è dotato di una valvola galleggiante, si spegnerà automaticamente al raggiungimento del livello massimo di liquido.

Al termine del lavoro, è necessario sciacquare il serbatoio, pulire tutti i componenti a contatto con il liquido e lasciarli asciugare.

SICUREZZA E RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE

Ogni uso dell'aspirapolvere non conforme alla descrizione contenuta nelle presenti istruzioni è considerato inappropriato e il produttore non si assume responsabilità per eventuali danni o lesioni derivanti da tale utilizzo.

Un corretto utilizzo dell'aspirapolvere include anche il rispetto delle condizioni di lavoro, manutenzione, stoccaggio e riparazione stabilite dal produttore.

Al fine di prevenire incidenti, devono essere seguite tutte le norme di sicurezza e di prevenzione dei rischi.

Qualsiasi modifica alla struttura dell'apparecchio apportata dall'utente può influire sulla sicurezza dell'uso della macchina e solleva il produttore da responsabilità per eventuali danni o infortuni causati.

MISURE DI PROTEZIONE INDIVIDUALE (DPI) PER L'ASPIRAPOLVERE

Durante l'uso dell'aspirapolvere per ceneri, è necessario utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) per garantire la sicurezza dell'utente e ridurre al minimo il rischio di contatto con la polvere e altre minacce.

1. Protezione delle vie respiratorie

Maschera protettiva antipolvere (FFP2 o FFP3) - protegge dall'inalazione di polveri fini di cenere che possono irritare il sistema respiratorio.

2. Protezione degli occhi

Occhiali protettivi o visiere - proteggono gli occhi da piccole particelle di cenere che possono sollevarsi nell'aria durante lo svuotamento del serbatoio o nell'uso dell'apparecchio.

3. Protezione delle mani

Guanti protettivi (ad es. in lattice, nitrile o da lavoro con rivestimento protettivo) - proteggono le mani da sporco e contatto con polveri fini e eventuali elementi appuntiti dell'apparecchio.

4. Protezione della pelle e del corpo

Abbigliamento da lavoro a manica lunga — limita il contatto della pelle con la polvere fine di cenere e riduce il rischio di irritazioni.

Grembiule protettivo (opzionale) — protezione aggiuntiva contro l'inquinamento da polvere, in particolare durante lo svuotamento del contenitore per la cenere.

5. Protezione delle gambe e dei piedi

Calzature da lavoro con suola antiscivolo — garantiscono stabilità su diverse superfici e proteggono da eventuali scivolamenti sul luogo di lavoro.

Raccomandazioni per l'uso dei DPI:

Tutti i dispositivi di protezione individuale devono essere adattati all'utente e rispettare le normative di sicurezza appropriate. Al termine del lavoro, è necessario pulire accuratamente i DPI per rimuovere le contaminazioni da polvere di cenere.

I dispositivi di protezione usurati o danneggiati devono essere sostituiti immediatamente. I DPI devono essere utilizzati secondo le istruzioni del produttore dell'aspirapolvere e le normative di sicurezza vigenti.

PULIZIA | MANUTENZIONE

Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'apparecchio, è necessario spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa di rete! Pericolo di scossa elettrica. Non immergere il corpo, il cavo, la presa in acqua o in altri liquidi. È necessario spegnere l'attrezzatura e scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa prima di riporre, smontare o pulire.

Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, tirare sempre la spina e non il cavo di alimentazione. Il dispositivo può essere utilizzato solo se il filtro e il contenitore sono montati. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il motore.

- Spegnere l'aspirapolvere.
- Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione.
- Scollegare il tubo, la canna e il contenitore l'uno dall'altro.
- Pulire il tubo e la canna e mantenerli non bloccati.
- Usare un panno umido per pulire le parti in plastica.
- Spazzolare la polvere sul filtro HEPA e sul filtro in tessuto non tessuto, pulirlo se necessario.
- Per questa operazione non utilizzare detergenti, solventi o oggetti appuntiti. I filtri devono essere asciugati prima dell'uso.

Pulizia e smontaggio del coperchio del separatore

Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi lavoro sull'apparecchio, scollegare l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa di corrente! Assicurati che l'aspirapolvere sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia estratta dalla presa di corrente. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.

- Scollegare il separatore e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Smontare il coperchio del separatore dal contenitore. Non pulire l'apparecchio e le parti con detergenti o acqua bollente.
- Pulire il coperchio con una spugna morbida o pulire con un getto d'aria compressa con una pressione non superiore a 0,3 MPa.
- Montare il coperchio sul serbatoio del separatore utilizzando i fermagli. Controllare che il coperchio del separatore sia correttamente posizionato e che i fermagli siano inseriti nelle incavature del coperchio.

Svuotamento e smontaggio del contenitore

Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi lavoro sull'apparecchio, scollegare l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa di corrente! Assicurati che l'aspirapolvere sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia estratta dalla presa di corrente. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.

Attenzione! Il separatore è dotato di un contenitore estraibile. È necessario svuotare il contenitore quando è pieno o quando l'apparecchio aspira con meno efficienza. Prima di svuotare il contenitore, assicurati che il separatore sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia estratta dalla presa di corrente.

- Scollegare il separatore e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Estrarre il tubo di aspirazione dall'apertura del contenitore. Smontare il coperchio del separatore dal contenitore.
- Trasportare il contenitore sopra il cestino della spazzatura.
- Svuotare il contenitore dai rifiuti accumulati. Dopo aver rimosso i rifiuti, montare il coperchio sul serbatoio del separatore utilizzando i fermagli.
- Controllare che il coperchio del separatore sia correttamente posizionato e che i fermagli siano inseriti nelle incavature del coperchio.

Pulizia del contenitore

Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi lavoro sull'apparecchio, è necessario spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa! Assicurati che l'aspirapolvere sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia estratta dalla presa. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.

- Spegni il separatore e scollega la spina del cavo di alimentazione dalla presa. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Rimuovi il tubo aspirante dall'apertura del contenitore.
- Smonta il coperchio del separatore dal contenitore.
- Non lavare l'apparecchio e le parti con detergenti o acqua bollente.
- Pulire il contenitore con una spugna morbida e passarvi un panno umido.
- Il contenitore può anche essere lavato sotto acqua corrente.
- Prima di rimontare il contenitore sul separatore, lasciarlo asciugare completamente.
- Rimonta il coperchio sul serbatoio del separatore utilizzando gli incastri.
- Controlla che il coperchio del separatore sia correttamente posizionato e che gli incastri siano collocati sulle sporgenze del coperchio.

Pulizia e smontaggio dei filtri

Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi lavoro sull'apparecchio, è necessario spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa! Assicurati che l'aspirapolvere sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia estratta dalla presa. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.

Attenzione! In caso di sporcizia dei filtri, sostituiscili con nuovi o puliscili. Cambia i filtri con nuovi se non possono essere puliti o sono usurati. Non aspirare senza filtri montati sul separatore. I filtri non possono essere lavati in lavastoviglie o in lavatrice e non devono essere asciugati con un asciugacapelli, sui radiatori o caloriferi. I filtri possono essere asciugati solo in modo naturale.

Attenzione! Per motivi di sicurezza, è inaccettabile utilizzare un filtro umido o danneggiato.

- Spegni il separatore e scollega la spina del cavo di alimentazione dalla presa. Tira sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Scollega il tubo aspirante dal tubo di aspirazione o dalla spazzola.
- Rimuovi il tubo aspirante dall'apertura del contenitore.
- Smontare il coperchio del separatore dal contenitore.
- Il filtro in tessuto deve essere lavato in acqua pulita e calda, non deve essere lavato in lavastoviglie o lavatrice. Prima del montaggio, il filtro deve essere completamente asciugato.
- Il filtro HEPA può essere pulito con aria compressa o lavato sotto acqua corrente, non deve essere lavato in lavastoviglie o lavatrice. Prima del montaggio, il filtro deve essere completamente asciugato.
- Montare il filtro HEPA insieme alla protezione metallica a rete sul coperchio del motore e stringere la vite di sicurezza.
- Applicare il filtro in tessuto sul filtro HEPA (il filtro in tessuto non è necessario per l'aspirapolvere della cenere) - se viene installato, la funzione di vibrazione del filtro HEPA non funziona.
- Montare il coperchio sul serbatoio del separatore con gli scatti.
- Controllare che il coperchio del separatore sia correttamente posizionato e che gli scatti siano allineati con le pieghe sul coperchio.

MANUTENZIONE

Per garantire una lunga vita e un funzionamento efficace dell'aspirapolvere per cenere con il dispositivo di vibrazione del filtro, è necessario seguire le seguenti pratiche di manutenzione:

1. Svuotamento del serbatoio della cenere

Dopo ogni utilizzo, svuotare il serbatoio per prevenire l'accumulo eccessivo di polvere, che potrebbe gravare sul filtro e sul motore.

Prima di svuotare, assicurarsi che la cenere sia completamente raffreddata.

2. Pulizia e manutenzione del filtro

Nonostante il dispositivo di vibrazione integrato, il filtro deve essere pulito regolarmente per garantire la massima efficienza.

Dopo alcuni utilizzi, si consiglia di rimuovere il filtro e pulirlo delicatamente scuotendolo o soffiando aria compressa (all'aperto).

In caso di forte sporcizia, lavare il filtro con acqua e asciugarlo accuratamente prima di riutilizzarlo.

Se il filtro è danneggiato, sostituirlo con uno nuovo secondo le indicazioni del produttore.

3. Controllo e pulizia del tubo e degli accessori

Controllare regolarmente che il tubo e le estremità non siano ostruiti da polvere accumulata o altre impurità.

Se necessario, rimuovere gli intasamenti con aria compressa o con una spazzola morbida.

4. Controllo del cavo di alimentazione e dell'alloggiamento

Controlla regolarmente lo stato del cavo di alimentazione: non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato.

Pulisci il rivestimento con un panno umido, evitando un contatto eccessivo con l'acqua.

5. Conservazione dell'aspirapolvere

Conserva l'aspirapolvere in un luogo asciutto e pulito, protetto dall'umidità e da alte temperature.

Prima di riporlo, assicurati che il serbatoio sia vuoto e pulito.

6. Controlli tecnici regolari

Controlla periodicamente lo stato tecnico di tutti i componenti dell'aspirapolvere, incluso il filtro, il tubo, il rivestimento e il sistema di filtro.

In caso di anomalie, contatta il servizio tecnico o il produttore.

CONSERVAZIONE

Per garantire una lunga vita e un funzionamento affidabile dell'aspirapolvere per la cenere con sistema di pulizia del filtro, è necessario seguire le seguenti regole di conservazione:

1. Svuotamento e pulizia dell'apparecchio prima della conservazione

Prima di riporre l'aspirapolvere, svuota sempre il serbatoio della cenere. Lasciare residui di polvere può portare all'accumulo di contaminanti e ridurre l'efficienza dell'apparecchio. Utilizza la funzione di pulizia del filtro per rimuovere l'eccesso di polvere.

Controlla e pulisci il filtro: se necessario, rimuovi la polvere scuotendo o utilizzando aria compressa.

2. Luogo di conservazione adeguato

Conserva l'aspirapolvere in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dall'umidità e dalle temperature estreme.

Evita di conservare in luoghi esposti a radiazioni solari intense, poiché ciò potrebbe influenzare la durata dei materiali del rivestimento.

3. Protezione da polvere e sporcizia

Per prevenire l'accumulo di polvere sull'aspirapolvere, puoi coprirlo con una custodia o un sacchetto protettivo ben chiuso.

Assicurati che il tubo di aspirazione e gli accessori siano adeguatamente protetti per evitare danni.

4. Conservazione del cavo di alimentazione e degli accessori

Prima di riporre l'aspirapolvere, riavvolgi il cavo di alimentazione e posalo nell'apposito supporto o luogo per evitare danni. Conserva il tubo aspirante e gli accessori in un luogo asciutto, preferibilmente in modo da prevenire piegature e danni.

5. Controlli regolari dell'apparecchio

Se l'aspirapolvere viene conservato per un lungo periodo, è consigliabile controllarne periodicamente lo stato tecnico per evitare problemi al riavvio. Prima di riutilizzarlo, assicurati che il filtro e il serbatoio siano puliti e che tutti i componenti siano funzionanti e montati correttamente.

PRIMA DELL'USO

ATTENZIONE!

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurati che i dati corrispondano a quelli forniti dal produttore.
- L'apparecchio può essere collegato solo a una presa elettrica con messa a terra e protetta contro le scosse elettriche.

INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

Installazione del coperchio

Fissa il coperchio all'aspirapolvere utilizzando la clip. Per rimuovere il coperchio, sfilare le clip. Durante l'installazione del coperchio, assicurati che il gancio si blocchi correttamente.

Installazione delle ruote

Fissa le ruote agli appositi supporti sul fondo del serbatoio. Spingi le ruote saldamente nei supporti. Dovresti sentire un clic caratteristico.

Installazione del filtro

IMPORTANTE!!! Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtro. Controlla sempre se il filtro è montato correttamente.

Installazione del filtro in spugna

Per l'aspirazione a umido, installa il filtro in spugna incluso nel set. Il metodo di installazione del filtro è mostrato nelle foto 3 e 4.

Installazione del sacchetto

Per l'aspirazione a secco, installa il sacchetto secondo la foto 7. Il sacchetto deve essere utilizzato solo per l'aspirazione a secco.

Installazione del tubo aspirante

Collega il tubo aspirante all'apposita connessione dell'aspirapolvere a seconda dell'effetto desiderato.

Aspirazione

Collega il tubo aspirante alla connessione corretta.

Soffiaggio

Collega il tubo aspirante all'apertura di ingresso dell'aria. È possibile allungare il tubo utilizzando un tubo aspirante telescopico.

Spazzole (aspiratori)

Spazzola con estremità per aspirare solidi e liquidi su superfici medie e grandi. La spazzola per fessure è progettata appositamente per pulire fessure e bordi.

LAVORARE CON L'APPARECCHIO

ATTENZIONE! Il aspirapolvere deve essere spento se schiuma o liquido fuoriescono dal tubo durante la pulizia a umido.

Interruttore / disattivazione

Posizione O: spento

Posizione I: modalità di lavoro normale

Posizione II: modalità automatica

Pulizia a secco

Per la pulizia a secco, utilizzare il sacchetto. Prima di ogni utilizzo, assicurati che i filtri siano adeguatamente protetti.

Pulizia a umido

Per la pulizia a umido, utilizzare il filtro in schiuma. Prima di ogni utilizzo, controlla se è adeguatamente fissato.

Collegamento del tubo di aspirazione

Per svuotare il serbatoio facilmente dopo la pulizia a umido, l'aspirapolvere è dotato di un collegamento per il tubo di aspirazione. Svitare il collegamento in senso antiorario e svuotare l'acqua dal serbatoio.

ATTENZIONE! L'aspirapolvere è dotato di una valvola di sicurezza che si chiude quando il livello massimo di liquidi o schiuma nel serbatoio è stato superato.

ATTENZIONE! L'aspirapolvere non è destinato alla pulizia di liquidi infiammabili. Per la pulizia a umido, utilizzare solo il filtro in schiuma.

Modalità automatica

L'aspirapolvere può essere collegato a un elettroutensile dotato di attacco appropriato. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente automatica (17) e il tubo di aspirazione (10) all'attacco di aspirazione dell'elettroutensile. Controlla che tutti i collegamenti siano adeguatamente sicuri e sigillati.

Imposta l'interruttore sull'aspirapolvere sulla posizione II - modalità automatica. Al momento dell'accensione dell'elettroutensile, l'aspirapolvere si accenderà automaticamente. Durante lo spegnimento dell'elettroutensile, l'aspirapolvere si spegnerà dopo un ritardo prestabilito.

Soffiaggio

Collegare il tubo di aspirazione al collegamento per il soffiatore sull'aspirapolvere.

PULIZIA, MANUTENZIONE E ORDINAZIONE DI PEZZI DI RICAMBIO

ATTENZIONE! Prima di iniziare le operazioni di manutenzione e pulizia, scollegare l'aspirapolvere dalla fonte di alimentazione.

Pulizia

- Mantieni puliti tutte le valvole di sicurezza, gli sfiati e il motore - puliscili da sporco e polvere.
- Si consiglia di pulire l'apparecchio subito dopo aver finito di lavorare.

Pulizia della testina dell'apparecchio

La testina dell'apparecchio deve essere pulita regolarmente utilizzando un panno umido e una piccola quantità di sapone liquido. Non utilizzare agenti pulenti o solventi, poiché possono danneggiare le parti dell'apparecchio realizzate in plastica.

Pulizia del serbatoio

Il serbatoio può essere pulito a seconda del livello di sporco utilizzando un panno umido, sapone grigio o sotto acqua corrente.

Pulizia del filtro

Il filtro in spugna può essere pulito sotto acqua corrente utilizzando sapone e asciugato all'aria. Il cestello del filtro e il cartuccia del filtro per la cenere fine possono essere puliti soffiando aria compressa a bassa pressione.

Manutenzione

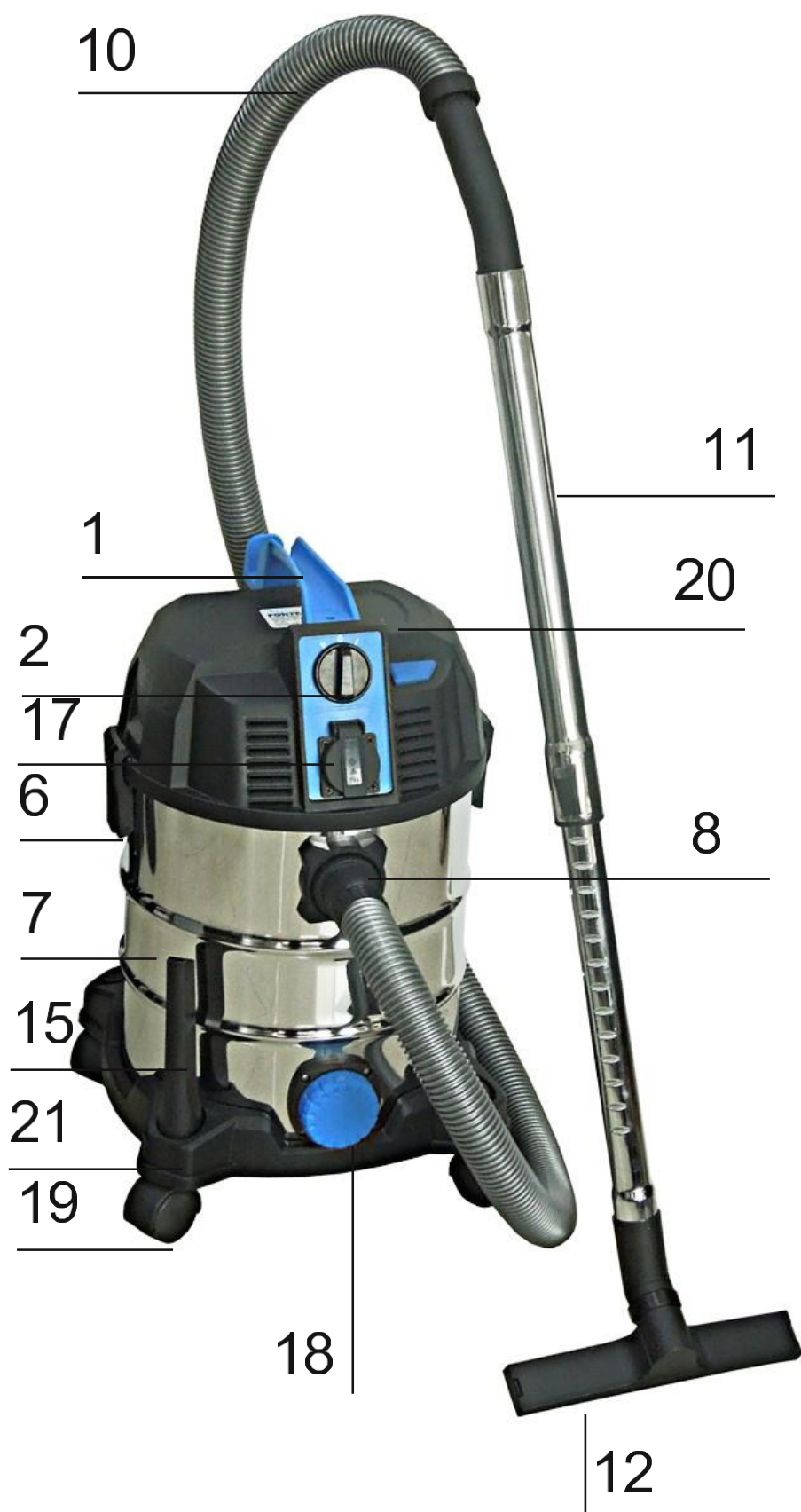
Controllare regolarmente il corretto posizionamento del filtro nell'aspiratore, prima di ogni utilizzo.

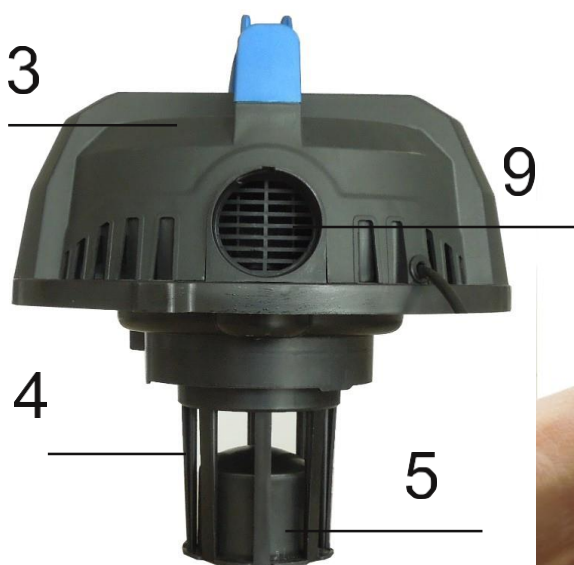
Smaltimento e riciclaggio

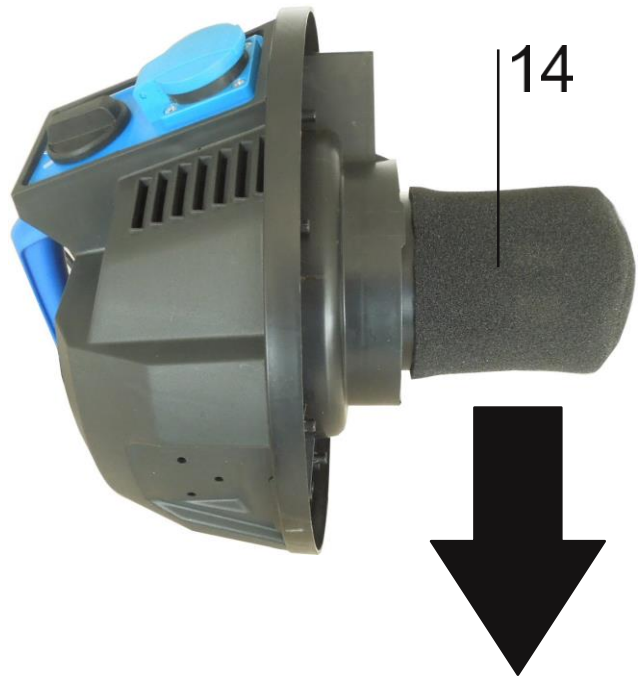
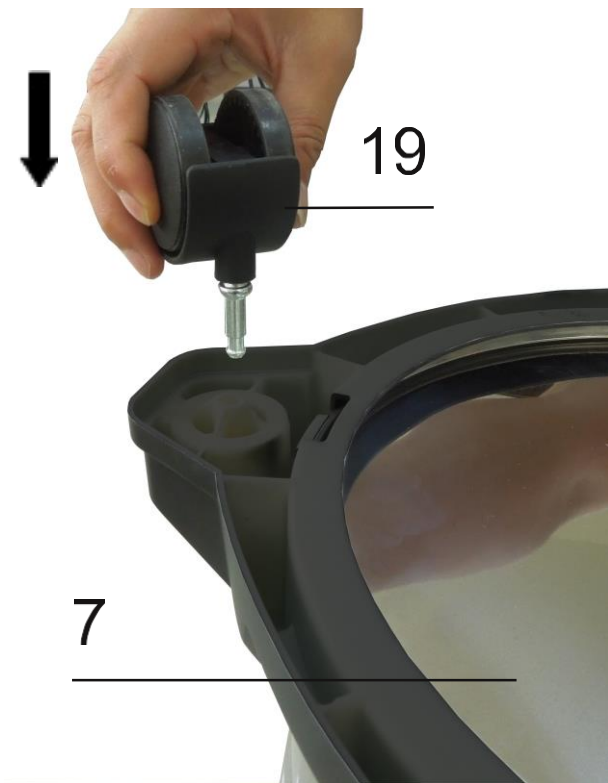
Per evitare danni durante il trasporto, l'apparecchio è imballato. Questo imballaggio è una materia prima che può essere riutilizzata o destinata al riciclo. L'apparecchio e i suoi accessori sono composti da diversi tipi di materiali, come metallo e plastiche. Le parti danneggiate devono essere portate al punto di smaltimento.

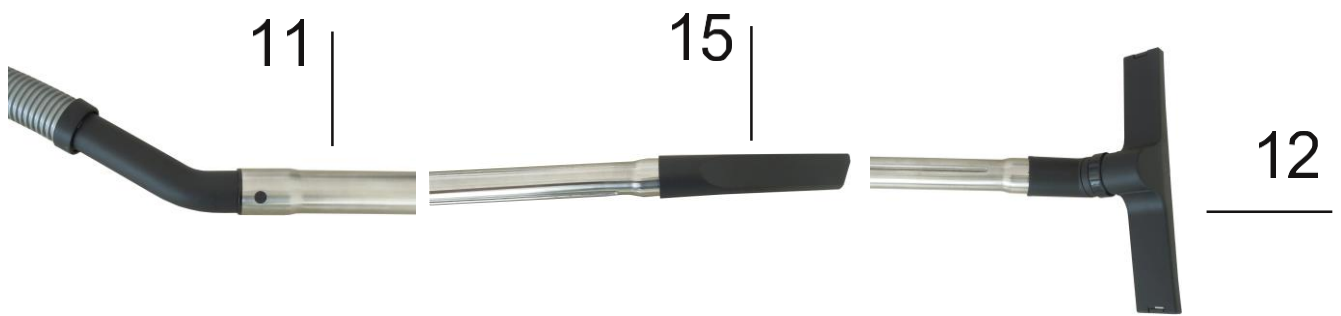
Contatto per questioni di sicurezza e supporto:

Produttore:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Indirizzo:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Numero di contatto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Sito web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Le ultime due cifre dell'anno di apposizione del marchio CE - 25

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Aspirapolvere industriale 25L 1500W per uso a secco e a umido,

Tipo: G81098, Modello: MWD182S-1500W-25L

risponde ai requisiti del Parlamento Europeo e del Consiglio:

- 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature elettriche destinate ad essere utilizzate entro determinati limiti di tensione,
- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
- 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 riguardante la restrizione dell'uso di alcune sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche,
- 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2011/65/UE riguardo l'elenco delle sostanze soggette a restrizione e le norme EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

è conforme ai certificati di tipo CE

- n. 240100484HAN-V1 del 29.02.2024

- n. 240100485HAN-V1 del 05.03.2024

emessi da INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Paese: Canada

Numero identificativo dell'ente notificato: 2903

- n. (6624)257-0567 del 19.09.2024 emesso da BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Paese: Francia

Numero identificativo dell'ente notificato: 0406

La presente Dichiarazione di conformità CE perde validità se il prodotto viene modificato o cambiato senza il consenso del produttore.

Per la preparazione e la conservazione della documentazione tecnica è responsabile:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Cognome, nome e titolo della persona autorizzata



G81098
MWD182S-1500W-25L

Pramoninis dulkių siurblys 25L 1500W
sausam ir šlapiam siurbimui
Originalios instrukcijos vertimas

LT



Pramoninis dulkių siurblys 25L 1500W sausam ir šlapiam siurbimui

ĮDĖMUS!

Prieš naudojimą susipažinkite su šia instrukcija ir išsaugokite ją tolimesniam prietaiso naudojimui.

LT

Pagaminta:
GEKO Uždaroji akcinė bendrovė Sp.k.
Kietlin, Spaudos g. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Produkto paskirtis — pramoninis sausam-drėgnam siurblys 25L

Pramoninis sausam-drėgnam siurblys 25L yra universali priemonė, skirta pašalinti tiek sausas, tiek drėgnas teršalus pramoninėje, statybinėje, dirbtuvės ar garažo aplinkoje. Puikiai tinka siurbti:

- pramoninius ir statybinius dulkių (pvz., cemento, gipso, smulkių dulkių),
- medienos, metalų, plastikų drožles,
- cheminiu požūriui neagresyvias skysčius (pvz., vandenį, purvą, aušinimo skysčius),
- teršalus iš dirbtuvių grindų, gamybinių salių, garažų ir pan.

Dėl specialios konstrukcijos ir didelės talpos bako (25 litrai) prietaisas tinka dirbti sunkiomis sąlygomis ir intensyviai naudojimui. Tačiau jo negalima naudoti:

- agresyvių cheminių skysčių (rūgščių, šarminių),
- karštų skysčių (daugiau nei 60°C),
- deginančių ar karštų medžiagų (pvz., anglių, pelenų),
- dažų, tirpiklių, pramoninių alyvų,
- degių medžiagų (pvz., benzina, acetono).

Techniniai parametrai:

Maitinimas: 230V / 50Hz

Nominalus galingumas: 1500 W

Bako talpa: 25 l

Siurbimo vamzdžio ilgis: 34-97 cm

Siurbimo žarnų ilgis: 2 m

Siurbimo žarnų skersmuo: 35 mm

Laido ilgis: 2,5 m

Įranga:

siurbimo žarna

putų filtras

popierinis maišelis

sukimo antgalis

plyšinio antgalis

teleskopinis siurbimo vamzdis

Darbo režimai

Sausas režimas:

Skirtas sausų teršalų surinkimui.

Rekomenduojama naudoti kasetinį ar popierinį filtrą — tai apsaugo variklį nuo smulkių dulkių.

Surinkti smulkias daleles (pvz., cemento, gipso) be filtro gali pakenkti varikliui ar sukelti prietaiso užsikimšimą.

Drėgnas režimas:

Skirtas skysčių surinkimui: vandens, purvo, kai kurių aušinimo skysčių ir kitų nekorozinių medžiagų.

Prieš tai reikia pašalinti popierinį filtrą, jei jis yra įmontuotas — jo kontaktas su vandeniu gali jį sugadinti ir pažeisti prietaisą.

Jei prietaisas turi plūdės vožtuvą, jis automatiškai išsijungs pasiekus maksimalų skysčių lygį. Baigus darbą reikia išplauti rezervuarą, nuplauti visus elementus, kurie liečiasi su skysčiu, ir palikti išdžiūti.

SAUGA IR GAMINIO ATSAKINGUMAS

Kiekvienas dulkių siurblio naudojimas, nesusijęs su šioje instrukcijoje pateiktu aprašymu, laikomas netinkamu, ir gamintojas neatsako už sugadinimus ir nuostolius, atsirandančius dėl tokio elgesio. Teisingas dulkių siurblio naudojimas taip pat apima gamintojo nustatytą darbo, priežiūros, laikymo ir remonto sąlygų laikymąsi.

Siekiant užkirsti kelią nelaimėms, visos saugaus naudojimo ir pavojaus išvengimo taisyklės turi būti laikomasi.

Bet kokie vartotojo atlikti prietaiso konstrukcijos pakeitimai gali paveikti saugų jo naudojimą ir atleidžia gamintoją nuo atsakomybės už patirtus sugadinimus ar sužalojimus.

INDIVIDUALIOS APSAUGOS PRIEMONĖS (PPE) DULKIŲ SIURBLIUI

Dirbdami su pelenų dulkių siurbliu, turite naudoti tinkamas asmenines apsaugos priemonės (PPE), kad užtikrintumėte vartotojo saugumą ir sumažintumėte dulkių bei kitų pavojų kontaktą.

1. Kvėpavimo organų apsauga

Apsauginė kvėpavimo kaukė (FFP2 arba FFP3) — apsaugo nuo smulkių pelenų dulkių įkvėpimo, kurios gali dirginti kvėpavimo sistemas.

2. Akių apsauga

Apsauginiai akiniai arba akinių tipo kaukės — saugo akis nuo smulkių pelenų dalelių, kurios gali skristi oru, ištuštinant rezervuarą arba aptarnaujant prietaisą.

3. Rankų apsauga

Apsauginės pirštinės (pvz., lateksinės, nitrilinės arba darbo pirštinės su apsaugine danga) — apsaugo rankas nuo nešvarumų ir kontakto su smulkiomis dulkių dalelėmis bei galimais aštriais prietaiso elementais.

4. Odos ir kūno apsauga

Darbo drabužiai su ilgomis rankovėmis — riboja odos kontaktą su smulkiu pelenų dulkių ir sumažina dirginimo riziką.

Apsauginis prijuostis (pasirinktinai) — papildoma apsauga nuo taršos dulkėmis, ypač tuomet, kai ištuštinamas pelenų konteineris.

5. Kojų ir pėdų apsauga

Darbo batai su neslystančiu padu — užtikrina stabilumą įvairiose paviršiuose ir saugo nuo atsitiktinio paslydimo darbo vietoje.

Asmeninės apsaugos priemonių naudojimo rekomendacijos:

Visos asmeninės apsaugos priemonės turėtų būti pritaikytos vartotojui ir atitikti atitinkamus saugos standartus. Baigus darbą, PPE turi būti kruopščiai išvalyti, kad būtų pašalintos pelenų dulkių teršalų.

Naudotos arba pažeistos apsaugos priemonės turi būti nedelsiant pakeistos. PPE būtina naudoti pagal dulkių surinkėjo gamintojo nurodymus ir galiojančius saugos standartus.

VALYMAS | PRIEŽIŪRA

Dėmesio! Prieš pradėdant bet kokius darbus su įranga, reikia išjungti įrenginį ir išimti dulkių siurblio maitinimo kabelį iš tinklo! Pavojus elektros smūgiui. Negalima panardinti korpuso, laido, kištuko į vandenį ar kitas skysčius. Įrangą reikia išjungti ir atjungti maitinimo kabelį iš lizdo visada prieš surenkant, išardant arba valant.

Norint atjungti maitinimo kabelį nuo tinklo, visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo kabelio. Įrenginys gali būti eksploatuojamas, jei yra sumontuotas filtras ir konteineris. Kitaip gali sugesti variklis.

- Sustabdykite dulkių siurblių.
- Atjunkite maitinimo kištuką nuo energijos šaltinio.
- Atjunkite žarną, vamzdelį ir konteinerį vieną nuo kito.
- Išvalykite žarną ir vamzdelį ir laikykite juos atblokuotus.
- Naudokite drėgną šluostę plastikiniams komponentams valyti.
- Šepetėliu nuvalykite dulkes nuo HEPA filtro ir pluošto filtro, prireikus nuplaukite.
- Šiems tikslams nenaudokite valymo priemonių, tirpiklių ar aštrių daiktų. Filtrus reikia išdžiovinti prieš naudojimą.

Separatoriaus dangos valymas ir demontavimas

Įspėjimas! Prieš pradėdant bet kokius darbus su įranga, reikia išjungti įrenginį ir ištraukti dulkių siurblio maitinimo laidą iš tinklo lizdo! Įsitikinkite, kad dulkių siurblys yra išjungtas ir maitinimo laido kištukas ištrauktas iš tinklo lizdo. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.

- Išjunkite atskyriklį ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš tinklo lizdo. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.
- Nuimkite atskyriklio dangtį nuo konteinerio. Nenaudokite valymo priemonių ar verdančio vandens įrenginiu ir jo dalims plauti.
- Išvalykite dangtį minkšta kempine arba išvalykite naudojant suspausto oro srautą, kurio slėgis neviršija 0,3 MPa.
- Uždėkite dangtį ant atskyriklio rezervuaro naudodami užrakto sklendes. Patikrinkite, ar atskyriklio dangtis yra tinkamai įstatytas ir ar užrakto sklendėse yra užrakto mechanizmai ant dangčio.

Tuščio konteinerio ištuštinimas ir išmontavimas

Įspėjimas! Prieš pradėdant bet kokius darbus su įranga, reikia išjungti įrenginį ir ištraukti dulkių siurblio maitinimo laidą iš tinklo lizdo! Įsitikinkite, kad dulkių siurblys yra išjungtas ir maitinimo laido kištukas ištrauktas iš tinklo lizdo. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.

Įspėjimas! Atskyriklis yra aprūpintas išimamu konteineriu. Konteinerį reikia ištuštinti, kai jis yra pilnas arba kai įrenginys blogiau siurbia. Prieš ištuštinant konteinerį įsitikinkite, kad atskyriklis yra išjungtas ir maitinimo laido kištukas ištrauktas iš tinklo lizdo.

- Išjunkite atskyriklį ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš tinklo lizdo.
- Išimkite siurbimo žarną iš konteinerio angos. Nuimkite atskyriklio dangtį nuo konteinerio.
- Konteinerį perkelti virš šiukšlių kibiro.
- Ištuštinkite konteinerį nuo surinktų šiukšlių. Po šiukšlių pašalinimo uždėkite dangtį ant atskyriklio rezervuaro naudodami užrakto sklendes.
- Patikrinkite, ar atskyriklio dangtis yra tinkamai įstatytas ir ar užrakto sklendės yra ant įdubimų ant dangčio.

Konteinerio valymas

Dėmesio! Prieš pradėdant bet kokius darbus su įrenginiu, reikia išjungti įrenginį ir ištraukti dulkių siurblio elektros laidą iš rozetės! Įsitikinkite, kad dulkių siurblys išjungtas ir maitinimo laido kištukas ištrauktas iš rozetės. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.

- Išjunkite separatoriumi ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš rozetės. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.
- Išimkite siurbimo žarną iš konteinerio angos.
- Išardykite separatoriaus dangtį nuo konteinerio.
- Neplaukite įrenginio ir dalių valymo priemonėmis ar verdančiu vandeniu.
- Išvalykite konteinerį minkšta kempine ir nuvalykite drėgna šluoste.
- Konteinerį taip pat galima išplauti po tekančiu vandeniu.
- Prieš vėl montuojant konteinerį prie separatoriaus, palikite jį visiškai išdžiūti.
- Montuokite dangtį ant separatoriaus talpos naudodami užrakto sistemas.
- Patikrinkite, ar separatoriaus dangtis tinkamai uždėtas ir ar užrakto sistemos yra ant dangčio išsilenkimų.

Filtrų valymas ir demontavimas

Dėmesio! Prieš pradėdant bet kokius darbus su įrenginiu, reikia išjungti įrenginį ir ištraukti dulkių siurblio elektros laidą iš rozetės! Įsitikinkite, kad dulkių siurblys išjungtas ir maitinimo laido kištukas ištrauktas iš rozetės. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.

Dėmesio! Jei filtrai užteršti, pakeiskite juos naujais arba išvalykite. Filtrus pakeiskite naujais, jei jų neįmanoma išvalyti arba jie nusidėvėję. Ne siurbkite be separatoriuje sumontuotų filtrų. Filtrų negalima plauti indaplovėje ar skalbyklėje ir neturėtų būti džiovinami su plaukų džiovintuvu, ant radiatorių ar šildytuvų. Filtrus galima džiovinoti tik natūraliu būdu.

Dėmesio! Dėl saugumo neleidžiama įdėti drėgno ar pažeisto filtro.

- Išjunkite separatoriumi ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš rozetės. Visada traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.
- Atsijunkite siurbimo žarną nuo siurbimo vamzdžio arba šepetėlio.
- Išimkite siurbimo žarną iš konteinerio angos.
- Nuimkite separatoriaus dangtį iš talpos.
- Medžiaginį filtrą reikia plauti švariu ir šiltu vandeniu, negalima plauti jį indaplovėje ar skalbyklėje. Prieš montavimą filtras turi būti visiškai išdžiovintas.
- HEPA filtra galima valyti suspaustu oru arba plauti po tekančiu vandeniu, negalima plauti jo indaplovėje ar skalbyklėje. Prieš montavimą filtras turi būti visiškai išdžiovintas.
- Montuokite HEPA filtrą kartu su metaline apsauga iš tinklo ant variklio dangčio ir prisukite saugos varžtą.
- Uždėkite medžiaginį filtrą ant HEPA filtro (medžiaginis filtras nėra būtinas dulkių siurbimui su pelenais) - montuojant jo funkcija hepa filtro iškratymo neveiks.
- Montuokite dangtį ant separatoriaus rezervuaro naudojant užsegimus.
- Patikrinkite, ar separatoriaus dangtis tinkamai uždėtas ir ar užsegimai yra ant išsikišimų ant dangčio.

PRIEŽIŪRA

Norint užtikrinti ilgą tarnavimo laiką ir efektyvų dulkių siurblio veikimą su pelenų filtru, reikia laikytis žemiau pateiktų priežiūros taisyklių:

1. Pelenų rezervuaro ištuštinimas

Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite rezervuarą, kad išvengtumėte per didelio dulkių kaupimosi, kas galėtų apkrauti filtrą ir variklį.

Prieš tuštinami įsitikinkite, kad pelenai visiškai atšalę..

2. Filtru valymas ir priežiūra

Nepaisant įmontuoto iškratymo mechanizmo, filtrą reikia reguliariai valyti, kad užtikrintumėte maksimalią efektyvumą.

Po kelių naudojimų rekomenduojama išimti filtrą ir švelniai jį išpurtyti arba išpūsti suspaustu oru (lauke).

Esant stipriam užterštumui, plaukite filtrą vandeniu, gerai išdžiovinkite prieš vėl naudojant.

Jei filtras pažeistas, pakeiskite jį nauju pagal gamintojo rekomendacijas.

3. Žarnos ir antgalių patikra ir valymas

Reguliariai patikrinkite, ar žarna ir antgaliai nėra užkimšti sukauptomis dulkėmis ar kitais teršalais.

Jei reikia, pašalinkite užsikimšimus su suspaustu oru arba minkšta šepetėliu.

4. Maitinimo laido ir korpuso patikrinimas

Reguliariai tikrinkite maitinimo laido būklę — nenaudokite prietaiso, jei laidas pažeistas.

Valykite korpusą drėgna šluoste, venkite pernelyg didelio kontakto su vandeniu.

5. Dulkių siurblio saugojimas

Laikykite dulkių siurblių sausoje ir švarioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir aukštų temperatūrų.

Prieš laikydami įsitikinkite, kad talpykla tuščia ir švari.

6. Reguliarūs techniniai patikrinimai

Periodiškai tikrinkite visų dulkių siurblio komponentų, įskaitant filtrą, žarną, korpusą ir filtro barstytuvo, techninę būklę.

Esant bet kokiems pažeidimams, kreipkitės į techninį servisą arba gamintoją.

SAUGOJIMAS

Norint užtikrinti ilgą tarnavimo laiką ir patikimą dulkių siurblio, skirtą pelenams su filtro barstytuvu, veikimą, reikėtų laikytis šių saugojimo taisyklių:

1. Prietaiso ištuštinimas ir valymas prieš saugojimą

Prieš atidėdami dulkių siurblių visada ištuštinkite pelenų talpyklą. Palikus dulkių likučius, gali kauptis teršalai ir sumažėti prietaiso efektyvumas. Pasinaudokite filtro barstymo funkcija, kad pašalintumėte perteklių dulkių.

Patikrinkite ir išvalykite filtrą — prireikus pašalinkite dulkes išpurtydami arba naudodami suspaustą orą.

2. Tinkama saugojimo vieta

Laikykite dulkių siurblių sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, toliau nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų.

Venkite saugojimo vietas, kuriose yra intensyvios saulės spinduliuotės, nes tai gali paveikti korpuso medžiagų patvarumą.

3. Apsauga nuo dulkių ir nešvarumų

Norėdami užkirsti kelią dulkių kaupimuisi ant dulkių siurblio, galite uždengti jį uždangalu arba sandariai uždarytu apsauginiu maišu.

Įsitinkinkite, kad siurbimo žarna ir priedai yra tinkamai apsaugoti, kad išvengtumėte jų sugadinimo.

4. Maitinimo laidų ir priedų saugojimas

Prieš saugant siurbį, suvyniokite maitinimo laidą ir padėkite jį į nurodytą laikiklį arba vietą, kad išvengtumėte jo pažeidimo. Siurbimo žarną ir antgalius laikykite sausoje vietoje, geriausia taip, kad būtų išvengta jų lenkimo ir pažeidimų.

5. Reguliarūs prietaiso patikrinimai

Jei siurblys yra laikomas ilgą laiką, verta periodiškai patikrinti jo techninę būklę, kad išvengtumėte problemų jį vėl įjungus. Prieš pakartotinį naudojimą įsitinkinkite, kad filtras ir rezervuaras yra švarūs, taip pat kad visi elementai yra tvarkingi ir tinkamai sumontuoti.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ

PASTABA!

- Prieš prijungiant prietaisą prie maitinimo šaltinio, įsitinkinkite, kad duomenys sutampa su gamintojo pateiktais duomenimis.
- Prietaisą galima prijungti tik prie žemės elektros lizdo su apsauga nuo elektros smūgio.

PRIETAISO MONTAVIMAS

Dangčio montavimas

Prikabinkite dangtį prie siurblio naudojant spaustuką. Norėdami nuimti dangtį, reikia atsegti spaustukus. Montuojant dangtį, įsitinkinkite, kad užraktas tinkamai užsifiksuoja.

Ratukų montavimas

Ratukus pritvirtinkite prie atitinkamų laikiklių ant rezervuaro dugno. Stipriai įstumkite ratus į laikiklius. Turėtumėte išgirsti būdingą spragtelėjimą.

Filtrų montavimas

SVARBU!!! Niekada nenaudokite siurblio be filtro. Kiekvieną kartą patikrinkite, ar filtras tinkamai sumontuotas.

Kempinio filtro montavimas

Siurbimui drėgnu būdu uždėkite komplekte esantį kempininį filtrą. Filtru montavimo būdas parodytas nuotraukose 3 ir 4.

Maišo montavimas

Sauso siurbimo metu uždėkite maišą pagal nuotrauką 7. Maišą reikia naudoti tik sausam siurbimui.

Siurbimo vamzdžio montavimas

Prijunkite siurbimo vamzdį prie atitinkamos jungties siurblyje, atsižvelgdami į pageidaujamą efektą.

Siurbimas

Prijunkite siurbimo vamzdį prie atitinkamos jungties.

Pučiant

Prijunkite siurbimo vamzdį prie oro įleidimo angos. Yra galimybė pailginti vamzdį naudojant teleskopinį siurbimo vamzdį.

Šepetys (siurbiklis)

Šepetys su antgaliais kietiems ir skystiems daleliams siurbti vidutinėse ir didelėse paviršiuose. Plyšio šepetys sukurtas specialiai plyšių ir kraštų valymui.

DARBO SU PRIETAISU

DĖMESIO! Siurblys reikia išjungti, jei putos ar skystis teka iš siurbimo vamzdžio valant šlapiu būdu.

Įjungimo/išjungimo mygtukas

Padėtis O: išjungta

Padėtis I: Normalus veikimo režimas

Padėtis II: Automatinis režimas

Sausas valymas

Sausam valymui naudokite maišelį. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad filtrai yra tinkamai pritvirtinti.

Šlapias valymas

Šlapiam valymui naudokite putų filtrą. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar jis tinkamai pritvirtintas.

Siurbimo žarnos jungtis

Norėdami lengvai ištuštinti talpą po šlapio valymo, siurblys yra aprūpintas siurbimo žarnos jungtimi. Atsukite jungtį prieš laikrodžio rodyklę ir išleiskite vandenį iš talpos.

DĖMESIO! Siurblys yra aprūpintas apsauginiu vožtuvu, kuris užsidaro, kai talpoje viršijamas maksimalus skysčio ar putų lygis.

DĖMESIO! Siurblys nėra skirtas degių skysčių valymui. Šlapiam valymui naudokite tik putų filtrą.

Automatinis režimas

Siurblys gali būti prijungtas prie elektrinių įrankių, turinčių tinkamą kištuką. Prijunkite maitinimo kabelį prie automatinio maitinimo lizdo (17) ir siurbimo žarną (10) prie elektrinių įrankių siurbimo kištuko. Patikrinkite, ar visi junginiai yra tinkamai pritvirtinti ir sandarūs.

Nustatykite siurblio jungiklį į padėtį II - automatinis režimas. Įjungus elektra įrankį, siurblys automatiškai įsijungs. Išjungiant elektrinį įrankį, siurblys išsijungs po iš anksto nustatyto atidėjimo.

Pučiant

Prijunkite siurbimo žarną prie pučiamojo jungties ant siurblio.

VALYMAS, PRIEŽIŪRA IR ATSARGINĖS DALYS

DĖMESIO! Prieš pradėdant priežiūros darbus ir valymą, atjunkite siurbį nuo maitinimo šaltinio.

Valymas

- Visi saugumo vožtuvai, ventiliai ir variklio dangtis turi būti švarūs - valykite nuo purvo ir dulkių.
- Rekomenduojama valyti įrenginį iškart po darbo pabaigos.

Įrenginio galvutės valymas

Įrenginio galvutę reikia reguliariai valyti drėgna šluoste ir nedideliu kiekiu skystojo muilo. Nenaudokite jokio valymo priemonių ar tirpiklių, jie gali pažeisti įrenginio plastikines dalis.

Talpyklos valymas

Talpyklą galima valyti atsižvelgiant į užterštumo lygį naudojant drėgną šluostę, muilą arba po tekančiu vandeniu.

Filtravimo valymas

Kempininį filtrą galima valyti po tekančiu vandeniu naudojant muilą ir džiovinti ore. Filtrų krepšelį ir smulkių pelenų filtrą galima valyti purškiant suspaustu oru mažo slėgio.

Priežiūra

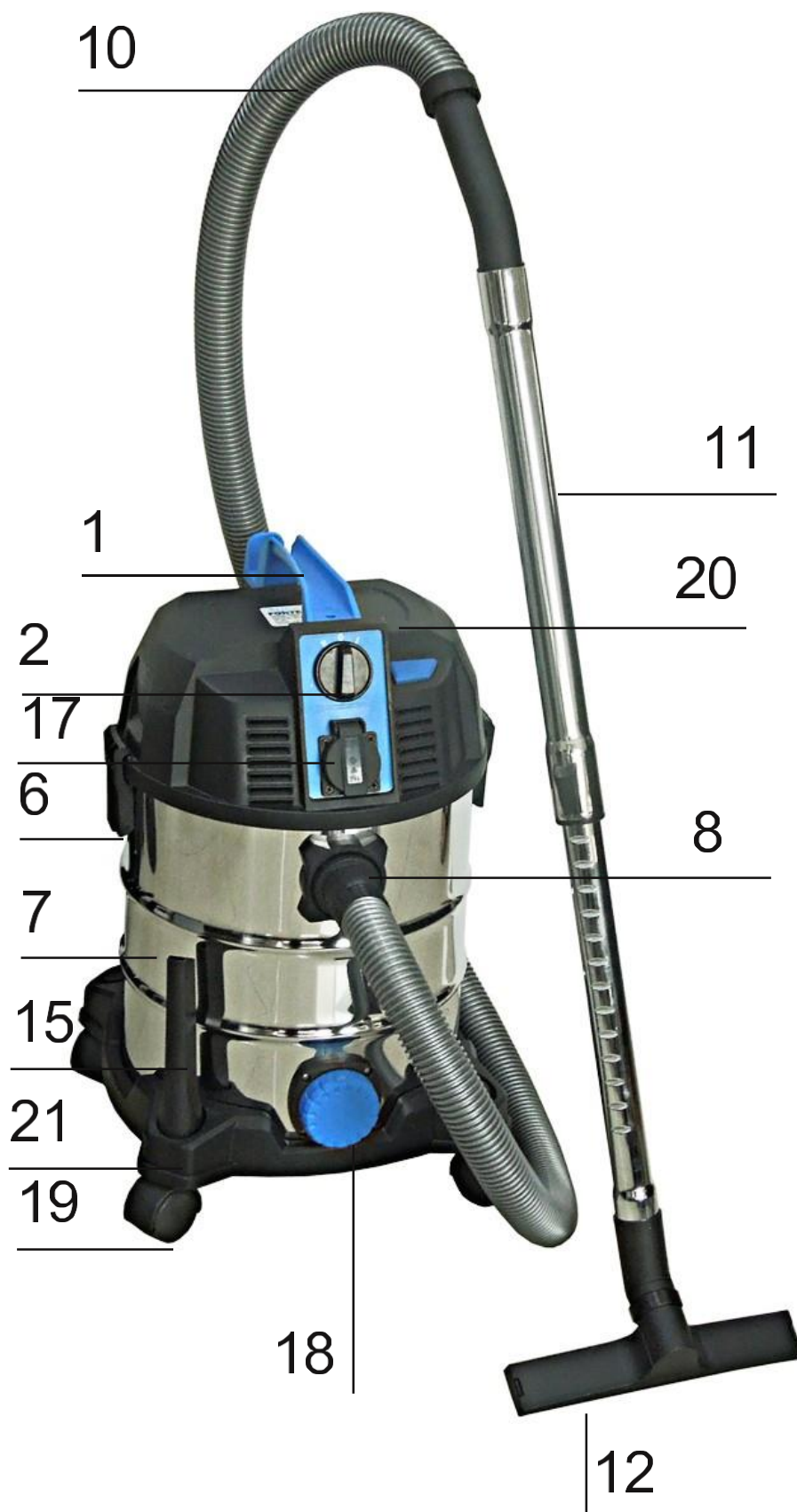
Reguliariai tikrinkite tinkamą filtrų vietą dulkių siurblyje prieš kiekvieną naudojimą.

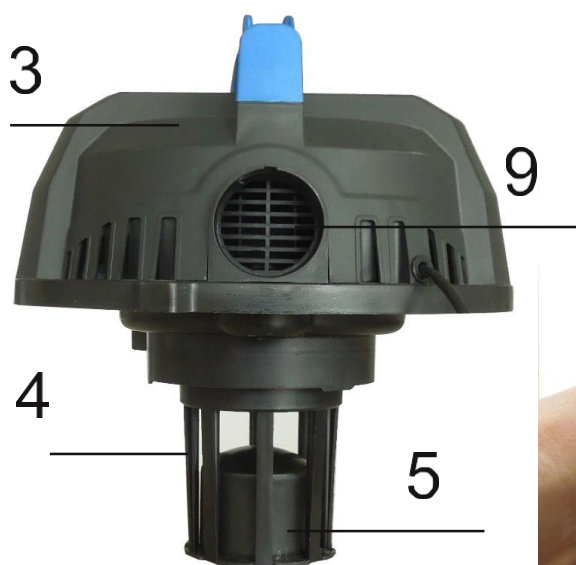
Šalinimas ir perdirbimas

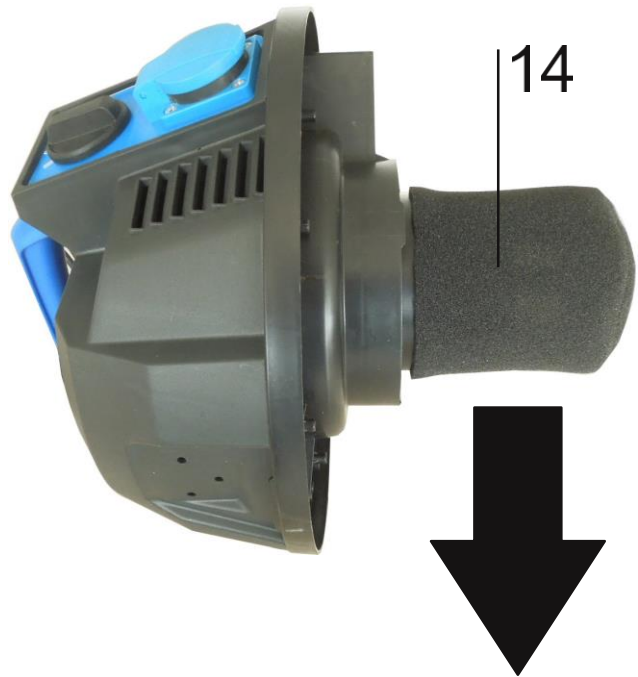
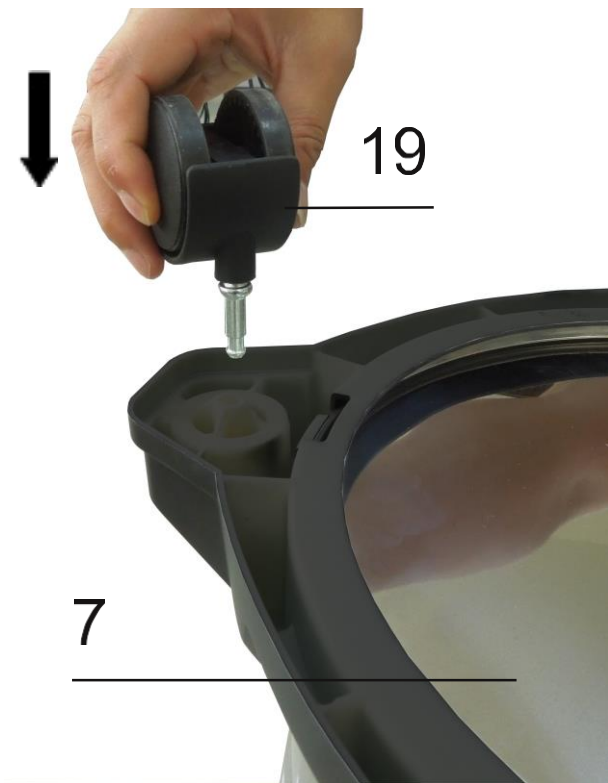
Norint užkirsti kelią pažeidimams transportavimo metu, įrenginys yra pakuotėje. Ši pakuotė yra žaliava, kurią galima naudoti pakartotinai arba skirti perdirbimui. Įrenginys ir jo priedai susideda iš įvairių medžiagų, pvz., metalo ir plastikų. Pažeistas dalis pristatyti į šalinimo punktą.

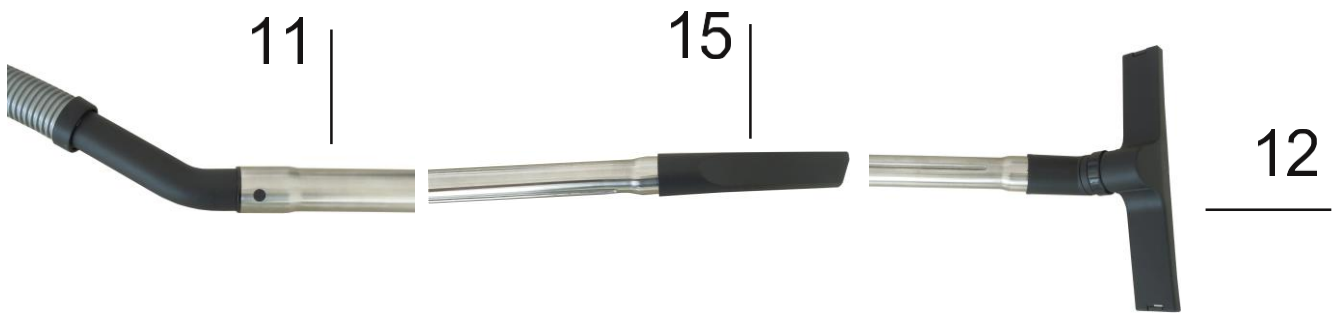
Kontaktas saugos ir pagalbos klausimais:

Gamintojas:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresas:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Lenkija
Kontaktinis numeris:	+48 44 682 40 04
El. paštas:	geko@geko.pl
Interneto svetainė:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Dvi paskutinės CE žymėjimo metų skaitmenys - 25

ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
pareiškia visą atsakomybę, kad:

Pramoninis dulkių siurblys 25L 1500W sausam ir šlapiam siurbimui,

Tipas: G81098, Modelis: MWD182S-1500W-25L

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014/35/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų suderinimo, dėl elektrinių prietaisų, skirtų naudoti tam tikruose įtampos ribose, teikimo į rinką,
- 2014/30/EB iš 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su elektromagnetinio suderinamumo reikalavimais, suderinimo,
- 2011/65/EB iš 2011 m. birželio 8 d. dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektronikos įrangoje,
- 2015/863 iš 2015 m. kovo 31 d. keičiančios 2011/65/EB Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos II priedą, susijusį su apribojimų taikomų medžiagų sąrašu ir EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

atitinka ES tipo sertifikatus

- nr. 240100484HAN-V1 iš 2024-02-29

- nr. 240100485HAN-V1 iš 2024-03-05

išduotus INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, šalis: Kanada

Notifikuotos įstaigos identifikavimo numeris: 2903

- nr. (6624)257-0567 iš 2024-09-19, išduotas BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - PRANCŪZIJA, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, šalis: Prancūzija

Notifikuotos įstaigos identifikavimo numeris: 0406

Ši ES atitikties deklaracija netenka galios, jei produktas yra pakeistas ar modifikuotas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsako:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025-04-01

Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk

Igalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



G81098
MWD182S-1500W-25L

Rūpnieciskais putekļsūcējs 25L 1500W sausai un mitrai tīrīšanai
Oriģinālās instrukcijas tulkojums

LV



Rūpnieciskais putekļsūcējs 25L 1500W sausai un mitrai tīrīšanai

UZMANĪBU!

Iepriekš iepazīstieties ar šīs instrukcijas saturu pirms izmantošanas un saglabāiet to turpmākai ierīces lietošanai.

LV

Ražots uzņēmumam:
GEKO Sabiedrība ar ierobežotu atbildību Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Produkta mērķis — Rūpnieciskais putekļu sūcējs sausai-mitrināšanai 25L

Rūpnieciskais putekļu sūcējs sausai-mitrināšanai 25L ir daudzfunkcionāla ierīce, kas paredzēta gan sauso, gan mitro piesārņojumu novākšanai rūpnieciskā, būvniecības, darbnīcu vai garāžu vidē. Tas ideāli der putekļu sūkšanai:

- rūpnieciskajiem un būvniecības putekļiem (piemēram, cementam, ģipša, smalkiem putekļiem),
- koka, metāla, plastmasas skaidiņām,
- ķīmiski neagresīvām šķidrumiem (piemēram, ūdenim, dubļiem, dzesēšanas šķidrumiem),
- piesārņojumiem no darbnīcu grīdām, ražošanas zāļu grīdām, garāžām utt.

Pateicoties speciālai konstrukcijai un lielai tvertnei (25 litri), ierīce ir piemērota darbam grūtos apstākļos un intensīvai lietošanai. Tomēr to nedrīkst izmantot:

- ķīmiski agresīvām šķidrumiem (skābes, sārmī),
- karstiem šķidrumiem (virs 60°C),
- degošiem vai karstiem materiāliem (piemēram, oglēm, pelniem),
- krāsām, šķīdinātājiem, rūpnieciskajiem eļļām,
- viegli uzliesmojošiem materiāliem (piemēram, benzīnam, acetonu).

Tehniskā specifikācija:

Strāvas padeve: 230V / 50Hz

Nominalā jauda: 1500 W

Tvertnes tilpums: 25 l

Sūcošā caurule: 34-97 cm

Sūcošā šļūtene: 2 m

Sūcošās šļūtenes diametrs: 35 mm

Kabla garums: 2,5 m

Aprīkojums:

sūcošā šļūtene

putu filtrs

papīra maisiņš

pamatnes suceklis

plēves suceklis

teleskopiskā sūcošā caurule

Darba režīmi

Sausais režīms:

Paredzēts smilšainu piesārņojumu savākšanai.

Ieteicams izmantot kartonu vai papīra filtru — tas aizsargā motoru no smalkiem putekļiem.

Smalko daļiņu (piemēram, cementa, ģipša) savākšana bez filtra var sabojāt motoru vai izraisīt ierīces aizsērēšanu.

Mitrā režīms:

Paredzēts šķidrumu savākšanai: ūdens, dubļi, daži dzesētāji un citas neiznīcinošas vielas.

Iepriekš jānoņem papīra filtrs, ja tas ir uzmontēts — tā saskare ar ūdeni var to iznīcināt un bojāt ierīci.

Ja ierīcei ir pludiņvārsts, tā automātiski izslēgsies, kad tiks sasniegts maksimālais šķidruma līmenis.

Pabeidzot darbu, jāizskalo tvertne, jātīra visi elementi, kas saskaras ar šķidrumu, un jātiek atstāti žāvēšanai.

DROŠĪBA UN RAŽOTĀJA ATBILDĪBA

Jebkura putekļu sūcēja lietošanas veids, kas nav aprakstīts šajā instrukcijā, tiek uzskatīts par nepareizu, un ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem un zaudējumiem, kas radušies šādu darbību rezultātā.

Pareiza putekļu sūcēja lietošana ietver arī ievērošanu ražotāja noteiktajiem darba, apkopes, uzglabāšanas un remonta noteikumiem.

Lai novērstu negadījumus, ir jāievēro visi drošas lietošanas noteikumi un apdraudējumu novēršana.

Jebkādas izmaiņas ierīces būvē, ko veic lietotājs, var ietekmēt drošību, lietojot mašīnu, un atbrīvo ražotāju no atbildības par radušajiem bojājumiem vai ievainojumiem.

INDIVIDUĀLĀS AIZSARDZĪBAS LIETAS (PPE) PUTEKĻU SŪCĒJAM

Strādājot ar pelnu putekļu sūcēju, jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi (PPE), lai nodrošinātu lietotāja drošību un minimizētu risku saskarei ar putekļiem un citiem apdraudējumiem.

1. Elpceļu aizsardzība

Aizsardzības maska pret putekļiem (FFP2 vai FFP3) — aizsargā pret smalku pelnu putekļu ieelpošanu, kas var kairināt elpošanas sistēmu.

2. Acu aizsardzība

Aizsargbrilles vai aizsarggoggle — aizsargā acis no smalkām pelnu daļiņām, kas var pacelties gaisā, iztukšojot tvertni vai apkalpojot ierīci.

3. Roku aizsardzība

Aizsardzības cimdi (piemēram, lateksa, nitrila vai darba ar aizsargpārklājumu) — aizsargā rokas no netīrības un saskares ar smalkiem putekļiem un iespējamiem asiņiem ierīces elementiem.

4. Ādas un ķermeņa aizsardzība

Darba apģērbs ar garām piedurknēm — ierobežo ādas saskari ar smalko pelnu putekļu daļiņām un samazina kairinājumu risku.

Aizsargapmetnis (pēc izvēles) — papildu aizsardzība pret netīrumiem no putekļiem, īpaši iztukšojot pelnu tvertni.

5. Kājām un pēdām

Darba apavi ar neslīdošu zoli — nodrošina stabilitāti uz dažādām virsmām un aizsargā pret nejaušu nokrišanu darbavietā.

Ieteikumi par PPE lietošanu:

Visiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem jābūt pielāgotiem lietotājam un jāatbilst attiecīgajiem drošības standartiem. Pabeidzot darbu, PPE jāiztīra, lai noņemtu pelnu putekļus.

Izlietoti vai bojāti aizsardzības līdzekļi jāaizstāj nekavējoties. PPE jālieto saskaņā ar putekļsūcēja ražotāja norādījumiem un spēkā esošajiem BDS standartiem.

TĪRĪŠANA | KONSERVĀCIJA

Uzmanību! Pirms jebkādu darbu veikšanas ar ierīci izslēdziet ierīci un izņemiet putekļsūcēja elektrības kabeli no tīkla! Elektromotoru trieciena risks. Nedrīkst iegremdēt korpusu, vadu vai kontaktligzdu ūdenī vai citās šķidrumos. Ierīce jāizslēdz un barošanas kabelis jāatvieno no elektroapgādes pirms salikšanas, izjaukšanas vai tīrīšanas.

Lai atvienotu barošanas kabeli no kontaktdakšas, vienmēr velciet par kontaktligzdu, nevis par barošanas vadu. Ierīce var darboties, ja ir uzstādīta filtra un tvertnes. Citādi var tikt bojāts motors.

- Apstājiņiet putekļsūcēju.
- Atvienojiet elektrības kontaktu no barošanas avota.
- Atvienojiet vārstu, cauruļvadu un tvertni no viena otra.
- Izīīriet vārstu un cauruļvadu un uzturiet tos atbloķētus.
- Izmantojiet mitru drānu plastmasas detaļu tīrīšanai.
- Notīriet putekļus no HEPA un šķiedru filtriem, ja nepieciešams, nomazgājiet to.
- Šim mērķim neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai asus objektus. Filtri jāžāvē pirms lietošanas.

Tīrīšana un separatora vāka demontāža

Uzmanību! Pirms jebkādu darbu veikšanas ar ierīci, lūdzu, izslēdziet ierīci un izņemiet putekļu sūcēja vadu no elektrības kontaktligzdas! Pārliecinieties, ka putekļu sūcējs ir izslēgts un barošanas vads ir izņemts no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontakta, nevis aiz strāvas vada.

- Izslēdziet separatoru un izņemiet barošanas vadu no elektrības kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontakta, nevis aiz strāvas vada.
- Demontējiet separatora vāku no tvertnes. Neglabājiet ierīci un tās daļas tīrīšanas līdzekļos vai verdošā ūdenī.
- Notīriet vāku ar mīkstu sūkli vai tīriet ar kompresētu gaisu, kura spiediens nepārsniedz 0,3 MPa.
- Uzstādiēt vāku uz separatora tvertnes ar aizdari. Pārliecinieties, ka separatora vāks ir pareizi novietots un ka aizdares atrodas uz vāka izliecēm.

Izsūkņēšana un tvertnes demontāža

Uzmanību! Pirms jebkādu darbu veikšanas ar ierīci, lūdzu, izslēdziet ierīci un izņemiet putekļu sūcēja vadu no elektrības kontaktligzdas! Pārliecinieties, ka putekļu sūcējs ir izslēgts un barošanas vads ir izņemts no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontakta, nevis aiz strāvas vada.

Uzmanību! Separators ir aprīkots ar izņemamu tvertni. Tvertnes jāiztukšo, kad tā ir piepildīta vai ierīce vājāk sūc. Pirms tvertnes tukšošanas pārliecinieties, ka separators ir izslēgts un barošanas vads ir izņemts no kontaktligzdas.

- Izslēdziet separatoru un izņemiet barošanas vadu no elektrības kontaktligzdas.
- Izņemiet izsūkņēšanas šļūteni no tvertnes cauruma. Demontējiet separatora vāku no tvertnes.
- Pārvietojiet tvertni virs atkritumu tvertnes.
- Iztukšojiet tvertni no tajā uzkrātajiem atkritumiem. Pēc atkritumu izņemšanas uzstādiēt vāku uz separatora tvertnes ar aizdari.
- Pārliecinieties, ka separatora vāks ir pareizi novietots un ka aizdares atrodas uz vāka izliecēm.

Tvertnes tīrīšana

Uzmanību! Pirms uzsākt jebkādu darbu ar ierīci, ir jāizslēdz ierīce un jāizņem putekļsūcēja strāvas vads no kontaktligzdas! Pārliecinieties, ka putekļsūcējs ir izslēgts un strāvas vads ir izņemtas no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz strāvas vada.

- Izslēdziet separatoru un izņemiet strāvas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz strāvas vada.
- Izņemiet sūkšanas šļūteni no tvertnes atveres.
- Atdaliet separatora vāku no tvertnes.
- Neizmazgājiet ierīci un tās daļas ar tīrīšanas līdzekļiem vai verdošu ūdeni.
- Notīriet krātuvi ar mīkstu sūklīti un noslaukiet ar mitru drānu.
- Krātuvi var arī izmazgāt zem tekoša ūdens.
- Pirms atkal uzstādīšanas uz separatora atstājiet to pilnībā izžūt.
- Uzstādiet vāku uz separatora tvertnes ar skatītājām.
- Pārbaudiet, vai separatora vāks ir pareizi novietots un vai skatītājas ir uz uzliekamām vietām uz vāka.

Filtru tīrīšana un izjaukšana

Uzmanību! Pirms uzsākt jebkādu darbu ar ierīci, ir jāizslēdz ierīce un jāizņem putekļsūcēja strāvas vads no kontaktligzdas! Pārliecinieties, ka putekļsūcējs ir izslēgts un strāvas vads ir izņemtas no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz strāvas vada.

Uzmanību! Ja filtri ir netīri, nomainiet tos uz jauniem vai iztīriet. Filtrus nomainiet uz jauniem, ja nav iespējams tos iztīrīt vai tie ir nolietoti. Neputekļojiet bez filtriem, kas ir uzstādīti separatorā. Filtrus nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā vai veļas mašīnā un nedrīkst žāvēt ar matu fēnu, uz radiatoriem un sildītājiem. Filtrus var žāvēt tikai dabiski.

Uzmanību! Drošības apsvērumu dēļ ir nepieļaujami uzstādīt mitru vai bojātu filtru.

- Izslēdziet separatoru un izņemiet strāvas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas. Vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz strāvas vada.
- Atvienojiet sūkšanas šļūteni no sūkšanas caurules vai birstes.
- Izņemiet sūkšanas šļūteni no tvertnes atveres.
- Noņemiet separatora vāku no tvertnes.
- Auduma filtrs jāmazgā tīrā un siltā ūdenī, to nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā vai veļas mašīnā. Pirms uzstādīšanas filtrs jāizžāvē pilnībā.
- HEPA filtrs var tikt tīrīts ar saspiegtu gaisu vai mazgāts zem tekoša ūdens, to nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā vai veļas mašīnā. Pirms uzstādīšanas filtrs jāizžāvē pilnībā.
- Uzstādiet HEPA filtrs kopā ar metāla režģa pārsegu uz dzinēja vāka un pievelciet drošības skrūvi.
- Uzlieciet auduma filtrs uz HEPA filtra (auduma filtrs nav nepieciešams pelnu putekļsūcēja darbībai) - tā uzstādīšanas gadījumā HEPA filtra vibrācijas funkcija nedarbojas.
- Uzstādiet vāku uz separatora tvertnes ar aizdares palīdzību.
- Pārliecinieties, vai separatora vāks ir pareizi novietots un vai aizdares ir uz ieliektajiem virsmas apgabaliem vāka.

KOPŠANA

Lai nodrošinātu ilgu kalpošanas laiku un efektīvu pelnu putekļsūcēja ar filtra vibrācijas funkciju darbību, jāievēro šādi apkopes principi:

1. Pelnu tvertnes iztukšošana

Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet tvertni, lai novērstu pārmērīgu putekļu uzkrāšanos, kas varētu noslogot filtrus un motoru.

Pirms iztukšošanas pārliecinieties, ka pelni ir pilnībā atdzisuši..

2. Filtra tīrīšana un apkope

Neskatoties uz iebūvēto vibrācijas iekārtu, filtrs jāmazgā regulāri, lai nodrošinātu maksimālu efektivitāti.

Pēc vairākiem lietojumiem ieteicams izņemt filtru un viegli notīrīt to, izsistot vai izpūšot ar saspiestu gaisu (ūdenī).

Ja filtrs ir stipri netīrs, izmazgājiet to ar ūdeni un kārtīgi nosusiniet pirms atkārtotas lietošanas.

Ja filtrs ir bojāts, nomainiet to ar jaunu saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

3. Šļūtenu un aksesuāru pārbaude un tīrīšana

Regulāri pārbaudiet, vai šļūtenes un uzgaļi nav aizsprostoti ar uzkrātiem putekļiem vai citiem piesārņojumiem.

Ja nepieciešams, noņemiet aizsprostojumus, izmantojot saspiestu gaisu vai mīksto suku.

4. Barošanas vada un korpusa pārbaude

Regulāri pārbaudiet strāvas vada stāvokli — nelietojiet ierīci, ja vads ir bojāts.

Notīriet korpusu ar mitru drānu, izvairoties no pārmērīgas saskares ar ūdeni.

5. Putekļu sūcēja uzglabāšana

Uzglabājiet putekļu sūcēju sausā un tīrā vietā, kas aizsargāta no mitruma un augstām temperatūrām. Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka tvertne ir tukša un tīra.

6. Regulāras tehniskās apskates

Periodiski pārbaudiet visu putekļu sūcēja elementu tehnisko stāvokli, tostarp filtru, šļūteni, korpusu un filtra kratītāju.

Ja gadījumā ir kādas anomālijas, konsultējieties ar tehnisko servisu vai ražotāju.

UZGLABĀŠANA

Lai nodrošinātu ilgstošu kalpošanu un uzticamu putekļu sūcēja darbību ar filtra kratītāju, jāievēro šādi uzglabāšanas noteikumi:

1. Ierīces iztukšošana un attīrīšana pirms uzglabāšanas

Pirms nolikšanas putekļu sūcēju vienmēr iztukšojiet no pelnu tvertnes. Atstājot atliekas var radīt netīrumu uzkrāšanos un samazināt ierīces efektivitāti. Izmantojiet filtra kratīšanas funkciju, lai noņemtu pārmērīgo putekļu daudzumu.

Pārbaudiet un attīriet filtru — ja nepieciešams, noņemiet putekļus, kratot vai izmantojot saspiestu gaisu.

2. Atbilstoša uzglabāšanas vieta

Uzglabājiet putekļu sūcēju sausā, labi ventilējamā vietā, tālu no mitruma un ekstremālām temperatūrām.

Izvairieties no uzglabāšanas vietās, kas pakļautas intensīvai saules starojumam, jo tas var ietekmēt korpusa materiālu izturību.

3. Aizsardzība pret putekļiem un netīrumiem

Lai novērstu putekļu uzkrāšanos uz putekļu sūcēja, varat to pārklāt ar apvalku vai cieši aizvērtu aizsargpaka.

Pārliecinieties, ka sūkšanas šļūtene un aksesuāri ir pareizi nostiprināti, lai novērstu to bojāšanu.

4. Strāvas vada un aksesuāru uzglabāšana

Pirms putekļu sūcēja glabāšanas ievēro, lai vads tiktu saritināts un novietots norādītajā turētājā vai vietā, lai izvairītos no tā bojājumiem. Iesūkšanas cauruli un uzgaļus glabā sausā vietā, vislabāk veidā, kas novērš to saliekšanu un bojājumus.

5. Regulāras ierīces pārbaudes

Ja putekļu sūcējs tiek glabāts ilgāku laiku, ir vērts periodiski pārbaudīt tā tehnisko stāvokli, lai izvairītos no problēmām, to atkārtoti iedarbinot. Pirms atkārtotas lietošanas pārliecinies, ka filtrs un tvertne ir tīri, un ka visi elementi ir kārtībā un pareizi uzstādīti.

PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪBA!

- Pirms ierīces pievienošanas strāvai, pārliecinies, ka dati atbilst ražotāja norādītajiem datiem.
- Ierīci var pievienot tikai pie zemētas elektriskās rozetes ar strāvas trieciena aizsardzību.

IERĪCES MONTAŽA

Vāka montāža

Vāku pievieno putekļu sūcējam ar klipu. Lai noņemtu vāku, jāatvieno klipi. Montējot vāku, pārliecinies, ka aizdare kārtīgi aizveras.

Riteņu montāža

Riteņus pievieno atbilstošajos turētajos tvertnes apakšā. Stingri iespied riteņus turētajos. Tev jādzird raksturīga klikšķa skaņa.

Filtra montāža

SVARĪGIIII! Nekad neizmanto putekļu sūcēju bez filtra. Katru reizi pārbaudi, vai filtra ir pareizi uzstādīts.

Putekļu sūcēja filtra montāža

Lai putekļusūcētu mitrā veidā, uzstādi komplektā iekļauto putekļu sūcēja filtru. Filtra uzstādīšanas veids redzams attēlos 3 un 4.

Maisiņa montāža

Lai putekļusūcētu sausā veidā, uzstādi maisiņu saskaņā ar attēlu 7. Maisiņu var izmantot tikai sausai putekļusūcēšanai.

Iesūkšanas caurules montāža

Pievieno iesūkšanas cauruli atbilstošajai savienojuma vietai putekļu sūcējā atkarībā no vēlamā efekta.

Putekļsūcināšana

Pievieno iesūkšanas cauruli atbilstošajā savienojumā.

Pūšana

Pievieno iesūkšanas cauruli gaisa ieplūdes atvere. Iespējams pagarināt cauruli ar teleskopisko iesūkšanas cauruli.

Suku (iesūkšanas)

Tīršanas birste ar uzgaļiem cietu un šķidru vielu sūknēšanai vidējās un lielās virsmās. Spraugu birste ir paredzēta īpaši spraugu un malu tīršanai.

DARBS AR IEKĀRTU

UZMANĪBU! Putekļu sūcējs jāizslēdz, ja putas vai šķidrumi izplūst no sūkšanas caurules, tīrot ar mitrumu.

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

Pozīcija O: izslēgts

Pozīcija I: Normālais darba režīms

Pozīcija II: Automātiskais režīms

Sausa tīršana

Lai veiktu sausu tīršanu, izmantojiet maisiņu. Pirms katras lietošanas pārļiecinieties, vai filtri ir pienācīgi nostiprināti.

Mitrā tīršana

Lai veiktu mitro tīršanu, izmantojiet porainu filtru. Pirms katras lietošanas, pārbaudiet, vai tas ir pienācīgi piestiprināts.

Sūkšanas caurules savienojums

Lai viegli iztukšotu tvertni pēc mitrās tīršanas, putekļu sūcējs ir aprīkots ar sūkšanas caurules savienojumu. Atskrūvējiet savienojumu pretēji pulksteņrādītāja virzienam un iztukšojiet ūdeni no tvertnes.

UZMANĪBU! Putekļu sūcējs ir aprīkots ar drošības vārstu, kas aizveras, kad maksimālais šķidruma vai putu līmenis tvertnē tiek pārsniegts.

UZMANĪBU! Putekļu sūcējs nav paredzēts viegli uzliesmojošu šķidrumu tīršanai. Lietojiet tikai porainu filtru mitrās tīršanas laikā.

Automātiskais režīms

Putekļu sūcējs var tikt pieslēgts elektriskajam instrumentam, kas aprīkots ar attiecīgu savienojumu. Pieslēdziet barošanas kabeli automātiskajā barošanas ligzdā (17) un sūkšanas cauruli (10) pie sūkšanas savienojuma elektriskajā instrumentā. Pārbaudiet, vai visi savienojumi ir pienācīgi nostiprināti un hermētiski.

Iestatiet slēdzi putekļu sūcējā uz pozīciju II - automātiskais režīms. Kad elektriskā ierīce tiek ieslēgta, putekļu sūcējs automātiski ieslēgsies. Izslēdzot elektrisko instrumentu, putekļu sūcējs izslēgsies pēc iepriekš noteiktā kavējuma.

Rūpīga pūšana

Pieslēdziet sūkšanas cauruli putekļu sūcēja pūšanas savienojumam.

TĪRĪŠANA, KONSERVĀCIJA UN REZERVES DAĻU PASŪTĪŠANA

UZMANĪBU! Pirms uzsākt apkopes un tīrīšanas darbus, atvienojiet putekļu sūcēju no barošanas avota.

Tīrīšana

- Visas drošības vārsts, ventilācijas atveres un dzinēja apvalks jāuztur tīri - notīriet no dubļiem un putekļiem.
- Ieteicams notīrīt ierīci tūlīt pēc darba pabeigšanas.

Ierīces galvas tīrīšana

Ierīces galvu jānotīra regulāri, izmantojot mitru drānu un nelielu daudzumu šķidrā ziepju. Nelietojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus, tie var bojāt ierīces daļas, kas izgatavotas no plastmasas.

Tvertnes tīrīšana

Tvertne var tikt notīrīta atkarībā no piesārņojuma līmeņa, izmantojot mitru drānu, pelēkās ziepes vai tekošā ūdenī.

Filtra tīrīšana

Sūkļa filtrs var tikt notīrīts zem tekoša ūdens, izmantojot ziepes, un jāizžāvē gaisā. Filtra grozu un smalkā pelnu filtra kārtidžu var tīrīt, izmantojot saspiestu gaisu ar zemu spiedienu.

Apkope

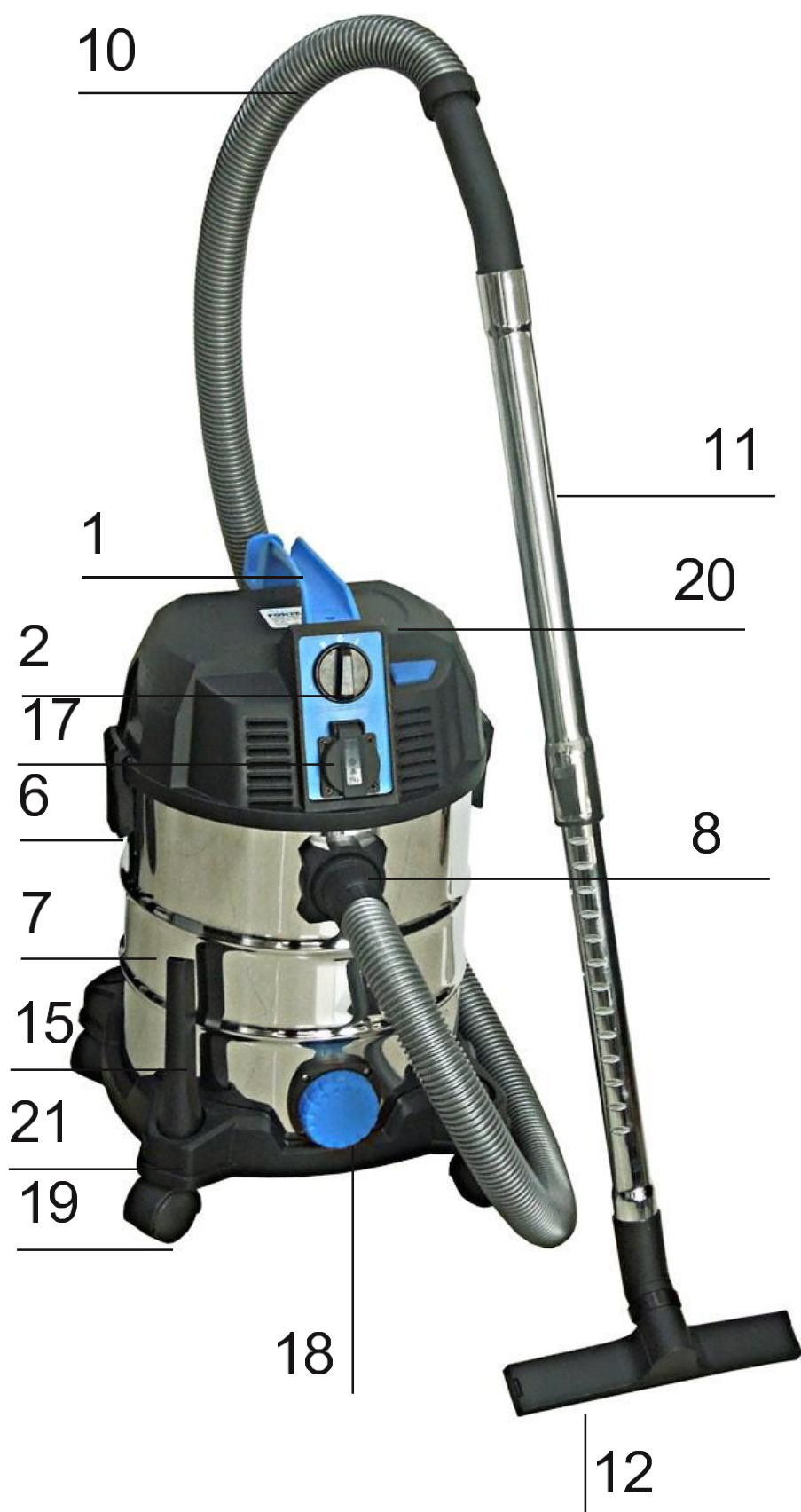
Regulāri pārbaudiet filtra pareizu novietojumu putekļu sūcējā pirms katras lietošanas.

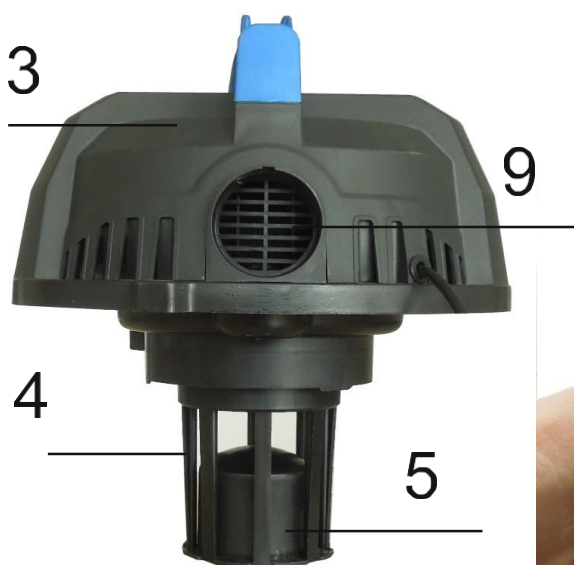
Iepakojuma un pārstrādes nodrošināšana

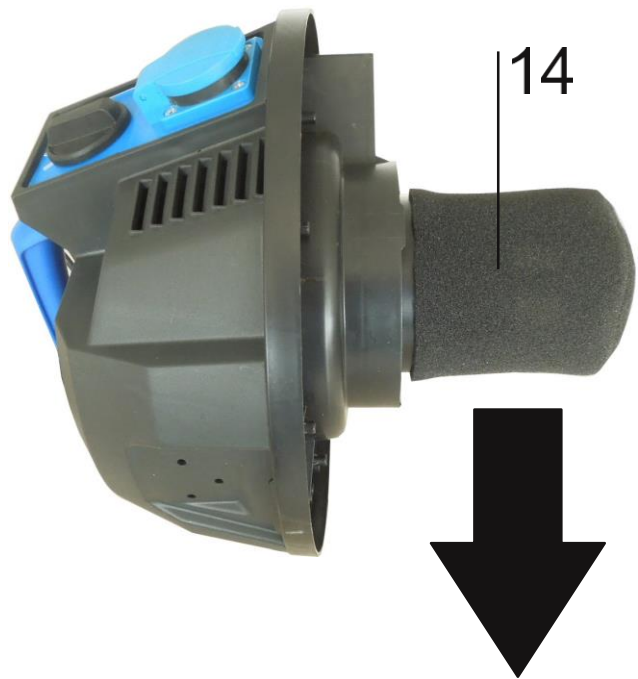
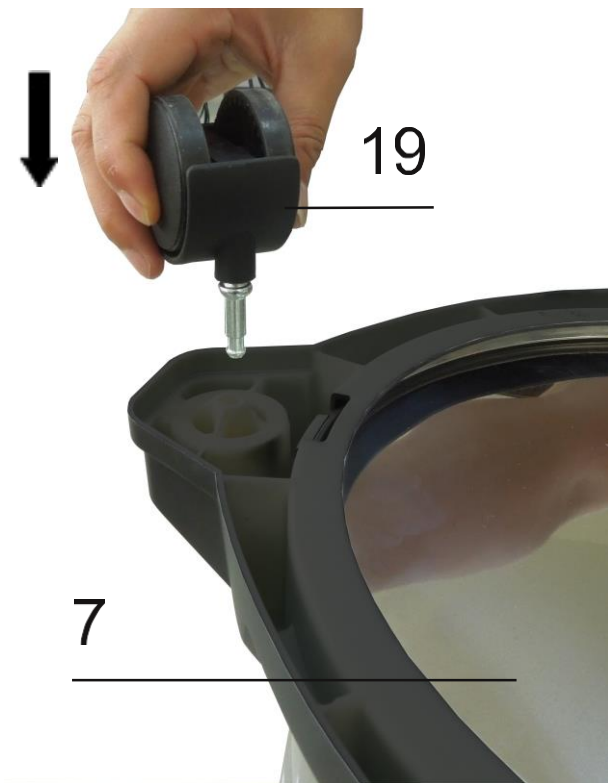
Lai novērstu bojājumus transportēšanas laikā, ierīce atrodas iepakojumā. Iepakojums ir izejmateriāls, ko var atkārtoti izmantot vai nosūtīt pārstrādei. Ierīce un tās piederumi ir izgatavoti no dažādiem materiāliem, piemēram, metāla un plastmasas. Bojātās daļas jānogādā pie utilizācijas punkta.

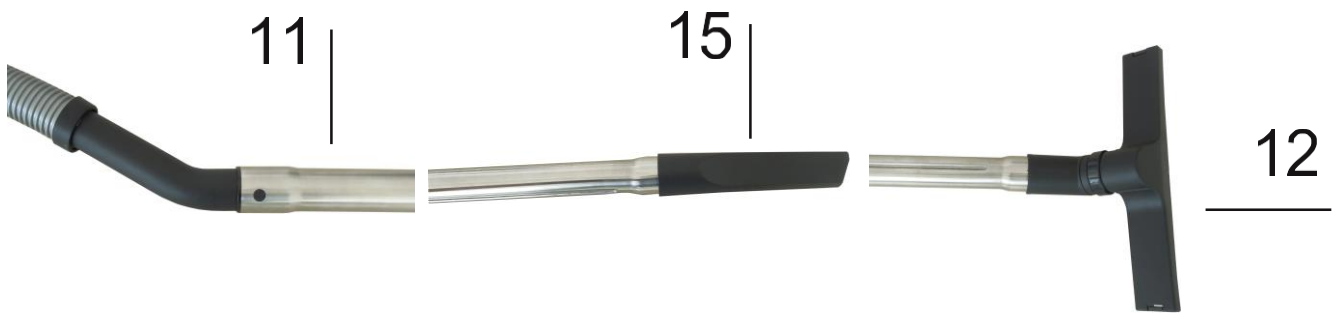
Kontakts drošības un atbalsta jautājumos:

Ražotājs:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adrese:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polija
Kontakta numurs:	+48 44 682 40 04
E-pasts:	geko@geko.pl
Tīmekļa vietne:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Dvi pēdējās divas gada ciparu, kas attiecas uz CE marķējumu - 25

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklarē ar pilnu atbildību, ka:

Rūpnieciskais putekļsūcējs 25L 1500W sausai un mitrai tīrīšanai,

Tips: G81098, Modelis: MWD182S-1500W-25L

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014/35/ES no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektrisko iekārtu laimīgām tirgū, kas paredzēts izmantošanai noteiktos sprieguma robežās,

- 2014/30/ES no 2014. gada 26. februārī par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību,

- 2011/65/ES no 2011. gada 8. jūnijā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskajā un elektroniskajā aprīkojumā,

- 2015/863 no 2015. gada 31. marta, kas groza 2011/65/ES direktīvas II pielikumu attiecībā uz ierobežoto vielu sarakstu un EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

ir saskaņota ar EK tipa sertifikātiem

- nr 240100484HAN-V1 no 2024. gada 29. februāra

- nr 240100485HAN-V1 no 2024. gada 5. marta

ko izdevusi INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Valsts: Kanāda

Identifikācijas numurs notified body: 2903

- nr (6624)257-0567 no 2024. gada 19. septembra, ko izdevusi BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Valsts: Francija

Identifikācijas numurs notified body: 0406

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek
mainīts vai koriģēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu atbild:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025. gada 01. aprīlis
Izdotas vieta un datums

Larysa Kowalczyk
Pilns vārds, uzvārds un amata nosaukums
norunātajai personai



G81098
MWD182S-1500W-25L

Industriële stofzuiger 25L 1500W droog en nat
Vertaling van de originele handleiding

NL



Industriële stofzuiger 25L 1500W droog en nat

LET OP!

Lees de inhoud van deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

NL

Gemaakt voor:
GEKO Besloten Vennootschap Sp.k.
Kietlin, Spacerystraat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Productdoel — Industrieel nat-droog stofzuiger 25L

De industrieel nat-droog stofzuiger 25L is een veelzijdig apparaat dat geschikt is voor het verwijderen van zowel droge als natte verontreinigingen in industriële, bouw-, werkplaats- of garageomgevingen. Het is ideaal voor het stofzuigen van:

- industriële en bouwstofdeeltjes (bv. cement, gips, fijn stof),
- hout-, metaal- en kunststofspaanders,
- chemisch niet-agressieve vloeistoffen (bv. water, modder, koelsystemen),
- verontreinigingen van werkplaatsvloeren, productiehalvloeren, garages, etc.

Dankzij de speciale constructie en de grote tankinhoud (25 liter) is het apparaat geschikt voor gebruik in zware omstandigheden en voor intensief gebruik. Het mag echter niet worden gebruikt voor:

- chemisch agressieve vloeistoffen (zuren, basen),
- hete vloeistoffen (boven 60°C),
- gloeiende of hete materialen (bv. kolen, as),
- verf, oplosmiddelen, industriële oliën,
- brandbare stoffen (bv. benzine, aceton).

Technische specificaties:

Voeding: 230V / 50Hz

Nominaal vermogen: 1500 W

Tankinhoud: 25 l

Lengte van de zuigbuis: 34-97 cm

Lengte van de zuigslang: 2 m

Diameter van de zuigslang: 35 mm

Kabellengte: 2,5 m

Accessoires:

zuigslang

schuimfilter

papieren zak

vloerzuigmond

kierenzuigmond

telecopische zuigbuis

Werkwijzen

Droge modus:

Bedoeld voor het verzamelen van losse verontreinigingen.

Het wordt aanbevolen om een cartridge- of papieren filter te gebruiken - dit beschermt de motor tegen fijn stof.

Het verzamelen van fijne deeltjes (bv. cement, gips) zonder filter kan de motor beschadigen of het apparaat verstopen.

Natte modus:

Bestemd voor het verzamelen van vloeistoffen: water, modder, sommige koelvloeistoffen en andere niet-corrosieve stoffen.

Verwijder eerst het papieren filter, indien geïnstalleerd – contact met water kan het vernietigen en het apparaat beschadigen.

Als het apparaat is uitgerust met een vlotterklep, schakelt het automatisch uit zodra het maximale vloeistofniveau is bereikt.

Bij het beëindigen van het werk moet de tank worden gereinigd, moeten alle onderdelen die met vloeistof in contact komen worden gewassen en moet men het laten drogen.

VEILIGHEID EN AANSPRAKELIJKHEID VAN DE FABRIKANT

Elk gebruik van de stofzuiger dat niet in overeenstemming is met de beschrijving in deze handleiding wordt als onjuist beschouwd en de fabrikant is niet aansprakelijk voor schade en letsel die voortvloeien uit dergelijk gebruik.

Correct gebruik van de stofzuiger omvat ook het respecteren van de door de fabrikant vastgestelde werkomstandigheden, onderhoud, opslag en reparaties.

Om ongevallen te voorkomen, moeten alle veilige gebruiksregels en risicovermijdingsmaatregelen worden nageleefd.

Eventuele wijzigingen aan de constructie van het apparaat aangebracht door de gebruiker kunnen de veiligheid van het gebruik van de machine beïnvloeden en ontslaan de fabrikant van aansprakelijkheid voor ontstane schade of verwondingen.

INDIVIDUELE BESCHERMINGSMIDDELEN (PBM) VOOR DE STOFZUIGER

Bij het werken met de asstofzuiger moeten geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden gebruikt om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen en het risico op contact met stof en andere gevaren te minimaliseren.

1. Bescherming van de luchtwegen

Stofmasker (FFP2 of FFP3) – beschermt tegen het inademen van fijne asdeeltjes die het ademhalingssysteem kunnen irriteren.

2. Bescherming van de ogen

Veiligheidsbril of goggles – beschermt de ogen tegen fijne asdeeltjes die in de lucht kunnen zweven tijdens het legen van de tank of het bedienen van het apparaat.

3. Bescherming van de handen

Beschermhandschoenen (bijv. latex, nitril of werkhandschoenen met een beschermende coating) – beschermen de handen tegen vervuiling en contact met fijn stof en eventuele scherpe onderdelen van het apparaat.

4. Bescherming van de huid en het lichaam

Kleding met lange mouwen — beperkt contact van de huid met fijn asstof en vermindert het risico op irritaties.

Beschermerschort (optioneel) — extra bescherming tegen vervuiling met stof, vooral tijdens het legen van de ascontainer.

5. Bescherming van benen en voeten

Veiligheidsschoenen met antislipzool — zorgt voor stabiliteit op verschillende oppervlakken en beschermt tegen uitglijden op de werkplek.

Aanbevelingen voor het gebruik van PBM:

Alle persoonlijke beschermingsmiddelen moeten op de gebruiker zijn afgestemd en voldoen aan de relevante veiligheidsnormen. Na afloop van het werk moeten PBM grondig worden gereinigd om vervuiling met asstof te verwijderen.

Versleten of beschadigde beschermingsmiddelen moeten onmiddellijk worden vervangen. PBM moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant van de stofzuiger en de geldende Arbo-normen.

SCHOONMAKEN | ONDERHOUD

Let op! Voordat je aan enige werkzaamheden aan het apparaat begint, moet je het apparaat uitschakelen en de stroomkabel van de stofzuiger uit het stopcontact halen! Gevaar voor elektrische schokken. Het is niet toegestaan de behuizing, kabel of stekker in water of andere vloeistoffen te dompelen. Schakel altijd de apparatuur uit en koppel de voedingskabel van het stopcontact los voordat je het in- of uit elkaar haalt of reinigt.

Om de voedingskabel van het stopcontact te ontkoppelen, trek altijd aan de stekker en niet aan de voedingskabel. Het apparaat kan worden gebruikt als er een filter en container is geïnstalleerd. Anders kan de motor worden beschadigd.

- Stop de stofzuiger.
- Koppel de stekker van het voedingsnet van de voeding los.
- Koppel de slang, buis en container van elkaar los.
- Maak de slang en buis schoon en houd deze vrij.
- Gebruik een vochtige doek om de kunststof delen schoon te maken.
- Borstel stof van het HEPA-filter en het vliesfilter en was het indien nodig.
- Gebruik voor dit doel geen schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of scherpe voorwerpen. Filters moeten voor gebruik worden gedroogd.

Reiniging en demontage van de separatorcover

Let op! Voordat u aan het apparaat werkt, moet u het apparaat uitschakelen en de stroomkabel van de stofzuiger uit het stopcontact halen! Zorg ervoor dat de stofzuiger is uitgeschakeld en dat de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact is gehaald. Trek altijd aan de stekker en nooit aan de voedingskabel.

- Schakel de separator uit en haal de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker en nooit aan de voedingskabel.
- Verwijder het deksel van de separator van de container. Maak het apparaat en de onderdelen niet schoon met schoonmaakmiddelen of kokend water.
- Maak het deksel schoon met een zachte spons of blaas het schoon met een stroom perslucht met een druk die niet hoger is dan 0,3 MPa.
- Bevestig het deksel op de separatorcontainer met behulp van sluitingen. Controleer of het deksel van de separator correct is geplaatst en of de sluitingen op de uitsparingen van het deksel zijn geplaatst.

Leegmaken en demonteren van de container

Let op! Voordat u aan het apparaat werkt, moet u het apparaat uitschakelen en de stroomkabel van de stofzuiger uit het stopcontact halen! Zorg ervoor dat de stofzuiger is uitgeschakeld en dat de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact is gehaald. Trek altijd aan de stekker en nooit aan de voedingskabel.

Let op! De separator is uitgerust met een vervangbare container. U moet de container legen wanneer deze vol is of wanneer het apparaat minder zuigt. Zorg ervoor dat de separator is uitgeschakeld en de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact is gehaald voordat u de container leegt.

- Schakel de separator uit en haal de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact.
- Verwijder de zuigslang uit de opening van de container. Verwijder het deksel van de separator van de container.
- Breng de container naar de prullenbak.
- Leeg de container van het daarin verzamelde afval. Plaats na het verwijderen van het afval het deksel op de separatorcontainer met behulp van sluitingen.
- Controleer of het deksel van de separator correct is geplaatst en of de sluitingen op de uitsparingen van het deksel zijn geplaatst.

Container schoonmaken

Let op! Voordat u aan het apparaat gaat werken, dient u het apparaat uit te schakelen en de netsnoer van de stofzuiger uit het stopcontact te trekken! Zorg ervoor dat de stofzuiger uitgeschakeld is en dat de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact is getrokken. Trek altijd aan de stekker en niet aan de voedingskabel.

- Schakel de separator uit en trek de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker en niet aan de voedingskabel.
- Verwijder de zuigslang uit de opening van de container.
- Verwijder het deksel van de separator van de container.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met schoonmaakmiddelen of kokend water.
- Maak de container schoon met een zachte spons en veeg deze af met een vochtige doek.
- De container kan ook onder stromend water worden gewassen.
- Laat de container volledig drogen voordat u deze opnieuw op de separator monteert.
- Bevestig het deksel op de separatorcontainer met de clips.
- Controleer of het deksel van de separator correct is geplaatst en of de clips op de uitstulpingen van het deksel zitten.

Reiniging en demontage van de filters

Let op! Voordat u aan het apparaat gaat werken, dient u het apparaat uit te schakelen en de netsnoer van de stofzuiger uit het stopcontact te trekken! Zorg ervoor dat de stofzuiger uitgeschakeld is en dat de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact is getrokken. Trek altijd aan de stekker en niet aan de voedingskabel.

Let op! In het geval van verontreiniging van de filters, vervang ze door nieuwe of reinig ze. Vervang de filters door nieuwe als ze niet gereinigd kunnen worden of versleten zijn. Stofzuig niet zonder filters die op de separator zijn gemonteerd. Filters mogen niet in de vaatwasser of wasmachine worden gewassen en mogen niet worden gedroogd met een haardroger, op radiators of verwarmers. Filters mogen alleen op natuurlijke wijze worden gedroogd.

Let op! Om veiligheidsredenen is het niet toegestaan om een vochtig of beschadigd filter te plaatsen.

- Schakel de separator uit en trek de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker en niet aan de voedingskabel.
- Koppel de zuigslang los van de zuigbuis of borstel.
- Verwijder de zuigslang uit de opening van de container.
- Verwijder het deksel van de separator uit de tank.
- Het stoffenfilter moet gewassen worden in schoon, warm water, het mag niet in de vaatwasser of wasmachine worden gewassen. Voor montage moet het filter volledig gedroogd zijn.
- Het HEPA-filter kan worden schoongemaakt met perslucht of gewassen onder stromend water, het mag niet in de vaatwasser of wasmachine worden gewassen. Voor montage moet het filter volledig gedroogd zijn.
- Monteer het HEPA-filter samen met de metalen hoes van gaas op de motorkap en draai de veiligheidsschroef aan.
- Plaats het stoffenfilter op het HEPA-filter (het stoffenfilter is niet vereist voor het stofzuigen van as) - bij montage werkt de trillfunctie van het HEPA-filter niet.
- Monteer het deksel op de separator tank met behulp van klipjes.
- Controleer of de deksel van de separator goed is geplaatst en of de klipjes op de uitsparingen van de deksel zitten.

ONDERHOUD

Om een lange levensduur en efficiënte werking van de asstofzuiger met filtertriller te garanderen, moet je de onderstaande onderhoudsrichtlijnen volgen:

1. Leegmaken van de ascontainer

Leeg de container na elk gebruik om overmatig stofophoping te voorkomen, wat het filter en de motor zou kunnen belasten.

Controleer vóór het legen of de as volledig is afgekoeld..

2. Schoonmaken en onderhouden van het filter

Ondanks de ingebouwde trillfunctie moet het filter regelmatig worden schoongemaakt om maximale prestaties te garanderen.

Na enkele gebruiksbeurten wordt aanbevolen om het filter eruit te halen en voorzichtig schoon te maken door het af te kloppen of door middel van perslucht (buiten).

Bij sterke vervuiling, was het filter met water, droog het goed voor hergebruik.

Als het filter beschadigd is, vervang het dan door een nieuw exemplaar volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

3. Controle en schoonmaken van de slang en accessoires

Controleer regelmatig of de slang en de opzetstukken niet verstopt zijn met opgestapeld stof of andere verontreinigingen.

Verwijder indien nodig verstoppingen met perslucht of een zachte borstel.

4. Controle van de stroomkabel en behuizing

Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel - gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.

Maak de behuizing schoon met een vochtige doek, en vermijd overmatig contact met water.

5. Opslag van de stofzuiger

Bewaar de stofzuiger op een droge en schone plek, beschermd tegen vocht en hoge temperaturen. Zorg ervoor dat de tank leeg en schoon is voordat je het opslaat.

6. Regelmatige technische inspecties

Controleer periodiek de technische staat van alle onderdelen van de stofzuiger, inclusief het filter, de slang, de behuizing en de filterafschudder.

Neem contact op met de technische dienst of de fabrikant bij eventuele onregelmatigheden.

OPSLAG

Om een lange levensduur en betrouwbare werking van de stofzuiger voor as met filterafschudder te waarborgen, moeten de volgende opslageisen worden nageleefd:

1. Leegmaken en reinigen van het apparaat voor opslag

Leeg de asbak altijd voordat je de stofzuiger opbergt. Het achterlaten van stofresten kan leiden tot de ophoping van verontreinigingen en een verminderde efficiëntie van het apparaat. Gebruik de filterafschudfunctie om overtollig stof te verwijderen.

Controleer en reinig het filter - verwijder indien nodig stof door te schudden of gebruik te maken van perslucht.

2. Geschikte opslagplaats

Bewaar de stofzuiger op een droge, goed geventileerde plek, weg van vocht en extreme temperaturen.

Vermijd opslag op plaatsen die blootgesteld zijn aan intense zonnestraling, omdat dit de duurzaamheid van de materialen van de behuizing kan beïnvloeden.

3. Bescherming tegen stof en vervuiling

Om te voorkomen dat er stof op de stofzuiger neerlegt, kun je deze bedekken met een hoes of een nauwsluitende beschermzak.

Zorg ervoor dat de zuigslang en accessoires goed zijn beveiligd om schade te voorkomen.

4. Opslag van de voedingskabel en accessoires

Voordat je de stofzuiger opbergt, rol dan de voedingskabel op en leg deze in de aangewezen houder of plek om beschadiging te voorkomen. Bewaar de zuigslang en accessoires op een droge plaats, bij voorkeur op een manier die kromming en beschadiging voorkomt.

5. Regelmatige controles van het apparaat

Als de stofzuiger langere tijd is opgeslagen, is het verstandig om periodiek de technische staat te controleren om problemen bij het opnieuw opstarten te voorkomen. Zorg ervoor dat de filter en de reservoir schoon zijn en dat alle onderdelen in goede staat zijn en correct zijn gemonteerd voordat je hem opnieuw gebruikt.

VOOR GEBRUIK

LET OP!

- Controleer voordat je het apparaat op het net aansluit of de gegevens overeenkomen met die van de fabrikant.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact met bescherming tegen elektrische schokken.

MONTAGE VAN HET APPARAAT

Montage van het deksel

Bevestig het deksel aan de stofzuiger met behulp van de klem. Om het deksel te verwijderen, moet je de klemmen losmaken. Zorg ervoor dat de haak goed vergrendelt tijdens de montage van het deksel.

Montage van de wieltjes

Bevestig de wieltjes aan de juiste houders aan de onderkant van de reservoir. Druk de wielen stevig in de houders. Je zou een kenmerkend klikgeluid moeten horen.

Montage van de filter

BELANGRIJK!!! Gebruik de stofzuiger nooit zonder filter. Controleer elke keer of de filter correct is gemonteerd.

Montage van de sponsfilter

Voor nat stofzuigen, plaats de bijgeleverde sponsfilter. De montage-instructies voor de filter staan op foto's 3 en 4.

Montage van de zak

Voor droog stofzuigen, plaats de zak volgens foto 7. De zak mag alleen worden gebruikt voor droog stofzuigen.

Montage van de zuigbuis

Sluit de zuigbuis aan op de juiste aansluiting op de stofzuiger, afhankelijk van het gewenste effect.

Stofzuigen

Sluit de zuigbuis aan op de juiste aansluiting.

Blazen

Sluit de zuigbuis aan op de luchtinlaat. Er is de mogelijkheid om de buis uit te breiden met een telescopische zuigbuis.

Borstel (zuigmonden)

Borstel met uiteinden voor het stofzuigen van vaste stoffen en vloeistoffen op middelgrote en grote oppervlakken. De spleetborstel is speciaal ontworpen voor het reinigen van spleten en randen.

WERK MET HET APPARAAT

LET OP! Schakel de stofzuiger uit als er schuim of vloeistof uit de zuigbuis komt tijdens het nat reinigen.

Inschakelaar/Uitschakelaar

Positie O: Uit

Positie I: Normale werkmodus

Positie II: Automatische modus

Droog reinigen

Voor droog reinigen, gebruik eenzak. Zorg ervoor dat de filters goed zijn beveiligd voor elk gebruik.

Natte reiniging

Voor nat reinigen, gebruik een schuimfilter. Controleer voor elk gebruik of deze goed is bevestigd.

Zuigslang aansluiting

Om de tank eenvoudig te legen na nat reinigen, is de stofzuiger uitgerust met een zuigslang aansluiting. Draai de aansluiting tegen de klok in en laat het water uit de tank lopen.

LET OP! De stofzuiger is voorzien van een veiligheidsklep die sluit wanneer het maximale niveau van vloeistof of schuim in de tank is overschreden.

LET OP! De stofzuiger is niet bedoeld voor het reinigen van brandbare vloeistoffen. Gebruik alleen de schuimfilter voor nat reinigen.

Automatische modus

De stofzuiger kan worden aangesloten op elektrisch gereedschap met een geschikte aansluiting. Sluit de voedingskabel aan op de automatische stroomvoorziening (17) en de zuigslang (10) op de zuigmond van het elektrisch gereedschap. Controleer of alle aansluitingen goed zijn beveiligd en dicht zijn.

Stel de schakelaar op de stofzuiger in op positie II - automatische modus. Wanneer het elektrisch gereedschap wordt ingeschakeld, gaat de stofzuiger automatisch aan. Bij het uitschakelen van het elektrisch gereedschap, schakelt de stofzuiger uit na een eerder ingestelde vertraging.

Blazen

Sluit de zuigslang aan op de blaas-aansluiting op de stofzuiger.

REINIGING, ONDERHOUD EN BESTELLING VAN VERVANGINGSDELEN

LET OP! Voor het starten van onderhouds- en reinigingswerkzaamheden, ontkoppel de stofzuiger van de stroomvoorziening.

Reinigen

- Houd alle veiligheidskleppen, ontluchters en motorbehuizing schoon - reinig ze van vuil en stof. Het wordt aanbevolen om het apparaat direct na gebruik schoon te maken.

Reinigen van de apparaatkop

De apparaatkop moet regelmatig worden schoongemaakt met een vochtige doek en een kleine hoeveelheid vloeibare zeep. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen, deze kunnen de onderdelen van het apparaat die van kunststof zijn, beschadigen.

Reinigen van de tank

De tank kan afhankelijk van het vervuilingsniveau worden schoongemaakt met een vochtige doek, grijze zeep of onder stromend water.

Reinigen van het filter

Het sponsfilter kan onder stromend water worden gereinigd met zeep en aan de lucht worden gedroogd. De filtermand en het filterpatroon voor fijne as kunnen worden schoongemaakt door deze onder druk met perslucht door te blazen.

Onderhoud

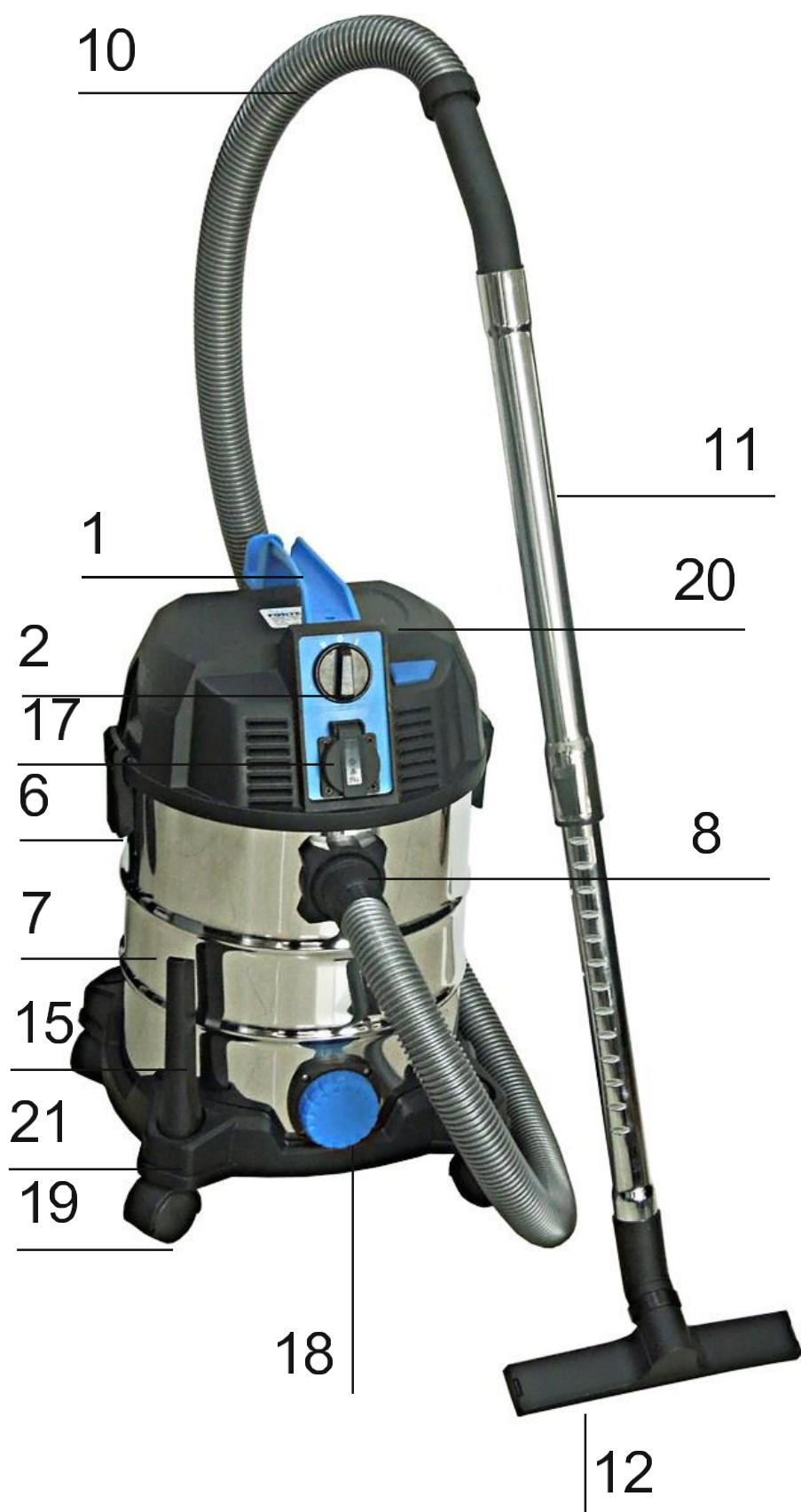
Controleer regelmatig de juiste plaatsing van het filter in de stofzuiger, voor elk gebruik.

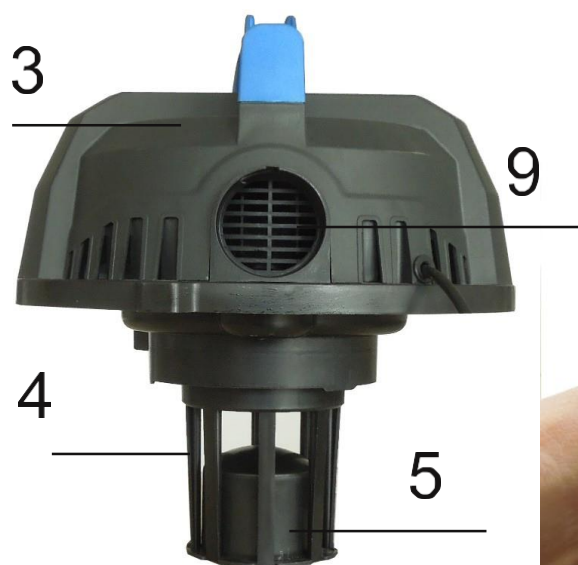
Afvalverwerking en recycling

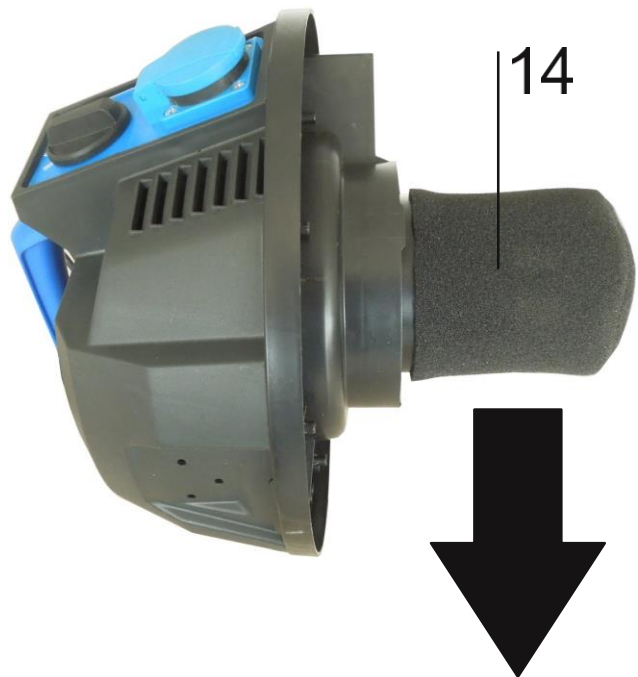
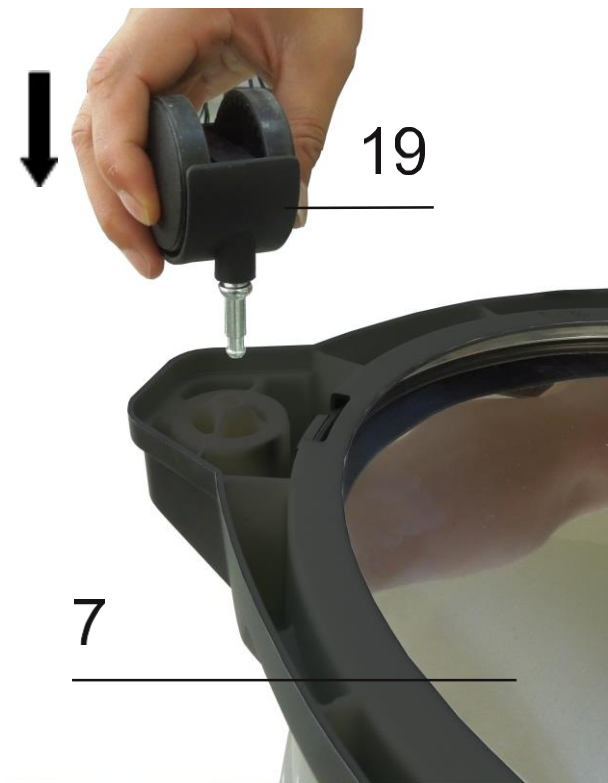
Om schade tijdens transport te voorkomen, bevindt het apparaat zich in de verpakking. Deze verpakking is herbruikbaar of kan worden gerecycled. Het apparaat en zijn accessoires zijn gemaakt van verschillende soorten materialen, zoals metaal en kunststoffen. Beschadigde delen moeten worden afgegeven bij een inzamelpunt.

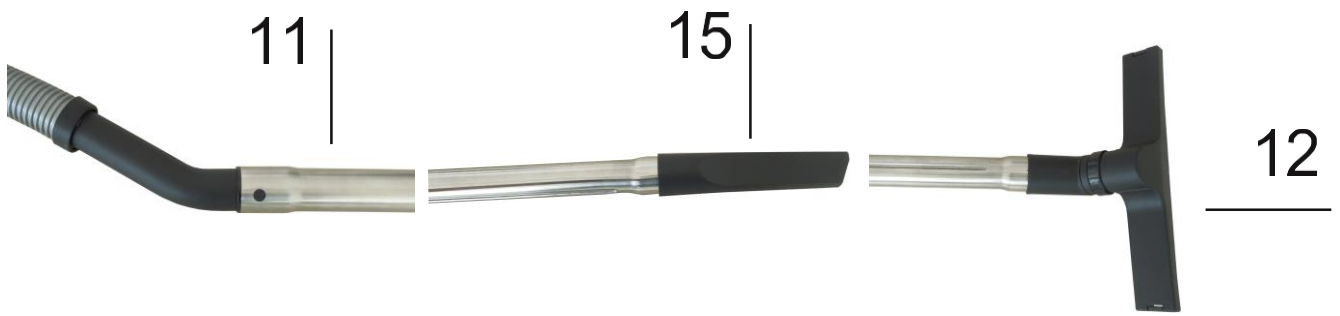
Contact voor veiligheids- en supportvragen:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Contactnummer:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 25

DECLARATIE VAN OVEREENSTEMMING CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

**Industriële stofzuiger 25L 1500W droog en nat,
Type: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L**

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot de beschikbaarstelling op de markt van elektrische apparatuur die bestemd is voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen,
- 2014/30/EG van 26 februari 2014 inzake de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit,
- 2011/65/EG van 8 juni 2011 inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur,
- 2015/863 van 31 maart 2015 ter wijziging van bijlage II bij de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2011/65/EU betreffende de lijst van stoffen waarvan het gebruik beperkt is en normen EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

is in overeenstemming met de EG-typecertificaten

- nr 240100484HAN-V1 van 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 van 05.03.2024

uitgegeven door INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Land: Canada

Identificatienummer van de notificerende instantie: 2903

- nr (6624)257-0567 van 19.09.2024 uitgegeven door BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANKRIJK, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Land: Frankrijk

Identificatienummer van de notificerende instantie: 0406

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest zijn geldigheid als het product wordt
gewijzigd of aangepast zonder toestemming van de fabrikant.

De voorbereiding en opslag van de technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Plaats en datum van afgifte

Larysa Kowalczyk

Achternaam, voornaam en functie van de
gevolmachtigde persoon



G81098
MWD182S-1500W-25L

Aspirador industrial 25L 1500W seco e húmido
Tradução do manual original

PT



Aspirador industrial 25L 1500W seco e húmido

ATENÇÃO!

Leia o conteúdo deste manual antes de usar e guarde-o para futuras referências sobre o uso do dispositivo.

PT

Produzido para:
GEKO Sociedade com responsabilidade limitada Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Destinação do produto — Aspirador industrial seco-molhado 25L

O aspirador industrial seco-molhado 25L é um dispositivo versátil projetado para eliminar tanto sujeira seca quanto molhada em ambientes industriais, de construção, de oficina ou garagens. É ideal para aspirar:

- poeiras industriais e de construção (ex: cimento, gesso, pó fino),
- serragem de madeira, metal, plástico,
- líquidos não agressivos quimicamente (ex: água, lama, fluidos de refrigeração),
- sujeiras de pisos de oficina, pavimentos de fábricas, garagens, etc.

Graças à sua construção especial e grande capacidade do tanque (25 litros), o dispositivo é adequado para uso em condições difíceis e para uso intensivo. No entanto, não deve ser utilizado para:

- líquidos quimicamente agressivos (ácidos, bases),
- líquidos quentes (acima de 60°C),
- materiais em brasa ou quentes (ex: carvão, cinzas),
- tintas, solventes, óleos industriais,
- materiais inflamáveis (ex: gasolina, acetona).

Especificação técnica:

Alimentação: 230V / 50Hz

Potência nominal: 1500 W

Capacidade do tanque: 25 L

Comprimento do tubo de sucção: 34-97 cm

Comprimento da mangueira de sucção: 2 m

Diâmetro da mangueira de sucção: 35 mm

Comprimento do cabo: 2,5 m

Equipamentos:

mangueira de sucção

filtro de espuma

saco de papel

bico para chão

bico de fenda

tubo de sucção telescópico

Modos de operação

Modo seco:

Destinado à coleta de sujeiras soltas.

Recomenda-se o uso de filtro cartucho ou de papel — protege o motor contra poeira fina.

A coleta de partículas pequenas (ex: cimento, gesso) sem filtro pode danificar o motor ou entupir o dispositivo.

Modo molhado:

Destinado a coletar líquidos: água, lama, alguns refrigerantes e outras substâncias não corrosivas.

É necessário remover o filtro de papel, se estiver instalado — seu contato com a água pode destruí-lo e danificar o aparelho.

Se o aparelho possuir uma válvula de flotação, desligar-se-á automaticamente ao atingir o nível máximo de líquido.

Após o término do trabalho, deve-se enxaguar o reservatório, limpar todas as partes em contato com o líquido e deixar secar.

SEGURANÇA E RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

Qualquer uso do aspirador que não esteja de acordo com a descrição contida neste manual é considerado inadequado e o fabricante não se responsabiliza por danos e prejuízos decorrentes de tal conduta.

O uso correto do aspirador também inclui respeitar as condições de trabalho, manutenção, armazenamento e reparos estabelecidas pelo fabricante.

Para evitar acidentes, todas as regras de uso seguro e prevenção de riscos devem ser seguidas.

Quaisquer alterações na construção do aparelho realizadas pelo usuário podem afetar a segurança do uso da máquina e isentar o fabricante de responsabilidade por danos ou ferimentos resultantes.

MEDIDAS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (EPI) PARA O ASPIRADOR

Ao trabalhar com o aspirador de cinzas, devem ser utilizados os adequados meios de proteção individual (EPI) para garantir a segurança do usuário e minimizar o risco de contato com poeira e outros perigos.

1. Proteção das vias respiratórias

Máscara de proteção contra poeira (FFP2 ou FFP3) — protege contra a inalação de partículas finas de cinza que podem irritar o sistema respiratório.

2. Proteção ocular

Óculos de proteção ou óculos de segurança — protegem os olhos contra pequenas partículas de cinzas que podem estar suspensas no ar durante o esvaziamento do reservatório ou manuseio do aparelho.

3. Proteção das mãos

Luvras de proteção (por exemplo, de látex, nitrilo ou de trabalho com revestimento protetor) — protegem as mãos contra sujeira e contato com poeira fina, assim como de eventuais elementos cortantes do aparelho.

4. Proteção da pele e do corpo

Roupa de trabalho de manga longa — limita o contato da pele com a poeira fina de cinzas e reduz o risco de irritações.

Avental de proteção (opcional) — proteção adicional contra a sujeira da poeira, especialmente durante o esvaziamento do recipiente de cinzas.

5. Proteção das pernas e pés

Calçado de trabalho com sola antiderrapante — proporciona estabilidade em diversas superfícies e protege contra escorregões acidentais no local de trabalho.

Recomendações para o uso de EPI:

Todos os equipamentos de proteção individual devem ser ajustados ao usuário e atender às normas de segurança apropriadas. Após o término do trabalho, o EPI deve ser limpo de forma adequada para remover a sujeira da poeira de cinzas.

Os equipamentos de proteção usados ou danificados devem ser substituídos imediatamente. O EPI deve ser utilizado de acordo com as instruções do fabricante do aspirador e as normas de segurança aplicáveis.

LIMPEZA | MANUTENÇÃO

Atenção! Antes de iniciar qualquer trabalho com o equipamento, deve-se desligar o aparelho e desconectar o cabo de alimentação do aspirador da tomada! Risco de choque elétrico. Não deve-se submergir o corpo, cabo ou plugue em água ou outros líquidos. O equipamento deve ser desligado e o cabo de alimentação desconectado da tomada sempre antes de montar, desmontar ou limpar.

Para desconectar o cabo de alimentação da tomada, puxe sempre pelo plugue e não pelo cabo. O aparelho pode ser utilizado se o filtro e o recipiente estiverem montados. Caso contrário, poderá ocorrer dano ao motor.

- Desligue o aspirador.
- Desconecte o plugue da rede da fonte de alimentação.
- Desconecte a mangueira, o tubo e o recipiente um do outro.
- Limpe a mangueira e o tubo e mantenha-os desobstruídos.
- Use um pano úmido para limpar as partes plásticas.
- Escove a poeira do filtro HEPA e do filtro de tecido, lavando-o se necessário.
- Para essa finalidade, não utilize produtos de limpeza, solventes ou objetos afiados. Os filtros devem ser secos antes de serem usados.

Limpeza e desmontagem da tampa do separador

Atenção! Antes de realizar qualquer trabalho no aparelho, desligue o aparelho e retire o cabo de rede do aspirador da tomada! Certifique-se de que o aspirador esteja desligado e que o plugue do cabo de alimentação esteja desconectado da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.

- Desligue o separador e retire o plugue do cabo de alimentação da tomada.
- Remova a tampa do separador do recipiente. Não lave o aparelho e as partes com produtos de limpeza ou água fervente.
- Limpe a tampa com uma esponja macia ou limpe com um jato de ar comprimido com pressão não superior a 0,3 MPa.
- Monte a tampa no tanque do separador usando os fechos. Verifique se a tampa do separador está corretamente posicionada e se os fechos estão nas saliências da tampa.

Esvaziamento e desmontagem do recipiente

Atenção! Antes de realizar qualquer trabalho no aparelho, desligue o aparelho e retire o cabo de rede do aspirador da tomada! Certifique-se de que o aspirador esteja desligado e que o plugue do cabo de alimentação esteja desconectado da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.

Atenção! O separador está equipado com um recipiente removível. Deve-se esvaziar o recipiente quando estiver cheio ou quando o aparelho tiver um desempenho inferior na aspiração. Antes de esvaziar o recipiente, verifique se o separador está desligado e que o plugue do cabo de alimentação esteja desconectado da tomada.

- Desligue o separador e retire o plugue do cabo de alimentação da tomada.
- Retire a mangueira de sucção do orifício do recipiente. Desmonte a tampa do separador do recipiente.
- Transfira o recipiente para cima da lixeira.
- Esvazie o recipiente dos resíduos acumulados nele. Após remover os resíduos, monte a tampa no tanque do separador usando os fechos.
- Verifique se a tampa do separador está corretamente posicionada e se os fechos estão nas saliências da tampa.

Limpeza do recipiente

Atenção! Antes de iniciar qualquer trabalho com o aparelho, desligue-o e retire o cabo de rede do aspirador da tomada! Certifique-se de que o aspirador está desligado e que o plugue do cabo de alimentação foi retirado da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.

- Desligue o separador e retire o plugue do cabo de alimentação da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.
- Retire a mangueira de sucção da abertura do recipiente.
- Desmonte a tampa do separador do recipiente.
- Não lave o aparelho e suas partes com produtos de limpeza ou água fervente.
- Limpe o recipiente com uma esponja macia e passe um pano úmido.
- O recipiente também pode ser lavado sob água corrente.
- Antes de reinstalar o recipiente no separador, deixe secar completamente.
- Monte a tampa no tanque do separador com os cliques.
- Verifique se a tampa do separador está corretamente posicionada e se os cliques estão nas saliências da tampa.

Limpeza e desmontagem dos filtros

Atenção! Antes de iniciar qualquer trabalho com o aparelho, desligue-o e retire o cabo de rede do aspirador da tomada! Certifique-se de que o aspirador está desligado e que o plugue do cabo de alimentação foi retirado da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.

Atenção! Em caso de contaminação dos filtros, substitua-os por novos ou limpe-os. Substitua os filtros por novos se não puderem ser limpos ou estiverem desgastados. Não aspire sem os filtros montados no separador. Os filtros não podem ser lavados na máquina de lavar louça ou na máquina de lavar, e não devem ser secos com secador de cabelo, em radiadores ou aquecedores. Os filtros podem ser secos somente de forma natural.

Atenção! Por razões de segurança, não é permitido instalar um filtro úmido ou danificado.

- Desligue o separador e retire o plugue do cabo de alimentação da tomada. Sempre puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.
- Desconecte a mangueira de sucção do tubo de sucção ou escova.
- Retire a mangueira de sucção da abertura do recipiente.
- Desmontar a tampa do separador do recipiente.
- O filtro de tecido deve ser lavado em água limpa e morna; não deve ser lavado na máquina de lavar louça ou na máquina de lavar. Antes de montar, o filtro deve estar completamente seco.
- O filtro HEPA pode ser limpo com ar comprimido ou lavado em água corrente; não deve ser lavado na máquina de lavar louça ou na máquina de lavar. Antes de montar, o filtro deve estar completamente seco.
- Monte o filtro HEPA junto com a proteção metálica em malha na tampa do motor e aperte o parafuso de segurança.
- Coloque o filtro de tecido sobre o filtro HEPA (o filtro de tecido não é necessário para aspirar cinzas) - se instalado, a função de sacudidor do filtro HEPA não funcionará.
- Monte a tampa no recipiente do separador usando as travas.
- Verifique se a tampa do separador está corretamente posicionada e se as travas estão nas saliências da tampa.

MANUTENÇÃO

Para garantir longa vida útil e funcionamento eficaz do aspirador de cinzas com sacudidor de filtro, siga as seguintes diretrizes de manutenção:

1. Esvaziar o recipiente de cinzas

Após cada uso, esvazie o recipiente para evitar o acúmulo excessivo de poeira, o que poderia sobrecarregar o filtro e o motor.

Antes de esvaziar, certifique-se de que as cinzas estão completamente frias.

2. Limpeza e manutenção do filtro

Apesar do sacudidor embutido, o filtro deve ser limpo regularmente para garantir o máximo desempenho.

Após alguns usos, recomenda-se remover o filtro e limpá-lo delicadamente sacudindo ou soprando com ar comprimido (do lado de fora).

Em caso de forte contaminação, lave o filtro com água e seque-o completamente antes de reutilizar.

Se o filtro estiver danificado, substitua-o por um novo conforme as recomendações do fabricante.

3. Verificação e limpeza da mangueira e acessórios

Verifique regularmente se a mangueira e as pontas não estão entupidas por acúmulos de poeira ou outras contaminações.

Se necessário, remova os entupimentos com ar comprimido ou uma escova macia.

4. Verificação do cabo de alimentação e da carcaça

Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação - não use o dispositivo se o cabo estiver danificado.

Limpe o exterior com um pano úmido, evitando contacto excessivo com água.

5. Armazenamento do aspirador

Armazene o aspirador em um local seco e limpo, protegido da umidade e de altas temperaturas.

Antes de armazenar, certifique-se de que o reservatório está vazio e limpo.

6. Manutenção técnica regular

Verifique periodicamente o estado técnico de todos os componentes do aspirador, incluindo o filtro, a mangueira, o exterior e o sacudidor de filtro.

Em caso de qualquer anomalia, consulte o serviço técnico ou o fabricante.

ARMAZENAMENTO

Para garantir uma longa vida útil e um funcionamento confiável do aspirador de cinzas com sacudidor de filtro, siga as seguintes regras de armazenamento:

1. Esvaziar e limpar o dispositivo antes do armazenamento

Antes de guardar o aspirador, sempre esvazie o reservatório de cinzas. Deixar resíduos de pó pode levar ao acúmulo de impurezas e reduzir a eficácia do funcionamento do aparelho. Utilize a função de sacudir o filtro para remover o excesso de pó.

Verifique e limpe o filtro - se necessário, remova a poeira sacudindo ou utilizando ar comprimido.

2. Local adequado de armazenamento

Armazene o aspirador em um local seco e bem ventilado, longe da umidade e de temperaturas extremas.

Evite armazenar em locais expostos à intensa radiação solar, pois isso pode afetar a durabilidade dos materiais do exterior.

3. Proteção contra poeira e sujeira

Para evitar o acúmulo de poeira no aspirador, você pode cobri-lo com uma capa ou um saco protetor hermeticamente fechado.

Certifique-se de que a mangueira de sucção e os acessórios estão devidamente protegidos para evitar danos.

4. Armazenamento do cabo de alimentação e acessórios

Antes de guardar o aspirador, enrole o cabo de alimentação e coloque-o no suporte ou lugar designado para evitar danos. Armazene a mangueira e os bicos em local seco, de preferência de forma a evitar dobras e danos.

5. Verificações regulares do aparelho

Se o aspirador for armazenado por um período prolongado, é recomendável verificar periodicamente seu estado técnico, para evitar problemas ao ser ligado novamente. Antes de usar novamente, verifique se o filtro e o recipiente estão limpos e se todos os elementos estão em bom estado e corretamente montados.

ANTES DE USAR

ATENÇÃO!

- Antes de conectar o aparelho à fonte de alimentação, verifique se os dados correspondem aos fornecidos pelo fabricante.
- O aparelho só pode ser conectado a uma tomada elétrica aterrada com proteção contra choque elétrico.

MONTAGEM DO APARELHO

Montagem da tampa

Fixe a tampa ao aspirador com a braçadeira. Para remover a tampa, deve-se desabitar as braçadeiras. Durante a montagem da tampa, certifique-se de que a trava se encaixa corretamente.

Montagem das rodas

Fixe as rodas aos suportes apropriados na parte inferior do recipiente. Empurre as rodas firmemente nos suportes. Você deverá ouvir um clique característico.

Montagem do filtro

IMPORTANTE!!! Nunca use o aspirador sem o filtro. Verifique sempre se o filtro está montado corretamente.

Montagem do filtro esponjoso

Para a aspiração a úmido, coloque o filtro esponjoso incluído no conjunto. O método de montagem do filtro é mostrado nas fotos 3 e 4.

Montagem do saco

Para a aspiração a seco, coloque o saco de acordo com a foto 7. O saco deve ser usado apenas para aspiração a seco.

Montagem do tubo de sucção

Conecte o tubo de sucção à conexão apropriada do aspirador, dependendo do efeito desejado.

Aspiração

Conecte o tubo de sucção à conexão apropriada.

Sopro

Conecte o tubo de sucção à entrada de ar. Existe a possibilidade de estender o tubo usando um tubo de sucção telescópico.

Escovas (bicos de aspiração)

Escova com pontas para aspirar sólidos e líquidos em superfícies médias e grandes. A escova para fendas é projetada especialmente para limpar fendas e bordas.

TRABALHO COM O APARELHO

ATENÇÃO! O aspirador deve ser desligado se espuma ou líquido saírem do tubo de sucção durante a limpeza a molhado.

Interruptor/Ligador

Posição O: desligado

Posição I: Modo normal de operação

Posição II: Modo automático

Limpeza a seco

Para limpeza a seco, use um saco. Antes de cada uso, verifique se os filtros estão devidamente colocados.

Limpeza a molhado

Para limpeza a molhado, use o filtro de espuma. Antes de cada uso, verifique se está devidamente fixado.

Conexão do tubo de sucção

Para esvaziar o tanque facilmente após a limpeza a molhado, o aspirador está equipado com uma conexão de tubo de sucção. Desaperte a conexão no sentido anti-horário e despeje a água do tanque.

ATENÇÃO! O aspirador está equipado com uma válvula de segurança que se fecha quando o nível máximo de líquido ou espuma no tanque é excedido.

ATENÇÃO! O aspirador não é destinado à limpeza de líquidos inflamáveis. Para limpeza a molhado, use apenas o filtro de espuma.

Modo automático

O aspirador pode ser conectado a uma ferramenta elétrica equipada com um conector apropriado. Conecte o cabo de alimentação à tomada automática de energia (17) e o tubo de sucção (10) ao conector de sucção da ferramenta elétrica. Verifique se todas as conexões estão devidamente seguras e herméticas.

Defina o interruptor do aspirador na posição II - modo automático. No momento em que a ferramenta elétrica for ligada, o aspirador será ligado automaticamente. Ao desligar a ferramenta elétrica, o aspirador será desligado após um atraso previamente definido.

Soprador

Conecte o tubo de sucção ao conector de soprador no aspirador.

LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ENCOMENDA DE PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

ATENÇÃO! Antes de iniciar trabalhos de manutenção e limpeza, desconecte o aspirador da fonte de alimentação.

Limpeza

- Mantenha todas as válvulas de segurança, válvulas de ventilação e a carcaça do motor limpas - limpe a sujeira e o pó.
- Recomenda-se limpar o aparelho imediatamente após o término do trabalho.

Limpeza da cabeça do aparelho

A cabeça do aparelho deve ser limpa regularmente usando um pano úmido e uma pequena quantidade de sabão líquido. Não utilize produtos de limpeza ou solventes, pois podem danificar as partes do aparelho feitas de plástico.

Limpeza do tanque

O tanque pode ser limpo dependendo do grau de sujeira com um pano úmido, sabão neutro ou sob água corrente.

Limpeza do filtro

O filtro de espuma pode ser limpo sob água corrente usando sabão e seco ao ar livre. O cesto do filtro e o cartucho do filtro para cinzas finas podem ser limpos soprando com ar comprimido a baixa pressão.

Manutenção

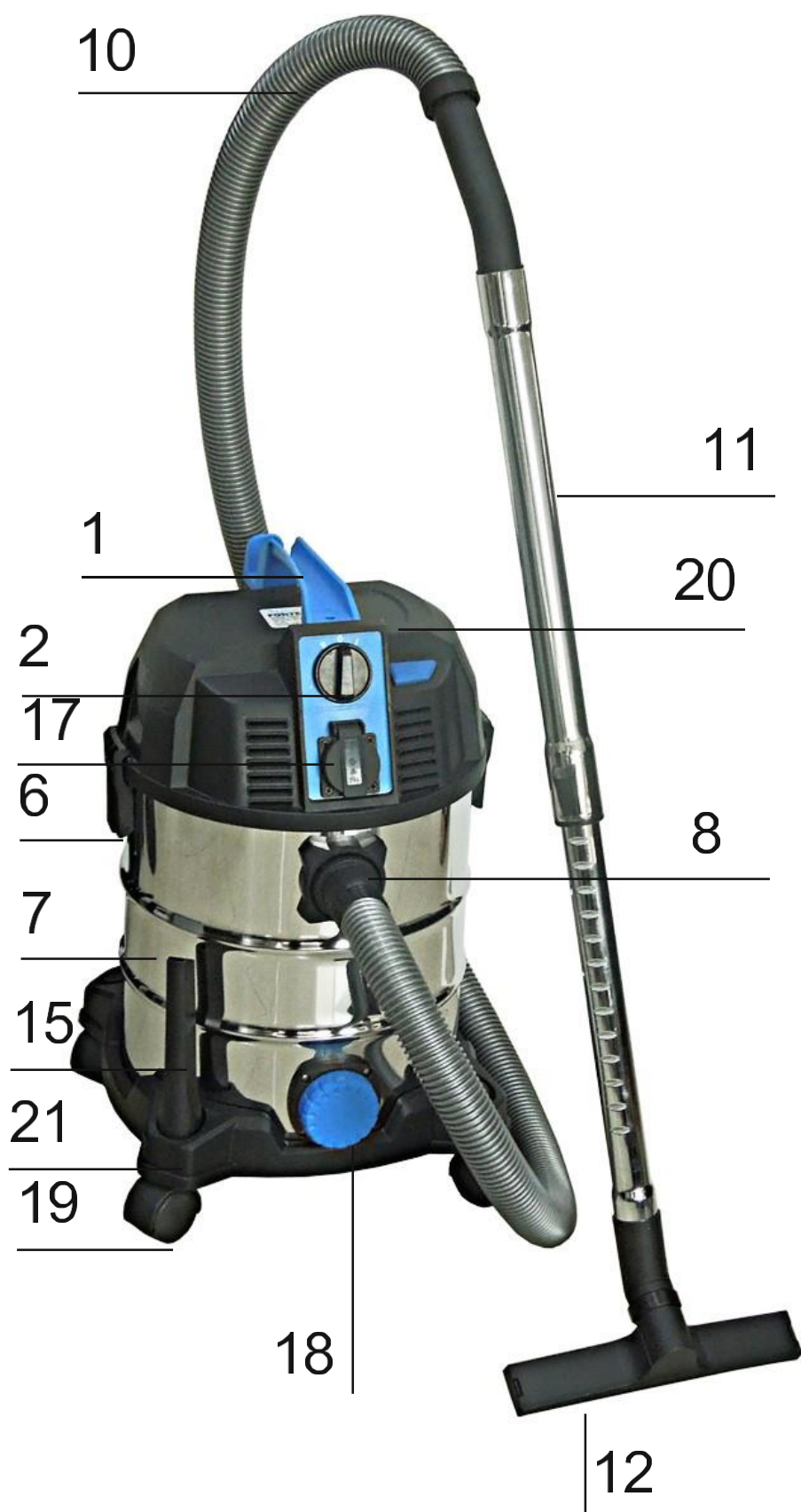
Verifique regularmente o correto assento do filtro no aspirador antes de cada uso.

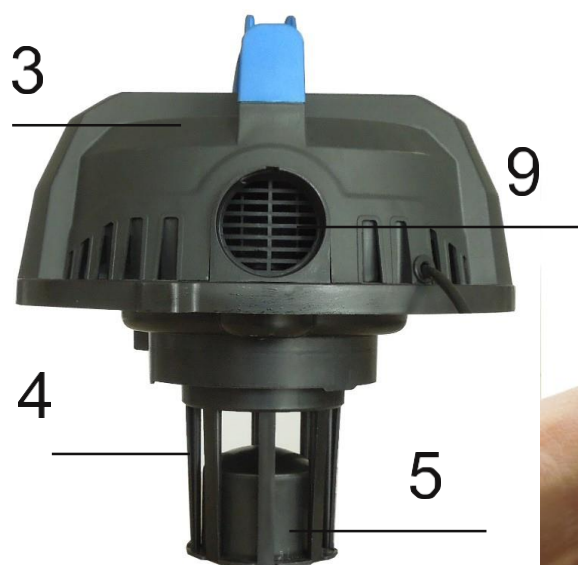
Descarte e reciclagem

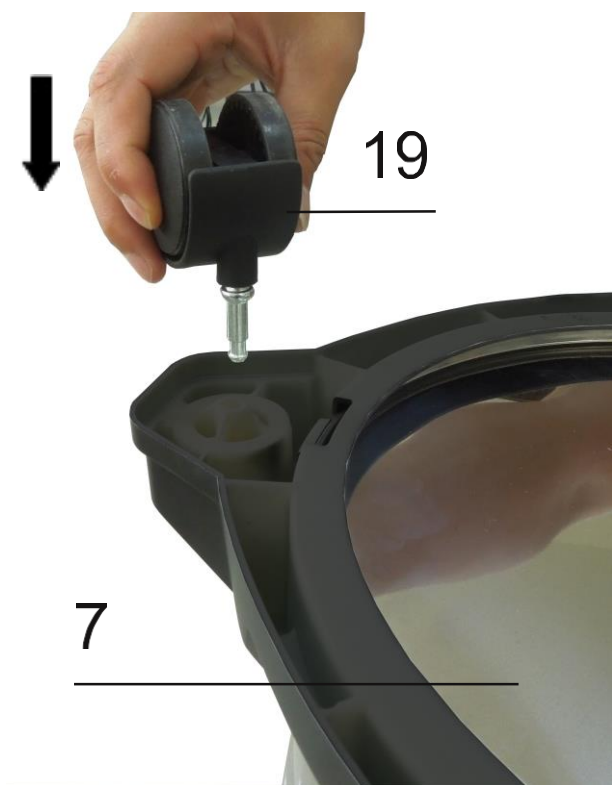
Para evitar danos durante o transporte, o aparelho está embalado. Esta embalagem é uma matéria-prima que pode ser reutilizada ou reciclada. O aparelho e seus acessórios são compostos por diferentes tipos de materiais, como metal e plásticos. Peças danificadas devem ser entregues em um ponto de descarte.

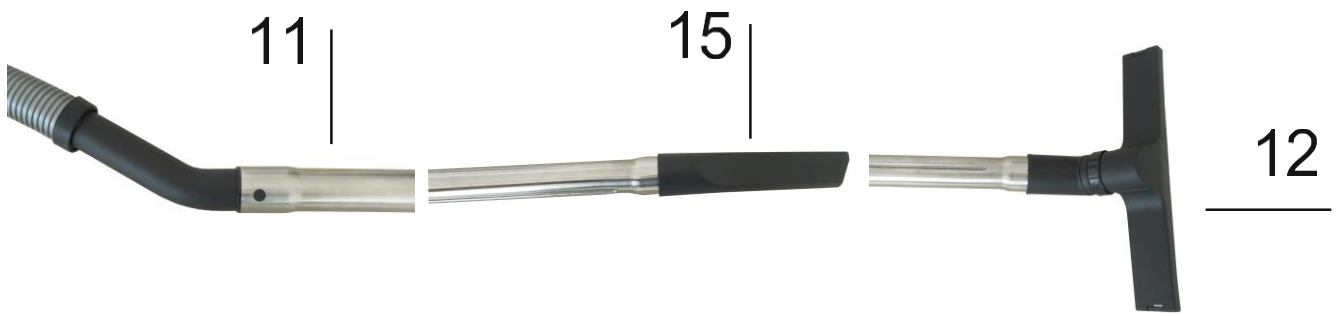
Contato em questões de segurança e suporte:

Produtor:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Endereço:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polônia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Os dois últimos dígitos do ano da marcação CE - 25

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara sob total responsabilidade que:

Aspirador industrial 25L 1500W seco e húmido,

Tipo: G81098, Modelo: MWD182S-1500W-25L

cumpra os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à disponibilização no mercado de equipamentos elétricos destinados a serem utilizados dentro de certas tensões.

- 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014, sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à compatibilidade eletromagnética,

- 2011/65/UE de 8 de junho de 2011, sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos,

- 2015/863 de 31 de março de 2015, que altera o anexo II da diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2011/65/UE em relação à lista de substâncias sujeitas a restrição, bem como às normas EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

está de acordo com os certificados de tipo CE

- nº 240100484HAN-V1 de 29.02.2024

- nº 240100485HAN-V1 de 05.03.2024

emitidos pela INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, País: Canadá

Número de identificação da entidade notificada: 2903

- nº (6624)257-0567 de 19.09.2024 emitido pelo BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, País: França

Número de identificação da entidade notificada: 0406

Esta Declaração de Conformidade CE perde a validade se o produto for
alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

Pela preparação e o armazenamento da documentação técnica é responsável:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025
Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



G81098
MWD182S-1500W-25L

Aspirator industrial 25L 1500W uscat și umed
Traducere a instrucțiunilor originale

RO



Aspirator industrial 25L 1500W uscat și umed

ATENȚIE!

Citește cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrează-l pentru utilizarea ulterioară a dispozitivului.

RO

Fabricat pentru:
GEKO Societate cu Răspundere Limitată S.C.
Kietlin, str. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Destinația produsului — Aspirator industrial umed-uscat 25L

Aspiratorul industrial umed-uscat 25L este un dispozitiv versatil destinat îndepărtării atât a impurităților uscate, cât și a celor umede în medii industriale, de construcție, atelier sau garaj. Este ideal pentru aspirarea:

- prafului industrial și de construcție (de exemplu, ciment, gips, praf fin),
- așchiilor de lemn, metal și plastic,
- lichidelor chimic neagresive (de exemplu, apă, nămol, lichide de răcire),
- impurităților de pe podelele atelierelor, de pe suprafețele halelor de producție, garajelor etc.

Datorită construcției speciale și capacității mari a rezervorului (25 litri), dispozitivul este potrivit pentru lucru în condiții dificile și pentru utilizare intensă. Cu toate acestea, nu trebuie folosit pentru:

- lichide chimic agresive (acid, baze),
- lichide fierbinți (peste 60°C),
- materiale incandescente sau fierbinți (de exemplu, cărbune, cenușă),
- vopsele, solvenți, uleiuri industriale,
- materiale inflamabile (de exemplu, benzină, acetona).

Specificații tehnice:

Alimentare: 230V / 50Hz

Putere nominală: 1500 W

Capacitate rezervor: 25 l

Lungimea țevii de aspirare: 34-97 cm

Lungimea furtunului de aspirare: 2 m

Diametrul furtunului de aspirare: 35 mm

Lungimea cablului: 2,5 m

Echipament:

furtun de aspirare

filtru de spumă

sac de hârtie

duză pentru pardoseală

duză pentru fante

țeavă de aspirare telescopică

Moduri de funcționare

Mod uscat:

Destinat colectării impurităților vrac.

Se recomandă utilizarea filtrului cartuș sau de hârtie – protejează motorul de praful fin.

Colectarea particulelor fine (de exemplu, ciment, gips) fără filtru poate afecta motorul sau poate provoca înfundarea dispozitivului.

Mod umed:

Destinat pentru colectarea lichidelor: apă, nămol, unele răcitoare și alte substanțe necorozive.

Trebuie să eliminați anterior filtrul de hârtie, dacă este montat - contactul său cu apa poate să-l distrugă și să avarieze dispozitivul.

Dacă dispozitivul are o supapă cu flotant, se va opri automat după atingerea nivelului maxim de lichid.

La finalizarea lucrului, trebuie să spălați rezervorul, să spălați toate componentele care au contact cu lichidul și să le lăsați la uscat.

SIGURANȚĂ ȘI RĂSPUNDEREA PRODUSULUI

Fiecare utilizare a aspiratorului care nu respectă descrierea conținută în această instrucțiune este considerată necorespunzătoare, iar producătorul nu răspunde pentru daunele și prejudiciile generate de o astfel de utilizare.

Utilizarea corectă a aspiratorului include de asemenea respectarea condițiilor de lucru, întreținere, depozitare și reparare stabilite de către producător.

Pentru a preveni accidentele, toate regulile de siguranță și evitarea pericolelor trebuie respectate.

Orice modificări aduse construcției dispozitivului de către utilizator pot afecta siguranța utilizării mașinii și scapă producătorul de responsabilitatea pentru daunele sau rănille cauzate.

MĂSURI DE PROTECȚIE INDIVIDUALĂ (PPE) PENTRU ASPIRATOR

Când lucrați cu un aspirator pentru cenușă, trebuie să folosiți măsuri corespunzătoare de protecție individuală (PPE) pentru a asigura siguranța utilizatorului și a minimiza riscul de contact cu pulberea și alte pericole.

1. Protecția căilor respiratorii

Masca de protecție împotriva prafului (FFP2 sau FFP3) - protejează împotriva inhalării particulelor fine de cenușă, care pot irita sistemul respirator.

2. Protecția ochilor

Ochelarii de protecție sau ochelarii de protecție - protejează ochii de particulele fine de cenușă, care pot fi suspendate în aer în timpul golirii rezervorului sau a manipulării dispozitivului.

3. Protecția mâinilor

Mănuși de protecție (de exemplu, din latex, nitril sau de lucru cu strat de protecție) - protejează mâinile de murdărie și contactul cu pulberea fină și eventualele elemente ascuțite ale dispozitivului.

4. Protecția pielii și a corpului

Îmbrăcăminte de lucru cu mânecă lungă — limitează contactul pielii cu praful fin de cenușă și reduce riscul de iritații.

Brici de protecție (opțional) — protecție suplimentară împotriva contaminării cu praf, în special în timpul golirii recipientului pentru cenușă.

5. Protecția picioarelor și a tălpilor

Încălțăminte de lucru cu talpă antiderapantă — asigură stabilitate pe diverse suprafețe și protejează împotriva alunecărilor accidentale la locul de muncă.

Recomandări pentru utilizarea EPI:

Toate echipamentele de protecție individuală ar trebui să fie adaptate utilizatorului și să respecte standardele de siguranță corespunzătoare. La finalizarea activității, EPI-ul trebuie curățat bine pentru a îndepărta impuritățile cu praf de cenușă.

Echipamentele de protecție uzate sau deteriorate trebuie schimbate imediat. EPI-ul trebuie utilizat conform instrucțiunilor producătorului aspiratorului și standardelor de sănătate și securitate în muncă aplicabile.

CURĂȚARE | ÎNTREȚINERE

Atenție! Înainte de a începe orice lucrări la dispozitiv, trebuie să opriți aparatul și să deconectați cablul de alimentare al aspiratorului din priza de rețea! Pericol de electrocutare. Nu este permis să introduceți corpul, cablul, sau priza în apă sau alte lichide. Trebuie să opriți echipamentul și să deconectați cablul de alimentare din priza de rețea înainte de a asambla, desfășura sau curăța.

Pentru a deconecta cablul de alimentare din priza de rețea, trageți întotdeauna de priză și nu de cablul de alimentare. Dispozitivul poate fi utilizat dacă filtrul și recipientul sunt montate. În caz contrar, poate apărea defectarea motorului.

- Opriți aspiratorul.
- Deconectați priza de la sursa de alimentare.
- Deconectați vaza, tubul și recipientul între ele.
- Curățați vaza și tubul și mențineți-le deblocate.
- Utilizați o cârpă umedă pentru curățarea părților din plastic.
- Periați praful de pe filtrul HEPA și filtrul din țesătură, iar dacă este necesar, spălați-l.
- Pentru acest scop, nu utilizați produse de curățare, solvenți sau obiecte ascuțite. Filtrele trebuie uscate înainte de utilizare.

Curățarea și demontarea capacului separatorului.

Atenție! Înainte de a începe orice lucrări la aparat, trebuie să opriți aparatul și să deconectați cablul de alimentare al aspirației din priza de rețea! Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și că mufa cablului de alimentare este scoasă din priză. Întotdeauna trageți de mufă, nu de cablul de alimentare.

- Opriți separatorul și deconectați mufa cablului de alimentare din priza de rețea. Întotdeauna trageți de mufă, nu de cablul de alimentare.
- Demontați capacul separatorului de pe recipient. Nu spălați aparatul și părțile cu agenți de curățare sau apă clocotită.
- Curățați capacul cu o burete moale sau curățați-l cu un jet de aer comprimat cu o presiune care să nu depășească 0,3 MPa.
- Montați capacul pe rezervorul separatorului folosind prinderi. Verificați dacă capacul separatorului este corect așezat și dacă prinderile sunt pe contururile capacului.

Goliți și demontați recipientul

Atenție! Înainte de a începe orice lucrări la aparat, trebuie să opriți aparatul și să deconectați cablul de alimentare al aspirației din priza de rețea! Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și că mufa cablului de alimentare este scoasă din priză. Întotdeauna trageți de mufă, nu de cablul de alimentare.

Atenție! Separatorul este echipat cu un recipient detașabil. Trebuie să goliți recipientul atunci când este plin sau când aparatul aspiră mai slab. Înainte de a goli recipientul, asigurați-vă că separatorul este oprit și că mufa cablului de alimentare este scoasă din priză.

- Opriți separatorul și deconectați mufa cablului de alimentare din priza de rețea.
- Scoateți furtunul de aspirație din orificiul recipientului. Demontați capacul separatorului de pe recipient.
- Transferați recipientul deasupra coșului de gunoi.
- Goliți recipientul de gunoiul acumulat în el. După îndepărtarea gunoiului, montați capacul pe rezervorul separatorului folosind prinderi.
- Verificați dacă capacul separatorului este corect așezat și dacă prinderile sunt pe contururile capacului.

Curățarea recipientului

Atenție! Înainte de a începe orice lucru cu dispozitivul, trebuie să opriți dispozitivul și să scoateți cablul de alimentare al aspiratorului din priza de rețea! Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și că priza cablului de alimentare este scoasă din priza de rețea. Întotdeauna trageți de priză și nu de cablul de alimentare.

- Opriți separatorul și scoateți priza cablului de alimentare din priza de rețea. Întotdeauna trageți de priză și nu de cablul de alimentare.
- Scoateți furtunul de aspirație din orificiul recipientului.
- Demontați capacul separatorului de pe recipient.
- Nu spălați dispozitivul și părțile cu produse de curățare sau apă clocotită.
- Curățați recipientul cu un burete moale și ștergeți-l cu o cârpă umedă.
- Recipientul poate fi, de asemenea, spălat sub apă curentă.
- Înainte de a reinstala recipientul la separator, lăsați-l să se usuce complet.
- Montați capacul pe recipientul separatorului folosind clemele.
- Verificați dacă capacul separatorului este corect așezat și dacă clemele se află pe embossingurile de pe capac.

Curățarea și demontarea filtrelor

Atenție! Înainte de a începe orice lucru cu dispozitivul, trebuie să opriți dispozitivul și să scoateți cablul de alimentare al aspiratorului din priza de rețea! Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și că priza cablului de alimentare este scoasă din priza de rețea. Întotdeauna trageți de priză și nu de cablul de alimentare.

Atenție! În cazul în care filtrele sunt murdare, înlocuiți-le cu unele noi sau curățați-le. Înlocuiți filtrele cu unele noi dacă nu pot fi curățate sau sunt uzate. Nu aspirați fără filtrele montate în separator. Filtrele nu pot fi spălate în mașina de spălat vase sau în mașina de spălat rufe și nu trebuie uscate cu ajutorul unui uscător de păr, pe căldură sau radiatoare. Filtrele pot fi uscate doar în mod natural.

Atenție! Din motive de siguranță, nu este permisă montarea unui filtru umed sau deteriorat.

- Opriți separatorul și scoateți priza cablului de alimentare din priza de rețea. Întotdeauna trageți de priză și nu de cablul de alimentare.
- Deconectați furtunul de aspirație de Țeavă de aspirație sau perie.
- Scoateți furtunul de aspirație din orificiul recipientului.
- Demontați capacul separatorului de pe recipient.
- Filtrul textil trebuie spălat cu apă curată și caldă, nu trebuie spălat în mașina de spălat vase sau în mașina de spălat rufe. Înainte de montare, filtrul trebuie uscat complet.
- Filtrul HEPA poate fi curățat cu aer comprimat sau spălat sub apă curentă, nu trebuie spălat în mașina de spălat vase sau în mașina de spălat rufe. Înainte de montare, filtrul trebuie uscat complet.
- Montați filtrul HEPA împreună cu capacul metalic din plasă pe capacul motorului și strângeți șurubul de siguranță.
- Așezați filtrul textil pe filtrul HEPA (filtrul textil nu este necesar pentru aspirarea cenușii) - în cazul montării sale, funcția de scuturare a filtrului HEPA nu va funcționa.
- Montați capacul pe rezervorul separatorului folosind cleme.
- Verificați dacă capacul separatorului este așezat corect și dacă clemele se află pe îmbinările de pe capac.

ÎNȚREȚINERE

Pentru a asigura o durată lungă de viață și o funcționare eficientă a aspiratorului de cenușă cu sistem de scuturare a filtrului, trebuie respectate următoarele reguli de întreținere:

1. Goliți recipientul pentru cenușă

După fiecare utilizare, goliți recipientul pentru a preveni acumularea excesivă de praf, ceea ce ar putea suprasolicita filtrul și motorul.

Înainte de a goli, asigurați-vă că cenușa este complet răcită.

2. Curățarea și întreținerea filtrului

În ciuda sistemului încorporat de scuturare, filtrul trebuie curățat regulat pentru a asigura o eficiență maximă.

După câteva utilizări, se recomandă scoaterea filtrului și curățarea acestuia prin scuturare sau suflare cu aer comprimat (în exterior).

În caz de murdărie puternică, spălați filtrul cu apă, uscați-l bine înainte de reutilizare.

Dacă filtrul este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou conform recomandărilor producătorului.

3. Verificarea și curățarea furtunului și accesoriilor

Verificați regulat dacă furtunul și duzele nu sunt înfundate de acumularea de praf sau alte impurități.

Dacă este necesar, îndepărtați blocajele cu aer comprimat sau o perie moale.

4. Verificarea cablului de alimentare și a carcasei

Verifică regulat starea cablului de alimentare — nu folosi aparatul dacă cablul este deteriorat.

Curăță carcasa cu o cârpă umedă, evitând contactul excesiv cu apa.

5. Păstrarea aspiratorului

Păstrează aspiratorul într-un loc uscat și curat, protejat de umiditate și temperaturi ridicate. Înainte de a-l depozita, asigură-te că rezervorul este gol și curat.

6. Inspecții tehnice periodice

Verifică periodic starea tehnică a tuturor elementelor aspiratorului, inclusiv a filtrului, furtunului, carcasei și a sistemului de curățare a filtrului.

În caz de nereguli, consultă serviciul tehnic sau producătorul.

DEPOZITARE

Pentru a asigura o durată lungă de viață și o funcționare fiabilă a aspiratorului de cenușă cu sistem de curățare a filtrului, trebuie respectate următoarele reguli de depozitare:

1. Golește și curăță aparatul înainte de depozitare

Înainte de a pune deoparte aspiratorul, golește întotdeauna rezervorul de cenușă. Lăsarea resturilor de praf poate duce la depunerea impurităților și la reducerea eficienței aparatului.

Folosește funcția de curățare a filtrului pentru a elimina excesul de praf.

Verifică și curăță filtrul — dacă este necesar, îndepărtează praful prin scuturare sau utilizarea aerului comprimat.

2. Locul adecvat de depozitare

Păstrează aspiratorul într-un loc uscat și bine ventilat, departe de umiditate și temperaturi extreme.

Evită depozitarea în locuri expuse la radiații solare intense, deoarece acest lucru poate afecta durabilitatea materialelor carcasei.

3. Protecția împotriva prafului și murdăriei

Pentru a preveni așezarea prafului pe aspirator, poți să-l acoperi cu o husă sau cu un sac de protecție închis ermetic.

Asigură-te că furtunul de aspirație și accesoriile sunt protejate corespunzător, pentru a evita deteriorarea acestora.

4. Depozitarea cablului de alimentare și a accesoriilor

Înainte de a depozita aspiratorul, înfășurați cablul de alimentare și așezați-l în suportul sau locul desemnat pentru a evita deteriorarea acestuia. Piesa de aspirație și capetele se păstrează într-un loc uscat, cel mai bine într-un mod care să prevină îndoirile și deteriorările.

5. Inspecții regulate ale aparatului

Dacă aspiratorul este depozitat pentru o perioadă mai lungă, este indicat să verificați periodic starea sa tehnică, pentru a evita problemele la repornirea acestuia. Înainte de a-l folosi din nou, asigurați-vă că filtrul și recipientul sunt curate și că toate elementele sunt funcționale și montate corect.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

ATENȚIE!

- Înainte de a conecta aparatul la alimentare, asigurați-vă că datele corespund celor furnizate de producător.
- Aparatul poate fi conectat doar la o priză de ștampilă pământată cu protecție împotriva șocurilor electrice.

MONTAJUL APARATULUI

Montajul capacului

Atașați capacul aspiratorului cu ajutorul clemei. Pentru a îndepărta capacul, trebuie să desfăcuți clemele. În timpul montării capacului, asigurați-vă că cârligul se blochează corespunzător.

Montajul roților

Atașați roțile la suporturile corespunzătoare de pe partea de jos a recipientului. Împingeți puternic roțile în suporturi. Trebuie să auziți un clic caracteristic.

Montajul filtrului

IMPORTANT!!! Niciodată nu utilizați aspiratorul fără filtru. Verificați de fiecare dată dacă filtrul este montat corespunzător.

Montajul filtrului din burete

Pentru aspirarea umedă, montați filtrul din burete inclus în set. Modul de montare a filtrului este prezentat în fotografiile 3 și 4.

Montajul sacului

Pentru aspirarea uscată, montați sacul conform fotografiei 7. Sacul trebuie utilizat doar pentru aspirarea uscată.

Montajul țevii de aspirație

Conectați țeava de aspirație la conectorul corespunzător de pe aspirator în funcție de efectul dorit.

Aspirarea

Conectați țeava de aspirație la conectorul corespunzător.

Suflarea

Conectați țeava de aspirație la deschiderea de intrare a aerului. Există opțiunea de a extinde țeava folosind o țeavă de aspirație telescopică.

Perii (duze)

Perie cu capete pentru aspirarea solidelor și lichidelor pe suprafețe medii și mari. Peria pentru crăpături este proiectată special pentru curățarea crăpăturilor și marginilor.

LUCRU CU APARATUL

ATENȚIE! Aspiratorul trebuie oprit dacă spuma sau lichidul ies din tubul de aspirație în timpul curățării umede.

Comutator

Poziția O: oprit

Poziția I: Mod de funcționare normal

Poziția II: Mod automat

Curățare la uscat

Pentru curățarea la uscat, folosiți un sac. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că filtrele sunt corespunzător fixate.

Curățare la umed

Pentru curățarea la umed, folosiți filtrul din spumă. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă este fixat corespunzător.

Conexiune furtun de aspirație

Pentru a goli rezervorul cu ușurință după curățarea la umed, aspiratorul este echipat cu o conexiune a furtunului de aspirație. Deșurubați conexiunea în sens invers acelor de ceasornic și lăsați apa să curgă din rezervor.

ATENȚIE! Aspiratorul este echipat cu o supapă de siguranță care se închide atunci când nivelul maxim de lichid sau spumă din rezervor a fost depășit.

ATENȚIE! Aspiratorul nu este destinat curățării lichidelor inflamabile. Pentru curățarea la umed, folosiți doar filtrul din spumă.

Mod automat

Aspiratorul poate fi conectat la un unelte electrice echipate cu un conector corespunzător. Conectați cablul de alimentare la priza de alimentare automată (17) și furtunul de aspirație (10) la conectorul de aspirație al uneltei electrice. Verificați dacă toate conexiunile sunt corespunzător fixate și etanșe.

Setați comutatorul de pe aspirator pe poziția II - mod automat. La activarea uneltei electrice, aspiratorul se va porni automat. La oprirea uneltei electrice, aspiratorul se va opri după un interval de timp prestabilit.

Suflare

Conectați furtunul de aspirație la conectorul pentru suflare de pe aspirator.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE ȘI COMANDAREA PIESELOR DE SCHIMB

ATENȚIE! Înainte de a începe lucrările de întreținere și curățare, deconectați aspiratorul de la sursa de alimentare.

Curățare

- Toate valvele de siguranță, aeratoarele și carcasa motorului trebuie menținute curate - curățate de murdărie și praf.

Se recomandă curățarea dispozitivului imediat după terminarea activității.

Curățarea capului dispozitivului

Capul dispozitivului trebuie curățat regulat folosind o cârpă umedă și o cantitate mică de săpun lichid. Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți, deoarece aceștia pot deteriora componentele dispozitivului din plastic.

Curățarea rezervorului

Rezervorul poate fi curățat în funcție de nivelul de murdărie cu o cârpă umedă, săpun gri sau sub apă curentă.

Curățarea filtrului

Filtrul din burete poate fi curățat sub apă curentă utilizând săpun și lăsat la uscat la aer. Coșul filtrului și cartușul filtrului pentru cenușă fină pot fi curățate prin suflare cu aer comprimat la presiune mică.

Întreținerea

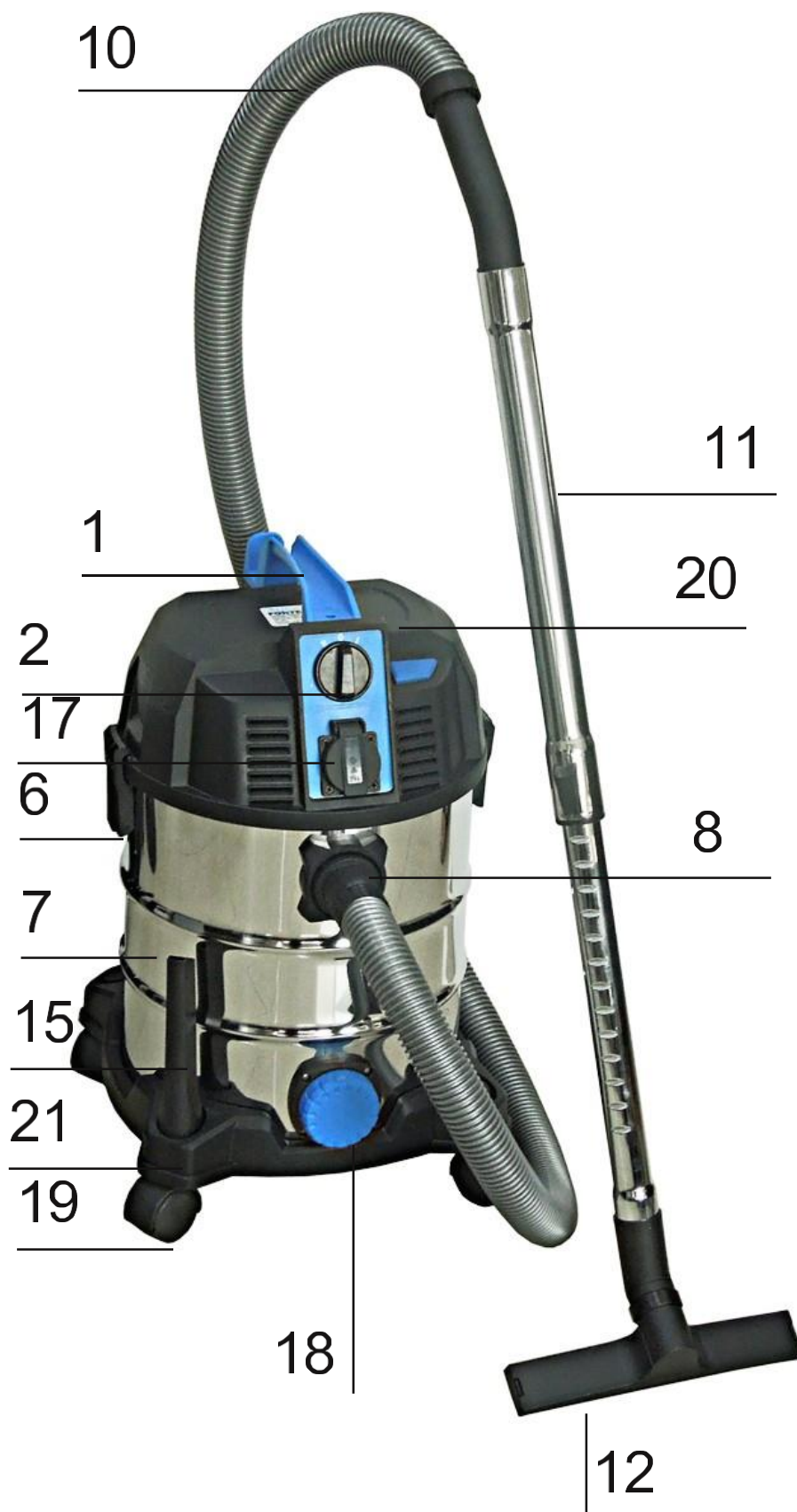
Verificați regulat montarea corectă a filtrului în aspirator, înainte de fiecare utilizare.

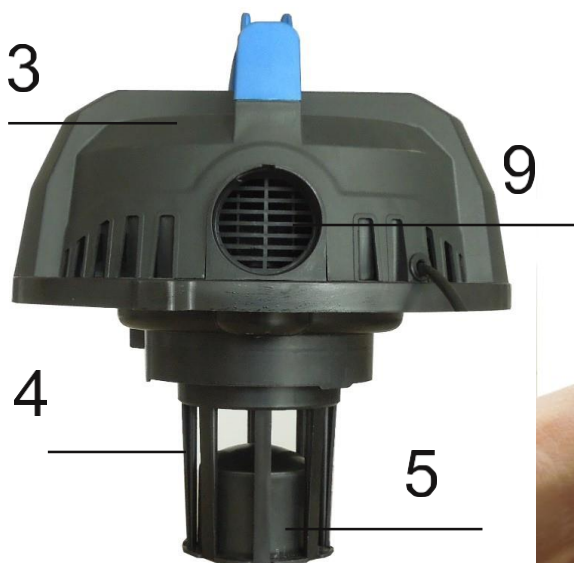
Dezvoltarea și reciclarea

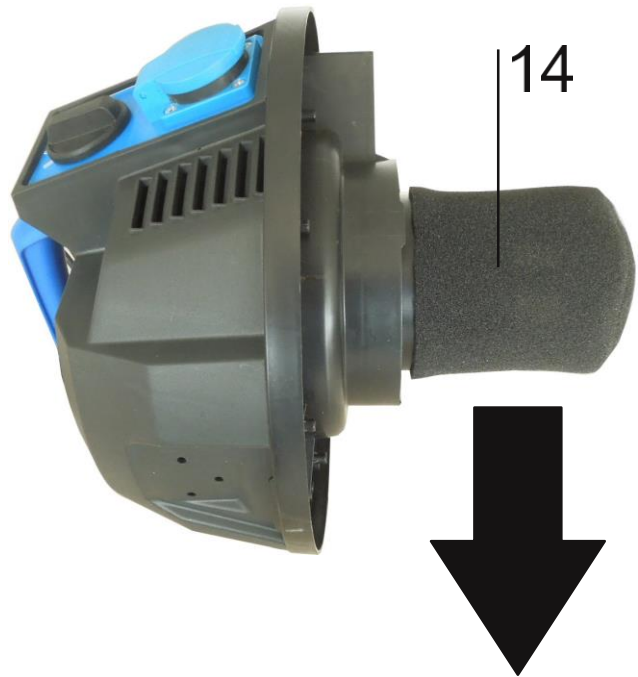
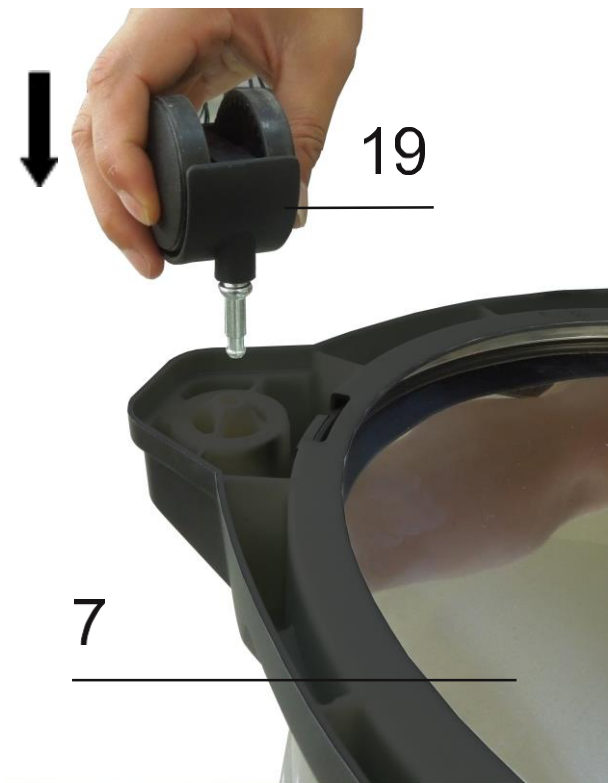
Pentru a preveni deteriorările în timpul transportului, dispozitivul este atașat într-un ambalaj. Acest ambalaj este o materie primă care poate fi reutilizată sau destinată reciclării. Dispozitivul și accesoriile sale sunt constituite din diferite tipuri de materiale, cum ar fi metal și plastic. Părțile deteriorate trebuie livrate punctului de reciclare.

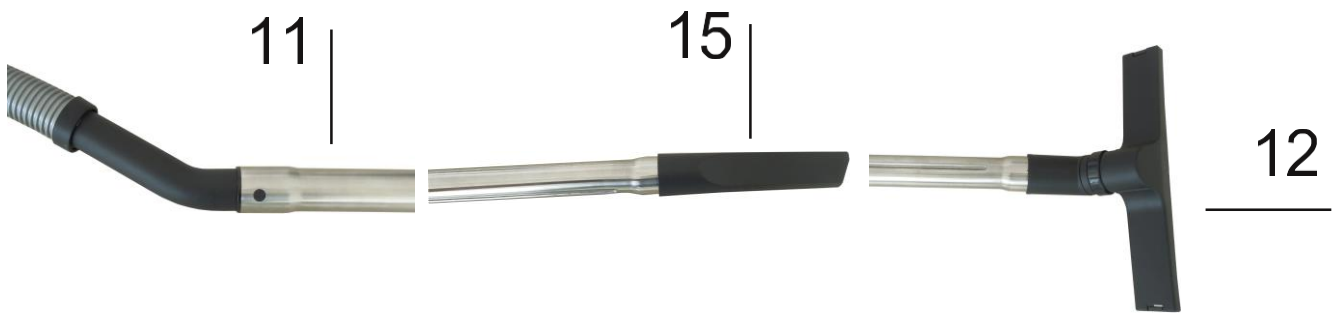
Contact pentru probleme de siguranță și suport:

Producător:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresă:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Număr de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcatului CE - 25

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

**Aspirator industrial 25L 1500W uscat și umed,
Tip: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L**

respectă cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea pe piață a echipamentului electric destinat utilizării în anumite limite de tensiune,
- 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,
- 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice,
- 2015/863 din 31 martie 2015 care modifică anexa II la directiva Parlamentului European și Consiliului 2011/65/UE în ceea ce privește lista substanțelor supuse restricțiilor și standardele EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

este conform certificatelor de tip CE

- nr 240100484HAN-V1 din 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 din 05.03.2024

emise de INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Țara: Canada

Numărul de identificare al unității notificate: 2903

- nr (6624)257-0567 din 19.09.2024 emis de BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Țara: Franța

Numărul de identificare al unității notificate: 0406

Prezenta Declarație de conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat sau modificat fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



G81098
MWD182S-1500W-25L

Промышленный пылесос 25L 1500W
для сухой и влажной уборки
Перевод оригинальной инструкции

RU



Промышленный пылесос 25L 1500W для сухой и влажной уборки

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием ознакомьтесь с содержанием данной инструкции и сохраняйте ее для дальнейшего использования устройства.

RU

Произведено для:
GEKO ООО Сп. к.
Кетлин, ул. Спасерова 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

Назначение продукта — Промышленный пылесос 25L 1500W для сухой и влажной уборки

Промышленный пылесос 25L 1500W для сухой и влажной уборки — это универсальное устройство, предназначенное для удаления как сухих, так и влажных загрязнений в промышленной, строительной, мастерской или гаражной среде. Идеально подходит для уборки:

- промышленных и строительных пылей (например, цемент, гипс, мелкая пыль),
- древесных, металлических, пластиковых опилок,
- химически нейтральных жидкостей (например, воды, грязи, охлаждающих жидкостей),
- загрязнений с полов мастерских, полов производственных залов, гаражей и т.д.

Благодаря специальной конструкции и большому объему бака (25 литров) устройство подходит для работы в сложных условиях и для интенсивного использования. Тем не менее, его не следует использовать для:

- химически агрессивных жидкостей (кислоты, щелочи),
- горячих жидкостей (выше 60°C),
- тлеющих или горячих материалов (например, угля, золы),
- красок, растворителей, индустриальных масел,
- легковоспламеняющихся материалов (например, бензин, ацетон).

Техническая спецификация:

Питание: 230В / 50Гц

Номинальная мощность: 1500 Вт

Объем бака: 25 л

Длина всасывающей трубы: 34-97 см

Длина всасывающего шланга: 2 м

Диаметр всасывающего шланга: 35 мм

Длина кабеля: 2,5 м

Комплектация:

всасывающий шланг

пенный фильтр

бумажный мешок

долговечная насадка

щелевая насадка

телескопическая всасывающая труба

Режимы работы

Сухой режим:

Предназначен для сбора сыпучих загрязнений.

Рекомендуется использовать картриджный или бумажный фильтр — защищает двигатель от мелкой пыли.

Сбор мелких частиц (например, цемент, гипс) без фильтра может повредить двигатель или привести к засорению устройства.

Влажный режим:

Предназначен для сбора жидкостей: воды, грязи, некоторых охлаждающих жидкостей и других некоррозионных веществ.

Необходимо заранее удалить бумажный фильтр, если он установлен — его контакт с водой может его уничтожить и повредить устройство.

Если устройство оснащено поплавковым клапаном, оно автоматически выключится при достижении максимального уровня жидкости.

После завершения работы необходимо промыть контейнер, промыть все элементы, контактирующие с жидкостью, и оставить для высыхания.

БЕЗОПАСНОСТЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Любое использование пылесоса не в соответствии с описанием, содержащимся в настоящей инструкции, считается неправильным, и производитель не несет ответственности за повреждения и убытки, возникшие в результате такого использования.

Правильное использование пылесоса также включает соблюдение установленных производителем условий работы, обслуживания, хранения и ремонта.

С целью предотвращения несчастных случаев все правила безопасного использования и избегания угроз должны соблюдаться.

Любые изменения в конструкции устройства, внесенные пользователем, могут повлиять на безопасность использования машины и освобождают производителя от ответственности за возникшие повреждения или травмы.

СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ (СИЗ) ДЛЯ ПЫЛЕСОСА

При работе с пылесосом для золы необходимо использовать соответствующие средства индивидуальной защиты (СИЗ), чтобы обеспечить безопасность пользователя и минимизировать риск контакта с пылью и другими опасностями.

1. Защита дыхательных путей

Защитная пылезащитная маска (FFP2 или FFP3) — защищает от вдыхания мелкой пыли золы, которая может раздражать дыхательную систему.

2. Защита глаз

Защитные очки или защитные очки — защищают глаза от мелких частиц золы, которые могут находиться в воздухе во время опорожнения контейнера или обслуживания устройства.

3. Защита рук

Защитные перчатки (например, латексные, нитриловые или рабочие с защитным покрытием) — защищают руки от загрязнения и контакта с мелкой пылью, а также возможными острыми элементами устройства.

4. Защита кожи и тела

Рабочая одежда с длинным рукавом — ограничивает контакт кожи с мелкой пепловой пылью и снижает риск раздражений.

Защитный фартук (по желанию) — дополнительная защита от загрязнения пылью, особенно при опорожнении контейнера для пепла.

5. Защита ног и стоп

Рабочая обувь с противоскользящей подошвой — обеспечивает устойчивость на различных поверхностях и защищает от случайного скольжения на рабочем месте.

Рекомендации по использованию СИЗ:

Все средства индивидуальной защиты должны быть подогнаны под пользователя и соответствовать соответствующим стандартам безопасности. По окончании работы необходимо тщательно очистить СИЗ, чтобы удалить загрязнения пепловой пылью.

Изношенные или поврежденные средства защиты должны быть немедленно заменены. СИЗ необходимо использовать в соответствии с инструкциями производителя пылесоса и действующими нормами охраны труда.

ЧИСТКА | УХОД

Внимание! Перед началом любых работ с устройством необходимо отключить устройство и вынуть сетевой кабель пылесоса из розетки! Опасность поражения электрическим током. Нельзя погружать корпус, кабель, вилку в воду или другие жидкости. Устраняйте оборудование и отключайте сетевой кабель из розетки всегда перед сборкой, разборкой или чисткой.

Чтобы отключить сетевой кабель от розетки, всегда тяните за вилку, а не за сетевой кабель. Устройство может эксплуатироваться, если установлен фильтр и контейнер. В противном случае может произойти повреждение двигателя.

- Остановите пылесос.
- Отключите сетевую вилку от источника питания.
- Отсоедините воронку, трубку и контейнер друг от друга.
- Очистите воронку и трубку и держите их открытыми.
- Используйте влажную тряпку для очистки пластиковых частей.
- Чистите фильтр HEPA и фильтр из нетканого материала, при необходимости мойте его.
- Для этого не используйте чистящие средства, растворители или острые предметы. Фильтры необходимо высушить перед использованием.

Чистка и демонтаж крышки сепаратора

Внимание! Прежде чем приступать к каким-либо работам с устройством, необходимо отключить устройство и вынуть сетевой шнур пылесоса из розетки! Убедитесь, что пылесос выключен, а вилка сетевого шнура вынута из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.

- Отключите пылесос и извлеките вилку сетевого шнура из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.
- Снимите крышку пылесоса с контейнера. Не мойте устройство и его части чистящими средствами или кипятком.
- Очистите крышку мягкой губкой или продуйте сжатым воздухом при давлении не более 0,3 МПа.
- Установите крышку на контейнер сепаратора с помощью защелок. Проверьте, правильно ли установлена крышка сепаратора и находятся ли защелки на выемках на крышке.

Опорожнение и демонтаж контейнера

Внимание! Прежде чем приступать к каким-либо работам с устройством, необходимо отключить устройство и вынуть сетевой шнур пылесоса из розетки! Убедитесь, что пылесос выключен, а вилка сетевого шнура вынута из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.

Внимание! Пылесос оснащен съемным контейнером. Контейнер нужно опустошать, когда он заполнен, или если устройство хуже всасывает. Прежде чем опустошить контейнер, убедитесь, что пылесос выключен, а вилка сетевого шнура вынута из розетки.

- Отключите сепаратор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Извлеките всасывающий шланг из отверстия контейнера. Снимите крышку пылесоса с контейнера.
- Переместите контейнер над мусорным ведром.
- Опорожните контейнер от накопившегося мусора. После удаления мусора установите крышку на контейнер сепаратора с помощью защелок.
- Проверьте, правильно ли установлена крышка сепаратора и находятся ли защелки на выемках на крышке.

Очистка контейнера

Внимание! Прежде чем приступить к любым работам с устройством, необходимо отключить устройство и вынуть сетевой шнур пылесоса из розетки! Убедитесь, что пылесос выключен, а вилка сетевого шнура вытащена из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.

- Отключите сепаратор и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.
- Вытащите всасывающий шланг из отверстия контейнера.
- Демонтируйте крышку пылесоса с контейнера.
- Не мойте устройство и его части чистящими средствами или кипятком.
- Очистите контейнер мягкой губкой и протрите влажной тряпкой.
- Контейнер также можно мыть под струей воды.
- Прежде чем снова установить контейнер на пылесос, оставьте его полностью высохнуть.
- Установите крышку на бак сепаратора с помощью защелок.
- Проверьте, правильно ли установлена крышка сепаратора и находятся ли защелки на выступах крышки.

Очистка и демонтаж фильтров

Внимание! Прежде чем приступить к любым работам с устройством, необходимо отключить устройство и вынуть сетевой шнур пылесоса из розетки! Убедитесь, что пылесос выключен, а вилка сетевого шнура вытащена из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.

Внимание! В случае загрязнения фильтров замените их новыми или очистите. Фильтры замените на новые, если их невозможно очистить или они изношены. Не пылесосьте без установленных фильтров в пылесосе. Фильтры нельзя мыть в посудомоечной или стиральной машине и нельзя сушить с помощью фена, на батареях и радиаторах. Фильтры можно сушить только естественным образом.

Внимание! По соображениям безопасности недопустимо устанавливать влажный или поврежденный фильтр.

- Отключите сепаратор и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за сетевой шнур.
- Отсоедините всасывающий шланг от всасывающей трубы или щетки.
- Вытащите всасывающий шланг из отверстия контейнера.
- Снимите крышку пылесоса с контейнера.
- Тканевый фильтр необходимо промыть в чистой и теплой воде, нельзя мыть его в посудомоечной машине или стиральной машине. Перед установкой необходимо полностью высушить фильтр.
- Фильтр HEPA можно чистить с помощью сжатого воздуха или промыть под проточной водой, нельзя мыть его в посудомоечной машине или стиральной машине. Перед установкой необходимо полностью высушить фильтр.
- Установите фильтр HEPA вместе с металлическим сетчатым экраном на крышке двигателя и закрутите защитный винт.
- Наденьте тканевый фильтр на фильтр HEPA (тканевый фильтр не требуется для пылесоса для золы) - в случае его установки функция встряхивания фильтра HEPA не будет работать.
- Установите крышку на резервуар сепаратора с помощью зажимов.
- Проверьте, правильно ли установлена крышка пылесоса и находятся ли защелки на выступах на крышке.

КОНСЕРВАЦИЯ

Чтобы обеспечить долгий срок службы и эффективную работу пылесоса для золы с функцией встряхивания фильтра, необходимо соблюдать следующие правила обслуживания:

1. Опустошение контейнера для золы

После каждого использования опорожняйте контейнер, чтобы избежать чрезмерного накопления пыли, что может нагружать фильтр и двигатель.

Перед опустошением убедитесь, что зола полностью остыла..

2. Чистка и уход за фильтром

Несмотря на встроенный встряхиватель, фильтр необходимо регулярно чистить для обеспечения максимальной производительности.

После нескольких использований рекомендуем извлечь фильтр и аккуратно очистить его, стряхнув или продув сжатым воздухом (на улице).

При сильном загрязнении мойте фильтр под водой, тщательно высушите его перед повторным использованием.

Если фильтр поврежден, замените его на новый согласно рекомендациям производителя.

3. Проверка и чистка шланга и аксессуаров

Регулярно проверяйте, не забиты ли шланг и насадки накопившейся пылью или другими загрязнениями.

При необходимости удаляйте засоры сжатым воздухом или мягкой щеткой.

4. Проверка сетевого шнура и корпуса

Регулярно проверяйте состояние электрокабеля — не используйте устройство, если кабель поврежден.

Протирайте корпус влажной одеждой, избегая избыточного контакта с водой.

5. Хранение пылесоса

Храните пылесос в сухом и чистом месте, защищенном от влаги и высоких температур.

Прежде чем хранить, убедитесь, что бак пуст и чист.

6. Регулярные технические осмотры

Периодически проверяйте техническое состояние всех элементов пылесоса, включая фильтр, шланг, корпус и фильтроочиститель.

В случае любых неисправностей проконсультируйтесь с техническим сервисом или производителем.

ХРАНЕНИЕ

Чтобы обеспечить долгий срок службы и надежную работу пылесоса для золы с фильтроочистителем, необходимо соблюдать следующие правила хранения:

1. Опустошение и очистка устройства перед хранением

Перед тем как убрать пылесос, всегда опустошайте бак для золы. Оставление остатков пыли может привести к накоплению загрязнений и снижению эффективности работы устройства. Используйте функцию очистки фильтра, чтобы удалить избыток пыли.

Проверьте и очистите фильтр — при необходимости удалите пыль, встряхнув или используя сжатый воздух.

2. Подходящее место для хранения

Храните пылесос в сухом, хорошо проветриваемом месте, вдали от влаги и крайних температур.

Избегайте хранения в местах, подверженных интенсивному солнечному излучению, так как это может повлиять на долговечность материалов корпуса.

3. Защита от пыли и загрязнений

Чтобы предотвратить оседание пыли на пылесосе, вы можете накрыть его чехлом или плотно закрытым защитным мешком. Убедитесь, что всасывающий шланг и аксессуары должным образом защищены, чтобы избежать их повреждения.

4. Хранение электрокабеля и аксессуаров

Перед тем как убрать пылесос, намотайте сетевой шнур и поместите его в отведенный держатель или место, чтобы избежать его повреждения. Храните всасывающий шланг и насадки в сухом месте, лучше всего так, чтобы избежать их перегибов и повреждений.

5. Регулярный осмотр устройства

Если пылесос хранится долгое время, полезно периодически проверять его техническое состояние, чтобы избежать проблем при повторном запуске. Перед повторным использованием убедитесь, что фильтр и резервуар чистые, а все элементы исправны и установлены правильно.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАНИЕ!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что данные совпадают с данными, указанными производителем.
- Устройство можно подключать только к заземленной электросети с защитой от поражения электрическим током.

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

Установка крышки

Прикрепите крышку к пылесосу с помощью зажима. Чтобы снять крышку, необходимо отстегнуть зажимы. Убедитесь, что крючок надежно фиксируется во время установки крышки.

Установка колес

Прикрепите колеса к соответствующим держателям на дне резервуара. Хорошо вставьте колеса в держатели. Вы должны услышать характерный щелчок.

Установка фильтра

ВАЖНО!!! Никогда не используйте пылесос без фильтра. Каждый раз проверяйте, правильно ли установлен фильтр.

Установка губчатого фильтра

Для влажной уборки установите губчатый фильтр, прилагаемый к комплекту. Способ установки фильтра показан на фотографиях 3 и 4.

Установка мешка

Для сухой уборки установите мешок согласно фотографии 7. Мешок должен использоваться только для сухой уборки.

Установка всасывающей трубы

Подсоедините всасывающую трубу к соответствующему разъему на пылесосе в зависимости от желаемого эффекта.

Уборка

Подсоедините всасывающую трубу к соответствующему разъему.

Дуем

Подсоедините всасывающую трубу к входному отверстию. Есть возможность удлинить трубу с помощью телескопической всасывающей трубы.

Щетки (насадки)

Щетка с насадками для сбора твердых тел и жидкостей на средних и больших поверхностях. Щетка для щелей предназначена специально для очистки щелей и краев.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

ВНИМАНИЕ! Пылесос следует выключить, если пена или жидкость выходят из всасывающего шланга во время влажной уборки.

Выключатель/включатель

Положение О: выключено

Положение I: обычный режим работы

Положение II: автоматический режим

Сухая уборка

Для сухой уборки используйте мешок. Перед каждым использованием убедитесь, что фильтры должным образом закреплены.

Влажная уборка

Для влажной уборки используйте поролоновый фильтр. Перед каждым использованием проверьте, правильно ли он установлен.

Соединение всасывающего шланга

Чтобы легко опустошить резервуар после влажной уборки, пылесос оснащен соединением для всасывающего шланга. Поверните соединение против часовой стрелки и слейте воду из резервуара.

ВНИМАНИЕ! Пылесос оснащен предохранительным клапаном, который закрывается, когда максимальный уровень жидкости или пены в резервуаре превышен.

ВНИМАНИЕ! Пылесос не предназначен для уборки легковоспламеняющихся жидкостей. Для влажной уборки используйте только поролоновый фильтр.

Автоматический режим

Пылесос может быть подключен к электроинструменту с подходящим патрубком. Подключите сетевой кабель к автоматической розетке питания (17) и всасывающий шланг (10) к всасывающему патрубку в электроинструменте. Убедитесь, что все соединения должным образом закреплены и герметичны.

Установите переключатель на пылесосе в положение II - автоматический режим. В момент включения электроинструмента, пылесос автоматически включится. При выключении электроинструмента пылесос отключится с установленной заранее задержкой.

Сдувка

Подключите всасывающий шланг к соединению для сдува на пылесосе.

УБОРКА, ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАКАЗ ЧАСТЕЙ

ВНИМАНИЕ! Перед началом работ по обслуживанию и уборке отключите пылесос от источника питания.

Очистка

- Все предохранительные клапаны, воздухопроводители и корпус двигателя содержат в чистоте - очистите от грязи и пыли.
- Рекомендуется очищать устройство сразу после завершения работы.

Очистка головки устройства

Головку устройства следует очищать регулярно, используя влажную тряпку и небольшое количество жидкого мыла. Не используйте чистящие средства или растворители, они могут повредить пластиковые детали устройства.

Очистка резервуара

Резервуар можно очистить в зависимости от уровня загрязнения с помощью влажной тряпки, серого мыла или под проточной водой.

Очистка фильтра

Губчатый фильтр можно очистить под проточной водой с использованием мыла и высушить на воздухе. Корзину фильтра и картридж для мелкой золы можно очищать с помощью продувки сжатым воздухом при низком давлении.

Обслуживание

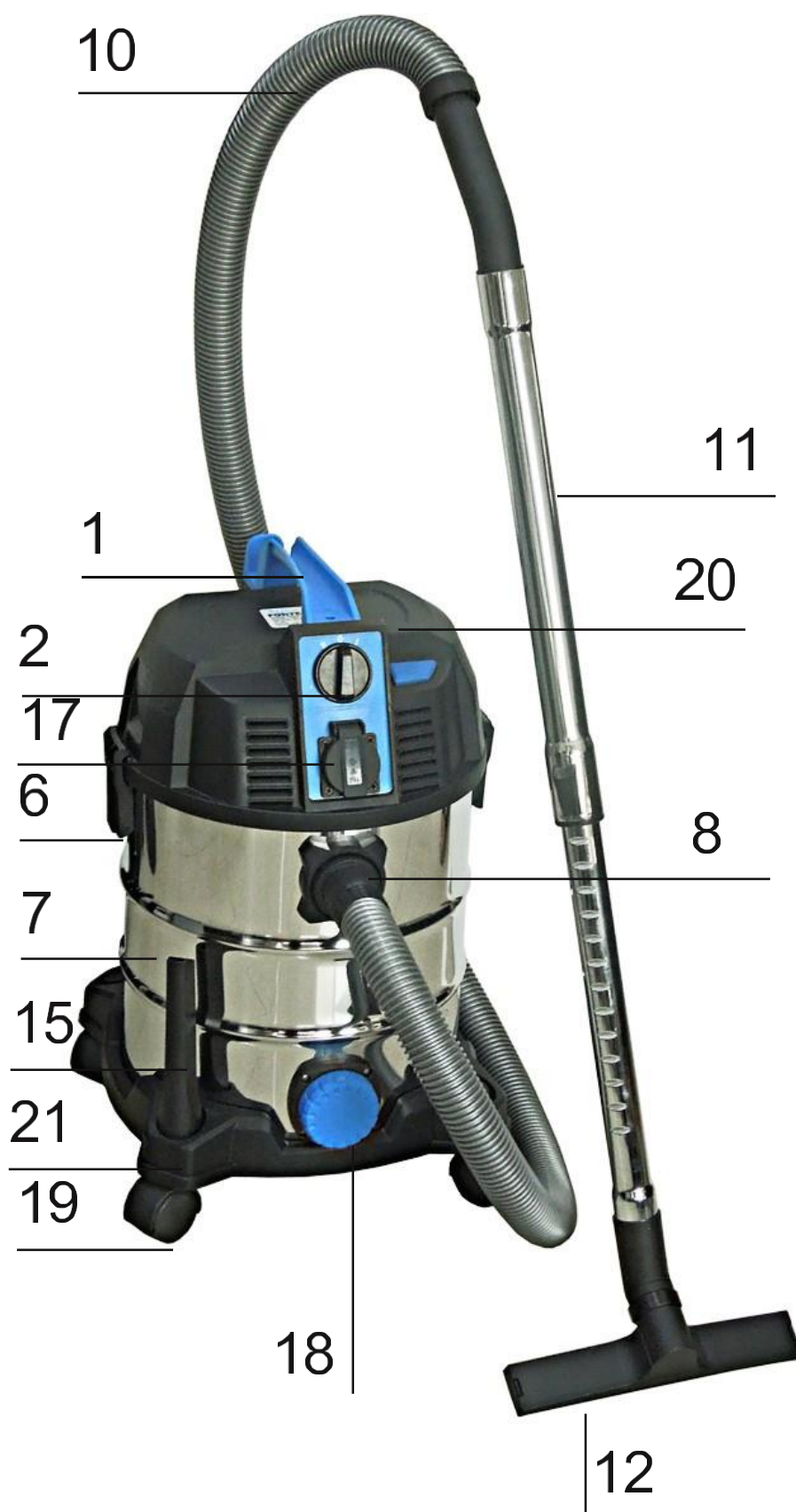
Регулярно проверяйте правильное размещение фильтра в пылесосе перед каждым использованием.

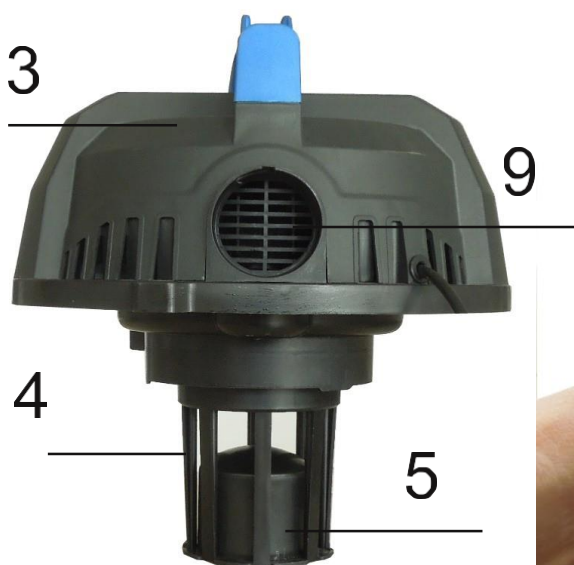
Утилизация и переработка

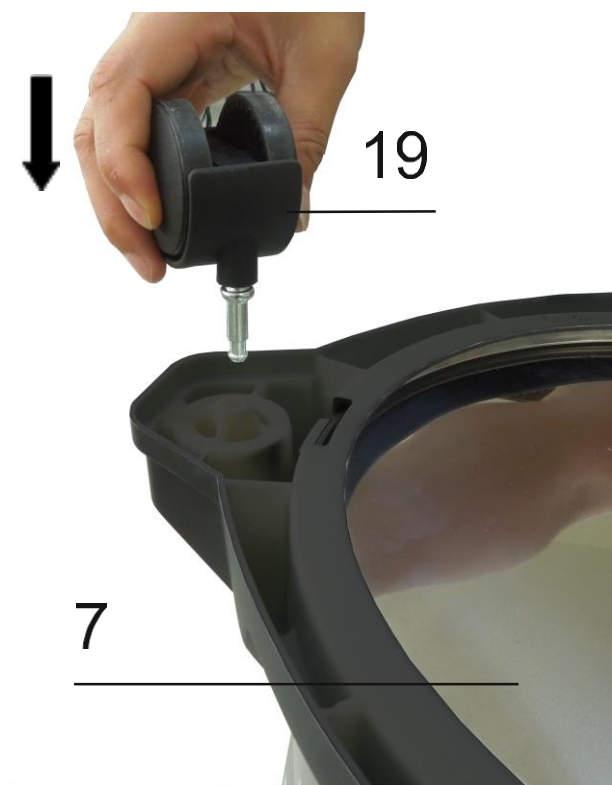
Чтобы избежать повреждений во время транспортировки, устройство находится в упаковке. Эта упаковка является сырьем, которое можно использовать повторно или можно отправить на переработку. Устройство и его комплектующие состоят из различных видов материалов, таких как металл и пластик. Поврежденные части следует доставить в пункт утилизации.

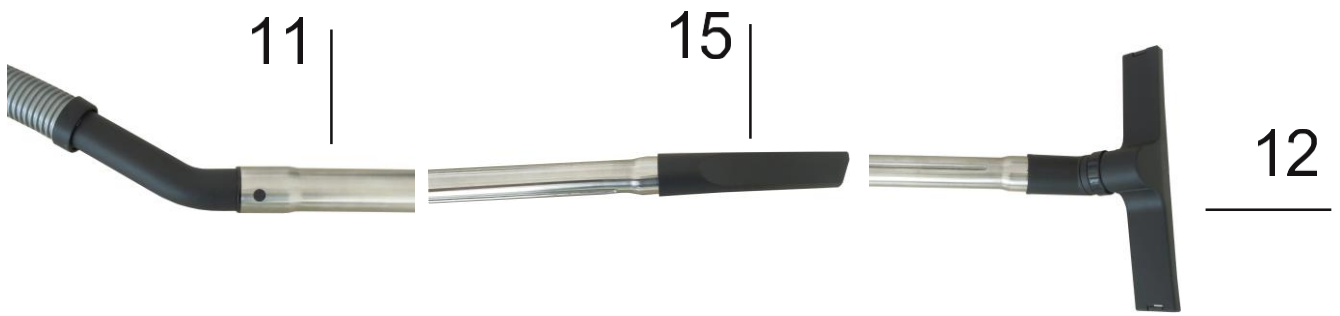
Контакт по вопросам безопасности и поддержки:

Производитель:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адрес:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Польша
Контактный номер:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Интернет-сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 25

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско
декларирует с полной ответственностью, что:

**Промышленный пылесос 25L 1500W для сухой и влажной уборки,
Тип: G81098, Модель: MWD182S-1500W-25L**

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/35/EC от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося оборудования, предназначенного для использования в заданных пределах напряжения,
- 2014/30/EC от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося электромагнитной совместимости,
- 2011/65/EC от 8 июня 2011 года о ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании,
- 2015/863 от 31 марта 2015 года, изменяющая приложение II к директиве Европейского парламента и Совета 2011/65/EC в отношении перечня веществ, подлежащих ограничению, а также норм EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

соответствует сертификатам типа EC

- номер 240100484HAN-V1 от 29.02.2024

- номер 240100485HAN-V1 от 05.03.2024

выданным INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Эдмонтон, АБ, Т5V 1R9, Эдмонтон, Страна: Канада

Номер идентификационной единицы, уведомленной: 2903

- номер (6624)257-0567 от 19.09.2024, выданный BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - ФРАНЦИЯ, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Вильнёв-д'Аск, Страна: Франция

Номер идентификационной единицы, уведомленной: 0406

Настоящая Декларация соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен или модифицирован без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спацеровая 3, 97-500 Радомско.

Лариса Ковальчик

Фамилия, имя и должность уполномоченного
лица

Кетлин, 01.04.2025

Место и дата выдачи



G81098
MWD182S-1500W-25L

Priemyselný vysávač 25L 1500W suché a mokré vysávanie
Preklad originálnej inštrukcie

SK



Priemyselný vysávač 25L 1500W suché a mokré vysávanie

POZOR!

Oboznámte sa s obsahom tejto inštrukcie pred použitím a uchovajte ju na ďalšie používanie zariadenia.

SK

Vyrobené pre:
GEKO Spoločnosť s obmedzenou zodpovednosťou Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

Účel produktu — Priemyselný vysávač suchý-mokro 25L

Priemyselný vysávač suchý-mokro 25L je všestranné zariadenie určené na odstraňovanie ako suchých, tak aj mokrých nečistôt v priemyselnom, stavebnom, dielenskom alebo garážovom prostredí. Ideálne sa osvedčuje pri vysávaní:

- priemyselných a stavebných prachov (napr. cement, sádra, jemný prach),
- drevených, kovových, plastových triesok,
- chemicky neagresívnych kvapalín (napr. voda, blato, chladiace kvapaliny),
- nečistôt z podláh dielní, podláh výrobných hál, garáží atď.

Vďaka špeciálnej konštrukcii a veľkej kapacite nádoby (25 litrov) je zariadenie vhodné na prácu v náročných podmienkach a na intenzívne používanie. Nemalo by sa však používať na:

- chemicky agresívne kvapaliny (kyseliny, zásady),
- horúce kvapaliny (nad 60°C),
- žhaviace alebo horúce materiály (napr. uhlie, popol),
- farby, rozpúšťadlá, priemyselné oleje,
- horľavé materiály (napr. benzín, acetón).

Technická špecifikácia:

Napájanie: 230V / 50Hz

Menovitý výkon: 1500 W

Kapacita nádoby: 25 l

Dĺžka sacieho potrubia: 34-97 cm

Dĺžka sacieho hadice: 2 m

Priemer sacieho hadice: 35 mm

Dĺžka kábla: 2,5 m

Výbava:

sacie hadice

penový filter

papierový sáčok

podlahová hubica

trhacová hubica

teleskopická sacia trubica

Prevádzkové režimy

Suchý režim:

Určený na zbieranie sypkých nečistôt.

Odporúča sa používať kartušový alebo papierový filter – chráni motor pred jemným prachom.

Zbieranie jemných častíc (napr. cementu, sádry) bez filtra môže poškodiť motor alebo spôsobiť upchatie zariadenia.

Mokrý prevádzka:

Určený na zbieranie kvapalín: vody, blata, niektorých chladiacich a iných nekorozívnych látok.

Pred použitím je potrebné odstrániť papierový filter, ak je namontovaný — jeho kontakt s vodou ho môže zničiť a poškodiť prístroj.

Ak má prístroj plavákový ventil, automaticky sa vypne po dosiahnutí maximálnej úrovne kvapaliny. Po skončení práce je potrebné umyť nádrž, prepláchnuť všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s kvapalinou, a nechať ich vyschnúť.

BEZPEČNOSŤ A ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCA

Akékoľvek použitie vysávača, ktoré nie je v súlade s popisom obsiahnutým v tomto návode, sa považuje za nesprávne a výrobca nezodpovedá za poškodenia a škody vyplývajúce z takéhoto konania.

Správne používanie vysávača tiež zahŕňa dodržiavanie podmienok práce, údržby, uskladňovania a opráv ustanovených výrobcom.

Na zabránenie úrazom je potrebné dodržiavať všetky pravidlá bezpečného používania a vyhýbania sa nebezpečenstvu.

Akékoľvek zmeny v konštrukcii prístroja vykonané používateľom môžu ovplyvniť bezpečnosť používania stroja a zbavujú výrobcu zodpovednosti za vzniknuté škody či zranenia.

OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY (OOP) PRE VYSÁVAČ

Pri práci s vysávačom na popol je potrebné používať vhodné osobné ochranné prostriedky (OOP), aby sa zabezpečila bezpečnosť používateľa a minimalizovalo sa riziko kontaktu s prachom a inými hrozbami.

1. Ochrana dýchacích ciest

Ochranná maska proti prachu (FFP2 alebo FFP3) — chráni pred vdychovaním jemného popoleného prachu, ktorý môže dráždiť dýchací systém.

2. Ochrana očí

Ochranné okuliare alebo ochranné štíty — chránia oči pred jemnými časticami popola, ktoré sa môžu vznášať vo vzduchu pri vyprázdňovaní nádrže alebo obsluhu prístroja.

3. Ochrana rúk

Ochranné rukavice (napr. latexové, nitrilové alebo pracovné s ochrannou vrstvou) — chránia ruky pred znečistením a kontaktom s jemným prachom a prípadnými ostrými súčiastkami prístroja.

4. Ochrana pokožky a tela

Pracovné oblečenie s dlhým rukávom — obmedzuje kontakt pokožky s jemným popolovým prachom a znižuje riziko podráždenia.

Ochranná zástera (voliteľná) — ďalšia ochrana pred znečistením prachom, najmä pri vysypyvaní nádoby na popol.

5. Ochrana nôh a chodidiel

Pracovná obuv s protišmykovou podrážkou — zabezpečuje stabilitu na rôznych povrchoch a chráni pred náhodným pošmyknutím sa na pracovisku.

Odporúčania týkajúce sa používania OOP:

Všetky prostriedky osobnej ochrany by mali byť prispôsobené používateľovi a spĺňať príslušné normy bezpečnosti. Po skončení práce je potrebné dôkladne vyčistiť OOP, aby sa odstránili nečistoty popolovým prachom.

Spotrebované alebo poškodené prostriedky ochrany by mali byť neodkladne vymenené. OOP by sa mali používať v súlade s pokynmi výrobcu vysávača a platnými normami BOZP.

ČISTENIE | ÚDRŽBA

Pozor! Pred začatím akýchkoľvek prác s prístrojom je potrebné vypnúť zariadenie a vybrať sieťový kábel vysávača zo zásuvky! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nesmiete ponoriť telo, kábel, zástrčku do vody alebo iných kvapalín. Je potrebné vypínať zariadenie a odpojiť napájací kábel zo zásuvky vždy pred skladaním, rozložením alebo čistením.

Aby ste odpojili napájací kábel zo zásuvky, vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel. Zariadenie môže byť prevádzkované, ak je nainštalovaný filter a nádoba. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu motora.

- Zastavte vysávač.
- Odpojte sieťovú zástrčku od zdroja napájania.
- Odpojte hadicu, trubicu a nádobu od seba.
- Vyčistite hadicu a trubicu a udržiajte ich odblokované.
- Použite vlhkou handričku na čistenie plastových častí.
- Očistite prach na HEPA filtre a filtre z netkanej textílie, ak je to potrebné, umyte ho.
- Na tento účel nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani ostré predmety. Filtre je potrebné pred použitím vysušiť.

Čistenie a demontáž krytu separátora

Pozor! Pred začatím akýchkoľvek prác s prístrojom je potrebné prístroj vypnúť a vytiahnuť napájací kábel vysávača zo zásuvky! Uistite sa, že je vysávač vypnutý a že je zástrčka napájacieho kábla vytiahnutá zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.

- Vypnite separátor a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.
- Demontujte kryt separátora z nádoby. Neumývajte prístroj a jeho časti čistiacimi prostriedkami alebo vriacou vodou.
- Vyčistite kryt mäkkou hubkou alebo vyčistite pomocou prúdu stlačeného vzduchu s tlakom neprevyšujúcim 0,3 MPa.
- Namontujte kryt na nádrž separátora pomocou západiek. Skontrolujte, či je kryt separátora správne usadený a či sú západky na pretláčkach na kryte.

Vypúšťanie a demontáž nádoby

Pozor! Pred začatím akýchkoľvek prác s prístrojom je potrebné prístroj vypnúť a vytiahnuť napájací kábel vysávača zo zásuvky! Uistite sa, že je vysávač vypnutý a že je zástrčka napájacieho kábla vytiahnutá zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.

Pozor! Separátor je vybavený vyberateľnou nádobou. Nádobu je potrebné vyprázdniť, keď je plná alebo prístroj slabšie vysáva. Pred vyprázdnením nádoby sa uistite, že je separátor vypnutý a zástrčka napájacieho kábla je vytiahnutá zo zásuvky.

- Vypnite separátor a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.
- Vyberte sací hadicový z otvoru nádoby. Demontujte kryt separátora z nádoby.
- Nádobu presuňte nad odpadkový kôš.
- Vyprázdňte nádobu z nahromadeného odpadu. Po odstránení odpadu namontujte kryt na nádrž separátora pomocou západiek.
- Skontrolujte, či je kryt separátora správne usadený a či sú západky na pretláčkach na kryte.

Čistenie nádoby

Pozor! Predtým, ako začnete s akoukoľvek prácou na zariadení, vypnite zariadenie a vytiahnite sieťový kábel vysávača zo zásuvky! Uistite sa, že je vysávač vypnutý a zástrčka napájacieho kábla je vytiahnutá zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.

- Vypnite separátor a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.
- Vyberte nasávací hadicu z otvoru nádoby.
- Demontujte vrchnák separátora z nádoby.
- Neumývajte zariadenie a jeho časti čistiacimi prostriedkami alebo vriacou vodou.
- Vyčistite nádobu mäkkou hubkou a utrite vlhkou handrou.
- Nádobu je možné tiež umyť pod tečúcou vodou.
- Pred opätovným namontovaním nádoby na separátor ju nechajte úplne vyschnúť.
- Namontujte vrchnák na nádrž separátora pomocou západiek.
- Skontrolujte, či je vrchnák separátora správne usadený a či sú západky umiestnené na výčnelkoch na vrchnáku.

Čistenie a demontáž filtrov

Pozor! Predtým, ako začnete s akoukoľvek prácou na zariadení, vypnite zariadenie a vytiahnite sieťový kábel vysávača zo zásuvky! Uistite sa, že je vysávač vypnutý a zástrčka napájacieho kábla je vytiahnutá zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.

Pozor! V prípade znečistenia filtrov ich vymieňte za nové alebo vyčistite. Filtry vymieňte za nové, ak ich nie je možné vyčistiť alebo sú opotrebované. Nevysávať bez namontovaných filtrov v separátore. Filtrov nie je možné umývať v umývačke riadu alebo práčke a nesmú sa sušiť pomocou sušiča vlasov, na radiátoroch a kúrení. Filtre je možné sušiť iba prirodzene.

Pozor! Z bezpečnostných dôvodov nie je povolené montovať vlhký alebo poškodený filter.

- Vypnite separátor a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Vždy ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.
- Odpojte nasávaciu hadicu od sacieho potrubia alebo kefy.
- Vyberte nasávaciu hadicu z otvoru nádoby.
- Demontujte kryt separátora z nádoby.
- Materiálový filter je potrebné umyť v čistej a teplej vode, nesmie sa umývať v umývačke riadu ani v práčke. Pred montážou je potrebné filter úplne vysušiť.
- HEPA filter je možné čistiť pomocou stlačeného vzduchu alebo umyť pod tečúcou vodou, nesmie sa umývať v umývačke riadu ani v práčke. Pred montážou je potrebné filter úplne vysušiť.
- Namontujte HEPA filter spolu s kovovým krytom zo sieťky na kryte motora a utiahnite bezpečnostnú skrutku.
- Nasadte materiálový filter na HEPA filter (materiálový filter nie je potrebný na vysávanie popola) - v prípade jeho montáže funkcia otrasenia HEPA filtra nefunguje.
- Namontujte kryt na nádrž separátora pomocou uzáverov.
- Skontrolujte, či je kryt separátora správne usadený a či sú uzávery na vytlačeniach na kryte.

ÚDRŽBA

Aby ste zabezpečili dlhú životnosť a efektívne fungovanie vysávača na popol s otrasovým filtrom, je potrebné dodržiavať nasledujúce zásady údržby:

1. Vyprázdnenie nádoby na popol

Po každom použití vyprázdňte nádobu, aby ste predišli nadmernému nahromadeniu prachu, čo by mohlo zaťažiť filter a motor.

Pred vyprázdnením sa uistite, že popol je úplne vychladnutý..

2. Čistenie a údržba filtra

Napriek vstavanému otrasovému systému je potrebné filter pravidelne čistiť, aby sa zabezpečila maximálna efektívnosť.

Po niekoľkých použitíach sa odporúča vybrať filter a jemne ho vyčistiť posunutím alebo prečistením stlačeným vzduchom (na vonkajšej strane).

V prípade silného znečistenia umyte filter vodou, dôkladne ho vysušte pred opätovným použitím.

Ak je filter poškodený, nahraďte ho novým podľa odporúčaní výrobcu.

3. Kontrola a čistenie hadice a príslušenstva

Pravidelne kontrolujte, či hadica a nadstavce nie sú upchaté nahromadeným prachom alebo inými nečistotami.

V prípade potreby odstráňte prekážky pomocou stlačeného vzduchu alebo mäkkej kefy.

4. Kontrola napájacieho kábla a puzdra

Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla — nepoužívajte zariadenie, ak je kábel poškodený.

Čistite kryt vlhkou handričkou, pričom sa vyhnite nadmernému kontaktu s vodou.

5. Skladovanie vysávača

Skladujte vysávač na suchom a čistom mieste, chránenom pred vlhkosťou a vysokými teplotami.

Pred skladovaním sa uistite, že nádrž je prázdna a čistá.

6. Pravidelné technické kontroly

Pravidelne kontrolujte technický stav všetkých častí vysávača, vrátane filtra, hadice, krytu a otriasadla filtra.

V prípade akýchkoľvek anomálií konzultujte so servisom alebo výrobcom.

SKLADOVANIE

Aby sa zabezpečila dlhá životnosť a spoľahlivé fungovanie vysávača na popol s otriasadlom filtra, je potrebné dodržiavať nasledujúce zásady skladovania:

1. Vyprázdnenie a vyčistenie zariadenia pred skladovaním

Pred odložením vysávača vždy vyprázdňte nádrž na popol. Nechanie zvyškov prachu môže viesť k usadzovaniu nečistôt a zníženiu účinnosti zariadenia. Využite funkciu otriasania filtra na odstránenie nadbytočného prachu.

Skontrolujte a vyčistite filter — v prípade potreby odstráňte prach otriasaním alebo použitím stlačeného vzduchu.

2. Správne miesto na skladovanie

Skladujte vysávač na suchom, dobre vetranom mieste, ďaleko od vlhkosti a extrémnych teplôt.

Vyhňte sa skladovaniu na miestach vystavených intenzívnemu slnečnému žiareniu, pretože to môže ovplyvniť trvanlivosť materiálov krytu.

3. Ochrana pred prachom a nečistotami

Aby ste predišli usádzaniu prachu na vysávači, môžete ho zakryť obalom alebo tesne uzavretým ochranným vrecom.

Uistite sa, že sací hadic a príslušenstvo sú riadne zabezpečené, aby sa predišlo ich poškodeniu.

4. Skladovanie napájacieho kábla a príslušenstva

Pred uložením vysávača zvini napájací kábel a umiestni ho do určeného držiaka alebo miesta, aby si predišiel jeho poškodeniu. Sací hadic a koncovky uskladni na suchom mieste, najlepšie tak, aby sa zabránilo ich ohybom a poškodeniam.

5. Pravidelné kontroly zariadenia

Ak je vysávač skladovaný dlhší čas, je dobré pravidelne kontrolovať jeho technický stav, aby si predišiel problémom pri opätovnom spustení. Pred opätovným použitím sa uisti, že filter a nádrž sú čisté a že všetky súčasti sú funkčné a správne namontované.

PRED POUŽITÍM

POZOR!

- Pred pripojením zariadenia do elektrickej siete sa uisti, že údaje zodpovedajú údajom poskytnutým výrobcom.
- Zariadenie môže byť pripojené len k uzemnenej elektrickej zásuvke s ochranou proti úrazu elektrickým prúdom.

MONTÁŽ ZARIADENIA

Montáž krytu

Krytu pripevni k vysávaču pomocou spony. Na odstránenie krytu je potrebné odopnúť spony. Pri montáži krytu sa uisti, že západka sa správne uzamkne.

Montáž koliesok

Kolesá pripevni k príslušným držiakom na spodnej časti nádrže. Silno zatlač kolesá do držiakov. Mal by si počuť charakteristické cvaknutie.

Montáž filtra

DÔLEŽITÉ!!! Nikdy nepoužívaj vysávač bez filtra. Pri každom použití skontroluj, či je filter správne namontovaný.

Montáž hubice

Na vysávanie na mokro pripevni gumený filter, ktorý je súčasťou balenia. Spôsob montáže filtra je zobrazený na obrázkoch 3 a 4.

Montáž vaku

Na vysávanie na sucho pripevni vaku podľa obrázka 7. Vak sa má používať len na vysávanie na sucho.

Montáž sacnej trubice

Pripoj sacnú trubicu k príslušnému pripojeniu na vysávači v závislosti od požadovaného efektu.

Vysávanie

Pripoj sacnú trubicu k príslušnému pripojeniu.

Fúkanie

Pripoj sacnú trubicu k vstupu vzduchu. Je možné predĺžiť rúrku pomocou teleskopickej sacnej trubice.

Bristle (sacie trubice)

Štetec s koncovkami na vysávanie pevných telies a kvapalín na stredných a veľkých plochách. Štetec na škáry je navrhnutý špeciálne na čistenie škár a hrán.

PRÁCA S UZÁVEROM

POZOR! Vysávač je potrebné vypnúť, ak pena alebo kvapalina vytekajú z nasávacej hadice počas mokrého čistenia.

Spínač/vypínač

Poloha O: vypnuté

Poloha I: Normálny prevádzkový režim

Poloha II: Automatický režim

Suché čistenie

Na suché čistenie použite sáčok. Pred každým použitím sa uistite, že sú filtre správne zabezpečené.

Mokrú čistenie

Na mokré čistenie použite penový filter. Pred každým použitím skontrolujte, či je správne pripevnený.

Spojenie nasávacej hadice

Aby ste po mokrom čistení ľahko vyprázdnili nádobu, je vysávač vybavený pripojením nasávacej hadice. Odskrutkujte pripojenie proti smeru hodinových ručičiek a vypustite vodu z nádoby.

POZOR! Vysávač je vybavený bezpečnostným ventilom, ktorý sa uzatvára, ak bol prekročený maximálny limit kvapaliny alebo peny v nádobe.

POZOR! Vysávač nie je určený na čistenie horľavých kvapalín. Na mokré čistenie používajte iba penový filter.

Automatický režim

Vysávač môže byť pripojený k elektrickému náradu s príslušným vývodom. Pripojte napájací kábel do automatickej napájacej zásuvky (17) a nasávaciú hadicu (10) k nasávaciemu vývodu v elektrickom náradu. Skontrolujte, či sú všetky pripojenia riadne zabezpečené a tesné.

Nastavte prepínač na vysávači na polohu II - automatický režim. V okamihu zapnutia elektrického náradia sa vysávač automaticky zapne. Pri vypínaní elektrického náradia sa vysávač vypne po vopred nastavenom oneskorení.

Fúkanie

Pripojte nasávaciú hadicu k pripojeniu na fúkanie na vysávači.

ČISTENIE, ÚDRŽBA A OBJEDNÁVANIE NÁHRADNÝCH ČASTÍ

POZOR! Pred začiatkom údržbových a čistiacich prác odpojte vysávač od zdroja napájania.

Čistenie

- Všetky bezpečnostné ventily, odvetrávacie otvory a kryt motora udržiavajte v čistote - vyčistite ich od špiny a prachu.
- Odporúča sa čistiť zariadenie ihneď po skončení práce.

Čistenie hlavy zariadenia

Hlavicu zariadenia je potrebné pravidelne čistiť pomocou vlhkej utierky a malého množstva tekutého mydla. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá, mohli by poškodiť časti zariadenia vyrobené z plastu.

Čistenie nádrže

Nádrž môže byť vyčistená v závislosti od úrovne znečistenia pomocou vlhkej utierky, sivého mydla alebo pod tečúcou vodou.

Čistenie filtra

Pena filtra sa môže vyčistiť pod tečúcou vodou s použitím mydla a nechať uschnúť na vzduchu. Košík filtra a kartuša filtra na jemný popol môžu byť čistené fúkaním stlačeným vzduchom pod nízkym tlakom.

Údržba

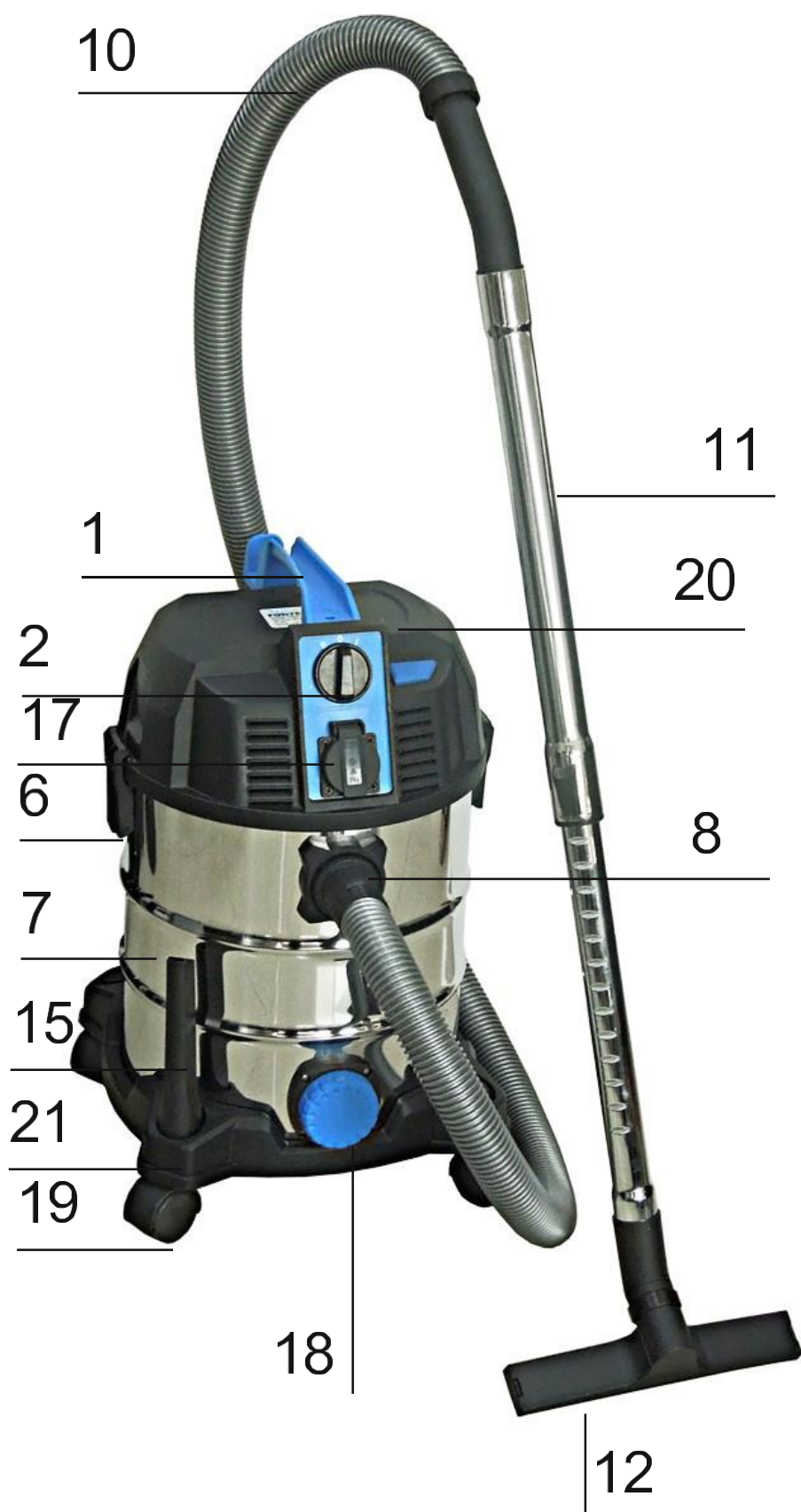
Pravidelne kontrolujte správne usadenie filtra v vysávači pred každým použitím.

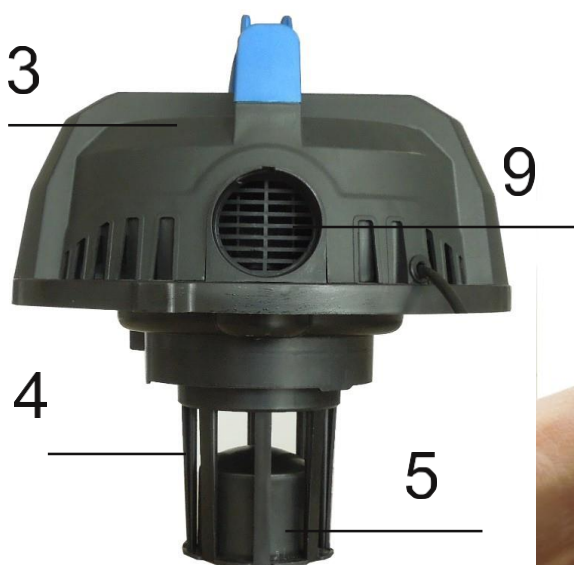
Zneškodnenie a recyklácia

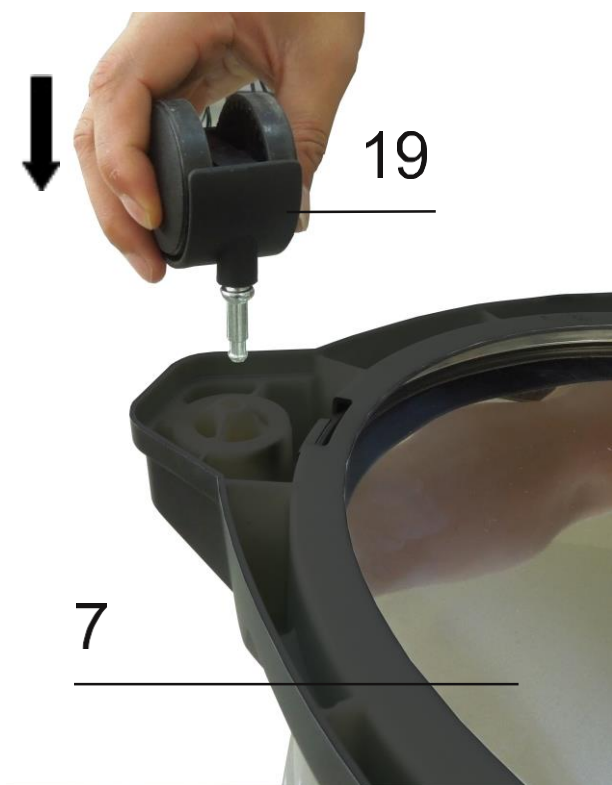
Aby sa predišlo poškodeniam počas prepravy, zariadenie je umiestnené v obale. Tento obal je surovinou, ktorú možno použiť opäť alebo ju možno určiť na opätovné spracovanie. Zariadenie a jeho príslušenstvo sa skladajú z rôznych typov materiálov, ako sú napríklad kov a plasty. Poškodené časti odovzdajte do zberného miesta na zneškodnenie.

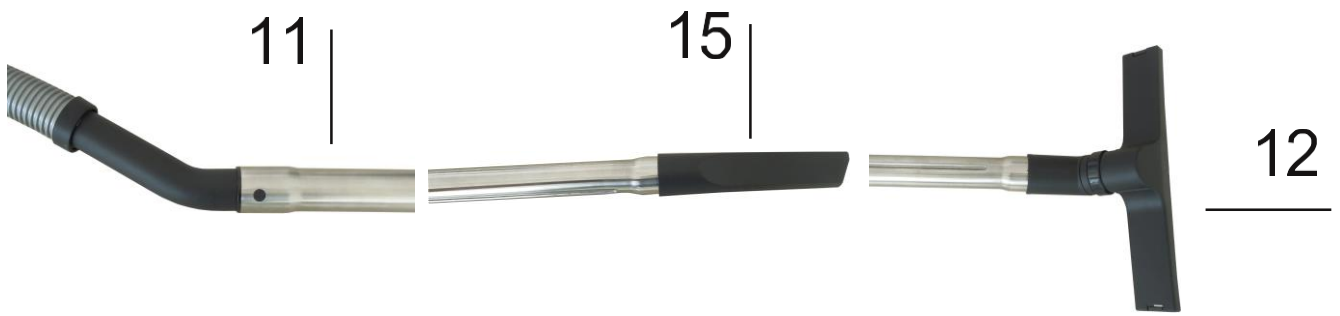
Kontaktné údaje pre otázky týkajúce sa bezpečnosti a podpory:

Výrobca:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Poľsko
Kontaktné číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Dve posledné číslice roku značenia CE - 25

PREHLÁSENIE O ZHODE WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Priemyselný vysávač 25L 1500W suché a mokré vysávanie,

Typ: G81098, Model: MWD182S-1500W-25L

splňuje požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2014/35/EÚ zo dňa 26. februára 2014 o harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcej sa uvedenia na trh elektrického zariadenia určeného na použitie v určitých hraniciach napätia,
- 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility,
- 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach,
- 2015/863 z 31. marca 2015 mení prílohu II smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ pokiaľ ide o zoznam látok podliehajúcich obmedzeniu a normy EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

je v súlade s certifikátmi typu CE

- č. 240100484HAN-V1 z 29.02.2024

- č. 240100485HAN-V1 z 05.03.2024

vydanými spoločnosťou INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Krajina: Kanada

Identifikačné číslo notifikovanej jednotky: 2903

- č. (6624)257-0567 z 19.09.2024 vydaného spoločnosťou BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCÚZSKO, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Krajina: Francúzsko

Identifikačné číslo notifikovanej jednotky: 0406

Táto Deklarácia zhody CE stráca platnosť, ak sa produkt
zmení alebo upraví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 01.04.2025

Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk

Priezvisko, meno a pozícia osoby oprávnenej



G81098
MWD182S-1500W-25L

Промисловий пилосос 25 л 1500 Вт
для сухого та вологого прибирання
Переклад оригінальної інструкції

UA



Промисловий пилосос 25 л 1500 Вт для сухого та вологого прибирання

УВАГА!

Ознайомтесь з вмістом цієї інструкції перед використанням і зберігайте її для подальшого користування пристроєм.

UA

Виготовлено для:
GEKO Товариство з обмеженою відповідальністю Сп.к.
К'єтлін, вул. Спасерова 3,
97-500 Радомсько
geko@geko.pl
www.geko.pl

Призначення продукту — промисловий пилосос сухо-мочно 25Л

Промисловий пилосос сухо-мочно 25Л є універсальним пристроєм, призначеним для видалення як сухих, так і мокрих забруднень у промисловому, будівельному, майстернях або гаражах. Ідеально підходить для прибирання:

- промислових та будівельних пилов (наприклад, цемент, гіпс, дрібний пилов),
- дерев'яних, металевих, пластикових стружок,
- неагресивних рідин (наприклад, вода, бруд, охолоджувальні рідини),
- забруднень з підлог майстерень, підлог виробничих залів, гаражів тощо.

Завдяки спеціальній конструкції та великій ємності резервуара (25 літрів) пристрій підходить для роботи в складних умовах та для інтенсивного використання. Однак не слід використовувати його для:

- агресивних за хімічним складом рідин (кислоти, основи),
- гарячих рідин (понад 60°C),
- горючих або гарячих матеріалів (наприклад, вугілля, попелу),
- фарб, розчинників, промислових олій,
- легкозаймистих матеріалів (наприклад, бензин, ацетон).

Технічна специфікація:

Живлення: 230В / 50Гц

Номинальна потужність: 1500 Вт

Ємність резервуара: 25 л

Довжина всмоктуючої труби: 34-97 см

Довжина всмоктуючого шланга: 2 м

Діаметр всмоктуючого шланга: 35 мм

Довжина кабелю: 2,5 м

Обладнання:

всмоктуючий шланг

пінний фільтр

паперовий мішок

насадка для підлоги

щілинна насадка

телескопічна всмоктуюча труба

Режими роботи

Сухий режим:

Призначений для збору насипних забруднень.

Рекомендується використовувати картридждний або паперовий фільтр — захищає двигун від дрібного пилов.

Збір дрібних часток (наприклад, цементу, гіпсу) без фільтра може пошкодити двигун або призвести до засмічення пристрою.

Мокрий режим:

Призначений для збору рідин: води, бруду, деяких охолоджувачів та інших неагресивних речовин.

Перед використанням необхідно зняти паперовий фільтр, якщо він встановлений — його контакт з водою може його знищити і пошкодити пристрій.

Якщо пристрій має поплавковий клапан, він автоматично вимкнеться після досягнення максимального рівня рідини.

По завершенні роботи слід промити резервуар, очищаючи всі елементи, які контактують з рідиною, і залишити їх на сушку.

БЕЗПЕКА І ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА

Кожне використання пиłosоса, що не відповідає опису, наведеному в цій інструкції, вважається неналежним, і виробник не несе відповідальності за пошкодження та збитки, що виникли в результаті такого використання.

Правильне використання пиłosоса також передбачає дотримання встановлених виробником умов роботи, обслуговування, зберігання та ремонту.

Щоб запобігти нещасним випадкам, усі правила безпечного використання та уникнення загроз повинні дотримуватись.

Будь-які зміни в конструкції пристрою, внесені користувачем, можуть вплинути на безпеку використання машини і звільняють виробника від відповідальності за завдані пошкодження чи травми.

ЗАСОБИ ІНДИВІДУАЛЬНОЇ ЗАХИСТУ (ПЗЗ) ДЛЯ ПИЛОСОСА

Під час роботи з пиłosосом для попелу необхідно використовувати відповідні засоби індивідуальної захисту (ПЗЗ), щоб забезпечити безпеку користувача та мінімізувати ризик контакту з пилом і іншими загрозами.

1. *Захист дихальних шляхів*

Захисна пилозахисна маска (FFP2 або FFP3) — захищає від вдихання дрібного попелу, який може подразнювати дихальну систему.

2. *Захист очей*

Захисні окуляри або щиток — захищають очі від дрібних часток попелу, які можуть підніматися в повітрі під час спорожнення резервуара або обслуговування пристрою.

3. *Захист рук*

Захисні рукавички (наприклад, латексні, нітрилові або робочі з захисним покриттям) — захищають руки від забруднення і контакту з дрібним пилом та потенційно гострими елементами пристрою.

4. *Захист шкіри та тіла*

Робочий одяг з довгими рукавами — обмежує контакт шкіри з дрібним попелом і зменшує ризик подразнень.

Захисний фартух (за бажанням) — додаткова захист від забруднення пилом, особливо під час випорожнення контейнера для попелу.

5. *Захист ніг та ступнів*

Робоче взуття з антиковзною підошвою — забезпечує стабільність на різних поверхнях і захищає від випадкового підскокзвання на робочому місці.

Рекомендації щодо використання ЗІЗ:

Усі засоби індивідуального захисту повинні бути підібрані під користувача і відповідати необхідним стандартам безпеки. Після закінчення роботи необхідно ретельно очистити ЗІЗ, щоб видалити забруднення попелом.

Використані або пошкоджені засоби захисту повинні бути терміново замінені. ЗІЗ слід використовувати відповідно до інструкцій виробника пиłosоса та чинних норм охорони праці.

ЧИЩЕННЯ | ОБСЛУГОВУВАННЯ

Увага! Перед початком будь-яких робіт з пристроєм необхідно вимкнути пристрій і витягти мережевий шнур пилососа з розетки! Небезпека ураження електричним струмом. Не можна занурювати корпус, шнур, штекер у воду або інші рідини. Необхідно вимикати обладнання та відключати живильний шнур з розетки завжди перед складанням, розбиранням або чищенням.

Щоб відключити живильний шнур від розетки, завжди тягніть за штекер, а не за живильний шнур. Пристрій може експлуатуватися, якщо встановлений фільтр і контейнер. В іншому випадку може статися ушкодження двигуна.

- Зупиніть пилосос.
- Відключіть штекер від джерела живлення.
- Відключіть шланг, трубку та контейнер один від одного.
- Очистіть шланг і трубку та тримайте їх розблокованими.
- Використовуйте вологу ганчірку для очищення пластикових частин.
- Щіткою прибирайте пил з фільтра HEPA та мембранного фільтра, при необхідності вимийте його.
- Для цієї мети не використовуйте чистячі засоби, розчинники або гострі предмети. Фільтри слід висушити перед використанням.

Чищення та розбирання кришки

Увага! Перед тим, як розпочати будь-які роботи з пристроєм, необхідно вимкнути пристрій і витягти мережевий шнур пилососа з розетки! Переконайтеся, що пилосос вимкнений і штекер живлення вийнятий з розетки. Завжди тягніть за штекер, а не за шнур живлення.

- Вимкніть сепаратор і витягніть штекер шнура живлення з розетки. Завжди тягніть за штекер, а не за шнур живлення.
- Зніміть кришку сепаратора з контейнера. Не мийте пристрій і частини мийними засобами або киплячою водою.
- Очистіть кришку м'якою губкою або очистіть за допомогою струменя стисненого повітря з тиском не більше 0,3 МПа.
- Встановіть кришку на контейнер сепаратора за допомогою засувки. Перевірте, чи правильно сидить кришка сепаратора і чи засувки знаходяться на виточках на кришці.

Спустошення та демонтаж контейнера

Увага! Перед тим, як розпочати будь-які роботи з пристроєм, необхідно вимкнути пристрій і витягти мережевий шнур пилососа з розетки! Переконайтеся, що пилосос вимкнений і штекер живлення вийнятий з розетки. Завжди тягніть за штекер, а не за шнур живлення.

Увага! Сепаратор оснащений знімним контейнером. Необхідно спустошити контейнер, коли він заповнений або пристрій погано всмоктує. Перед спустошенням контейнера переконайтеся, що пилосос вимкнений, і штекер живлення вийнятий з розетки.

- Вимкніть сепаратор і витягніть штекер шнура живлення з розетки.
- Вийміть всмоктувальний шланг з отвору контейнера. Зніміть кришку сепаратора з контейнера.
- Контейнер перенесіть над сміттевим кошиком.
- Спустошіть контейнер від накопиченого в ньому сміття. Після видалення сміття встановіть кришку на контейнер сепаратора за допомогою засувки.
- Перевірте, чи правильно сидить кришка пилососа і чи засувки знаходяться на виточках на кришці.

Чищення контейнера

Увага! Перш ніж приступати до будь-яких робіт з пристроєм, потрібно вимкнути пристрій і вийняти мережевий шнур пилососа з розетки! Упевніться, що пилосос вимкнено, а вилка живлення вийнята з розетки. Завжди тягніть за вилку, а не за мережевий шнур.

- Вимкніть пилосос і витягніть вилку мережевого кабелю з розетки. Завжди тягніть за вилку, а не за мережевий шнур.
- Вийміть всмоктуючий шланг з отвору контейнера.
- Зніміть кришку пилососа з контейнера.
- Не мийте пристрій і частини засобами для чищення або киплячою водою.
- Протріть контейнер м'якою губкою та витріть вологою ганчіркою.
- Контейнер також можна помити під поточною водою.
- Перед повторним встановленням контейнера до пилососа залиште його для повного висихання.
- Встановіть кришку на ємність сепаратора за допомогою засувки.
- Перевірте, чи правильно встановлена кришка пилососа та чи засувки знаходяться на випуклостях на кришці.

Чищення та демонтаж фільтрів

Увага! Перш ніж приступати до будь-яких робіт з пристроєм, потрібно вимкнути пристрій і вийняти мережевий шнур пилососа з розетки! Упевніться, що пилосос вимкнено, а вилка живлення вийнята з розетки. Завжди тягніть за вилку, а не за мережевий шнур.

Увага! У разі забруднення фільтрів замініть їх на нові або очистіть. Заміна фільтрів на нові, якщо їх не можна очистити або вони зношені. Не пилососьте без встановлених у сепараторі фільтрів. Фільтри не можна мити в посудомийній машині чи пральній машині, також не можна сушити за допомогою фена, на батареях та калориферах. Фільтри можна сушити лише природним способом.

Увага! З міркувань безпеки неприпустимо встановлювати вологий або пошкоджений фільтр.

- Вимкніть сепаратор і витягніть вилку мережевого кабелю з розетки. Завжди тягніть за вилку, а не за мережевий шнур.
- Від'єднайте всмоктуючий шланг від всмоктуючої труби або щітки.
- Вийміть всмоктуючий шланг з отвору контейнера.
- Демонтуйте кришку пилососа з контейнера.
- Матеріальний фільтр потрібно вимити в чистій і теплій воді, не можна мити його в посудомийній машині чи пральній машині. Перед встановленням потрібно повністю висушити фільтр.
- Фільтр HEPA можна очищати стисненим повітрям або мити під проточною водою, не можна мити його в посудомийній машині чи пральній машині. Перед встановленням потрібно повністю висушити фільтр.
- Встановіть фільтр HEPA разом з металевою сітковою обшивкою на кришці двигуна і закрутіть гвинт безпеки.
- Накладіть матеріальний фільтр на фільтр HEPA (матеріальний фільтр не потрібен для прибирання попелу) - у разі його установки функція трясіння фільтра HEPA не працює.
- Встановіть кришку на контейнері пилососа за допомогою засувки.
- Перевірте, чи правильно встановлена кришка пилососа та чи засувки на защіпках на кришці.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щоб забезпечити тривалий термін служби та ефективну роботу пирососа для попелу з трясінням фільтра, слід дотримуватися наведених нижче правил обслуговування:

1. Спустошення контейнера для попелу

Після кожного використання упорожнюйте контейнер, щоб запобігти надмірному накопиченню пилу, що могло б навантажувати фільтр і двигун.

Перед спустошенням переконайтесь, що попіл повністю охолов..

2. Чищення та обслуговування фільтра

Незважаючи на вбудоване трясіння, фільтр потрібно регулярно чистити, щоб забезпечити максимальну продуктивність.

Після кількох використань рекомендується витягнути фільтр та обережно очистити його, струсивши або продуваючи стисненим повітрям (на вулиці).

У разі сильного забруднення вимийте фільтр водою, ретельно висушіть його перед повторним використанням.

Якщо фільтр пошкоджений, замініть його на новий відповідно до рекомендацій виробника.

3. Перевірка та чищення шланга та аксесуарів

Регулярно перевіряйте, чи не забитий шланг та насадки накопиченим пилом або іншими забрудненнями.

У разі потреби видаліть засмічення за допомогою стисненого повітря або м'якої щітки.

4. Перевірка живлення та корпусу

Регулярно перевіряйте стан кабелю живлення — не використовуйте пристрій, якщо кабель пошкоджений.

Чистьте корпус вологим рушником, уникаючи надмірного контакту з водою.

5. Зберігання пирососа

Зберігайте пиросос у сухому та чистому місці, захищеному від вологи та високих температур.

Перед зберіганням переконайтесь, що бак порожній і чистий.

6. Регулярні технічні огляди

Перетворюйте періодично технічний стан усіх елементів пирососа, включаючи фільтр, шланг, корпус і фільтроочисник.

У разі будь-яких неполадок проконсультуйтеся з сервісним центром або виробником.

ЗБЕРІГАННЯ

Щоб забезпечити тривалу службу та надійну роботу пирососа для попелу з фільтроочисником, необхідно дотримуватись наступних правил зберігання:

1. Спустошення та очищення пристрою перед зберіганням

Перед відставленням пирососа завжди спустошуйте бак для попелу. Залишення рештків пилу може призвести до утворення забруднень та зменшення ефективності роботи пристрою. Використовуйте функцію очищення фільтра, щоб видалити надлишок пилу.

Перевірте та очистіть фільтр — за потреби видаліть пил шляхом струшування або використання стиснутого повітря.

2. Відповідне місце для зберігання

Зберігайте пиросос у сухому, добре провітрюваному місці, подалі від вологи та екстремальних температур.

Уникайте зберігання в місцях, підданих інтенсивному сонячному випромінюванню, оскільки це може вплинути на довговічність матеріалів корпусу.

3. Захист від пилу та забруднень

Щоб запобігти осіданню пилу на пилососі, ви можете накрити його чохлом або щільно закритим захисним мішком. Переконайтеся, що всмоктувальний шланг та аксесуари належним чином захищені, щоб уникнути їх пошкодження.

4. Зберігання кабелю живлення та аксесуарів

Перед сховищем пилососа звий кабель живлення і помісти його у призначену утримувач або місце, щоб уникнути його ушкодження. Шланг для всмоктування та насадки зберігайте в сухому місці, найкраще у спосіб, що запобігає їх вигинам і ушкодженням.

5. Регулярні перевірки пристрою

Якщо пилосос зберігається протягом тривалого часу, варто періодично перевіряти його технічний стан, щоб уникнути проблем при повторному запуску. Перед повторним використанням переконайтеся, що фільтр і контейнер чисті, а всі елементи справні і правильно встановлені.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

УВАГА!

- Перед підключенням пристрою до електроживлення, переконайтеся, що дані відповідають даним, зазначеним виробником.
- Пристрій можна підключати лише до заземленого електричного розетки з захистом від ураження струмом.

МОНТАЖ ПРИСТРОЮ

Монтаж кришки

Прикрутіть кришку до пилососа за допомогою затискача. Щоб зняти кришку, потрібно відстібнути затискачі. Під час монтажу кришки переконайтеся, що засувка належним чином заблокована.

Монтаж коліс

Прикрутіть колеса до відповідних утримувачів на дні контейнера. Сильно натисніть колеса в утримувачі. Ви повинні почути характерний щелчок.

Монтаж фільтра

ВАЖЛИВО!!! Ніколи не використовуйте пилосос без фільтра. Щоразу перевіряйте, чи фільтр належним чином встановлено.

Монтаж губчастого фільтра

Для вологого прибирання встановіть губчастий фільтр, що входить до комплекту. Спосіб монтажу фільтра показаний на зображеннях 3 і 4.

Монтаж мішка

Для сухого прибирання встановіть мішок відповідно до зображення 7. Мішок слід використовувати лише для сухого прибирання.

Монтаж всмоктувальної труби

Підключіть всмоктувальну трубу до відповідного з'єднання на пилососі в залежності від бажаного ефекту.

Всмоктування

Підключіть всмоктувальну трубу до відповідного з'єднання.

Дмухання

Підключіть всмоктувальну трубу до отвору для вхідного повітря. Є можливість подовження труби за допомогою телескопічної всмоктувальної труби.

Щітки (всмоктувальні насадки)

Щітка з насадками для пилососа для збору твердих часток і рідин на середніх і великих площах. Щітка для щілин спеціально розроблена для очищення щілин та країв.

РОБОТА З ПРИСТРОЄМ

УВАГА! Пилосос потрібно вимкнути, якщо піна або рідина витікають із всмоктувальної труби під час вологого очищення.

Вимикач/включення

Позиція O: вимкнений

Позиція I: нормальний режим роботи

Позиція II: автоматичний режим

Сухе очищення

Для сухого очищення використовуйте мішок. Перед кожним використанням переконайтеся, що фільтри належним чином закріплені.

Вологе очищення

Для вологого очищення використовуйте пінистий фільтр. Перед кожним використанням перевірте, чи він належно закріплений.

З'єднання всмоктувального шланга

Щоб легко спорожнити контейнер після вологого очищення, пилосос обладнано з'єднанням всмоктувального шланга. Відкрутіть з'єднання проти годинникової стрілки та злийте воду з контейнера.

УВАГА! Пилосос обладнано запобіжним клапаном, який закривається, коли встановлений максимальний рівень рідини або піни в контейнері.

УВАГА! Пилосос не призначений для очищення легкозаймистих рідин. Для вологого очищення використовуйте лише пінистий фільтр.

Автоматичний режим

Пилосос може бути підключений до електроінструмента, обладнаного відповідним адаптером. Підключіть живильний кабель до автоматичного розетки живлення (17) та всмоктувальний шланг (10) до всмоктувального адаптера в електроінструменті. Переконайтеся, що всі з'єднання належним чином закріплені та герметичні.

Перемкніть перемикач на пилососі на позицію II - автоматичний режим. У момент увімкнення електроінструмента пилосос автоматично ввімкнеться. При вимкненні електроінструмента пилосос вимкнеться після раніше встановленої затримки.

Продування

Підключіть всмоктувальний шланг до з'єднання для продування на пилососі.

ОЧИЩЕННЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПЧАСТИН

УВАГА! Перед початком робіт з обслуговування та очищення відключіть пилосос від джерела живлення.

Очищення

- Усі запобіжні клапани, клапани для зливу повітря та корпус двигуна тримайте в чистоті - очистіть від бруду та пилу.
- Рекомендується очищати пристрій безпосередньо після закінчення роботи.

Очищення головки пристрою

Головку пристрою необхідно очищати регулярно, використовуючи вологу ганчірку і невелику кількість рідкого мила. Не використовуйте ніяких мийних засобів чи розчинників, вони можуть пошкодити частини пристрою, виготовлені з пластику.

Очищення резервуара

Резервуар можна очистити залежно від ступеня забруднення за допомогою вологої ганчірки, сірого мила або під проточною водою.

Очищення фільтра

Губчастий фільтр можна очистити під проточною водою з використанням мила і висушити на повітрі. Кошик фільтра та картридж для дрібного попелу можна очищати шляхом продувки стисненим повітрям під низьким тиском.

Технічне обслуговування

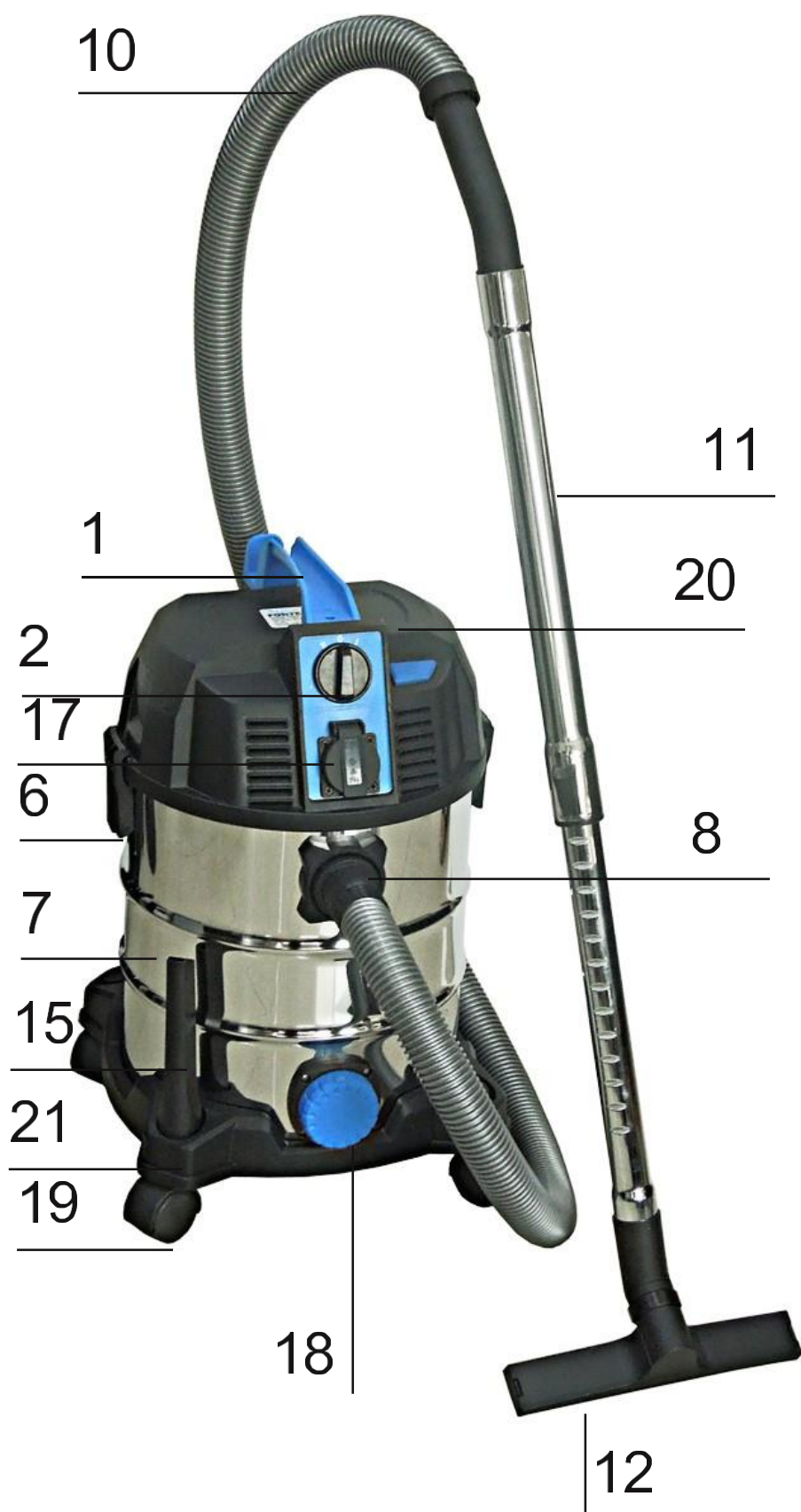
Регулярно контролюйте правильне розташування фільтра в пилососі перед кожним використанням.

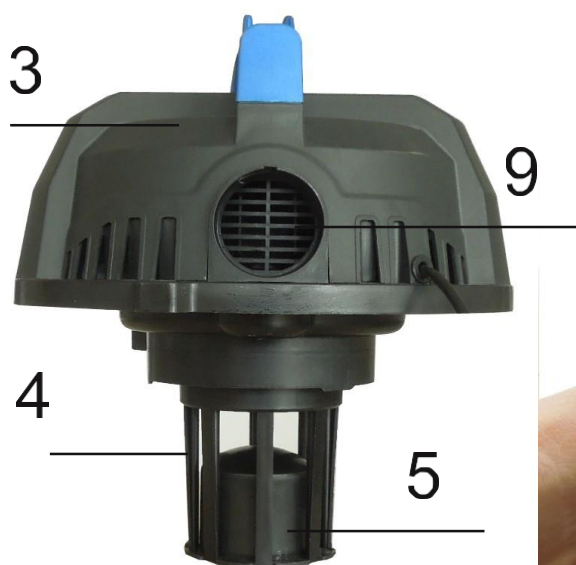
Утилізація та переробка

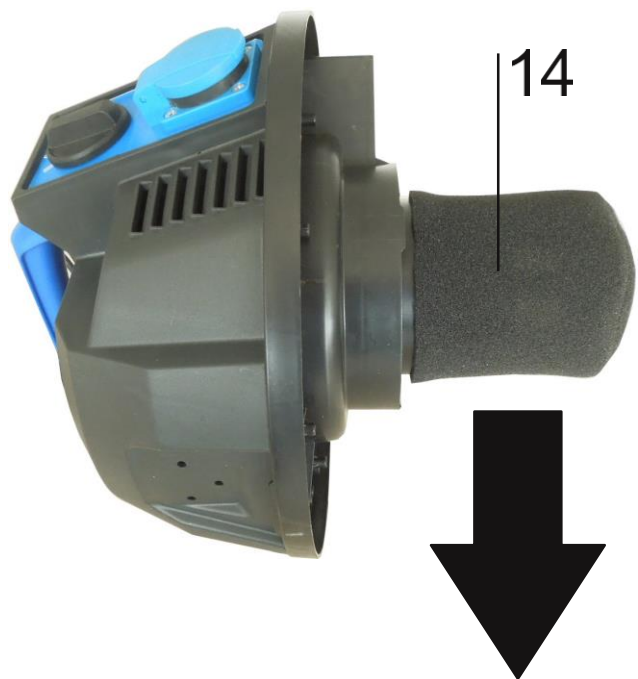
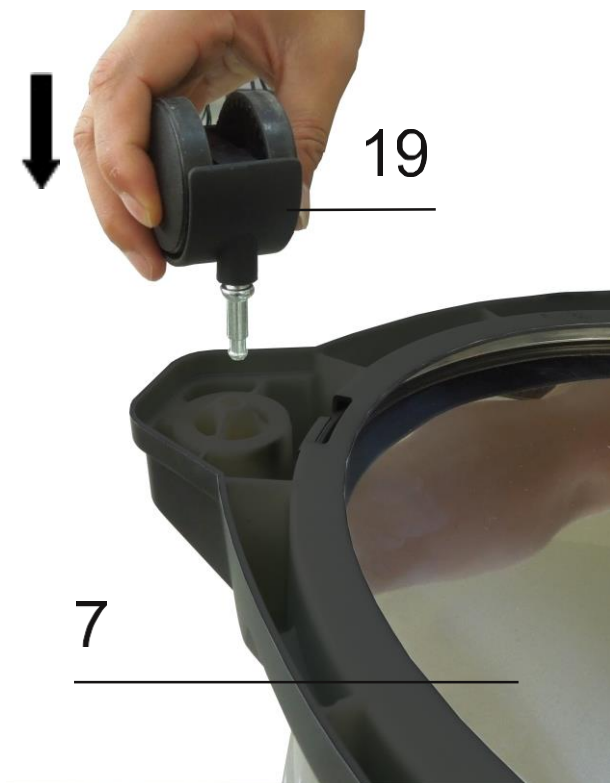
Щоб запобігти пошкодженням під час транспортування, пристрій знаходиться в упаковці. Цю упаковку можна використовувати повторно або призначити для повторної переробки. Пристрій та його комплектуючі складаються з різних видів матеріалів, таких як метал і пластик. Пошкоджені частини доставити до пункту утилізації.

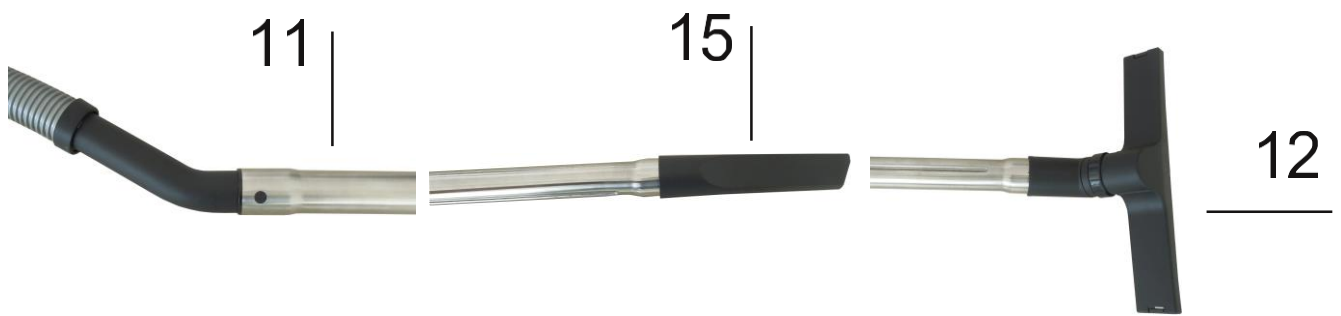
Контакт з питань безпеки та підтримки:

Виробник:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адреса:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Польща
Контактний номер:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Вебсайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo











Дві останні цифри року нанесення маркування CE - 25

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЕС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Кітлін, вул.Spacerова 3, 97-500 Радомсько
з повною відповідальністю заявляє, що:

**Промисловий пилосос 25 л 1500 Вт для сухого та вологого прибирання,
Тип: G81098, Модель: MWD182S-1500W-25L**

відповідає вимогам Європейського парламенту та Ради:

- 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств країн-членів стосовно розміщення на ринку електричного обладнання, призначеного для використання в певних межах напруги,
- 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 р. щодо гармонізації законодавств держав-членів, що стосуються електромагнітної сумісності,
- 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 р. щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні,
- 2015/863 від 31 березня 2015 р. що змінює додаток II до директиви Європейського парламенту та Ради 2011/65/ЄС щодо переліку речовин, що підлягають обмеженню, та стандартів EN 62233:2008, EN 60335-2 2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

відповідає сертифікатам типу ЕС

- номер 240100484HAN-V1 від 29.02.2024

- номер 240100485HAN-V1 від 05.03.2024

виданим INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Країна: Канада

Ідентифікаційний номер сповіщеної організації: 2903

- номер (6624)257-0567 від 19.09.2024, виданого BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCIA, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Країна: Франція

Ідентифікаційний номер сповіщеної організації: 0406

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає чинність, якщо продукт буде
змінено або модифіковано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerова 3, 97-500 Радомсько.

Лариса Ковальчик

Кітлін, 01.04.2025

Місце та дата видачі

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powodzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przestać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13